

La crisi politica dei Ds Devono imparare da Berlusconi a trovare consenso

di Giorgio Lago

D'Alema rifiuta la «transizione». Fassino pretende subito «il socialismo europeo». Il futuro dei Ds assomiglia al passato più vilipeso dai comunisti: il sole dell'avvenire.

È strano. Più invocano il cambiamento, «o si cambia o si muore», meno sanno rispondere alla domanda D(ove) S(iamo)? Al governo per cinque anni buoni, hanno politicamente provato tutto, natura e contronatura. Con Prodi, e Scalfaro, dc storici; in proprio, con il segretario del partito D'Alema; con Amato, il migliore dei craxiani. Orfani di ideologia, il pragmatismo li ha fatti a pezzi. Oggi i vertici dei Ds parlano apertamente di «sconfittismo», ultima malattia infantile dei quadri. Con un ulteriore paradosso: mentre accusa l'onorevole Berlusconi di «non saper governare», il partito dimostra di saperlo pochissimo governare.

Dicono di non volere un partito leaderistico (alla Berlusconi); aggiungono che è morta la vecchia forma-partito (alla Pci). Veltroni, che voleva l'Ulivo mondiale, fa il sindaco. Rutelli, il candidato di tutti, ha riequilibrato il centrosinistra a spese dei Ds, sul modello veneto di Massimo Cacciari.

Così, per mezzo partito che sogna il voto moderato, l'altro mezzo auspica posizioni «più di sinistra». Per illusione ottica, chi invoca «il nuovo», come Fassino, si mostra già ritardatario e chi rievoca i «valori» della base, come Salvi, sembra conservatore. In entrambi i casi, non sapendo dov'è oggi, il partito non sa bene dove sarà domani, più retrospettivo che mai.

Da almeno 12 anni, cioè dalla caduta del muro di Berlino, i post-comunisti gestiscono una crisi storica, nel senso letterale che la storia li ha sconfitti. Ciò che, sacrificando a politica alla tattica, hanno sempre evitato di mettere nero su bianco, com'è, appunto storico, di rinascita.

Non c'è rinascita se non dimostri, con te stesso, il coraggio di chiamare la sconfitta con il suo nome. Se i Ds temessero scissioni, ci sono già state, da Bertinotti a Cossutta e dintorni.

Più della storia dei partiti, decide lo spazio politico, come sapeva bene Berlusconi nel 1994. Importava poco che sopravvivesse la Dc, se un nuovo partito di massa era pronto a far sua la via di fuga moderata. Leggi Forza Italia, figlia di un vuoto non di un artificio.

Non più la storia, ma la realtà offre oggi lo spazio ai Ds. Che questo spazio sia tecnicamente «di sinistra» conserva, a mio parere, importanza assai vicina allo zero. C'è una sola domanda, che ricordo di aver letto di recente in un saggio della Feltrinelli di cui dimentico titolo e autore. La domanda era: «Nell'assimilazione della società, chi ha bisogno di me?». Tutto qua, vedo, il nocciolo del consenso popolare.

Per definizione «volitivo», il capitalismo produrrà sempre domande, bisogni, diritti, spazi inediti. Di correntoni e di correntine nessuno avverte necessità; di riformismo sì, tanto a sinistra come a destra. Questo: il vecchio liberalismo «Benessere per tutti» di un vecchio ministro tedesco dell'Economia sarebbe oggi, a 40 anni di distanza, di destra oppure di sinistra? Sarebbe bello saperlo dai Ds.

L'italiano non vive di GS. Vive d'altro, ogni giorno, ogni fine settimana. Per preambolo, ha la famiglia, i figli.

Nella giornata della cultura ebraica a Trieste prosegue la polemica su An alla presidenza del museo

Scontro su Menia in Risiera

Luzzatto: «Dialogo impossibile». Dressi: «Quel posto non si tocca»



Jörg Haider durante la sua visita a Marina San Giusto, a Trieste, lo scorso ottobre (foto Lasorte).

L'incontro in Carinzia il 13 settembre. Una visita che suscita subito polemiche

La giunta Tondo da Haider

TRIESTE La giunta di Renzo Tondo annuncia che andrà in visita in Carinzia, regno dello xenofobo Jörg Haider. Ed è polemica. «Haider? Mica possiamo fare finta che non esista!» Fa l'indignato, Renzo Tondo, presidente della giunta regionale, che difende

le sue scelte: la sua giunta del resto nei prossimi giorni avrà tutta una serie di incontri. Tra questi, il 13, quello in Carinzia, al quale sarà presente anche Haider. Un'iniziativa che viene vista con assai poco favore dall'opposizione. Che tuttavia sembra voler sostanzialmente

«glissare». Dice il diessino Zvech: «Sembra una gita scolastica, di quelle che si allestiscono perché non si ha niente di meglio da fare. La giunta mi sembra una squadra che va in ritiro, perché sa che al rientro la partita sarà dura».

● A pagina 2
Furio Baldassi

Il vicesindaco Codarin esclude ritocchi al regolamento comunale per consentire la nomina di un altro presidente

TRIESTE «An si ostina a non voler riconoscere la responsabilità morale e politica del fascismo nello sterminio degli ebrei d'Europa. Che un esponente di An come Roberto Menia sia presidente del Comitato della Risiera è preoccupante, pregiudica qualsiasi possibilità di dialogo». Il giudizio è di Amos Luzzatto, triestino di origine, presidente dell'Unione delle comunità ebraiche. Sembra che si vada dunque dritti allo scontro con il Comune di Trieste dal momento che il vicesindaco Renzo Codarin ha ribadito che «non ci passa nemmeno per la testa di cambiare il regolamento comunale e di nominare un'altra personalità al posto di Menia». In difesa di Menia anche Sergio Dressi, assessore regionale di Alleanza nazionale: «Sono stato io a intensificare i rapporti della regione con Israele. Gli atti concreti da noi fatti per dimostrare la solidarietà al popolo ebraico superano quelli della sinistra, intesa ad appoggiare gli integralisti palestinesi. La posizione mia e di tutto il partito è che le leggi razziali furono qualcosa di odioso e barbaro». La polemica cade come un macigno sulla Giornata europea della cultura ebraica che si celebra oggi anche a Trieste. Uno dei più attivi membri della comunità ebraica triestina, Raffaello Camerini, 80 anni, si è fatto portavoce della protesta sulla presidenza Menia. Nella posizione più scomoda si trova Nathan Wiesenfeld, presidente della Comunità triestina che sperava di lavorare in silenzio per trovare un diplomatico compromesso. Problemi di salute permettendo, Amos Luzzatto sarà a Trieste giovedì, per inaugurare l'apertura del museo ebraico. Il caso tra quattro giorni rischia di esplodere a livello nazionale e internazionale.

● In Trieste
Silvio Maranzana

MONDIALI



Imprevisto e deludente 0-0 degli azzurri in Lituania

KAUNAT Trasferta meno facile del previsto, quella della Nazionale azzurra in Lituania per assicurarsi la certezza della qualificazione mondiale. Il primo tempo è stato assai sofferto dagli azzurri, che non sono mai riusciti a trovare un gioco sufficientemente efficace. E anche nella ripresa la squadra di Trapattoni ha molto faticato, rischiando anche qualcosa. Risultato finale un imprevisto e deludente 0-0. E qualificazione non ancora sicura al cento per cento. Nella foto Francesco Totti in azione.

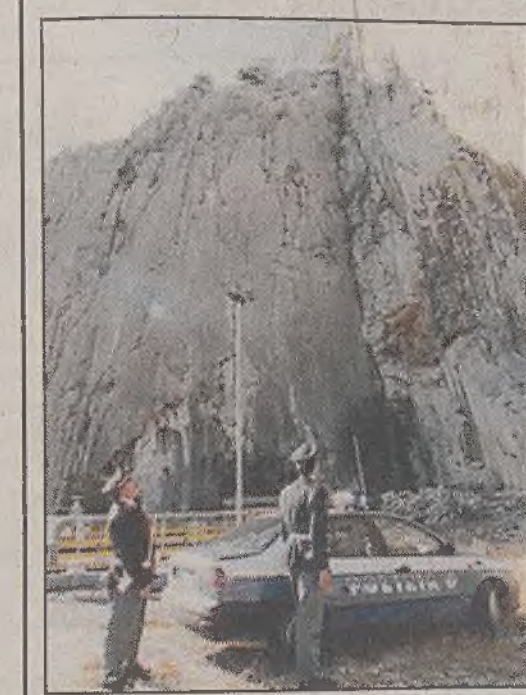
● Nello Sport

ESCLUSIVO Parlano gli agenti triestini condannati per violenza su una handicappata e reintegrati dal Tar senza aver fatto un solo giorno di prigione

I due poliziotti si difendono: «Non siamo stupratori»

«Quella ragazza non l'abbiamo mai toccata. E non ci hanno mai fatto confrontare con chi ci accusava»

Altro suicidio dal sentiero Rilke Si butta una donna di 36 anni



Poliziotti sotto il sentiero Rilke.

TRIESTE Sonja Skerlavaj, 36 anni, è l'ennesima vittima del sentiero Rilke, un luogo tra i più affascinanti della costa ma anche un posto sinistro perché scelto con allarmante frequenza per superare il confine tra la vita e la morte. La donna è uscita in mattinata dall'abitazione di Opicina, si è messa in auto e si è diretta a Sistiana. Poi, sul sentiero Rilke, si è lanciata nel vuoto togliendosi la vita. Avrebbe lasciato delle lettere, trovate a casa sua: segno che, quando è uscita, aveva già in mente il suicidio. All'origine ci sarebbe una grave depressione. Troppi suicidi dal Rilke. Tanto che nel mese di marzo dello scorso anno il sindaco di Duino Marzio Voci aveva firmato un'ordinanza per blindare il sentiero maledetto. Tutto inutile.

● In Trieste

TRIESTE «Siamo innocenti. Non abbiamo mai stuprato quella ragazza. La verità è che i giudici non hanno mai voluto interrogare i testimoni che noi abbiamo indicato. Ci hanno condannato credendo a una dichiarazione su cui gli stessi carabinieri avevano espresso alcune

perplexità». Dario Sardo e Alessandro De Luca, i due poliziotti triestini reintegrati in servizio dal Tar dopo essere stati condannati a due anni e otto mesi di carcere per lo stupro di un'handicappata, ieri hanno raccontato la loro verità: «Non abbiamo nulla da nascondere. Dopo quello che ci è rovinato addosso siamo talmente stupidi da essere ancora innamorati del più bel lavoro che esiste. Quello di poliziotto...». I due agenti della volante, non vogliono esprimere giudizi sulla giustizia italiana, ma il loro racconto parla da solo. «Non ci hanno concesso il confronto con chi ci accusava. Non è stata interrogata nemmeno l'inquilina che occupava l'appartamento sovrastante a quello della giovane che ci ha accusato». E aggiungono: «Tutta la vicenda ruota attorno alla presunta incapacità psichica della ragazza. Lei ha parlato del presunto stupro a una ventina di giorni di distanza. Ha detto di essere stata male per quella violenza per venti giorni, mentre è emerso che una settimana dopo ha avuto dei rapporti con il fidanzato. Il Tar ci ha reintegrato in servizio perché il ministero ci ha destituito quando i termini per assumere questa decisione erano ormai scaduti».

● A pagina 5
C. Ernè e C. Barbacini

COLPI DI SOLE

Berlusconi è tornato. E in men che meno ha incassato il record dei consensi, il 70 per cento di popolarità ci informa Datamedia. Effetto benefico, si suppone, della silenziosa vacanza passata in Sardegna a villa La Certosa, una delle tante di sua proprietà, a Punta Lada, distante dai rumori poco chic di Portorotondo. Ettari di bosco, macchia e prati inglesi stirati senza una piega, conigli e cinghiali vi fanno da cornice al suo «buen retiro»: duemila e cinquecento metri quadri coperti, quaranta stanze, ascensore, sauna, piscina coperta e scoperta, collegamento sotterraneo con la spiaggia, sorveglianza di terra e di mare di notte e di giorno con raggi infrarossi e sonar antisommersibile, sessanta guardie e una motovedetta della Guardia Costiera.

E' lì che il presidente si è dedicato alla famiglia e a qualche buon amico. Concentrandosi, però, badano a far notare i suoi consiglieri, sui dossier più importanti del governo. Mondanità zero. Un meritato riposo in attesa del rientro di fine agosto in città. In pieno controesodo. Come uno dei sette milioni di italiani normali che tornano in città per la riapertura delle fabbriche.

Da vero presidente operaio.

BRITISH SCHOOL
OF FRIULI-VENEZIA GIULIA
TRIESTE-UDINE-GORIZIA-MONFALCONE

Trieste - 18, via Torregianca
040.369.369

INGLESE

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
Local Examination Syndicate

Ed è un intelligente omaggio al noir anni '40 «La maledizione dello scorpione di Giada» di Woody Allen

A Venezia un'ottima Kidman «horror»

VENEZIA Lido di Venezia, film numero 34, musica jazz d'annata: naturalmente si tratta di Woody Allen e se ritrovare un suo film tutti gli anni, con lui rigorosamente assente, può diventare perfino stucchevole, la consuetudine garantisce almeno la certezza di ridere in modo intelligente. Ma «La maledizione dello scorpione di Giada», fuori concorso, è molto di più di un godibile fuoco di fila di battute. Allen confeziona un sincero e riuscito omaggio non solo ai noir anni '40 ma soprattutto alla migliore commedia sofisticata dello stesso periodo. Il

pubblico che ha amato «Il senso» e ha sobbalzato a «Le verità nascoste» troverà invece pane per i suoi denti in «The Others», il thriller gotico dello spagnolo Alejandro Amenabar, prodotto da Tom Cruise e interpretato da Nicole Kidman. È un classico racconto di fantasmi che guarda più a Henry James che all'horror oggi in voga. Paura a parte, si capisce perché Cruise, prima della separazione, si sia impegnato nel progetto: la Kidman dà un'ottima prova d'attrice, credibile fino al colpo di scena finale.

● Nella Cultura



Nicole Kidman, ottima interprete di «The Others».

INVERTEBRATI E PESCI MARINI PIANTE E PESCI ACQUA DOLCE DISCUS

SUPEROFFERTE:

- 15 KG HILL'S SCONTO 20% CANI
- 2 KG HILL'S 3x2 GATTI

CUCCIOLI:

- BOLOGNESI, CHIHUAHUA, CAVALIER, DALMATIA, BULLDOG. Vaccinati e controllati

NOVITÀ:

- SCATOLETTE VEGETARIANE
- CROCCETTE ALL'AVOCADO
- ... continuano le solite offerte speciali

8 SETTEMBRE
giornata EUKANUBA

11 SETTEMBRE
giornata ROYAL CANIN

150 m² di gioie per animali

Bestiario

DOVE L'ESPERIENZA
NON SI IMPROVISA

Piazza Tommaseo 2 - Trieste - Tel. 040.366480
Internet - <http://www.ggg.it/aq/bestiario> www.petshop.it

ACQUARI ZEN IGUANE ANOLIS GEKI PITONI TARTARUGHE PHELSUNE
PESCI ROSSI DEMINERALIZZATORI REFRIGERATORI POMPE FILTRI

www.cartakataweb.it

IL CASO

Fa discutere la trasferta a Klagenfurt dell'esecutivo del Friuli-Venezia Giulia fissata in calendario dall'11 al 13 di settembre

Giunta «in gita» da Haider. Tondo: «Missione non politica»

Il diessino Zvech: «È un film già visto, grandi abboccamenti e produttività zero»



Tondo, presidente del Friuli-Venezia Giulia.

TRIESTE D'accordo che il confine è ormai aperto, ma stavolta la giunta viaggiante di Renzo Tondo vuole spingersi un po' troppo in là. Dalle parti di Klagenfurt, dove impera Jörg il populista. Ed è subito polemica. Al calor bianco.

«Haider? Mica possiamo fare finta che non esista! E comunque non ci vediamo solo con lui, ma con l'intera giunta della Carinzia... Leggere questo incontro in altra maniera è sciocco e fuorviante». Fa quasi l'indignato, Renzo Tondo, presidente della giunta del Friuli-Venezia Giulia. Ma è un atteggiamento che mal si concilia con il suo consueto, carnico rigore e, soprattutto, con la sua ben nota prudenza. Prudenza che, detto per inciso, forse avrebbe dovuto suggerirgli che in un momento in cui i suoi colleghi di cordata, An in testa, non godono proprio di ottimi rapporti con i rammi non secondari della società (vedi il caso Menia-Comunità ebraica a Trieste) allestire un *l'été d'été* con un esponente chiacchierato com'è l'incombente leader della Carinzia non è proprio il massimo.

Tondo, però, da questo orecchio non ci vuol proprio sentire. Difende la sua giunta itinerante

e, a suo dire, anche e soprattutto la politica internazionale del Friuli-Venezia Giulia. «Dall'11 al 13 settembre prossimo - racconta - sarà un continuo frenetico svolgersi d'incontri. Nel dettaglio, il giorno 11 sarò col ministro Ruggieri e il sottosegretario Antonione in Croazia e Slovenia, il giorno dopo riceverò a Trieste il presidente della Stiria e il 13, appunto, sarò con la giunta a confrontarmi con i nostri omologhi carinziani».

Ci sarà anche Haider per forza, è il presidente, ma se può interessare anche esponenti socialdemocratici, che mi risulta figurino nell'Internazionale socialista assieme ai nostri Ds... Non diamo, dunque, alle cose una connotazione politica, perché non ce l'ha affatto.

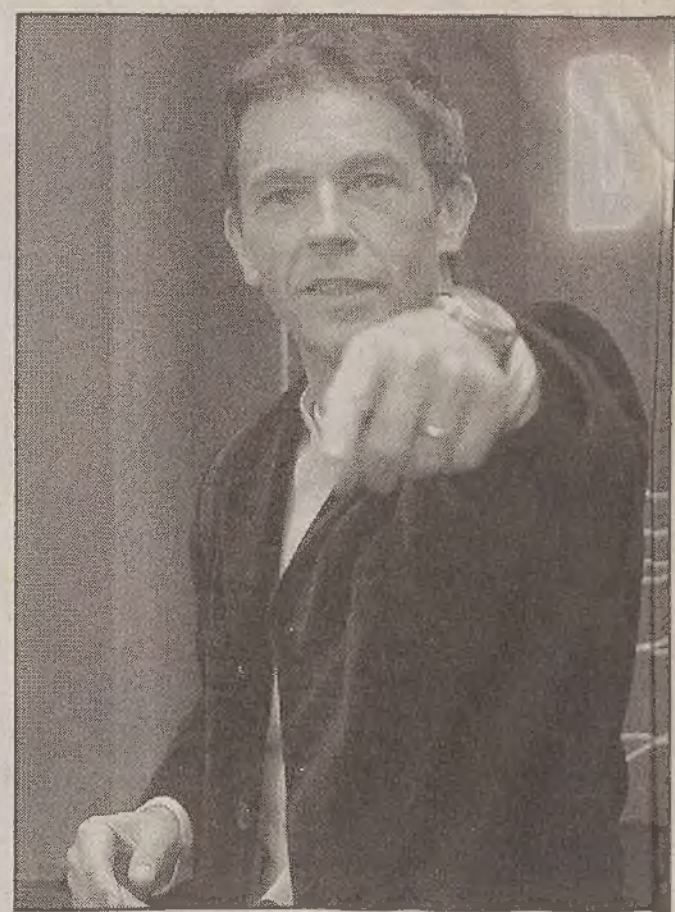
Nai fatti, però, la stessa «missione» regionale in Carinzia è stata tenuta accuratamente nascosta, mentre quella in Slovenia e Croazia era già stata sbandierata da tempo. Una sorta di pudore?

«Ma no - ridacchia l'assessore triestino Sergio Dressi - non cerchiamo significati dove non ce ne sono... Haider, a meno che non lo fuciliamo, è e resta il presidente della Carinzia,

regione a noi vicina. L'incontro comunque, e non lo ribadiremo mai abbastanza, è un confronto tra giunte e tecnici. Nella mattina seguiremo il protocollo istituzionale, mentre nel pomeriggio saranno gli stessi funzionari delle due regioni ad affrontare vari aspetti della nostra collaborazione, a partire dai progetti Interreg».

Solo un noioso incontro di burocrati, allora? L'assessore Federica Seganti è prontissima a sposare la tesi degli approfondimenti in chiave «europea». «Qua si tratta di definire i programmi operativi 2000-2006, dei quali rendiamo conto direttamente all'Ue, districarsi in mezzo a partite come quelle dell'ambiente o dei trasporti, altro che Haider!».

Per l'opposizione, come è facile immaginare, la notizia arriva come una palata di miele nell'alveare. Ma il commento del diessino Bruno Zvech, ciò nonostante, più che critico sembra suonare amaro. «È un film già visto, grandi abboccamenti e produttività zero. Sembra una gita scolastica, di quelle che si allestiscono perché non si ha niente di meglio da fare... Certo questa vicenda delle presunte affinità non mi



Il leader della Carinzia Jörg Haider.

va né su né giù e non capisco, per dire, come uno come Tondo possa prestarci... La giunta mi sembra una squadra che va in ritiro, perché sa già che al ritorno nell'aula consiliare la partita sarà dura...».

Furio Baldassi

Il ministro leghista insiste sulla volontà di modificare le norme di elezione dei giudici costituzionali

Bossi: «Consulta nemica delle Regioni»

Poi frena, dice di rispettarla e incita i suoi a votare no sulla riforma federalista dell'Ulivo

ROMA La prospettiva di dover attendere l'esito del referendum sulla riforma federalista approvata dall'Ulivo prima di mettere mano alla devoluzione, aveva già fatto montare i malumori del Senato. Le discussioni sulla strategia del governo verso il referendum, poi, hanno provocato un effetto dirompente. Così ieri, il leader della Lega Umberto Bossi ha aperto ufficialmente, a tambur battente, la sua personale campagna d'autunno.

Davanti alle camicie verdi riunite alla festa di San Giacomo Roncole, nel modenese, il ministro delle Riforme ha dichiarato guerra «al nemico giurato

delle Regioni: la Corte Costituzionale». Poi precisare di non avercela con la Corte, «organo necessario», e di rispettarla, aggiungendo però che la «storia qualcuno la deve dire».

La Consulta - secondo il leader della Lega - sarebbe responsabile, insieme

alla «classe politica», di aver bloccato la vocazione federalista della Costituzione che, a suo avviso, «prevede grosso modo la devoluzione, là dove afferma che si può andare avanti con materie da dare alle Regioni».

Cambiare l'organigram-

ma della Corte Costituzionale, inserendo cinque membri espressioni delle Regioni sarebbe quindi una spinta per sbloccare la situazione. Ma come modificare lo status quo? Attualmente la Suprema Corte è formata da cinque rappresentanti eletti dal

Parlamento, cinque dal Presidente della Repubblica, cinque dalle tre magistrature.

«Lasciamo quelli eletti dal Parlamento perché è il popolo sovrano - ha suggerito Bossi - Tra gli altri, qualcuno dovrà rinunciare. Il vulnus, la ferita, do-

vrà toccare a qualcun altro che non siano Camera e Senato. Restano il Presidente e le tre magistrature, poi se la vedranno loro». Poi preciserà ancora che comunque un terzo dei componenti dovrà andare alle Regioni, a prescindere da chi dovrà rimetterci.

Sulla modifica delle norme di elezione della Consulta (in pratica sul pacchetto accessorio al progetto di legge sulla devoluzione) sembrava che l'altro ieri, in Consiglio dei ministri, Bossi avesse deciso di fare marcia indietro, vista l'opposizione di buona parte dell'esecutivo e soprattutto di An e del Ccd. Ma ieri davanti ai suoi, il Senato si è mostrato sicuro



Umberto Bossi

dell'appoggio del vicepremier Gianfranco Fini. «Verrà dietro al grande cambiamento che abbiamo deciso di fare. Perché l'alternativa è la scomparsa dello Stato nazionale, risucchiato dall'Europa». E con Berlusconi nessun problema: c'è una sorta di patto d'acciaio, un accordo politico fatto almeno tre anni fa e tenuto segreto per motivi di opportunità politica.

A proposito della linea da tenere nella consultazione popolare la Cdl non è compatta, piace l'idea di lasciare libertà di coscienza

Eppure, le frizioni all'interno del governo sono tutt'altro che risolte. La richiesta di Bossi di schierarsi apertamente per il no al referendum sul federalismo è stata contestata duramente nell'ultimo Consiglio dei ministri da numerosi esponenti di governo, preoccupati del possibile effetto boomerang di una mobilitazione magari sconfessata dal voto dei cittadini.

L'orientamento maggioritario sarebbe quello di dare agli elettori libertà di coscienza. Un'ipotesi che lo stesso Silvio Berlusconi vedrebbe con favore. Ma che potrebbe aumentare le distanze fra Polo e Lega.

Mariella Lestingi

Violante replica: «Sciocchezze con l'aggravante ministeriale»

ROMA Il nuovo attacco all'attuale composizione della Consulta solleva un vespaio di polemiche da parte del Centrosinistra, e non solo. Il primo ad aprire il fuoco è il presidente emerito della Corte costituzionale, Vincenzo Caianiello, che si dice «concertato» dalle affermazioni di Bossi: «Non era mai accaduto finora che un membro del governo usasse toni del genere nei confronti di un altro organo

costituzionale». Caianiello ha sottolineato che la Consulta «non ha mai avuto posizioni preconcette nei confronti delle Regioni, ma ha solo applicato la Costituzione». Per Luciano Violante dei Ds le parole di Bossi sono «sciocchezze», con «l'aggravante» che vengono da un ministro. Anche Pecoraro Scanio sottolinea la mancanza di «correttezza istituzionale» nelle affermazioni del ministro Bossi.

Leoni, segretario del Lasio:

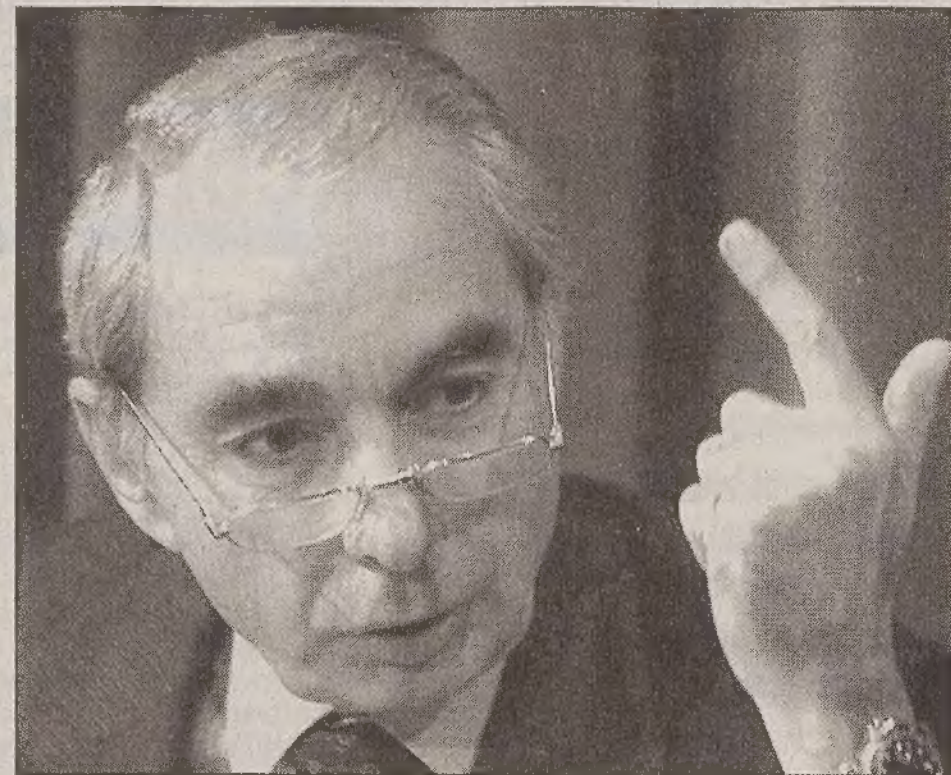
«Non è un contributo

serio al dibattito».

Amato infiamma la platea:

«Non ci è capitato mai di dire "abbiamo già dato"»

ROMA Nonostante gli intenti, nonostante gli appelli, la corsa alla segreteria Ds si sta trasformando in una partita giocata senza esclusioni di colpi. Sostenitori zelanti e fiancheggiatori troppo impulsivi attaccano e contrattaccano avversari e nemici. Ieri, il più bersagliato è stato Giovanni Berlinguer. Secondo l'ex sindaco di Venezia, Massimo Cacciari, «è un candidato evidentemente di transizione, quindi terrebbe tutto ingessato ancora per due o tre anni. Sarebbe l'agonia. E non dico questo per ragioni anagrafiche - ha commentato a margine del convegno delle Acli in corso a Vallombrosa - è che Berlinguer è il leader di niente, quindi è una candidatura di transizione in attesa che ne maturino altre: vuoi Veltroni quando avrà cessato di essere



L'ex premier Giuliano Amato fra gli ospiti della Festa dell'Unità.

sindaco di Roma, vuoi Cofferati, quando cesserà di essere segretario della Cgil. Ma Cacciari è stato polemico anche sul percorso congressuale dei Ds.

«L'inizio è pessimo. La candidatura Fassino è invece ottima. Purtroppo per lui poi il compagno D'Alema ci ha messo sopra il cappello. E questo

ha complicato la vita a Piero». A questo punto, l'importante è il futuro del partito: «Spero che, almeno durante la campagna congressuale, grazie a Fassino ed alla serietà, tutto sommato, di Berlinguer, si metta a parlare di politica, delle ragioni per cui i Ds non devono trasformare per l'ennesima vol-

L'ex sindaco di Venezia scuote i Ds impegnati nella Festa dell'Unità e attacca il candidato del «correntone»

Cacciari: «Berlinguer leader di niente»

«Rappresenta solo la transizione e tiene il partito ingessato»

ta l'ex Pci, ma devono dare vita a un nuovo soggetto a tutti gli effetti».

Dura la replica del berlingueriano Carlo Leoni, segretario dei Ds del Lazio, che ha rimproverato a Cacciari «di partecipare al gioco della caricatura personalistica invece di fornire un contributo serio al dibattito che c'è tra i Ds».

Ma contro il «correntone» che sostiene Berlinguer si è scagliata anche Marida Bolognesi, sostenitrice dell'altro candidato, Piero Fassino. «La candidatura di Berlinguer è un atto di cinismo non certo da parte sua ma di alcuni che lo sostengono». Sdegnata la risposta dei diretti interessati. «In un partito sarebbe importante il rispetto, tuttavia è obbligatoria la tolleranza per la posizione altrui».

«Io, Berlinguer e Morando

(il terzo candidato, ndr) non siamo tre leader di diversi partiti - ha detto Fassino - siamo dirigenti dello stesso partito impegnati in un'impresa comune: rilanciare la Sinistra e il Centrosinistra».

Polemiche interne a parte, alla festa fra i protagonisti è stato Giuliano Amato. Come avvenne all'inizio del Novecento quando le idee socialiste vinsero la lotta per la «civiltà» dell'economia ora è necessario impegnarsi per la «civiltà» della globalizzazione: in altre parole «il mondo ha bisogno di più riformismo» ha affermato l'ex premier. «Siamo noi che abbiamo il copyright per civilizzare l'economia - ha aggiunto - noi sappiamo porre i problemi, non abbiamo paura e non ci capita mai di dire: abbiamo già dato».

m. l.

Fassino: «Non ci saranno scissioni, abbiamo solo subito una sconfitta»

REGGIO EMILIA Sotto un cielo che minaccia burrasca la Festa nazionale dell'Unità si scaldano con la presenza di Piero Fassino e Luciano Violante, di Giorgio Napolitano e Giuliano Amato. Fassino arriva verso le 18,30, vestito blu, camicia bianca senza cravatta. Lo aspettano i compagni della direzione della festa, gli uomini del servizio d'ordine.

Lungo il viale d'accesso alla Festa i primi visitatori lo riconoscono e applaudono. «Vai Piero» gridano. I giornalisti sono in agguato. Allora via alle domande. C'è chi parla di un partito malato. «È un partito che ha subito una sconfitta elettorale. Per di più dopo cinque anni di governo, un'esperienza che viene giudicata mediamente positiva e che non ha avuto, però, un riscontro in termini di consenso. Quindi ancora di più abbiamo il dovere di interrogarci e di capire cos'è l'Italia di oggi». Ci si avvicina al congresso... «Dobbiamo cambiare noi stessi per stare nel cambiamento della società, un cambiamento che si svolge a una velocità molto più elevata che in passato. Come Ds dobbiamo fare quello che altri grandi partiti della sinistra in Inghilterra, in Germania, in Francia hanno già fatto. Scissioni? Non ci sono scissioni, ma un sentire comune che condivido».

«La nostra discussione - spiega Fassino - non può essere lacerante, perché siamo tutti interessati a una discussione che faccia vincere le nostre idee». Berlinguer ha rilanciato la questione morale. «Credo che la questione morale sia un elemento costitutivo della politica sempre e non solo in qualche momento. La politica deve essere sempre capace di corrispondere ai bisogni dei cittadini e di farlo con comportamenti e scelte capaci di raccogliere la fiducia della gente».

Livia Turco dice che la vera sorpresa del congresso saranno le donne. «Ho parlato con Barbara Pollastrini, ho letto con attenzione il documento delle donne Ds. Lo condito e nella mozione che formalizzerò domani inserirò una clausola perché da qui al prossimo congresso, fra tre anni, sia coperto dalle donne il 40% degli incarichi direttivi del partito».

Per Fassino è ora di andare a in-



Piero Fassino

contrare la base i volentieri della festa. A quest'ora sono tutti in cucina, davanti ai fornelletti, alle friggitrici, alle grandi griglie. Fassino passa di ritorno in ristorante, di cucina in cucina. Dal Cambero Rosso, al Maurizio, al plauso, strette di mano, incanti. Alle Langhe si avventurano a parlare piemontese. «Quanti siete qui?». Chiede in dialetto. Il vecchio compagno con grembiule con la Quercia, lo guarda stupito, emozionato. La domanda viene ripetuta, sempre in piemontese. «Insomma, ma non siete piemontesi?». «No, siamo di Reggio».

IL PICCOLO

fondata nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1

Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattori: Roberto Altieri, Piero Trebiciani, Attualità: Baldovino Uggiani (responsabile), Elena Marzotto (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Piero Carrara (vicecaporedattore), Alessandro Mezzana (vice), Roberto Sanson, Carlo Mucchiello, Cronaca: Fulvio Con (responsabile), Roberto Degras (vice), Roberto Carli (vicecaporedattore), Segnalazioni: Pierluigi Sabatti (istria), Claudio Enri, Corrado Barbacini, Paola Bolla, Arianna Bolla, Giulio Garza, Cesare Geronzi, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. Regione: Alberto Bolla (responsabile), Furio Baldassi, Sport: Livio Misio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzzi, Bruno Lubis, Goriati: Roberto Cova (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barilla, Roberto Misio, Luigi Turel, Montefalco: Fabio Malacrea (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsari, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarini, Corrado Beld, Guido Cariani, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puggi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Mela, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardoni, Vittorio Riva di Massa, Fabio Taccaria, Adalberto Valducci.

COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Benigni (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 2281039 - ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (nei numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (chèque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni). INTERNET: tre mesi 38 \$, sei mesi 75 \$, 1 anno 135 \$.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

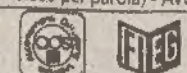
L'edizione dell'istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A. tel. 040/365046

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (rim 40x28): commerciale L. 370.000 (estivi), posizione e data prestabilita P. 480.000 - Finanziaria L. 700.000 (est. L. 840.000) - R.P. C. L. 360.000 (est. L. 432.000) - Finanziaria L. 620.000 (mod. L. 5.000/800 (est. L. 6.200/800) - Legale L. 350.000 (est. L. 715.000) - Necrologie L. 6.200 - 12.400 per pagina (partecip. L. 8.300 - 16.600 per pagina) - Avvisi economici vedi rubriche (iva).

La tiratura del 1.° settembre 2001 è stata di 60.500 copie.

Certificato n. 4239 del 23.11.2000



Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

Al meeting di An Tremaglia illustra le prossime scadenze della legge ordinaria

«Italiani all'estero, presto il voto»

MIRABELLO Le prossime scadenze della legge ordinaria per il voto degli italiani all'estero, il rilancio della proposta di una «confederazione nazionale in cui si cementi l'alleanza tra i partiti di governo e le categorie economiche», l'obiettivo della «pacificazione nazionale». È un intervento a tutto campo quello con il quale il ministro per gli Italiani nel mondo, Mirko Tremaglia si è rivolto ai militanti di An, alla festa del Tricolore di Mirabello (Ferrara), anche se il voto all'estero («la battaglia della mia vita», ha detto) occupa buona parte del discorso del ministro.

L'obiettivo per Tremaglia è quello di arrivare entro «la prima decade di ottobre alla approvazione in aula alla Camera, prima

che cominci il dibattito sulla Finanziaria, e di concludere l'iter al Senato entro novembre». Così - secondo il ministro - al termine del lungo processo che, con una doppia riforma costituzionale «ha fatto entrare con i loro diritti gli italiani all'estero nella costituzione», si potrà finalmente porre fine «ad una discriminazione che solo l'Italia tra i Paesi civili mantiene».

Ai militanti di An Tremaglia

rinnova anche la proposta di «delinare una nuova fase in cui il partito, mantenendo la sua identità, dia il via ad una confederazione degli italiani di cui facciano parte i partiti, ma in una sorta di alleanza con le categorie del mondo del lavoro - artigiani, commer-

cianti, professionisti - per consentire loro di avere una propria rappresentanza parlamentare».

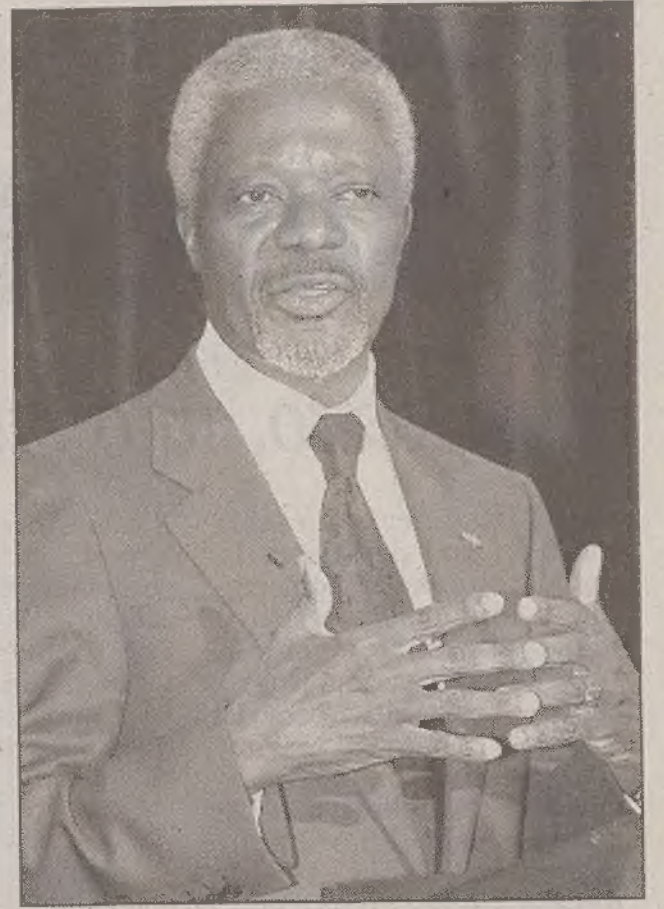
La proposta di questa «alleanza organica con le categorie» non è nuova - era stato proprio il figlio di Tremaglia, Marzio, a sottoscrivere tra i primi questo disegno - ma ora - al ministro «i tempi sembrano quelli giusti».

Tremaglia sottolinea anche il proprio impegno per quella «pacificazione nazionale» che, con il voto per gli italiani all'estero, è in primo piano tra gli obiettivi della sua attività politica, ricordando l'importanza di trasmettere «quei principi per i quali tutti noi abbiamo combattuto», indipendentemente dallo schieramento di appartenenza.

Il ministro degli Esteri Ruggiero ha convinto il segretario generale dell'Onu. Decisione definitiva fra domani e martedì

Sì di Annan al vertice Fao lontano da Roma

Il summit si farà comunque in Italia nella data prevista. Critiche dal Centrosinistra



Vertice Fao lontano da Roma, sì di Annan.

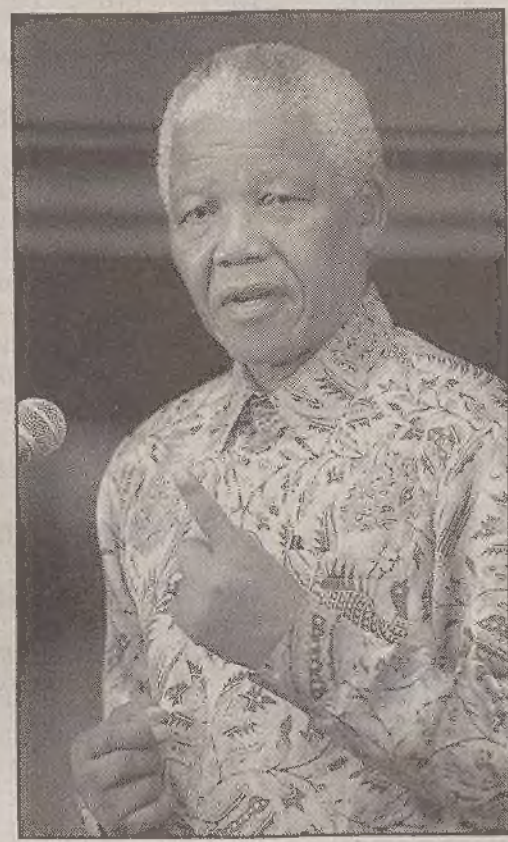
A Durban tiene banco la questione israeliani-palestinesi

Mandela: «Il razzismo è una malattia contagiosa»

DURBAN È stato il giorno di Nelson Mandela, alla conferenza mondiale di Durban contro il razzismo. L'ex presidente sudafricano, che ha traghettato il suo Paese dall'apartheid all'uguaglianza, oggi ha 83 anni e combatte contro un cancro alla prostata. «Il razzismo - ha detto in un messaggio video-registrato - è come una malattia contagiosissima che intacca la mente e l'anima. Uccide più di qualunque morbo e rende disumani tutti coloro che tocca». Ma perfino l'appello di Mandela all'unità di tutti i semila delegati delle Nazioni Unite sembra destinato a cadere nel vuoto, di fronte alla tenacia dei Paesi arabo islamici nel voler condannare Israele come Paese razzista nei confronti dei palestinesi. Altra questione: la richiesta di alcuni Paesi africani di ricevere compensazioni per essere stati vittime del razzismo.

Qualora passasse la richiesta di condanna per Israele, gli Stati Uniti ritireranno la loro compagine, che anche ieri ha proseguito la politica della partecipazione passiva. La delegazione americana, già poco rappresentativa per composizione, insieme a quella canadese partecipa alle riunioni, ma non prende mai la parola. Se per il 7 settembre (giornata di chiusura del summit) si dovesse profilare una dichiarazione finale troppo concentrata sulle colpe di Israele, probabilmente i delegati americani anziché votare preparerebbero in anticipo le valigie. La notizia del successo della mediazione effettuata dal campione statunitense per i diritti umani Jesse Jackson tra i palestinesi di Yasser Arafat e gli americani è stata smentita ieri da una fonte palestinese. Dopo l'incontro fra Jackson e Arafat si pensava che gli arabi avessero rinunciato al lo-

ro attacco contro Israele. «Non ci sono stati accordi, ma solo scambi di idee» ha spiegato invece il portavoce dell'Autorità nazionale palestinese. Secondo il segretario generale della Lega araba, l'egiziano Amr Moussa «occorre condannare il comportamento razzista degli israeliani, così come gli israeliani pretendono sia condannato l'olocausto». Una discussione a parte è stata riservata perfino al



Il leader Nelson Mandela

dubbio se scrivere la parola «olocausto» con l'iniziale maiuscola o meno. «La brutalità degli israeliani - ha ribadito Arafat (imitato più tardi anche dal leader cubano Fidel Castro) deriva dalla loro presunta supremazia, quindi è un comportamento di discriminazione razziale».

ROMA «Nessun contrasto. Annan ha compreso». Il vertice della Fao si terrà in Italia e nella data stabilita, ma non a Roma. Il ministro degli Esteri, Renato Ruggiero, ha incontrato ieri a Durban il segretario generale dell'Onu, Kofi Annan, e lo ha convinto ad accettare il trasloco del tormentato appuntamento mondiale sull'alimentazione in un luogo lontano dalla sede della Fao e quindi fuori dalla cintura urbana della capitale.

Per Ruggiero, che in mattinata ha definito «molto saggia» la posizione di Berlusconi, l'accordo politico raggiunto con il segretario dell'Onu rappresenta un primo, importante, successo personale.

Il ministro degli Esteri ha infatti illustrato ad Annan le preoccupazioni di Berlusconi sulla scelta del centro di Roma per tenere l'importante summit ed ha ottenuto il via li-

bera alla posizione del governo italiano.

«Il segretario generale Annan si rende conto che Roma non può essere messa a rischio e che va salvaguardata. Vi è stata una scia di violenze nelle manifestazioni che non lascia dubbi. E Berlusconi nei giorni scorsi - ha precisato il ministro degli Esteri - è stato chiaro su questo. I vertici come questi si devono tenere fuori dai centri urbani. Ora dobbiamo studiare una soluzione che sia tecnicamente adatta».

La decisione sulla sede del summit ci sarà domani o dopodomani e sarà presa dal direttore generale della Fao, Jacques Diouf, dopo un incontro con Silvio Berlusconi.

Annan ha accettato il principio che, per ragioni di ordine pubblico e per salvaguardare una città importante come Roma, il summit si possa svolgere al di fuori della cintura ur-

bera e adesso bisogna individuare il luogo adatto.

Dove? Rimane sempre più probabile l'ipotesi di una sede nei dintorni della capitale.

Nel Centrosinistra, comunque, fioccano le proposte. La Loggia propone Erice, un consigliere comunale di Forza Italia suggerisce la Rocca di Spoleto. Nei giorni scorsi Buttiglione aveva parlato di Ischia o Pantelleria. Mentre il sindaco Costa esclude Venezia perché «inadatta». E un sopralluogo è stato effettuato a Fiuggi.

Nell'attesa che venga presa una decisione, il Centrosinistra continua a ripetere che la sede migliore sarebbe quella di Roma.

Piero Fassino apprezza comunque l'intenzione di tenere il summit in Italia: «Vedo che finalmente la ragione sta prevalendo».

Luciano Violante, invece, non cambia idea e assicura

che lo spostamento del summit rappresenterebbe un «atto di sfiducia» nei confronti della polizia.

Anche Lamberto Dini insiste sulla capitale ma suggerisce di non autorizzare manifestazioni nel centro storico mentre il sindaco di Roma Veltroni resta in attesa di una risposta definitiva.

Per Rutelli, rinunciare a Roma sarebbe come chiudere il Parlamento per paura delle proteste. «Un grande Paese - ha aggiunto - non può avere paura di personaggi violenti perché se ne fa in questo modo complice, gli dà la vittoria. Noi dobbiamo essere forti contro i prepotenti, impedire loro di esserlo; dobbiamo tenere

questo vertice Fao, per l'importanza che esso ha, per verificare se si sono fatte delle cose e cosa si può fare di più. Sono temi molto concreti e l'Italia li vuole allontanare da sé per sbatterli non si sa dove, su un'isoletta. È assurdo, siamo un grande Paese. Noi dobbiamo affrontare le nostre responsabilità».

Gabriele Rizzardi

La Rete No Global ha deciso di prescindere dagli spostamenti delle riunioni. Secondo An è inspiegabile che si indaghi sulle forze dell'ordine

Nato, cortei a Napoli e azioni dimostrative nel Paese

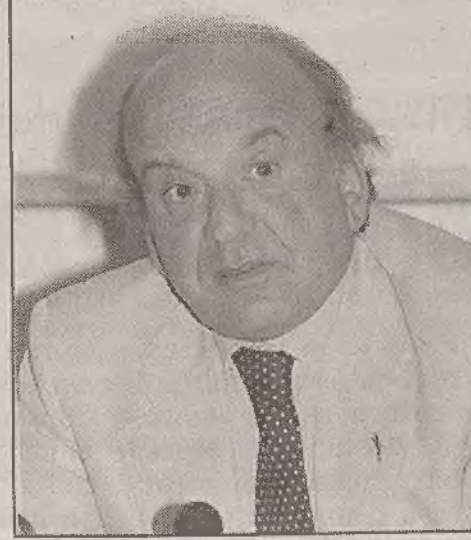
ROMA Una settimana di azioni dimostrative dovunque ci siano mezzi e installazioni della Nato, una manifestazione «pacifica ma non pacificata nei contenuti» il 27 settembre per le vie di Napoli anche se il vertice si dovesse fare a Pozzuoli, un Forum il 26 settembre per discutere i programmi politici di «una stagione di lotta». Ecco il programma della Rete No Global, etichetta napoletana del movimento antiglobalizzazione, contro il vertice Nato dedicato allo Scudo stellare.

Al popolo antagonista poco interessano le polemiche sulle ubicazioni. Come a Roma si manifesterà in centro dovunque si riunisca l'assemblea generale Fao di novembre (in pole position l'area universitaria di Tor Vergata già testata per il Giubileo), a Napoli non si rinuncia al tradizionale percorso piazza Mancini - piazza Plebiscito. Sempre che sia consentito.

Resta sullo sfondo il timore che si vogliano vietare tutte le manifestazioni. In più controllando il sito www.Nato.

Int, indirizzo web ufficiale dell'Alleanza atlantica, per il meeting dei ministri della Difesa è ancora valido l'indirizzo di palazzo Reale che, per chi non conosce Napoli, affaccia proprio in piazza Plebiscito. Se avesse ragione l'informazione di fonte Nato, questo significherebbe una nuova zona rossa.

Nel dubbio il movimento si organizza e fa sapere al governo che non sarà calda soltanto Napoli. Centomila persone si raduneranno sotto il Vesuvio ma altrettante daranno sfogo alla fantasia in azioni dimostrative dovunque vi sia una portaerei, una postazione di telecomunicazioni, una fabbrica d'armi, un sito altamente inquinante. Disobbedienza



Arnaldo La Barbera

civile sparsa sull'intero territorio nazionale, roba da far rabbrivire i servizi segreti.

La posizione della Rete No Global la dice lunga sulla necessità di chiudere le inchieste giudiziarie e l'indagine parlamentare su Genova. Si tratta di riconoscere le colpe degli uni e degli altri, ridare voce politica a un movimento per la maggior parte pacifista, fiducia alle forze dell'ordine.

Quest'ultimo aspetto del problema è quanto preoccupa di più maggioranza e opposizione. Con alti funzionari e ufficiali finiti sul registro degli indagati - secondo i quotidiani genovesi - compaiono anche i nomi di Arnaldo La Barbera, ex capo della polizia di preven-

zione rimosso dall'incarico dopo il blitz alla scuola Diaz, e di Francesco Gratter, capo dello Sco, entrambi braccio destro per anni del capo della polizia Gianfranco De Gennaro - non è semplice ristabilire nella testa degli uomini sicurezza e disciplina.

Alleanza nazionale intanto si schiera contro mass media e magistrati: «Inspiegabile che si indaghi su poliziotti e carabinieri». Landolfi, La Russa e Nania contro i mezzi informatici, colpevoli di «trasformare i teppisti in vittime» e contro i magistrati che non li arrestano. Il vicepresidente del Senato Salvi (Ds): «È irresponsabile strumentalizzare il maledere delle forze dell'ordine».

Ieri infine è stata disposta la scarcerazione per dieci tedeschi presunti «Black block», che avrebbero partecipato alle manifestazioni contro il G8. Si tratta di sette ragazze e di tre giovani che erano stati arrestati il 23 luglio a Uscio, nell'entroterra ligure, mentre viaggiavano a bordo di due camper.

Il premier ottimista dopo l'incontro a Porto Rotondo con Tremonti e Pisanu. Restano le incognite sui provvedimenti allo studio dell'esecutivo

Berlusconi: «Abbiamo cinque anni, non deluderemo»

Secondo Rutelli nel 2002 non ci saranno le minime da un milione per tutti: «Solo propaganda»

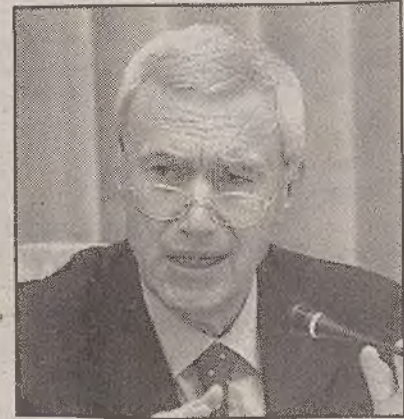
IL CASO

Unicredit e Commerzbank pronti a una mega-fusione

ROMA Unicredit sarebbe in trattative preliminari per una fusione con la tedesca Commerzbank al fine di dare vita a una delle 10 maggiori banche europee. A confermare le indiscrezioni dei giorni scorsi, mai commentate ufficialmente dai diretti interessati, è stato ieri il Financial Times secondo il quale l'operazione in discussione avrebbe le caratteristiche di «un takeover di Commerzbank da parte di Unicredit».

Si occupa dei due istituti di credito anche un articolo de Il Mondo, secondo il quale i colloqui sarebbero già in fase avanzata e le carte si dovrebbero scoprire addirittura entro il 10 settembre. E il modello più probabile cui si ispirerebbe l'operazione, aggiunge, sarebbe quello federale.

Secondo quanto riportato dal Financial Times, le trattative sono condotte dal top management di Unicredit e di Commerzbank e coinvolgono direttamente anche le Generali (il Leone di Trieste controlla il 10% di Commerzbank). Il Ft precisa che, a giudizio di «fonti vicine al-



Gianfranco Guty

le trattative, un accordo sarebbe improbabile prima la fine di questo mese». Per il quotidiano, inoltre, ci si attende che Unicredit annunci forti risultati nella seconda settimana di settembre «e spera che questo rafforzi la sua posizione nella trattativa per l'operazione, che dovrebbe essere probabilmente pagata con azioni».

Per quanto riguarda i termini del deal, il Mondo ipotizza almeno due possibili strade alle quali starebbero lavorando i numeri uno di Unicredit e Commerzbank, Alessandro Profumo e Klaus-Peter Mueller. Una prima prevede un'offerta pubblica di scambio transnazionale di Unicredit verso Commerz. In questo caso, afferma, si tratterebbe di un'operazione molto favorevole al gruppo italiano poiché i corsi azionari dei partner tedesco sono depressi, ma che «difficilmente incontrerebbe il favore delle autorità di vigilanza italiane» poiché significherebbe nei fatti un trasferimento in Germania della sede generale della nuova banca. La seconda via, aggiunge il Mondo, «è quella della creazione di una holding europea che avrebbe maggiori chance di riuscita», anche se in questo caso, spiega, le difficoltà di riguarderebbero le regole di corporate governance.

«Il management della banca tedesca - si legge ancora sul Ft - sembra scettico riguardo alla logica della fusione. Ma Unicredit ritiene che l'unione darebbe vita ad una banca europea in grado di competere con rivali quali Deutsche Bank».

«Unicredit e Generali - aggiunge il Ft - sono particolarmente interessati alla Germania dove la riforma delle pensioni dovrebbe portare ad un aumento delle vendite di prodotti di investimento retail».

ROMA «Abbiamo cinque anni per realizzare quel cambiamento che gli italiani si aspettano. E non li deluderemo». Silvio Berlusconi dispensa ottimismo dopo il mini-vertice di ieri pomeriggio nella villa di Porto Rotondo. Ma non fa cifre sull'entità della manovra che il governo dovrà varare entro la fine del mese. Si è trattato dell'ultima verifica estiva con i ministri Giulio Tremonti (Economia) e Giuseppe Pisanu (Attuazione del Programma) sulla prossima Finanziaria. Non è trapelato alcun particolare sul corpus del provvedimento. Si conoscono soltanto le principali linee guida: contrazione della spesa dei ministeri, finanziamenti di 7-8 mila miliardi per le infrastrutture,

re, vendita degli immobili pubblici ed intesa con le Regioni sulla spesa sanitaria. Mentre i temi caldi del lavoro e della previdenza sono affrontati con molta cautela anche perché le preoccupazioni sui conti pubblici non sono del tutto scomparse dall'orizzonte in quanto l'entità della correzione è ancora da definire.

La parola d'ordine è disinnescare ogni tensione con i sindacati. In particolare restano molte incognite. Si comincia dall'entità degli sgravi fiscali da concedere alle imprese. Dopo la Tremonti bis, i benefici per il sommerso e le agevolazioni per chi rientra i capitali dall'estero, gli industriali potrebbero ottenere una riduzione di Irap ed Irpeg. Si parla

con insistenza del taglio di un punto percentuale.

Per quanto riguarda le famiglie invece si pensa a razionalizzare le aliquote Irpef. L'ipotesi allo studio riguarda l'abolizione dell'aliquota al 18% che sarebbe un primo passo verso il sistema a due livelli: il 23% per i redditi inferiori a 200 milioni, il 33% per quelli superiori.

Sul fronte del lavoro pare certa la riforma del collocamento. Ma è altrettanto probabile il no alla liberalizzazione dei licenziamenti con la modifica dell'articolo 18 sollecitata dai ministri dell'ala liberista. E l'accelerazione della riforma delle pensioni che prevede l'abolizione delle pensioni di anzianità a partire dal 2004 in anti-



Il presidente Berlusconi assieme al ministro Tremonti.

cipo rispetto alla scadenza prevista dalla riforma Dini. Per Francesco Rutelli il prossimo 1 gennaio non ci saranno pensioni minime da un milione per tutti. «Per settimane - ha detto - avevamo sentito parlare del buco e ora ci dicono che que-

sto buco non c'è più. Quindi gli italiani avranno forse riflettuto sulla distanza che c'è tra propaganda e realtà. La realtà è quella che vedremo per quella data e credo che non avremo pensioni da un milione per tutti».

Antonio Pennacchioni

Il mese più caldo ha riservato una serie preoccupante di record negativi. E i piccoli investitori non sanno come orientarsi

Borse: niente rialzo estivo, agosto da dimenticare

MILANO La fine di agosto ha lasciato con sé una serie di record negativi per le borse internazionali: uno dei tanti luoghi comuni dei mercati, ossia quello del tradizionale rialzo estivo, è così miseramente naufragato. E i numeri sono impietosi: tra i listini di Eurolandia, a Milano, Parigi, Francoforte, Lisbona e Helsinki sono stati toccati i minimi dell'anno tra il 30 ed il 31 agosto. Tokyo è tornata ai livelli di 17 anni fa. A Wall Street il Dow Jones è scivolato sotto i 10.000 punti. In questi otto mesi, l'indice Mib ha perso il 19,1%, mentre il Mib 30 ha lasciato sul campo il 20,77%. Pesano le incertezze relative alla situazione economica internazionale: Giappone in piena crisi, America ed Europa in forte rallentamento. Tutto ciò ha

causato una brusca diminuzione degli utili aziendali, sia quelli attuali che quelli attesi. Ovvio che i listini azionari ne stiano risentendo. Anche se l'ultimo ribasso, quello partito all'inizio di metà maggio, è stato forse troppo rapido e violento, ed i prezzi scontano scenari probabilmente peggiori di quelli che si verificheranno.

Ma lo stesso numero uno della Fed Alan Greenspan ha ammesso le difficoltà di interpretare la situazione economica. E anche Wim Duisenberg, presidente della Bce, ha confessato che il rallentamento dell'economia americana è più lungo e più grave del previsto. E proprio qui vanno ricercate le ragioni che hanno originato l'ultimo ribasso dei listini.

Tornati dalle vacanze, i piccoli risparmiatori che hanno investito parte dei loro risparmi in azioni hanno dovuto fare i conti con un'amara sorpresa: gli indici borsistici hanno appena ritoccato i nuovi minimi dell'anno. Ma, più che guardare al passato, il dubbio vero è su come evolverà la situazione. Ma se anche il banchiere più potente al mondo, ossia il presidente della Fed Alan Greenspan, ammette che l'economia è un mistero, si capisce come avventurarsi in previsioni sia complicato. Tant'è che fino al marzo 2000, mese dei massimi storici, erano state trabbandate come assolute sono state spazzate via: basti ricordare le due più clamorose, ossia la fine dei cicli economici, e il fatto che per un'azienda continuo di più le idee che il

bilancio. C'è poi una verità dimezzata: ogni volta che il mercato scende, bisogna acquistare. Ma essa è valida se la tendenza complessiva è crescente. Se, al contrario, come da diciotto mesi in qua, la tendenza è decrescente, sarebbe piuttosto opportuno vendere ogni volta che il mercato sale. Di tutte le regole una sola è inattuabile. Nei momenti di euforia è inutile predicare prudenza, e in quelli di sconforto è altrettanto inutile invitare alla calma.

Nessuno ascolta. Tale verità ha un corollario, anch'esso sempre valido: i prezzi non possono salire all'infinito, ma non possono nemmeno scendere all'infinito. Questo nonostante spesso alcuni inducano a crederlo.

s. nap.

LA STRAGE DI MILANO La donna era da tempo depressa: la notizia della malattia dell'uomo può essere la causa che l'ha indotta a ucciderlo assieme al figlio

Il tumore del marito fa scattare la molla omicida

Il ragazzo, uno studente universitario, ha cercato invano di fermarla. Antonio Matalon militava in FI

MILANO Era in cura da sette mesi da uno psichiatra la donna che venerdì pomeriggio, a Milano, ha ucciso il marito e il figlio e poi si è tolta la vita. Cristina Oggioni, 55 anni, abitava in via Stefani 2 insieme al marito, Antonio Matalon, commerciante e consigliere provinciale di Forza Italia, e al figlio Paolo, 27 anni, studente di economia all'università di Pavia. Secondo gli inquirenti, che non hanno dubbi sullo svolgersi dei fatti, la donna è stata colta da un raptus improvviso.

Cristina Oggioni soffriva di forti disturbi nervosi e la sua fragile condizione era stata aggravata dalla scoperta di un secondo tumore che, di recente, aveva colpito il marito. Nessuno, però, poteva immaginare una reazione così violenta a fatti che, di sicuro, avevano turbato il tranquillo ménage della famiglia Matalon.

Tutto è avvenuto in pochi istanti, poco dopo le 13,30 di venerdì. Cristina va in camera da letto e prende una pistola calibro 7,65 dal comodino. Quindi va nello studio del marito, gli punta l'arma e fa fuoco per sei volte. L'uomo muore all'istante. Poi, cambiato

il caricatore, la donna va in corridoio dove affronta il figlio, richiamato dagli spari. In rapida successione preme il grilletto altre quattro volte e anche Paolo si accascia, privo di vita, in un lago di sangue. Nell'armadio restano due colpi. La donna va in cucina e spara al cane, un boxer chiamato Zar, quindi avvicina la canna alla testa e si suicida.

I vicini di casa raccontano di aver sentito dei colpi, ma di aver pensato ad alcuni ragazzini, magari intenti a giocare con i mortaretti. Alle 18,30 arrivano sotto casa alcuni amici. Avevano appuntamento con i coniugi Matalon ma questi non si erano presentati. Per questo suonano più volte al citofono, naturalmente senza



Il condominio dove viveva la famiglia sterminata.

avere risposta. Poco più tardi vengono avvertiti i carabinieri che intervengono insieme ai vigili del fuoco.

La scena è raccapricciante. Cristina Oggioni stringe ancora in mano la pistola. Le sue vittime non hanno avuto modo di difendersi. Il corpo del marito è riverso

sulla poltrona della scrivania. Anche il figlio non ha avuto via di fuga e giace in corridoio, colpito da più proiettili. Sul posto arrivano anche il medico legale e il sostituto procuratore di turno, Paola Ortolan. Gli inquirenti non sembrano avere dubbi sull'accaduto, tanto che l'inchiesta sta già per essere chiusa.

Infatti, in casa non sono stati trovati messaggi. La



Antonio Matalon

donna, forse perché colta da raptus improvviso, non ha scritto i motivi del suo gesto. E allora resta l'incredulità dei conoscenti. L'altra sera, sotto il condominio di via Stefani sono arrivati gli amici di Paolo. Lo aspettavano per la solita partita di calcetto e, non vedendolo arrivare, si erano messi a cercarlo. Il ragazzo, che da

va una mano al padre nelle sue molte attività, si sarebbe laureato l'anno prossimo in economia e commercio. Era un po' in ritardo con gli studi, ma aveva già fatto il militare, come carabinieri.

Sbigottita, con il volto stravolto, l'altra notte è arrivata anche la sua fidanzata, Daniela. Aveva conosciuto Paolo all'università e insieme stavano coltivando molti progetti. Ora i carabinieri la vorrebbero interrogare.

Il presidente del consiglio provinciale di Milano racconta che doveva incontrare con Matalon proprio

in questi giorni per parlare del lavoro che Matalon avrebbe dovuto svolgere come presidente della Commissione per lo studio della criminalità a Milano e Provincia.

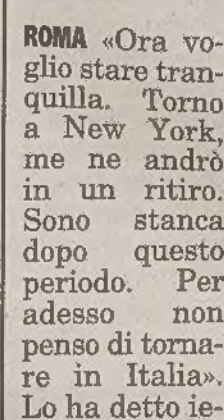
«Una carica - spiega ancora Caputo - che gli era stata conferita all'unanimità perché era una persona che godeva la stima e la simpatia umana anche tra i consiglieri dell'opposizione. Umanamente, infatti, era una persona splendida, allegria, sempre molto disponibile con tutti. Era capace persino di scherzare sulle sue condizioni di salute».

Sapevamo che anni fa gli era stato asportato un polmone per un tumore da fumo e poi, quando era già consigliere, aveva avuto una brutta operazione per un altro tumore, questa volta alla prostata. Proprio di questo tumore parlava non solo con serenità, ma addirittura facendo delle battute simpatiche che non potevano non farci ridere anche se la situazione a noi non appariva allegra. Lui - ha concluso Caputo - aveva tanta capacità e per questo nulla ci ha fatto sospettare che invece la sua malattia fosse stata vissuta in maniera drammatica in famiglia da parte della moglie».

Gigi Furini

IN BREVE

È molto provata dalla vicenda Milingo
Maria Sung, stanca e deperita è partita per gli Stati Uniti «Ora voglio stare tranquilla»



Maria Sung saluta.

ROMA «Ora voglio stare tranquilla. Torno a New York, me ne andrò in un ritiro. Sono stanca dopo questo periodo. Per adesso non penso di tornare in Italia». Lo ha detto ieri pomeriggio all'aeroporto di Fiumicino, poco prima di partire per New York, via Parigi, Maria Sung, la dottoressa sud-coreana al centro della vicenda che l'ha vista protagonista con il vescovo africano, monsignor Emmanuel Milingo. Alla vista, un po' inaspettata, del cronista e del fotografo al punto di imbarco, si è ritrat-

ta sorpresa, nessuna voglia di parlare. Poi, incalzata, si è limitata ad alcune veloci e lacunose battute. Nessun accenno a Milingo.

Ma a r i a Sung, sguardo spento e stanco, viso smagrito dopo i 16 giorni di digiuno, capelli ordinati, vestita in modo sobrio, giacchetta blu senza bottoni su un completo rosa chiaro, ha letto a più riprese dei documenti estratti da una borsetta color oro: tra questi fogli, scaricati da internet, che trattano la sua vicenda, con in primo piano una sua foto.

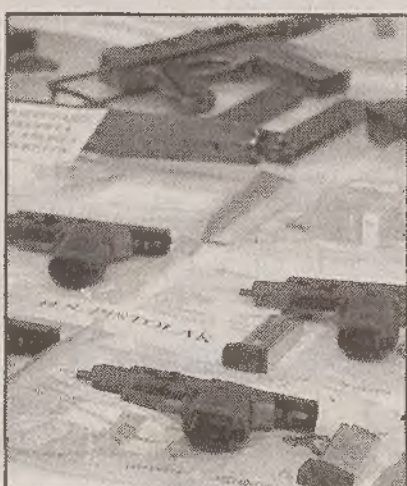
L'improvvisa frenata di un treno sprigiona scintille: scoppia un incendio, bloccata per ore l'Adriatica

CHIETI La linea ferroviaria Adriatica è rimasta bloccata ieri pomeriggio per alcune ore, nel tratto tra il Porto turistico di Fossacesia e Torino di Sangro (Chieti), per un vasto incendio provocato dalle scintille prodotte da un treno proveniente da Bari che ha slittato per alcune centinaia di metri sulle rotaie a causa di un improvviso blocco dei freni. Il convoglio trasportava pellegrini diretti al Santuario della Madonna di Loreto. Il fuoco, alimentato dalle scintille, ha colpito canneti e sterpaglie ai lati dei binari, estendendosi successivamente su un fronte di circa cinque chilometri. Le fiamme hanno lambito anche un camping.

Delitto passionale a Torino: un marocchino ammazza una tossicodipendente che aveva deciso di lasciarlo

TORINO È durato fino alla notte scorsa il mistero sull'assassinio di Mariza Cobucci, la tossicodipendente di 37 anni morta strangolata a Torino, nella sua mansarda, la sera di domenica scorsa. Dopo oltre dieci ore di interrogatorio l'indiziato numero uno, il marocchino Mohamed El Faidi, 20 anni, ultimo compagno della vittima fermato ieri dalla polizia, ha confessato l'omicidio al termine di un interrogatorio-fiume. L'ha uccisa per motivi passionali ovvero lei aveva deciso di interrompere la loro relazione.

La donna ha avuto la freddezza di cambiare il caricatore della pistola



Armi, tragica passione.

MILANO Cristina Oggioni e Antonio Matalon avevano, insieme, un'infinità di passioni, non ultima quella per le armi. I carabinieri, nell'appartamento che è stato teatro della strage, hanno ritrovato sei pistole e due fucili. Le armi erano tutte regolarmente denunciate. In casa, inoltre, è stata trovata anche una bomba a mano tipo ananas. Stando al racconto dei vicini, Antonio Matalon frequentava abbastanza assiduamente un poligono di tiro a Milano. «Lei a volte lo seguiva - dicono - ma non

ci risulta che abbia mai sparato un colpo». Cristina Oggioni, comunque, ha dimostrato di saper maneggiare le pistole. Ha compiuto la strage sparando con determinazione. Tutti i colpi sono andati a segno. E

LA STRAGE DI MILANO Un arsenale nell'abitazione della famiglia Matalon. Lui frequentava un poligono

Uniti dalla morbosa passione per le armi

poi ha avuto la freddezza, non frequente, di cambiare il caricatore ormai vuoto. Con il primo caricatore, cioè con i primi sei colpi, ha ucciso il marito. Gli altri sei proiettili sono serviti per il figlio (quattro), per sparare al cane e per suicidarsi.

Oltre alle armi, l'uomo aveva la passione per il tiro con l'arco e, per questo, frequentava un centro sportivo sulle colline di Como.

La coppia era appena tornata dalle vacanze in Sardegna, e, stando al racconto dei testimoni, tutto era fila-

to nel migliore dei modi. I carabinieri stanno cercando il movente dell'omicidio-suicidio, stanno scavando nella vita dei coniugi per scoprire se c'era qualcosa che non andava. Ma i testimoni insistono: «Vivevano uno per l'altro. Lui era molto impegnato ma andava tutti i giorni a casa a pranzo. E se usciva a cena era lei ad accompagnarlo. Se non fosse una frase banale ci verrebbe da dire che era la coppia più bella del mondo».

«In tanti anni li abbiamo sempre visti insieme. Solo

alla domenica pomeriggio si dividevano per qualche ora - racconta un vicino di casa - perché la signora e il figlio andavano a San Siro per vedere il Milan, e lui ci andava la domenica dopo, per vedere l'Inter».

Non trovando elementi di divisione fra i due, gli inquirenti sono sempre più portati a pensare che Cristina Oggioni abbia deciso di compiere la strage quando ha saputo che il marito era malato di cancro. L'uomo, che tra l'altro era un accanito fumatore, era stato operato di recente per

un tumore alla prostata ma si era ben ripreso. Poco prima di partire per le vacanze, invece, aveva saputo di essere finito, di nuovo, nel tunnel della malattia. Dunque, l'angosciosa prospettiva di perdere il marito avrebbe scatenato il raptus.

Il magistrato sta cercando di rintracciare lo psichiatra che aveva in cura la donna. Il medico, al momento è fuori città. Dei forti disturbi nervosi che affliggevano Cristina, a quanto si è saputo, avrebbero riferito alcuni amici della coppia.

g.f.

Milano, un filippino picchiato selvaggiamente a colpi di spranga in un parco: era intervenuto in difesa del figlio di un connazionale Massacrato da due albanesi per una pallonata

«Irregolari» gli autori dell'aggressione: i carabinieri li hanno rintracciati e rinchiusi in carcere

MILANO Una pallonata finita in tragedia. Un filippino è stato ferito gravemente a colpi di spranga - come riferisce anche il giornale on line Il Nuovo - da due albanesi per colpa di un calcio tirato per sbaglio. È accaduto venerdì sera a Milano in via Vittadini, al parco Ravizza.

Tutto è cominciato intorno alle 22,30. Un bambino filippino, Levie, 7 anni, in compagnia dei genitori, giocava con il pallone e lo ha calcato nella direzione sbagliata colpendo inavvertitamente un albanese di 21 anni, Leonardo Uzeiraj, seduto su una panchina assieme all'amico Bejo

Troka di 22 anni. I due giovani se la sono presa con il piccolo responsabile, prendendolo a schiaffi e a pugni. In sua difesa è intervenuto il padre del bimbo, Librado Dagli, 46 anni, assieme a un amico, Mariano Flores di 37.

Ed è stato proprio quest'ultimo ad avere la peggio. I due albanesi lo hanno picchiato senza pietà con una spranga d'acciaio. La vittima, che ha avuto il cranio sfondato, è ricoverata al Policlinico. Le sue condizioni si sono subito rivelate gravi anche se ieri sono migliorate tanto che l'uomo è stato dichiarato fuori pericolo. A colpire Flores material-

mente è stato Uzeiraj, irregolare senza precedenti penali, così come il suo amico. Quando è stato fermato dalla polizia aveva ancora le mani e il volto sporchi di sangue. L'aggressore è stato medicato all'ospedale Fatebenefratelli per lievi ferite al torace e al ginocchio ed è stato giudicato guaribile in otto giorni. L'accusa nei suoi confronti è di tentato omicidio in concorso. Al momento dell'arresto Troka, invece, presentava una ferita alla testa, graffi e contusioni e indossava una maglietta al rovescio, forse per nascondere le grosse macchie di sangue. L'albanese ha rifiutato le cure.

Altri 300 clandestini curdi sbarcano in Calabria

CROTONE Il viaggio questa volta non è durato cinque-sei giorni, come è capitato di ascoltare in occasione di altri sbarchi di immigrati, ma è andato avanti per circa un mese. È questa una delle particolarità che emerge dal tredicesimo avventuroso approdo di navi di clandestini, in gran parte curdi, giunte dall'inizio dell'anno in Calabria. Alcuni protagonisti di questa ennesima odissea nel bel mezzo del Mediterraneo lo hanno fatto capire all'arrivo nel porto di Crotone ieri mattina mattina. Una circostanza, su tutte, lascia intuire che questa sia un'ipotesi tutt'altro che fantasiosa: le condizioni tutto sommato accettabili in

cui hanno viaggiato a bordo del peschereccio intercettato dalla Guardia costiera dopo la richiesta di soccorso.

Non il solito terribile tanfo che assale non appena ci si avvicina all'imbarcazione; non la disastrosa condizione degli ambienti sottocoperta quando si aprono i portelloni, ma una relativa pulizia di ambienti che sembrano non aver ospitato per poi tanto tempo, in spazi così angusti, quasi 300 persone tra le quali 36 donne e 44 bambini. Insomma la riprova che il peschereccio sul quale sventava una bandiera tricolore è stato usato forse per un solo giorno, cioè nella parte conclusiva del viaggio.

Un uomo è stato colpito per errore a Sondrio. Le doppiette da ieri sparano in 15 regioni

Riapre la caccia: primo morto

ROMA Si apre la caccia tra incidenti, uno mortale, e polemiche per i decreti con cui alcune regioni hanno anticipato l'avvio della stagione. La vittima, la prima della stagione, è un cacciatore di 61 anni della Valchiavenna (Sondrio), ucciso ieri mattina da un altro cacciatore che ha sparato per errore un colpo con il suo fucile. Un altro cacciatore, di 75 anni, è morto scivolando in un burrone sulle pendici di Monte Morello, a nord di Firenze. L'uomo, residente a Calenzano, stava partecipando a una battuta di caccia con alcuni amici.

Nel messinese, a Gioiosa Mare, un cacciatore ha ferito un collega nel tentativo di colpire una volpe. Sempre nel Messinese, un pensionato è stato colpito da alcuni pallini, sparati da un compagno di caccia che cercava di prendere di mira una preda. In entrambi i casi i feriti sono in prognosi riservata, anche se le condizioni non sono preoccupanti. In provincia di Potenza, a Picerno, un uomo di 80 anni di Torre del Greco (Napoli) è stato colpito ad

una gamba da alcuni pallini durante una battuta alla lepre.

Alla periferia di Catania un uomo è stato ferito alla gamba destra con un fucile caricato a pallini. A sparare contro di lui è stato uno dei tre cacciatori che l'uomo aveva inutilmente invitato a lasciare la proprietà privata in cui si trovavano.

Per quanto riguarda il Friuli-Venezia Giulia, la chiusura estiva dei recapiti periferici del servizio per la gestione faunistico-venatoria della regione è stata prorogata per motivi tecnico-organizzativi fino al prossimo 15 settembre.

Ieri e oggi, giorni di preapertura della caccia in 15 regioni, potranno essere legalmente uccisi ben 25.800.000 animali tra tortore, merli, quaglie, colombacci e fagiani. Lo rende noto la Lega Antivivisezione. Lav, secondo la quale con il provvedimento sulle deroghe il ministro per le politiche agricole Giovanni Alemanno «ci porta fuori dall'Europa e dalla Civiltà».

Key Tre Viaggi
«VIAGGI & SOGGIORNI DI GRUPPO»

VIENNA 4 giorni - pullman	dal 13 al 16 settembre	L. 670.000
LA CIOCIARIA I CASTELLI ROMANI & TIVOLI TOUR SICILIA CLASSICO	dal 19 al 23 settembre dal 30 settembre al 7 ottobre	L. 770.000 L. 1.495.000
8 giorni - aereo + pullman GRAN TOUR DELLA PUGLIA	dall'8 al 14 ottobre	L. 960.000
7 giorni pullman NEW YORK Cascate del Niagara TORONTO & WASHINGTON	dal 20 al 27 ottobre	L. 2.650.000
8 giorni aereo + pullman CROCIERA NILO & Soggiorno a SHARM EL SHEIKH	dal 1 al 15 ottobre	L. 2.210.000
15 giorni aereo nave/hotel 5 stelle Soggiorno a SHARM EL SHEIKH	dal 15 al 29 ottobre	L. 1.980.000

Pensione completa a hotel 5 stelle

I CATALOGHI SONO DISPONIBILI PRESSO LA NS AGENZIA DI VIAGGIO
VI ATTENDIAMO IN VIA SANTA CATERINA, 7 TRIESTE PRIMO PIANO

CASA DI CURA "PINETA DEL CARSO"
Viale Stazione, 26 - 34011 Aurisina (Trieste)
Direzione Sanitaria: dott. Giampaolo Caronini, spec. in Igiene

SERVIZI DI RICOVERO E AMBULATORI SPECIALISTICI

AREA DELLA RIABILITAZIONE NEUROMOTORIA
(con Piscina Riabilitativa)
specialista in Fisioterapia e Medicina dello Sport

AREA DELLA RIABILITAZIONE ONCOLOGICA MEDICA
specialista in Fisioterapia

Servizio autonomo trasporto utenti

Tel. 040 3784 108/114/116 - Fax 040 201170 - Sito int. www.pineta-delcarso.com - e-mail: info@pineta-delcarso.com

AUT.D.P.G.R. 0220/PRES. D.D. 13-06-01

CASA DI CURA "PINETA DEL CARSO"
Viale Stazione, 26 - 34011 Aurisina (Trieste)
Direzione Sanitaria: dott. Giampaolo Caronini, spec. in Igiene

SERVIZI DI RICOVERO E AMBULATORI SPECIALISTICI

IDROCHINESI TERAPIA IN PISCINA ATTREZZATA
specialista in Fisioterapia e Medicina dello Sport

Servizio autonomo trasporto utenti

Tel. 040 3784 108/114/116 - Fax 040 201170 - Sito int. www.pineta-delcarso.com - e-mail: info@pineta-delcarso.com

AUT.D.P.G.R. 0220/PRES. D.D. 13-06-01

CASA DI CURA "PINETA DEL CARSO"
Viale Stazione, 26 - 34011 Aurisina (Trieste)
Direzione Sanitaria: dott. Giampaolo Caronini, spec. in Igiene

SERVIZI DI RICOVERO E AMBULATORI SPECIALISTICI

LABORATORIO D'ANALISI
spec. in Analisi Cliniche e di Laboratorio
RADIOLOGIA ED ECOTOMOGRAFIA
spec. in Radiologia
NEUROLOGIA E ELETTROENCEFALOGRAFIA
spec. in Neurologia
ELETTROMIOGRAFIA ED ELETTRONEUROGRAFIA
spec. Mal. Nervose e Mentali, Cardiologia

Servizio autonomo trasporto utenti

Tel. 040 3784 108/114/116 - Fax 040 201170 - Sito int. www.pineta-delcarso.com - e-mail: info@pineta-delcarso.com

AUT.D.P.G.R. 0220/PRES. D.D. 13-06-01

amc
A. MANZONI & C. S.p.A.
Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

Pubblicità di settore • Pubblicità di valore
Questo giornale è insostituibile punto di riferimento per i suoi lettori. Sul piccolo anche l'informazione pubblicitaria ha più peso.

Reintegrati in servizio dal Tar dopo essere stati condannati a due anni e otto mesi di carcere, raccontano la loro verità

I poliziotti: «Uno stupro inventato»

Non hanno voluto ascoltare i nostri testi e contestare le contraddizioni dell'accusa

Scuola, in regione cattedre in bilico

TRIESTE In Friuli-Venezia Giulia la scuola rischia di partire con un giorno senza prof. Il 20 settembre alcune cattedre potrebbero restare vuote. Ieri, all'istituto tecnico «Malignani» di Udine, si sono riuniti quasi 300 presidi di tutte le scuole medie inferiori e superiori della regione per decidere i criteri secondo i quali verranno scelti i supplenti per incarico annuale. E' stato fissato un calendario per le nomine ed è stata fissata anche la terza fase per la nomina delle cattedre che si definiscono a spezzoni per il 20 settembre. Potrebbe accadere quindi che qualche posto rimanga scoperto. Ogni preside dovrà avere chiaro al più presto il quadro della situazione. Le difficoltà e gli inconvenienti sono in agguato, perché tutto il sistema non deve perdere un colpo per arrivare puntuale all'appuntamento del 17. I dirigenti scolastici dovrebbero avere al più presto le graduatorie; poi bisognerà raggiungere i singoli candidati. I quali dovranno dire se accettano o no l'incarico. In caso di disdetta, verranno contattati altri docenti in graduatoria.

Ci sono però altre perplessità che riguardano la pubblicazione delle liste, che avverrà via Internet. Fin qui niente di strano, ma è l'efficienza del collegamento a preoccupare: solo un terzo degli istituti possono collegarsi contemporaneamente. Una difficoltà, invece, che le scuole regionali triestine con lingua di insegnamento sloveno non incontreranno, perché non sono collegate al sistema Simpi. Perciò, dovranno aspettare le graduatorie sotto forma cartacea. Una situazione non facile da gestire per i presidi e tanto meno per chi è in attesa di un posto a tempo determinato. Oltre ai dirigenti scolastici e agli insegnanti, le vittime di questa complessa macchina burocratica saranno gli studenti. «Non posso apprezzare - dice il presidente del Galilei Gianfranco Hofer, presente alla conferenza di Udine - che i ragazzi inizino senza qualche insegnante».

Marzio Krizman

TRIESTE «Siamo innocenti. Non abbiamo mai stuprato quella ragazza. La verità è che i giudici non hanno mai voluto interrogare i testimoni che noi abbiamo indicato. Ci hanno condannato credendo a una dichiarazione su cui gli stessi carabinieri avevano espresso alcune perplessità».

Dario Sardo e Alessandro De Luca, i due poliziotti triestini reintegrati in servizio dal Tar dopo essere stati condannati a due anni e otto mesi di carcere per lo stupro di un'handicapata, ieri sono usciti allo scoperto e hanno raccontato la loro verità. «Siamo innocenti e lo diciamo davanti ai nostri figli e alle nostre mogli. Non abbiamo nulla da nascondere. Dopo quello che ci è rovinato addosso siamo talmente stupidi da essere ancora innamorati del più bel lavoro che esiste. Quello di poliziotto...».

I due agenti della Volante non vogliono esprimere alcun giudizio sulla Giustizia italiana, ma il loro racconto parla da solo. «Non ci hanno nemmeno concesso il confronto con chi ci accusava. Non hanno voluto sentire il collega che la sera del 17 aprile 1994 lavorava alla sala operativa della Questura, quella a cui giungono tutte le chiamate del 113. Non è stata interrogata dai magistrati nemmeno l'inquilina che occupava l'appartamento di strada per Longera sovrastante a quello della giovane che ci ha accusato. Quest'ultima diceva che noi gridavamo forte e ridevamo durante la nostra permanenza nella casa. Invece l'inquilina ha sem-

pre riferito sommariamente a verbale di non aver sentito nulla. Perché non l'hanno chiamata in tribunale e si sono accontentati di leggere le sue sommarie a verbale?».

«Tutta la vicenda ruota attorno alla presunta incapacità psichica della ragazza. Due periti e tre consulenti, tutti medici più che esperti, hanno impiegato mesi e mesi per sostenere che la giovane era incapace d'intendere nel momento in cui noi l'avremmo violentata sul tavolo. Invece noi poliziotti, privi di qualunque esperienza in materia psichiatrica, avremmo dovuto capire il suo stato d'inferiorità in meno di un quarto d'ora. Le contraddizioni s'aggiungono alla contraddizione. Per questo motivo un anno fa abbiamo chiesto la revisione del processo. Stiamo attendendo ancora una risposta. Ci sono tanti elementi che raccontano della nostra buona fede e innocenza. La ragazza ha parlato coi carabinieri del presunto stupro a una ventina di giorni di distanza dal momento in cui sua madre si era rivolta al 113 per sollecitare l'intervento di una Volante. Ha detto di essere stata male per quella violenza per 20 giorni, mentre al contrario è emerso che una settimana dopo ha avuto dei rapporti con il fidanzato. Quest'ultimo ha infatti riferito agli inquirenti che lei mai gli aveva parlato dello stupro e che stava bene».

IL CASO

Si conoscono all'università ed è subito passione. Ma si mettono in mezzo i genitori di lei e i due ventenni allora scappano

Fuga d'amore. «Rivoglio mia figlia vergine»

VENTIMIGLIA «O mi ritorna a casa vergine oppure dovrete costringerli al matrimonio». È l'ultimatum di una madre alla famiglia del pretendente di sua figlia, una studentessa universitaria di 20 anni fuggita con il suo amore. La «fuitina» inizia nell'interland di Napoli e si consuma, a Nizza, in Francia, dove il pretendente, ventenne anche lui, raggiunge la sua amata, in villeggiatura con i genitori, e la porta via con sé. Da una settimana, la madre della ragazza, un'insegnante campana di 60 anni, ogni mattina alle 9 in punto, va al commissariato di Ventimiglia (in quanto il primo posto di polizia in Italia) per fare le proprie ragioni e chiedere notizie dei due fuggitivi. Ai poliziotti la donna continua a di-

chiarare: «Mia figlia era illibata e posso certificarlo, ma ora che è stata rapita e sicuramente avrà perso la sua verginità, voi dovete rintracciarla e condurla davanti a un prete, obbligandola alle nozze». Il caso rischia di diventare internazionale, considerato che la mamma di lei ha contattato anche le autorità francesi, che a loro volta si sono messe in contatto con i colleghi italiani. Nel frattempo, il giovane spasimante ha rassicurato la propria famiglia: «Stiamo bene e stiamo facendo un giro per la Francia».

Vivevano nel quartiere Vomero, della Napoli bene, i due studenti universitari di 20 anni che hanno deciso di fuggire assieme per mettere fine ad un amore proibito considerato che tra le

due famiglie non correva buon sangue. Lei A.M., studentessa di Architettura all'università di Napoli, lui L.Z., iscritto alla facoltà di Economia e commercio, si sono incontrati qualche mese fa all'Ateneo, durante una pausa al bar. Da quel giorno tra loro è nato un grande amore ostacolato soprattutto dai genitori della ragazza. La madre di lei, insegnante di Fisica in una scuola superiore, controllava la figlia facendo in modo che non incontrasse il suo amato.

Pochi giorni fa, i genitori della giovane hanno deciso di trascorrere con la figlia un breve periodo di villeggiatura nella loro seconda casa nel sud della Francia. Lo studente ha quindi deciso di raggiungere la sua amata. Si

sono visti di nascosto in una piazza di Nizza, dopodiché hanno deciso di fuggire. I due giovani hanno fatto sapere che sono ancora in Francia, che stanno bene ma che non hanno alcuna intenzione di tornare a casa fintanto che le due famiglie non si rappacificheranno.

«Un senso di colpa spaventoso» e un'enorme distanza fra due generazioni: soltanto così, secondo lo psichiatra Tonino Cantelmi, si può spiegare l'ultimatum della madre della ventenne fuggita con il fidanzato. Una storia in cui il tema della verginità torna in primo piano in modo paradossale: per la madre è un valore irrinunciabile, ma nella realtà per la maggior parte dei giovani è un grande problema.

ancora patendo misure che limitano la nostra libertà di movimento perché siamo ancora affidati ai servizi sociali. A casa dobbiamo rientrare entro le 22 e da quasi tre anni non ci è concesso di uscire dalla provincia di Trieste. Tutto questo finirà il 14 ottobre. Ma non conosciamo ancora il giorno del nostro reintegro in servizio. Per un certo periodo ci hanno anche tolto tutto lo stipendio, mentre ora viviamo dell'assegno alimentare. Determinante è comunque stato l'intervento delle nostre famiglie che ci hanno sempre sostenuto. Il Tar ci ha reintegrato in servizio per una questione di decorrenza dei termini. Il nostro calvario è iniziato il 24 maggio 1994 quando i colleghi, al termine del nostro turno di lavoro ci hanno portato in Tribunale. Pensavamo fosse uno scherzo. Invece era un brutto momento, stavano iniziando a Trieste i cosiddetti veleni in Questura. Poliziotti contro poliziotti. Inchieste, sospensioni, perquisizioni. Ora la nostra vicenda riemerge dopo i fatti di Genova...»

Claudio Ernè
Corrado Barbacini



La Questura di Trieste: ieri gli agenti accusati hanno parlato.

Terrore sul volo Catania-Berlino: un tunisino disperato per un parente moribondo in Patria minaccia una strage con finti candelotti di dinamite

Tenta di dirottare l'aereo, lo fermano i passeggeri

Il comandante strappa all'uomo l'esplosivo e s'accorge che erano solo candele col nastro adesivo

L'attesa rivoluzione dei farmaci generici comincia in sordina

ROMA Comincia in sordina la rivoluzione dei generici nelle farmacie di tutta Italia, complice forse un fine settimana ancora quasi vacanziero e le tante farmacie ancora chiuse nelle città. Un inizio timido ovunque, nel Nord come nel Centro e nel Sud, ma a giudicare dai primi segnali tutto è cominciato bene, con le farmacie pronte a gestire la novità, le prescrizioni corrette e i pazienti generalmente bene informati. La novità dei generici comunque si farà sentire soprattutto a partire da lunedì, quando anche i medici di famiglia, tornati dalle ferie, cominceranno a «cambiare volto» alle ricette. E quindi solo dalla prossima settimana che nelle farmacie si cominceranno a sentire i nomi complicati e lunghissimi dei principi attivi. Non manca, da parte di alcuni farmacisti, un po' di scetticismo sulla reale portata della rivoluzione: alcuni sono convinti che le cose non cambieranno poi così tanto e che medici e pazienti resteranno fedeli ai farmaci che conoscono meglio. E non manca nemmeno un po' di apprensione da parte di chi, magari poco informato, si chiede se quelle medicine dal nome così strano saranno poi davvero efficaci. Ieri sono state poche le «nuove» ricette arrivate nelle farmacie di Torino, forse perché il grande rientro dalle ferie è atteso nelle prossime ore. Molti hanno però chiesto spiegazioni ai farmacisti. Nel frattempo, in previsione di un notevole aumento della domanda di generici nei prossimi mesi, le farmacie stanno provvedendo a rifornire gli scaffali.

NAPOLI Tenta di dirottare un aereo, ma i passeggeri lo bloccano. È successo sul volo di linea Catania-Berlino, della compagnia tedesca Aerolloyd, partito ieri alle 9.50 dall'Aeroporto Fontana Rossa di Catania. A bordo 212 passeggeri diretti in Germania. Quindici minuti dopo il decollo un tunisino di 55 anni, Allah Ahmed Ali Dakhl, si è alzato e, tenendo in mano dei candelotti di dinamite, si è diretto verso la cabina di comando. Nella destra aveva il pacco esplosivo e nella sinistra un biglietto con su scritto con calligrafia malferma «portatemi in Tunisia».

«Un dirottatore, un dirottatore» qualcuno ha urlato. E così una hostess gli si è parata davanti per impedirgli di continuare a camminare e due passeggeri si sono alzati per bloccarlo. E' cominciata una colluttazione. Il comandante, sentendo la confusione, è uscito dalla cabina di pilotaggio e si è trovato nel mezzo della rissa. Soltanto dopo qualche minuto il tunisino è stato



L'aereo dirottato e il tunisino sotto sedativi.

to immobilizzato con le cinghie di emergenza, sotto gli occhi terrorizzati degli altri passeggeri.

È stato lo stesso comandante del velivolo a strappargli di mano i pericolosissimi candelotti. Solo a quel punto ci si è resi conto che non si trattava di dinamite, ma di candele di cera legate l'una all'altra con lo scotch. Un bluff. Tutti, a quel punto, hanno tirato

un sospiro di sollievo. Intanto via radio il comandante ha chiesto il permesso di atterrare all'aeroporto più vicino che, in quel momento, era quello di Napoli Capodichino.

Anche a terra la notizia

del tentativo di dirottamento e della colluttazione ha creato subbuglio. Sono scattati tutti i dispositivi di sicurezza previsti in questi casi e l'altoparlante ha avvertito i passeggeri in transito di quanto stava accadendo. Per mezz'ora non si è capito niente. Alle 11 circa l'aereo è atterrato a Napoli e il dirottatore è stato consegnato alla Polizia. In tasca gli è stato trovato un coltello e un documento. Ora è ricoverato all'Ospedale Cardarelli, dopo le prime cure al «S. Giovanni Bosco» nei pressi di Capodichino. È piantonato e tenuto sotto sedativi. «Voglio andare da mia moglie e da mia figlia, portatemi in Tunisia» ha detto.

Pare abbia tentato il folle gesto per rientrare il più velocemente possibile in Patria per stare vicino a un parente in fin di vita da giorni. I passeggeri dell'aereo diretto in Germania sono invece ripartiti intorno alle 12.30. La brutta avventura, per loro, è durata un paio d'ore. Il caos nell'aeroporto napoletano fino alle 14.

Raffaella Tramontano

Controesodo: code sull'A23 e sull'A4, a Palmanova. E con la fine delle vacanze arrivano cattivo umore e depressione

La sindrome da rientro colpisce 3 italiani su 4

ROMA Giornate che s'accorciano, pioggia, ripresa del lavoro e dei ritmi frenetici. Sono le cause che scatenano nel 74% degli italiani una sorta di sindrome d'autunno. E quanto emerge da una ricerca di «Riza Psicosomatica» su un campione di 932 soggetti tra i 24 e i 66 anni. Per 3 persone su 4, chi in forma più leggera ci si trasforma in un incubo, tanto più se si abita in una grande città. Nelle metropoli s'ammala in media il 63% dei cittadini, contro il 24% di quelle di provincia e il 13% dei paesi. Due soggetti su tre dichiarano di esserne colpiti «abbastanza facilmente», l'11%

di «soffrirne da sempre», il 19% di esserne vittima «qualche volta» e solo il 7% afferma di «esserne immune». Più colpiti (56% del campione) i 30-50enni insegnanti di sesso maschile e le casalinghe.

A mandare in tilt gli uomini i ritmi che impongono città e lavoro. Insopportabili, dopo le settimane di relax estive, traffico del lavoro (23%) e panino mangiato di corsa (17%), mentre «l'insoddisfazione sul lavoro» abbatte ulteriormente un maschio su tre: il 30% dichiara di non riuscire più a trovare stimoli e il 23% ritiene insopportabile lo stress da

ripresa. In crisi specie insegnanti (32% del campione), manager e dirigenti (27%), impiegati (19%), professionisti (18%). Depressione anche per le donne, afflitte da corse per accompagnare i figli (35%), poche soddisfazioni sul lavoro e gestire al contempo la casa (23%), i cambiamenti quasi nulli rispetto l'anno prima (16%). La sindrome pre-autunnale sembra colpire specie le casalinghe con (34%) e senza figli (27%). La mancanza di un impiego fa infatti sentire «non realizzata» oltre la metà delle intervistate e la carenza di soldi (25% del campione) da chiedere in continuazione al marito getta nello

sconforto chi cerca svago negli acquisti.

Ieri intanto sotto pioggia e vento si è consumato il rientro dalle ferie. Il risultato: una giornata di traffico intenso, con 18 vittime. Sulle autostrade il traffico, intenso specie verso Nord, è stato scorrevole. Code e rallentamenti per circa 20 km sull'A23, da Udine all'innesto sull'A4 a Palmanova e per altri 7 km nel tratto verso Latisana. Problemi anche alla barriera di Ugovizza, dove si sono registrati 6 km in uscita per l'Austria e tre in entrata. Nel fine settimana saranno 6 milioni le auto in viaggio di rientro e 2,5 quelle dirette verso luoghi di vacanza.

LA STORIA

La proprietaria è stata morsa a una mano

Paura a Fossalon di Grado: un pitbull attacca una donna e uccide il suo barboncino

MONFALCONE Roger, barboncino nano di sette anni, aggredito e ammazzato da un pitbull. Ferita la donna che lo teneva in braccio. E' avvenuto l'altro pomeriggio in una frazione agricola di Fossalon. Il pitbull, sfuggito a ogni controllo, si è avventato sulla donna per azzannare il cagnolino che questa cercava di salvare da quella furia: con un micidiale morso ha spezzato il collo al barboncino, azzannando anche a una mano la donna, caduta a terra e sotto choc. Le sue condizioni non sono gravi: poca cosa, comunque, rispetto alla disperazione per aver visto morire il suo cagnolino, amato e accudito come un membro della famiglia. Se il pitbull non fosse stato bloccato in

care l'animale scatenato, senza riuscirci. È stato il genero di Teresa Capel, Antonio Diminuto, a lanciarsi con coraggio sul cane. «Non ci ho pensato due volte - ha detto - dopo aver assistito a quella scena». L'uomo, con forza incredibile, è riuscito a staccare il pitbull dalla «preda». Altre persone hanno poi trascinato il pitbull nel cortile.

«Questi cani feroci - ha detto Diminuto - devono essere tenuti in prigione, non in libertà. O restano rinchiusi o devono sparire dal paese. Non si può andare avanti così. Qualcuno deve prendere delle decisioni». Teresa Capel è stata accompagnata al Pronto soccorso di San Polo: le è stata riscontrata una ferita alla mano sinistra, abrasioni a entrambe le mani e al ginocchio sinistro. Nel referto, per precauzione, l'animale è stato definito sospetto rabido. Diminuto ha cercato di salvare il barboncino: l'ha portato da un veterinario a Cervignano, ma senza trovarlo. Poi a Palmanova. Ma ormai Roger era morto. L'uomo poi si è presentato ai carabinieri.



Il barboncino Roger

Oggi vi sposterà denuncia. Il fatto ha scosso gli abitanti di Fossalon. Il paese è ostaggio dei pitbull. Ne possiede ben tre la famiglia di quello protagonista dell'episodio. Altri sono nelle case coloniche, utilizzati per la guardia. Proprio a Fossalon esisteva un allevamento di questi animali, un paio d'anni fa al centro di un blitz della Finanza. Si riteneva che i cani fossero destinati alla lotta clandestina, legata al mondo delle scommesse.

Antonio Boemo

Nuovi contrasti sul rientro dei profughi e il ritiro dei guerriglieri. L'Uck per ora rispetta il disarmo

Macedonia, pace già a rischio

Il «falco» presidente del Parlamento sospende i lavori dell'assemblea

SKOPJE L'ambizioso piano di pace che vuole sancire la fine del conflitto in Macedonia, inizia a vacillare. Il presidente del Parlamento, Stojan Andov, esponente del fronte più oltranzista, ieri mattina ha inaspettatamente annullato la seconda seduta dell'assemblea che appena venerdì aveva iniziato i lavori per avviare le procedure di riforma costituzionale concordate con i partiti albanesi per dare maggiori diritti alla loro minoranza. «Bisogna creare un clima più sereno», ha spiegato Andov, che non ha precisato quando l'Assemblea tornerà a essere convocata.

Quelle che ha posto sembrano essere nuove condizioni per riprendere a discutere dell'accordo: ritorno dei

profughi macedoni nelle proprie case, ritiro della guerriglia albanese nelle posizioni occupate il 5 luglio (quando fu firmata la prima tregua), rilascio di tutti gli ostaggi in mano ai ribelli. L'Uck albanese ha respinto le richieste, affermando che si tratta di «condizioni già soddisfatte». Poi ha annunciato che il suo disarmo «per il momento va avanti».

A scatenare l'ira di Andov è stato un incidente presto rientrato: venerdì sera un gruppo di cittadini albanesi alle porte di Tetovo, Macedonia Nordoccidentale, aveva istituito un blocco stradale per protesta contro l'arresto di un loro concittadino, compiuto poche ore prima. I manifestanti hanno però impedito il rientro di un convo-



Boris Trajkovski

gio di 350 profughi macedoni che avevano raggiunto per poche ore le proprie case ma che intendevano tornare per la notte a Skopje. «Noi non possiamo discutere la pace mentre le strade sono bloccate dai terroristi» ha dichiarato Andov. Nel primo pomeriggio di ieri il blocco è

stato rimosso, il convoglio è potuto ripartire ma ormai la frattura si era aperta.

Lo scontro all'interno del fronte macedone si fa sempre più duro. Il ministro della Difesa, Vlado Buckovski (esponente dell'Unione socialdemocratica, già dettasi favorevole al piano di pace) ha accusato il presidente del Parlamento di «ostruzionismo». «È stato il primo ad avere buttato la maschera - ha affermato - ma noi sappiamo che altri lo seguiranno nei prossimi giorni, pur di fermare questo accordo».

Buckovski ha negato che l'Uck abbia in mano altri ostaggi da liberare, e ha escluso che il blocco stradale di Tetovo fosse organizzato dai ribelli. «Bisogna smetterla con questa disinformazione» ha detto, rivolgendosi

ad Andov. L'ambasciatore della Nato in Macedonia, Hans Jorg Eif, ha annunciato di «aver chiesto la riconvocazione del Parlamento. «Stiamo aspettando - ha aggiunto - che i lavori riprendano al più presto».

Ieri in serata il presidente della Repubblica Boris Trajkovski ha chiesto un colloquio col presidente del Parlamento per tentare di sbloccare la situazione. All'incontro tenuto poco prima con i mediatori di Stati Uniti e Unione Europea, avevano partecipato il ministro della Difesa e le massime autorità militari. Assenti invece il premier Ljubko Georgievski e il ministro dell'Interno Ljube Boskovski, i due principali «falchi», che col capo del Parlamento sono finora schierati contro l'accordo.

IL CASO

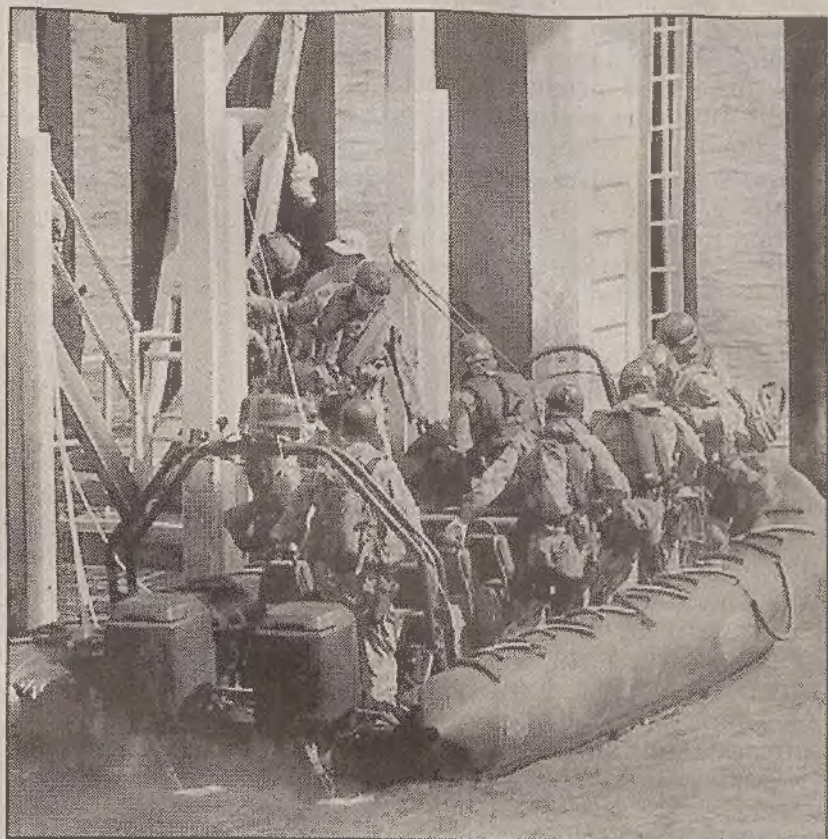
I 420 disperati della nave norvegese verso un approdo in Nuova Zelanda e a Nauru i boat people del Pacifico

SYDNEY Per i 420 sventurati boat people del mercantile norvegese «Tampa», la nuova «terra promessa» ha finalmente un nome. Se gli ostacoli dell'ultima ora non faranno naufragare anche questa speranza, la loro odissea finirà presto in Nuova Zelanda e a Nauru, un'isola-Stato del Pacifico, grande quanto Lampedusa. I governi di questi due Paesi ieri si sono detti disponibili a dare accoglienza ai 438 clandestini, in maggioranza afgani, raccolti il 26 agosto dal cargo e tutt'ora bloccati al largo dell'australiana Isola di Christmas, circa 350 chilometri a Sud delle coste indonesiane.

Arne Rinnan, capitano del mercantile, avrebbe voluto farli sbarcare proprio a Christmas Island ma il premier australiano John Howard ha chiuso la porta in faccia ai clandestini nonostante le dure critiche internazionali. Dopo frenetici consultazioni diplomatiche che hanno coinvolto anche Onu e Indonesia (Paese accusato dall'Australia di aver spinto decine di migliaia d'immigranti illegali verso il suo territorio), la svolta. Il premier della Nuova Zelanda Helen Clark ha annunciato che il suo Paese è pronto ad accettare 150 profughi e dare loro asilo se ne avranno diritto. René Harris, presidente delle 10 mila anime di Nauru, ha offerto ospitalità agli altri. «Siamo un popolo solido e pronti a fare la nostra parte; abbiamo già individuato lo spazio dove allestire strutture di prima accoglienza». Nauru è una tavoletta galleggiante di 21

km quadrati a Est delle Isole Salomone: un Paese ricco di fosfati e banche «off shore», ma non un paradiso tropicale. Inquinamento, corruzione e mafia russa ne rendono il clima non proprio ideale. Anche se come «terra promessa» lascia a desiderare, per i clandestini

una nave con una capacità di 500 passeggeri, il nostro è solo un mercantile. Il secondo è un'ordinanza di un giudice ieri a Melbourne: ha ingiunto al «Tampa» di non muoversi dalle acque australiane almeno fino all'udienza, oggi, sulla vicenda, innescata da un esposto



I disperati sul mercantile norvegese che li ha salvati.

ni del «Tampa» per ora resta però l'unica speranza concreta. Sempre che le difficoltà logistiche-giuridiche dell'ultima ora non facciano fallire tutto.

Il primo problema è quello del trasferimento: da Oslo un portavoce della Wallenius Wilhelmsen, società armatrice, ha detto che la nave non è in grado di riprendere il mare con tutti i clandestini: «Serve

di un sodalizio australiano per i diritti civili contro Howard. Lui ha comunque assicurato che l'Australia si assumerà tutte le spese di trasferimento a Nauru: «Non vogliamo che questo Paese debba essere penalizzato due volte». L'Australia dovrebbe mettere a disposizione una nave. I clandestini intanto sono al limite dello sfinitimento, comunque rificcati, anche dagli australiani.

Anche ieri il ministro Ruggiero attivo per preparare l'incontro Peres-Arafat, forse in Egitto: Tel Aviv preferirebbe il valico di Eretz

Auto-bomba: ucciso un altro leader palestinese

ROMA Come i Dieci piccoli indiani, i leader della rivolta palestinese continuano a cadere uno dopo l'altro. Quasi ogni giorno Israele riesce a uccidere uno, facendo crescere la paura tra tutti gli altri. I capi dell'Intifada però sembrano non finire mai.

Quello ucciso ieri da Israele era il numero 62 dall'inizio della rivolta, ormai quasi un anno fa. Taiseer Khatab aveva 52 anni ed era direttore dell'ufficio del capo dell'intelligence palestinese Amin al-Hindi. Una bomba piazzata sotto al sedile della sua macchina e comandata a distanza ha dilaniato il suo corpo, ferendo in maniera grave anche l'uomo di scorta al suo fianco e in maniera lieve un terzo passeggero. L'esplosione è avvenuta al centro

della città di Gaza ieri mattina, mentre Khatab andava in ufficio. I servizi di sicurezza palestinesi hanno subito accusato Israele dell'attentato. Ma due distinti comunicati, uno del premier israeliano Ariel Sharon, uno del ministro della Difesa Benjamin Ben Eliezer hanno negato ogni coinvolgimento dello Stato ebraico. «Sarà stata una faida interna fra palestinesi» ipotizzano entrambi i documenti. «Non è vero - ha ribadito Tawfiq Tirawi, capo dell'intelligence di Cisgiordania - dietro a questo assassinio mirato c'è Israele, che utilizza spie e servizi segreti. Lo dimostra il fatto che l'ordigno fosse piazzato proprio sotto il sedile di Khatab».

Nel clima di violenza alimentato dall'esplosivo e dalle accuse di razzismo

nei confronti d'Israele lanciate a Durban, le due parti proseguono tuttavia i preparativi dell'incontro fra il leader palestinese Yasser Arafat e il ministro degli Esteri israeliano Shimon Peres. Il governo israeliano ha mostrato una chiara preferenza per una località mediorientale. L'appuntamento potrebbe essere fissato per la settimana prossima, forse al valico di Eretz, tra Israele e Striscia di Gaza. Il nostro ministro degli Esteri Ruggiero, che col collega tedesco Fischer ha incontrato ieri Arafat a Durban, ipotizza invece l'Egitto come sede. Funzionari del Ministero degli Esteri israeliano hanno rivelato che il presidente egiziano Hosni Mubarak si è attivato per convincere Arafat a partecipare all'incontro. Peres stesso ha solleva-

to dubbi sull'utilità del colloquio. «Arafat - ha dichiarato il ministro - non è esattamente un orologio svizzero, per il quale se lo compri ricevi tre anni di garanzia».

Proseguono intanto gli scontri armati in Cisgiordania. La tensione è particolarmente alta a Hebron, città santa sia per gli ebrei che per i musulmani, per la presenza della Tomba dei patriarchi. Gli spari sono proseguiti incessantemente per tutta l'altra notte e parte della giornata di ieri, causando il ferimento di cinque palestinesi. E una nuova esplosione su un'auto si è verificata anche in Cisgiordania. Una donna palestinese è rimasta uccisa e altre quattro persone sono state ferite da una deflagrazione a bordo di un taxi nei pressi di Tulkarem.

DAL MONDO

Gravissimo il bilancio del rogo: 44 morti Tokyo: l'esplosione del palazzo nel quartiere a luci rosse porta la firma di una banda

TOKYO «Meisei building 56» (Stella splendente palazzo n.56). Così si chiamava l'edificio a quattro piani, popolato di dubbie sale giochi, locali per sesso a pagamento e cabaret illegali, nel cuore della «città del divertimento per adulti» di Shinjuku a Tokyo, trasformato ieri in una camera a gas da un incendio con 44 morti. Non si conoscono ancora le cause del quinto peggior incendio del Dopoguerra in Giappone. Si parla di fuga di gas, d'incendio doloso appiccato da qualcuno, addirittura di un'ingegnosa bomba a tempo piazzata per fare strage. E non si conoscono ancora i nomi di tutte le 44 vittime, 32 uomini e 12 donne. Per ora sono 36 le vittime identificate. Le altre o non avevano documenti di riconoscimento, o questi erano indecifrabili addosso a cadaveri carbonizzati dalle fiamme, spente a fatica dopo alcune ore nel cuore della mecca del sesso più grande del Giappone. Si sa però che l'incendio si è sviluppato dopo una forte esplosione che ha aperto nelle pareti una voragine di un metro e mezzo e che la maggior parte delle vittime sono morte per asfissia. La lunga mano della malavita organizzata su quei locali è una delle origini dell'ipotesi della bomba: forse può trattarsi di un regolamento di conti tra gruppi rivali.

A Seattle dopo una battaglia legale di otto anni sta per essere messo a morte Word, cane mordace

NEW YORK Il braccio della morte nel canile di Seattle ha un detenuto celebre. Si chiama Word, ha 11 anni ed è un Lhasa Apso del Tibet. Un veterinario-bola sta preparando per lui l'iniezione letale. Dopo otto anni di battaglia legale costata 400 milioni di lire il padrone è pronto alla resa. Per la città di Seattle, che lo tiene in gabbia dal '93, Word è un cane cattivo e minaccia la sicurezza pubblica. Dopo aver morso una prima volta nel '92, appunto otto anni fa con il compagno Parshebe, poi morto in «carcere», azzannò i polpaci a quattro signore. L'unica speranza è un «ergastolo» in un allevamento in Utah.

L'Hotel Sacher di Vienna festeggia 125 anni Porta il nome della famosa torta al cioccolato

VIENNA I suoi discreti separè hanno ospitato nell'800 gli appuntamenti della nobiltà asburgica con le splendide ballerine della Hofoper viennese, dopo la Seconda guerra mondiale è stato crocevia di spie tra i più importanti del mondo e tra pochi giorni compie 125 anni: è l'Hotel Sacher, per la sua cucina e la sua discrezione anche oggi vera leggenda tra gli alberghi viennesi. L'albergo fu fondato infatti il 9 settembre 1876 da Eduard Sacher, figlio di quel Franz Sacher cuoco e proprietario di caffè che per il duca di Metternich inventò la Sachertorte, la torta al cioccolato più celebre al mondo.

Indagine dell'Economist: avranno successo nella vita solo quelli con il cognome che va dalla «A» alla «L»

LONDRA Uno è libero di crederci o no, ma l'ultima frontiera della discriminazione l'ha aperta l'economico britannico «Economist». Richiama l'attenzione sulla più insidiosa forma d'ingiustizia: l'ordine alfabetico. Penalizza chi ha la sfortuna di avere un cognome che inizia con lettere dalla «L» in giù. I privilegi di quanti hanno un cognome che comincia con una lettera dalla «A» alla «K» sono evidenti, basta guardare a storia, politica, elenchi dei «paperoni» di tutto il mondo e perfino al mondo dello spettacolo. Tutto inizierebbe dalla sistemazione tra i banchi di scuola, che segue l'alfabeto.

Il numero uno della Difesa ha utilizzato aerei militari per raggiungere in vacanza a Maiorca la sua nuova «fiamma»

Ministro tedesco vola gratis per amore

L'opposizione chiede le dimissioni di Scharping ma Schroeder lo difende

Anche nella coalizione di governo irritazione per la scelta inappropriata

BERLINO Tempesta di fine estate per il ministro della Difesa tedesco Rudolf Scharping (Spd), che dopo le foto in atteggiamento amoroso con la sua contessa Kristina Pilati nel mare di Maiorca deve fronteggiare le pesanti accuse di aver volato più volte gratis alle Baleari con velivoli delle Forze armate. Questo proprio mentre i militari tedeschi s'accingevano a partire per la Macedonia.

La vicenda rischia di appannare ancor più l'immagine del governo del cancelliere Gerhard Schroeder che, a un anno dalle elezioni, mostra il fiatone specie per la sfavorevole congiuntura economica. L'autorevole «Spiegel» non esita a titolarlo «La barca fa acqua», sottolineando una sempre più probabile uscita di scena di Scharping. Questi, che ieri pomeriggio al termine delle vacanze è tornato a Francoforte con la compagna, si è



La copertina del settimanale «Bunte», con le foto del ministro della Difesa tedesco in atteggiamenti affettuosi con la sua nuova «fiamma» a Maiorca. L'andirivieni del politico alle Baleari ha scandalizzato non solo l'opposizione.

difeso con vigore respingendo le richieste di dimissioni avanzate a gran voce dalle opposizioni conservatrici. Al tempo stesso ha incassato l'appoggio del cancelliere Schroeder, per il quale non c'è nulla da rimproverargli. Alla stampa, Scharping ha dichiarato di essersi com-

portato in maniera corretta e aver fatto uso mercoledì di un aereo militare per recarsi a Maiorca solo perché sullo stesso velivolo si trovavano anche i ministri dell'Interno Otto Schily (Spd) e dei Trasporti Kurt Bodewig (Spd): facevano anch'essi ritorno alle rispettive località

di villeggiatura. «L'aereo sarebbe andato comunque a Maiorca. Da solo non ci sarei andato» ha detto il ministro. «Non c'è alcun tentennamento. Le dimissioni - ha sottolineato - non sono in discussione né per me né per il governo né per il partito. Continuo e continuerò a lavorare le mie 80-100 ore a settimana. Non mi lascio lanciare contro accuse quando per ragioni di servizio sono costretto a interrompere le ferie per tre volte».

E mentre il cancelliere Schroeder, pur mostratosi nei giorni scorsi scocciato con lui, è prontamente intervenuto ieri in difesa del suo ministro della Difesa, critiche a Scharping sono giunte per la prima volta dalle file della sua stessa Spd. Per Verena Wöhlbein, esperta in Difesa del partito, il comportamento di Scharping «comincia lentamente a diventare increscioso e non bisogna inutilmente rendere difficile la vita ai soldati». Il presidente del Bundestag Wolfgang Thierse (Spd) ha criticato le foto amorose sulla stampa

nei giorni scorsi, mentre il segretario generale del partito Franz Muntefering, pur difendendo il ministro, ha ribadito la necessità di avere comportamenti che non danneggino l'immagine del partito e del governo.

«Irritazione» per i voli gratis a Maiorca ha espresso anche la leader dei Verdi Claudia Roth, mentre anche ieri è continuato unanimemente il coro delle opposizioni conservatrici Cdu-Csu-Fdp che reclamano le immediate dimissioni di Scharping.

Un sondaggio di «Focus» ha rivelato che il 73% dei tedeschi non è comunque in alcun modo interessato alla vita privata dei politici, ma «Der Spiegel» ha reso noto che il viaggio del ministro degli Esteri Joschka Fischer a Durban per la conferenza sul razzismo è costato 10 volte di più: 800.000 marchi (circa 800 milioni di lire) invece dei preventivati 80.000, per aver usato un aereo militare invece che uno di linea Lufthansa. Il motivo addotto dagli Esteri: la necessità per Fischer di rientrare in Patria il più velocemente possibile.

MODA E SESSO

A due anni dalle accuse di sfruttamento della prostituzione, sull'agenzia di top model di Parigi circolano voci di molestie sessuali su minorenni

Sotto il vestito la squillo, altro scandalo all'«Elite»



Naomi Campbell

PARIGI A due anni dallo scandalo sollevato dalla britannica Bbc con le accuse di sfruttamento della prostituzione, l'agenzia delle top model «Elite» è di nuovo nella bufera per voci di molestie su minorenni. Il presidente, in un'intervista a «Le Monde», afferma che non è un «affare di Stato» e che ragazze «offerte» a Vip sono pratica corrente in molti Paesi.

Un ex agente di «Elite» in Ucraina e in Marocco, il faccendiere libanese Omar Harfush, ha affermato nei giorni scorsi che la selezione delle giovanissime al

prestigioso concorso dà regolarmente adito a pratiche di ricatto sessuale. Un viavai di «lollite» nelle auto e nelle suite dei membri della giuria del concorso per la selezione locale è pratica corrente a Kiev, ha spiegato Harfouch, risolvendo il polverone attorno all'agenzia.

Già fucina di top model come Claudia Schiffer e Naomi Campbell, l'agenzia è ora alle prese con un'opinione pubblica ostile, tanto che, secondo «Le Monde», gruppi importanti del settore come L'Oréal e Essilor prendono le distanze da

«Elite» e stanno rivedendo i loro piani di sviluppo comune.

«In Paesi dell'Est, così come in Giappone o in Sudafrica - ha spiegato ieri il presidente dell'agenzia, Gerald Marie, a «Le Monde» - quel tipo di «regali aziendali» è sviluppatissimo. Non diventano affari di stato o fatti straordinari. E ci sono luoghi dove è addirittura poco educato rifiutare».

Ma, a monte, secondo il presidente, c'è altro: «Il gruppo Elite rappresenta modelli in 24 Paesi del mondo. Lavora, in generale, con donne bellissime, in

un ambiente sfavillante che attira invidia e suscita invidia e gelosie. Il nostro mondo è facilissimo da attaccare». Eppure, aggiunge, «in 30 anni di lavoro non abbiamo mai avuto alcun problema con nessuno, né con la giustizia, né con i genitori delle modelle, né con i mariti o amici. Gli stessi giornalisti della Bbc, che ci seguono per circa un anno, hanno fatto tutti i montaggi possibili e mai sono riusciti a mostrare un membro dell'agenzia «Elite» che utilizzava una modella in un quadro diverso dalla sua professione».

RINGRAZIAMENTO

I familiari di
Albina Pizziga
ved. Zugna
ringraziano sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.
Trieste, 2 settembre 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di
Enzo Zanier
ringraziano sentitamente commossi quanti hanno preso parte al loro dolore.
Trieste, 2 settembre 2001

I ANNIVERSARIO

Claudio Barbiani
Sei sempre nel nostro cuore.
La moglie ELDA,
i familiari
Trieste, 2 settembre 2001

II ANNIVERSARIO

Caterina Spada Magnani
indimenticabile saggia mamma.
NEVIA, RINO
Trieste, 2 settembre 2001

Nel XXIII anniversario della perdita della madre

Bianca Varridi
la figlia FRANCA e il marito la ricordano con immutato affetto.
Trieste, 2 settembre 2001

IX ANNIVERSARIO

Tullio Pappucia
Sei sempre nei nostri pensieri.
Moglie, figlia,
sorella
Trieste, 2 settembre 2001

XI ANNIVERSARIO

Ernesta Zoli
Le figlie ti ricordano.
Trieste, 2 settembre 2001
Continua in 9.a pagina



Zugando in contrà

Per riscoprire i giochi di un tempo

Il pomeriggio di sabato 15 settembre sarà sicuramente animato in centro storico. Centinaia di ragazzi si daranno infatti battaglia per conquistare la vittoria al termine di una lunga serie di prove che fanno parte della manifestazione "Zugando in contrà". Una manifestazione promossa dal Circolo Spes che vuole riproporre i giochi popolari gradesi. Squadre da 10 ragazzi avranno così modo di giocare a quei giochi tradizionali di un tempo, quando per divertirsi si usavano le poche cose che si avevano a disposizione. E ci si divertiva davvero. Pochi erano infatti i momenti in cui si giocava, si stava assieme a tanti amici. E quando capitava era davvero il massimo. Del resto quella volta non c'era nemmeno la televisione che poteva distogliere dai giochi che si facevano in strada lungo le contrade.

L'idea di riproporre questi giochi è venuta a quella persona che da lunghissimi anni si occupa dei giovani, Massimiliano Cicogna meglio conosciuto come Massi Tachello che ha trovato in don Stefano Goia (presidente del Circolo Spes) e nel grande animatore don Nicola Ban che avevano già deciso di inserirsi con una manifestazione fra

quelle dell'Anno dei Bambini e dei Ragazzi, le persone che hanno immediatamente approvato il progetto.

Al momento non vengono svelati completamente i contenuti dei giochi ma qualcosa viene comunque fatto trapelare: i ragazzi si cimenteranno infatti con "i cerchi", "la setemana", ai "canditi", "la musa", "la peta", con "la corda grande", "co' la bala" e altro ancora. I giochi di un tempo a Grado erano sicuramente anche altri. Fra questi il più conosciuto è sicuramente il "brondolo" che però non si può oggi certamente praticare in centro storico. Altro gioco molto praticato che, chissà, potrebbe forse essere inserito fra quelli che faranno parte della competizione, è sicuramente il gioco dei "daci" (i tappi "corona", metallici delle bottiglie) che si muovevano con il tiro di due dita, che si divideva in due "discipline": l'eliminazione "al tocco", all'interno di una precisa area e il percorso all'esterno del quale non si doveva mai uscire, pena ritornare al punto di partenza.

Alla manifestazione "Zugando in contrà" possono iscriversi (al Circolo Spes di città giardino) i ragazzi dalla prima elementare alla terza media.

Speciale

GRADO 2001

L'ANNO DEI BAMBINI E DEI RAGAZZI

Triathlon

L'edizione 2001 dell'ormai tradizionale appuntamento settembrino con il Triathlon Adriaman di Grado celebra l'8 settembre un appuntamento davvero eccezionale con il Campionato Italiano assoluto/individuale di Triathlon parallelamente all'ottava edizione della gara di Triathlon olimpico di specialità.

Gli "Ironman", gli uomini d'acciaio saranno impegnati a Grado per l'appuntamento settembrino che ormai ha assunto il ruolo di manifestazione di primissimo livello a livello mondiale, grazie all'organizzazione della Polisportiva Grado dell'infaticabile presidente Richard Soyer. Il Triathlon Adriaman di Grado, gara internazionale sulla distanza olimpica campionato italiano di società + rank, è giunto all'ottavo anno di vita e l'occasione non è l'onore di ospitare i campionati assoluti italiani della specialità rendono la festa sportiva, un avvenimento unico ancor più esaltante.

Per il campionato assoluto individuale maschile e femminile il limite di ammissione si ottiene con un rank di 114.99 per i maschi e 500 per le donne, ottenuto entro il 2 settembre; per l'ottava edizione dell'Adriaman possono partecipare tutti gli atleti tesserati "Fitri".

Il percorso si sviluppa sulla classica distanza olimpica 1.500 metri a nuoto in mare aperto, 40 chilometri in bicicletta su tracciato pianeggiante e 10 chilometri di corsa a piedi: è di diritto entrata nel circuito nazionale "Blue Triathlon". Attesi i migliori specialisti italiani alla caccia del titolo tricolore, centinaia e centinaia di iscritti che si daranno battaglia non solo per conquistare la vittoria all'importante appuntamento di Grado ma anche per conquistare i punti necessari per partecipare alla finalissima del "Blue triathlon".

Le olimpiadi australiane hanno celebrato il debutto della specialità quindi all'appuntamento settembrino gradesi si sono iscritti anche i migliori atleti italiani opposti ai più quotati triatleti sloveni, i croati e soprattutto i tedeschi, gli austriaci, i cechi e gli ungheresi. La



manifestazione è organizzata dalla Polisportiva Grado, in collaborazione con la Regione Friuli Venezia Giulia, la Provincia di Gorizia, il Comune di Grado e l'Azienda di Promozione Turistica di Grado e Aquileia, il Coni e la Società Canottieri Ausonia, con lo scopo di offrire l'opportunità ai turisti di assistere da vicino, magari con una certa invidia, ad una prova veramente molto dura e difficile. Proprio per questo motivo la partenza - alle ore 12.00 per il Campionato italiano e alle 14.00 per l'VIII Adriaman - avviene nella suggestiva cornice dell'arenile della spiaggia "Costa Azzurra".

Dopo un chilometro e mezzo i nuotatori arriveranno nella zona centrale della spiaggia principale; scenderanno quindi a terra per raggiungere il "Parco delle Rose" dove sarà allestita la zona cambio. I triatleti indosseranno, senza pausa alcuna, l'equipaggiamento per la corsa in bicicletta che interesserà la prima parte della provinciale Grado-Monfalcone e un circuito interno a Fossalon. Dopo 40 chilometri il rientro al "Parco delle Rose", per abbandonare la bicicletta e riprendere a correre, questa volta a piedi, lungo la spiaggia e la pineta per poi raggiungere, dopo 10 chilometri, il traguardo finale posto sempre al "Parco delle Rose" dove seguirà la grande festa e le premiazioni.

Polisportiva Grado Triathlon
Via Carducci 33
34073 GRADO tel. / fax 0431897444
Presidente
Signor Richard Soyer

MOSTRA

Grado, Venezia, I Gradenigo

La sezione cartografia della grande mostra allestita nella sala del Palazzo Municipale di Grado si apre con la splendida carta manoscritta (ne riproduciamo una parte), proveniente dalle preziose collezioni del Museo Correr di Venezia.

Si tratta di un'opera di Francesco Grisellini nel 1746, di grandi dimensioni (poco meno di un metro per due di lunghezza) indicata come "Esatissima e nuova idrografia dimostrazione delle lagune di Caorle, Maran e Grado".

Non sono da meno importanti anche le altre mappe, carte geografiche e incisioni esposte nella splendida mostra, in particolare una raccolta di carte geografiche a stampa di produzione tedesca e veneta, con acquerellatura d'epoca, ove è sempre raffigurata l'isola di Grado.

La prima sezione, quella che "apre" la mostra è anch'essa indubbiamente di elevato contenuto. Si tratta di materiali ed opere provenienti da committenze e collezioni dei Gradenigo tra i quali ci sono dipinti di Jacopo Palma il giovane, Francesco Fontebasso e Jacopo Marieschi.

Nella sezione dei documen-

ti da segnalare l'esposizione di alcune bolle papali di Alessandro VI (Papa Borgia), Clemente Settimo (Papa Medici) e Clemente XIII (Papa Rezzonico) e anche della "Mariegola", un codice membranaceo cartaceo del 1573, della confraternita gradese dei Santi Ermacora e Fortunato.

"A testimoniare la gloria di

Venezia - scrive Marino De Grassi nella presentazione dello splendido catalogo delle Edizioni della Laguna - concorrono pure altri volumi, quali il Codice feudale veneto, una pregevole edizione settecentesca degli statuti veneti e un testo di genealogia, l'Araldo Veneto, del capodistriano Giulio Cesare de Beatiano, che illustra il blasone della Seregnissima".

La mostra, organizzata dal Comune di Grado con la collaborazione della Biblioteca Nazionale Marciana e con il patrocinio della Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia, l'intervento delle Assicurazioni Generali e la partecipazione dell'Azienda di Promozione Turistica di Grado e Aquileia e del Comune di Gorizia, è aperta ogni giorno, sino al 16 settembre, dalle 18 alle 23 (ingresso lire 3000).



GRADO - AQUILEIA MANIFESTAZIONI SETTEMBRE 2001

Fino al 2 - AQUILEIA - Museo Civico del Patriarcato
MOSTRA "MAGICHE TRASPARENZE" - I VETRI DELL'ANTICA ALBIGAUNUM (orario 9.00 - 11.00 / 17.00 - 20.00 chiuso il lunedì)
Fino al 16 - Sala mostre ex Taverna Municipale
MOSTRA "GRADO, VENEZIA, I GRADENIGO" (orario 18.00 - 23.00)
Dall'1 al 3 - Grand Hotel Astoria
CONGRESSO INTERNAZIONALE IEEE-SDMPED'01 (THE OFFICE)
Dall'1 al 10 - Sala mostre ingresso principale della spiaggia
PERSONALE DI LUIGI FACCHI
Dall'1 al 10 - Sala mostre presso ufficio informazioni
PERSONALE DI BRIGIDA NUSSDORFER
Domenica 2 - Golf Club Grado
2° TROFEO CARNEL
Mercoledì 5 - ore 20.30 - Basilica di Sant'Eufemia
CONCERTO DI MUSICA BAROCCA - ANTONIO VIVALDI - A. TIEPOLO
Mercoledì 5 - ore 21.00 - Campiello della Scala
"TEATRO IN PIAZZA": "LE DONNE GELOSE" DI CARLO GOLDONI CON L'ASSOCIAZIONE "GRADO TEATRO" (ASS. GRADO TEATRO)
Giovedì 6 - ore 21.00 - Basilica Sant'Eufemia
"SETTIMANE MUSICALI DI GRADO": CONCERTO FINALE CON L'ORCHESTRA SINFONICA DELLA RADIOTELEVISIONE DI LUBIANA (ORCHESTRA FILARMONICA DI UDINE)
Venerdì 7 e sabato 8 - AQUILEIA - Ristorante "Ai due leoni"
"A TAVOLA CON GLI ANTICHI ROMANI"
Sabato 8
TRIATHLON ADRIAMAN
Sabato 8 - Golf Club Grado
TROFEO GRASSETTI GMA
Dall'11 al 20 - Sala mostre ingresso principale della spiaggia
PERSONALE DI ROSANNA MORETTIN
Dall'11 al 20 - Sala mostre presso ufficio informazioni
PERSONALE DI FLORY MAROCCO
Mercoledì 12 - ore 21.00 - Basilica Sant'Eufemia
"TEATRO IN PIAZZA": "SOLO UNA VOCE CHE VIENE DA LONTANO" DI PATRIZIA VALLI CON L'ASSOCIAZIONE "GRADO TEATRO" (ASS. GRADO TEATRO)
Giovedì 13 - Ristorante "Le Due Rose"
"A TAVOLA CON GLI ANTICHI ROMANI"
Venerdì 14 e sabato 15 - Palazzetto dello sport
TORNEO INTERNAZIONALE DI BASKET "MEMORIAL DODO BRAINI" (ASS. PALLACANESTRO GRADO)
Sabato 15 - Golf Club Grado
CAMPIONATO REGIONALE
Domenica 16 - Golf Club Grado
TROFEO JAGUAR

CA DELLA RADIOTELEVISIONE DI LUBIANA (ORCHESTRA FILARMONICA DI UDINE)
Venerdì 7 e sabato 8 - AQUILEIA - Ristorante "Ai due leoni"
"A TAVOLA CON GLI ANTICHI ROMANI"
Sabato 8
TRIATHLON ADRIAMAN
Sabato 8 - Golf Club Grado
TROFEO GRASSETTI GMA
Dall'11 al 20 - Sala mostre ingresso principale della spiaggia
PERSONALE DI ROSANNA MORETTIN
Dall'11 al 20 - Sala mostre presso ufficio informazioni
PERSONALE DI FLORY MAROCCO
Mercoledì 12 - ore 21.00 - Basilica Sant'Eufemia
"TEATRO IN PIAZZA": "SOLO UNA VOCE CHE VIENE DA LONTANO" DI PATRIZIA VALLI CON L'ASSOCIAZIONE "GRADO TEATRO" (ASS. GRADO TEATRO)
Giovedì 13 - Ristorante "Le Due Rose"
"A TAVOLA CON GLI ANTICHI ROMANI"
Venerdì 14 e sabato 15 - Palazzetto dello sport
TORNEO INTERNAZIONALE DI BASKET "MEMORIAL DODO BRAINI" (ASS. PALLACANESTRO GRADO)
Sabato 15 - Golf Club Grado
CAMPIONATO REGIONALE
Domenica 16 - Golf Club Grado
TROFEO JAGUAR

Martedì 18 e mercoledì 19 - Palazzo Regionale dei Congressi
42° CONGRESSO DELLA SOCIETÀ ITALIANA DI NEFROLOGIA (KEY CONGRESS)
Dall'18 al 21 - Hotel Adria
CONVEGNO "EQUAZIONI IPERBOLICHE LINEARI E NON LINEARI" (DIPARTIMENTO DI SCIENZE MATEMATICHE DELL'UNIVERSITÀ DI TRIESTE E DAL DIPARTIMENTO DI MATEMATICA DELL'UNIVERSITÀ DI PISA)
Dall'21 al 22 - Cinema Cristallo, Parco delle Rose e Giardini Marchesani
ANTEPRIMA DI "GRADO IN FESTA"
Venerdì 21 e sabato 22 - Palazzo Regionale dei Congressi
CONVEGNO MEDICINA GENERALE E PEDIATRIA
Sabato 22 - Golf Club Grado
GREENSOME DELLA LAGUNA PER PRO
Sabato 22 - Parco delle Rose
GRADO IN FESTA
Domenica 23 - Golf Club Grado
PRO AM ALPE ADRIA
Venerdì 28 - AQUILEIA - Hostaria "Al Parco"
"A TAVOLA CON GLI ANTICHI ROMANI"
Dall'28 al 2 ottobre - Palazzo Regionale dei Congressi
XI CONGRESSO NAZIONALE ASSOCIAZIONE ITALIANA RADIOTERAPIA ONCOLOGICA (E.R. CONGRESS)
Domenica 30 - Golf Club Grado
LADIES CUP

SHOW UP

Pomellato
www.pomellato.it

GADDI
GIOIELLERIA

Viale Europa Unità, 15 - Grado
Tel/Fax 0431 81844

ENZO BIAGI PER L'ANNO DEL BAMBINO

In occasione di una sua recente visita a Grado, il famoso scrittore-giornalista Enzo Biagi, ha consegnato a Riccardo, il ragazzino gradese che quest'anno aveva dichiarato aperta la stagione turistica, come rappresentante di tutti i bambini e i ragazzi che nel corso del 2001 partecipano alle iniziative per loro messe in calendario, alcuni oggetti speciali realizzati per l'occasione. All'incontro è stato presente anche l'attuale commissario dell'Azienda di Promozione Turistica Alessandro Felluga.

MANIFESTAZIONI PER BAMBINI SETTEMBRE
sabato 1 ore 20.30 "Piazza Capitolo" Aquileia
fiaba musicale "Il brutto anatroccolo" con la banda San Paolo di Aquileia
sabato 1 e domenica 2 "Isola Felice" spiaggia principale
miniolimpiadi: tornei per ragazzi di calcio a 5 (Gradese Calcio)
sabato 1 ore 18.00 "Parco delle Rose" spiaggia principale
commedia musicale: "Libri, libri" con la compagnia "Lis Anforis" di Sevegliano
domenica 2 e lunedì 3 incontro ufficiale U.N.I.C.E.F.
lunedì 3 ore 20.30 "Piazza Capitolo" Aquileia
fiaba musicale "Pierino e il lupo" con la banda San Paolo di Aquileia
martedì 4 ore 10.00 spiaggia principale palloncini da modellare
giovedì 6 ore 21.00 campiello della Scala centro storico
spettacolo teatrale con la compagnia "Lis Anforis" di Sevegliano
giovedì 6 Città Giardino
miniolimpiadi: gara ciclistica giovanile su strada (Ciclistica Pieris)
sabato 8 ore 21.00 "Giardini Marchesani" viale principale
fiaba musicale "Il brutto anatroccolo" con la banda San Paolo di Aquileia
domenica 9 ore 14.30 spiaggia principale zona libera
miniolimpiadi: torneo di beach volley under 15 (Ass. Sportiva Pallavolo Grado)
sabato 15 ore 15.00 "Castrum" centro storico
miniolimpiadi: "zugando in contrà" giochi popolari gradesi (Circolo Spes)
domenica 16 ore 10.00 "Isola Felice" spiaggia principale
miniolimpiadi: torneo giovanile di basket maschile e femminile cat. 92 e 93 (Ass. Pallavolo Grado)

Agenzia immobiliare "SCAVONE"
VENDITA IN GRADO
• Centro: zona pedonale, app.to ristrutturato composto da due camere, soggiorno-pranzo, doppi servizi (VISTA MARE)
• Centro: bilocali, primo ingresso, già arredati e dotati di termocanovette.
• Pineta: App.to ristrutturato al p. rialzato con due camere, soggiorno-pranzo bagno, terrazza (VISTA MARE)
• Centro storico: App.to ristrutturato composto da due camere, soggiorno - pranzo bagno.
• Città Giardino: ampio monobitacale ristrutturato, p. terra.
• Altri in diverse zone di Grado, di varie metrature, sia nuovi che usati.
Grado Largo S. Grisogono, 15 - Tel. 0431/80090

FONDI di INVESTIMENTO

NASDAQ

VISTA SULLA LAGUNA

CAMPO DA TENNIS

CHIPPING-GREEN

A soli 5 km dal campo da golf

AFFITTASI

RESIDENZE

MARINA FIORITA

NUOVA ECONOMIA

BORSA

NIENTE SOGNI MA REALTÀ

PISCINA

GAZEBO

VENDESI

IL PIU' BEL RESIDENCE DELL'ALTO ADRIATICO

GRADESE IMMOBILIARE SPA
GRADO TEL. 0431-85557
www.gradesse.it - gradesse@gradesse.it

PORTICCIOLLO

GRADESE IMMOBILIARE S.p.A. - Piazza Carpaccio, 5 - GRADO

PIRANO Josko Joras, membro di un'organizzazione oltranzista slovena, aveva fatto ricorso ai magistrati di Nova Gorica

Confini, il caso finisce in Tribunale

Ma i giudici respingono la richiesta di vietare al premier Drnovsek di firmare l'accordo

CAPODISTRIA Si aggira sulle 800 mila lire la spesa per il «corredo» dello studente

La scuola? Costa uno stipendio

CAPODISTRIA Caroscuola in costante aumento. Ormai l'anno scolastico è alle porte e i genitori, al rientro da periodi di ferie più o meno lunghe, devono affrontare notevoli spese per assicurare il corredo scolastico ai propri figli.

Un sondaggio promosso dai mass media regionali nella trentina di comuni grandi e piccoli del Litorale sloveno, da Pirano a Nova Gorica, indica che attualmente per acquistare il necessario per uno studente che si appresta a frequentare la scuola media, a occhio e croce bisogna destinare almeno il 60-70% di uno stipendio medio sloveno.

In altre parole si tratta di sborsare tra

gli 70 a gli 80 mila talleri (dalle 750 alle 850 mila lire). All'incirca il 40% di questa cifra viene assorbito dai sempre più costosi e numerosi libri di testo, seguiti da quaderni, matite, penne e altri indispensabili accessori. Ma anche la moda ci mette lo zampino, buona parte degli studenti richiede anche zaini e tute sportive per le ore di ginnastica e ricreazione e altri capi di abbigliamento possibilmente firmati.

I genitori si lamentano infine che nel corso dell'anno scolastico devono sborsare ancora molti soldi per le numerose gite scolastiche, feste, celebrazioni varie e le tante iniziative di aggregazione collettiva.

PIRANO Il Tribunale amministrativo di Nova Gorica ha rigettato la denuncia presentata dal consigliere municipale piranese Josko Joras, il quale aveva tirato in ballo il premier sloveno chiedendo che gli venisse proibito di firmare l'Accordo sui confini con la Croazia. Secondo i giudici, non esistono le condizioni per avviare il procedimento. Joras, però, ha presentato ricorso al Corte suprema. E' così terminata in tribunale ancora prima di iniziare la questione dei confini sloveno-croati. L'iniziativa era della Società civile per il confine in Istria, organizzazione oltranzista slovena che vuole far abortire la proposta di accordo sulle frontiere, varata dal pre-

mier sloveno Janez Drnovsek e croato Ivica Račan. Uno dei membri più in vista della «Società» Josko Joras, che vive in una fei paesini sul Dragogna, assegnata alla Croazia ed è consigliere comunale a Pirano, aveva fatto causa allo Stato sloveno. Il suo avvocato è Danijel Starman, leader della Società civile. Ricordiamo, per inciso che Starman è anche l'avvocato che cura gli interessi della Chiesa nel processo di denazionalizzazione. Durante una conferenza stampa, l'avvocato capodistriano aveva spiegato che con la firma dell'accordo sarebbero stati violati i diritti umani di Josko Joras e di altri 59 abitanti che vivono appunto nei quattro villaggi sulla sponda sinistra del

Dragogna. «Se Joras, cittadino sloveno, si ritroverà a vivere in Croazia - aveva spiegato Starman - ciò potrebbe equivalere a un'extradizione, espressamente vietata dalla Costituzione slovena». Nella motivazione del ricorso veniva inoltre rilevato che la Croazia sarebbe un Paese ostile a Joras, il quale rischierebbe il carcere in quanto non vuole pagare le multe inflittegli per aver esposto durante le feste nazionali la bandiera slovena sulla propria casa e la scritta: «Questa è Slovenia». Se la polizia croata dovesse arrestare Joras e portarlo in carcere, la Società civile organizzerebbe, aveva assicurato Starman, azioni molto dure e inedite, senza tuttavia dare nessun dettaglio.

PISINO Incontro Jakovcic-Vujic

Progetto di rilancio per castello Grimani «perla» di Sanvincenti

PISINO Torna d'attualità la ristrutturazione di castello Grimani a Sanvincenti, piccola località a metà strada tra Pola e Pisino. Ne hanno parlato il ministro della cultura croato, Antun Vujic, e il presidente della regione Istria, Ivan Nino Jakovcic. Il paesino è concentrato proprio attorno al suo castello, uno dei più belli e classici monumenti feudali della penisola. Fu, per molti secoli, dimora di nobili famiglie veneziane. I Grimani tennero il feudo di Sanvincenti dalla prima metà del 1600 fino alla caduta della repubblica veneta nel 1797, e poi lo cedettero al vescovo di Parenzo. Dopo le vicende dell'ultimo conflitto mondiale, in cui venne incendiato e danneggiato, è stato praticamente dimenticato dalla Jugoslavia di Tito.

Negli ultimi anni la regione, guidata dalla Dieta democratica istriana, ha pensato più volte di ristrutturare il prezioso maniero cinquecentesco. E il leader dietino Jakovcic ha annunciato un nuovo progetto da sottoporre al vaglio del dicastero della cultura, che trasformerebbe il castello in un importante centro multiculturale di incontro. Il ministro Vujic ha promesso l'appoggio finanziario del governo e ha tenuto a precisare che per i progetti culturali in Istria, in tutto 174, è stato disposto lo stanziamento di 17 milioni di kuna, circa quattro miliardi e 250 milioni di lire. Tra i vari progetti si è accennato anche alla ricostruzione di una parte della Parenzana, la storica ferrovia a scartamento ridotto.

SICIOLE Scarsissima la raccolta causa i pochi mezzi finanziari e i tagli al personale

Saline sull'orlo del fallimento

SICIOLE Magrissimo bilancio della raccolta del sale negli antichi bacini di Siciole, presso Pirano. In una delle più calde estati degli ultimi cento anni, il gruppo di salinari è riuscito ad estrarre dalle capaci vasche all'incirca 1600 tonnellate del bianco minerale. Gli addetti ai lavori sostengono che si tratta di una miseria, specie se si calcola che entro la fine di settembre a malapena si riuscirà ad estrarre complessivamente un quantitativo di sale poco superiore alle duemila tonnellate.

«Si tratta indubbiamente di una situazione a dir poco

paradossale, una vera e propria beffa - sostiene amareggiato Dario Sau, direttore dell'azienda Soline, che gestisce il comprensorio -. Solitamente in annate normali con queste condizioni atmosferiche ideali i nostri dipendenti riuscivano a produrre dalle 11 alle 12 mila tonnellate. Il 2001 verrà ricordato come una delle annate più nere nella lunga storia delle saline, con oltre sette secoli di attività alle spalle».

Sau imputa al governo di Lubiana la responsabilità di questa difficile situazione per non aver assicurato

i mezzi finanziari sufficienti almeno per la manutenzione dei bacini delle saline. La grave crisi finanziaria e il licenziamento di parte del personale hanno consentito di allestire soltanto una decina di bacini, dai quali è stato estratto pochissimo sale. «La modestissima somma di 18 milioni di talleri (circa 200 milioni di lire) che ci sono stati finora erogati dal governo li abbiamo spesi in pochi giorni - conclude Dario Sau -. Le prospettive sono davvero poco allettanti. Alla fine di settembre la nostra azienda potrebbe anche dichiarare il definitivo fallimento».

FIUME Cominciati i lavori della nuova struttura che attraverserà il Canal Morto

Ponte dedicato ai combattenti

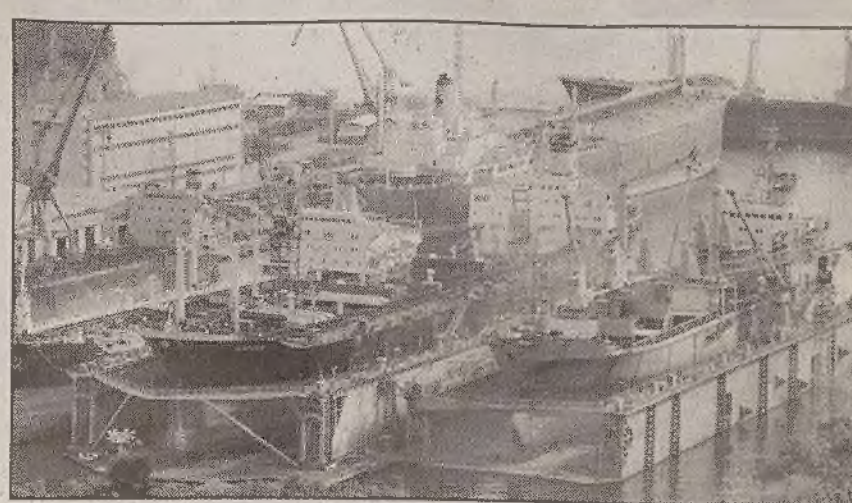
FIUME Un ponte dedicato a tutti i fiumani che hanno combattuto durante la Guerra patriottica, il conflitto croato-serbo che ha portato all'indipendenza della Croazia. Si chiamerà Ponte dei Difensori e sta sorgendo in centro città, precisamente nella zona del Canal Morto. La struttura, riservata esclusivamente ai pedoni, collegherà piazza Jelacic al Delta e scavalcherà appunto il Canal Morto, l'antico tratto terminale della Fiumana. Il progetto ideale fu approvato quattro anni fa, ma i lavori di costruzione sono cominciati soltanto da

un paio di giorni, ritardo dovuto probabilmente al costo dell'opera e che si aggira sui 2,3 miliardi di lire. Se tutto dovesse filare liscio, l'inaugurazione avverrà il prossimo dicembre. Attualmente è in corso la trivellazione delle fondamenta, che sanno poste a 17 metri di profondità, con la struttura che poverà su sei piloni. E' stato comunicato che il ponte sarà lungo 47 metri, largo 5, mentre la costruzione (fatta al cantiere navale fiumano 3 Maggio) sarà quasi interamente in acciaio, con pavimentazione in blocchi d'alluminio. I passamano

verranno invece approntati in legno di teak.

A detta dei progettisti, l'illuminazione sarà particolarmente attraente. Fonti luminose si troveranno nei corridoi e nella parte inferiore della struttura. Il ponte non si «blocherà» toccando il Delta: qui ci sarà una prosecuzione ideale, con l'edificazione di una piccola piazza sulla quale campeggeranno due obelischi alti otto metri e uniti da uno stilizzato stemma croato fatto di vetro.

Come mai è stata scelta questa zona per la costruzione del ponte? Si tratterà di



Il cantiere fiumano dove viene costruito il ponte.

una struttura di valore simbolico e storico in quanto nel periodo dal 1991 al 1995 era dallo spiazzo in Delta che i coscritti di Fiume e dintorni partivano alla volta delle aree di guerra del Paese. Inoltre era proprio in Delta che i soldati

quarnerini tornavano dopo le settimane e i mesi trascorsi al fronte. Nell'occasione è stato dragato il Canal Morto e rimossi migliaia di metri cubi di melma, l'ultimo dragaggio era stato effettuato dieci anni fa.

a.m.

«Hortus Niger», saggio finale degli allievi di pianoforte

VERTENEGGIO Al teatro della Comunità degli Italiani ha avuto luogo il saggio finale degli allievi dei corsi di perfezionamento di pianoforte tenuti dai maestri Giorgio e Federico Lovato. Durante tutto il periodo dei corsi gli allievi che hanno partecipato a questa edizione del «Hortus Niger», oltre a seguire le lezioni, hanno avuto modo di esibirsi in concerti al fine an-

che di un arricchimento musicale e di crescita personale. I corsi sono stati frequentati da una ventina di ragazzi provenienti da varie regioni d'Italia (Friuli-Venezia Giulia, Veneto, Puglia). Tra questi, Lara Perhat, Ana Cuic e Diana Haller, allievi delle cattedre di pianoforte delle sezioni di Fiume Pola e Verteneggio del Centro studi musicali, hanno potuto se-

guire gratuitamente i corsi grazie alle borse di studio messe a disposizione dall'Unione Italiana e dall'Università popolare di Trieste, enti che, insieme alla locale Comunità degli Italiani e, in collaborazione, con la Regione Veneto hanno reso possibile la manifestazione. «Hortus Niger» Estate Musica Festival 2001 si è onorato anche del Patrocinio delle Pre-

sidenze del Consiglio dei Ministri della Repubblica Italiana oltre a quello del Ministero degli Affari Esteri Italiano. Gli organizzatori, hanno ringraziato sentitamente la Comunità degli Italiani di Buie, nonché le famiglie Visintin, Vesnaver, Turina e Stanissa che, mettendo a disposizione i loro pianoforti, hanno dato modo ai corsisti di studiare intensamente.

I CAMBI	
SLOVENIA	
Talleri 1,00 =	8,84 Lire*
Talleri 1,00 =	0,0046 Euro*
CROAZIA	
Kuna 1,00 =	255,43 Lire
Kuna 1,00 =	0,1319 Euro
Benzina super	
SLOVENIA	
NON IN VENDITA	
CROAZIA	
Kune/ 6,70 =	1711,37 Lire/l
Benzina verde	
SLOVENIA	
Talleri/ 178,30 =	1655,83 Lire/l
CROAZIA	
Kune/ 6,32 =	1614,30 Lire/l
(*) Dati forniti dalla Banca Koper d.d. di Capodistria	

Oggi la prima delle «Giornate dell'organo»

PIRANO Con una messa concertata comincerà oggi, alle 17, nella chiesa di Cosma e Damiano a Costabona il quarto festival internazionale «Giornate dell'organo in Istria». La rassegna verrà aperta dal duo violino e organo, Helena Kotar e Angela Tomanic, che, con musiche di Trost, Jobst, Zafonnik, Haendel, Haydn, Bach e Lemmens inaugureranno uno strumento di recente costruzione, ultimo gioiello di un patrimonio istriano ricco già di decine di strumenti storici e moderni. Domani, alle 13, nel duomo di San Giorgio a Pirano sarà la volta del-

l'organista triestino Roberto Velasco che proporrà brani di Frescobaldi, Pachelbel, Reinken, Buxtehude e Bach. Sempre domani, dalle 9 alle 17, nel refettorio del monastero minorita di Pirano si terrà un incontro di studi internazionali su Petar Nakic e la sua scuola.

Appuntamento di prestigio martedì alle 20.30 quando sull'organo, recentemente restaurato del duomo di Capodistria, si terrà il concerto del portoghese Rui Paiva che presenterà composizioni di autori connazionali.

GIRO CICLISTICO INTERNAZIONALE PROFESSIONISTI FRIULI VENEZIA GIULIA

3 SETTEMBRE 2001

27ª EDIZIONE

GRUPPO SPORTIVO CICLISMO BUTTRIO

ciclismo.buttrio@libero.it

www.girolivengiolia.org

REGIONE AUTONOMA FRIULI-VENEZIA GIULIA

PROVINCIA DI UDINE

PROVINCIA DI PORDENONE

COMUNE DI BUJA

COMUNE DI GEMONA DEL FRIULI

AZIENDA REGIONALE PER LA PROMOZIONE TURISTICA

UNIVERSIADI TARVISIO 2003

REGIONE AUTONOMA FRIULI-VENEZIA GIULIA

MADE IN FRIULI

www.madeinfriuli.com

TARVISIO2003

WINTERUNIVERSIADI

FRIULI-VENEZIA GIULIA

I grandi eventi sportivi. Aspettando le Universiadi.

Tarvisio Piancavallo Sella Nevea Ravascletto-Zoncolan Forni di Sopra-Varmost Forni Avoltri Pontebba Claut



Deborah Compagnoni testimonial Universiadi



Debbie la volpe mascotte Universiadi

SPONSOR UFFICIALI

autostrade fantoni

Banca Popolare FriuliAdria Gruppo IntesaBci

Vini La Delizia

Latterie Friulane

weissenfels

FORNITORI UFFICIALI

Telit

AUTOSYSTEM

coccia di carnia

Continuaz. dalla 6.a pagina



"Queste dunque le tre cose che rimangono: la fede, la speranza e la carità; ma di tutte più grande è la carità" (1 Cor, 13, 13)

Accompagnato dalle preghiere dei suoi cari e degli amici è salito alla Casa del Padre il nostro amato

Salvatore Frenna (Totò)

Lo annuncia con profondo dolore ma sostenuta dalla fede la moglie NATALINA assieme alla sorella DORETTA con BILL, il cognato CLAUDIO con NORA e i nipoti tutti. Siamo grati al primario dottor MINUTILLO, ai medici e agli infermieri della Medicina d'urgenza per la gentilezza, l'umanità e la professionalità. I funerali seguiranno domani, lunedì 3 settembre, con la Santa Messa alle ore 11, nella chiesa del cimitero di Sant'Anna.

Non fiori
ma opere di bene
Trieste-Jaksonville N.C.,
2 settembre 2001

Grazie per averci amati come tuoi figli.
- FEDERICO, LUISA e MAX
Trieste, 2 settembre 2001

Ti siamo vicini, NATALINA: ONDINA, CLAUDIO.
Trieste, 2 settembre 2001

Partecipa al dolore la famiglia ANNIBALE.
Trieste, 2 settembre 2001

Totò

sarai sempre nel cuore dei Pellicani.
Trieste, 2 settembre 2001

Ciao

zio Totò

Porteremo sempre nel cuore i tuoi insegnamenti.
FRANCESCA, ROBERTA, CHIARA, ELVIO, VALERIA VEZZONI, ANTONIA POCECCO.
Trieste, 2 settembre 2001

Partecipano al dolore della famiglia ANGELA e ADRIANO.
Trieste, 2 settembre 2001

Partecipa al lutto con profondo dolore famiglia DALLEGNO.
Trieste, 2 settembre 2001

Ti ricorderemo sempre.
- ENZO VACCARO e famiglia
Trieste, 2 settembre 2001

Totò

amico carissimo, socio onorario del Gruppo escursionisti «Michele d'Orta», ancora e sempre, con noi, te camminerà.
Trieste, 2 settembre 2001

Ciao

Totò

L'amico di sempre, MARIO.
Trieste, 2 settembre 2001



Il 25 agosto è mancato il cuore generoso di

Luba Rossi

pittrice

A esequie avvenute lo annuncia con grande dolore il figlio FRANCO con DORA e i parenti tutti.

Trieste, 2 settembre 2001



È mancato all'affetto dei suoi cari

Umberto Bizai

Ne danno il triste annuncio la moglie FRANCESCA, il figlio LUIGI, i piccoli MITJA e SIHEM, fratelli, sorelle e cognati.

I funerali si svolgeranno lunedì

alle ore 9.20 da via Costalunga.

Trieste, 2 settembre 2001

Ciao caro amico

Berto

NEVIO e famiglia.

Muggia, 2 settembre 2001

Vicini a FRANCA e LUIGI ricordiamo

Berto

grande e generoso amico. Famiglie DEMENIA, FONTANOT, LEONI, PELIN, SLOBEC.

Trieste, 2 settembre 2001

Partecipano al lutto famiglie:

- BARUT

- MOSETTI, PEROSSA

- RADOVIC, RIGATO

- VASCON, STRAIN

Trieste, 2 settembre 2001

Profondamente addolorati per l'improvvisa scomparsa del dirigente

Umberto Bizai

Berto

i componenti del Circolo Sportivo Domio sono vicini alla famiglia colpita dal grave lutto.

Trieste, 2 settembre 2001

Si unisce al lutto la ditta ERNESTO CHERTI SNC.

Trieste, 2 settembre 2001



Ci ha lasciati alla soglia dei suoi cento anni la nostra cara

Santina Giorgi

ved. Cini

Ne danno il triste annuncio la figlia ANNUNZIATA, il genero ATTILIO, i nipoti unitamente ai parenti tutti.

Un grazie particolare al dott. BRUNO ULESSI per le sue amorevoli cure.

I funerali con la Santa Messa avranno luogo lunedì alle ore 9 nella chiesa del cimitero.

Trieste, 2 settembre 2001

Partecipano al dolore della famiglia i condomini di via Smarglia 1.

Trieste, 2 settembre 2001



Il giorno 29 agosto è mancata all'affetto dei suoi cari

Nella Salvi

in Abrami

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio il marito SERGIO, i fratelli CARLO e STELLIO e i nipoti.

Trieste, 2 settembre 2001

Partecipano al dolore i nipoti e le loro famiglie SILVA, SERGIO ed ADELE, ADRIANA ed EGIDIO, ALESSANDRO, LAURA ed ENZO.

Trieste, 2 settembre 2001

RINGRAZIAMENTO

Mario Sfiligoi

Ringraziamo tutti per la grande partecipazione al nostro dolore.

ELISABETTA, ETTORE

Muggia, 2 settembre 2001



È mancata il 30 agosto la nostra cara mamma e nonna

Albina Zagar

ved. Ban

Ne danno il triste annuncio il figlio FRANCO con ONDINA e ALESSANDRO, il genero FRANCO con PETER e AN-

NAMARIA unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno domani,

lunedì, alle ore 13, dalla

Cappella di via Costalunga per

la chiesa di San Bartolomeo

(Opicina).

Trieste, 2 settembre 2001

Affettuosamente vicini alla famiglia CLAUDIO e DANIELA.

Trieste, 2 settembre 2001

Partecipano all'immenso dolore di FRANCO e famiglia gli amici:

ANITA e PINO, ANTONELLA e VITTORIO, CARLA e GIANCARLO, CLARA e LIVIO, CRISTINA e FULVIO, EGERIA e LIVIO, FIORELLA, FLAVIA e FABIO, MUCCI e GIANNI, RENATA e FRANCO.

Trieste, 2 settembre 2001

Partecipano al dolore del dottor FRANCO BAN i colleghi della Tecnomar Spa direzione di Trieste.

Trieste, 2 settembre 2001

Partecipano al lutto famiglie CRISMANI e BIANCHINI.

Trieste, 2 settembre 2001



Renato

- BRUNO, WALTER, ANNA

Trieste, 2 settembre 2001

Ciao

Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001



Attilio Korenika

(Sergio)

Ne danno il doloroso annuncio la moglie STEFANIA, il figlio STELIO con MARIA, i nipoti KEVIN e SAMOAH con FLAVIO, fratelli, sorelle, cognati, cognate e parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 4

settembre, alle ore 9, dalla

Cappella di via Costalunga per

la chiesa del cimitero.

Trieste, 2 settembre 2001

Ciao

nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



nonno

- Tuo KEVIN

Trieste, 2 settembre 2001



È mancato all'affetto dei suoi cari

Mario Del Bello

Ne danno il triste annuncio la moglie VIRGINIA, la sorella ROSA, la cognata IRMA, i nipoti e parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani,

lunedì 3, alle ore 10, dalla

Cappella di via Costalunga.

Trieste, 2 settembre 2001

Ricordando

Renato

BERTA, SERGIO, NADIA, MICHELE, EMILIANO.

Trieste, 2 settembre 2001

Si uniscono al dolore ricordando con affetto il caro

Renato

il cognato CARMELO con VANDA e FLAVIA.

Trieste, 2 settembre 2001

Arrivederci

Renato

- BRUNO, WALTER, ANNA

Trieste, 2 settembre 2001

Ciao

Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001



Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001



Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001



Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001



Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001



Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001



Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001



Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001



Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001



Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001



Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

I medici dell'Emergenza territoriale di Trieste e Gorizia si associano al dolore della collega PAOLA PRELLI per la scomparsa del suo caro papà.

Trieste, 2 settembre 2001

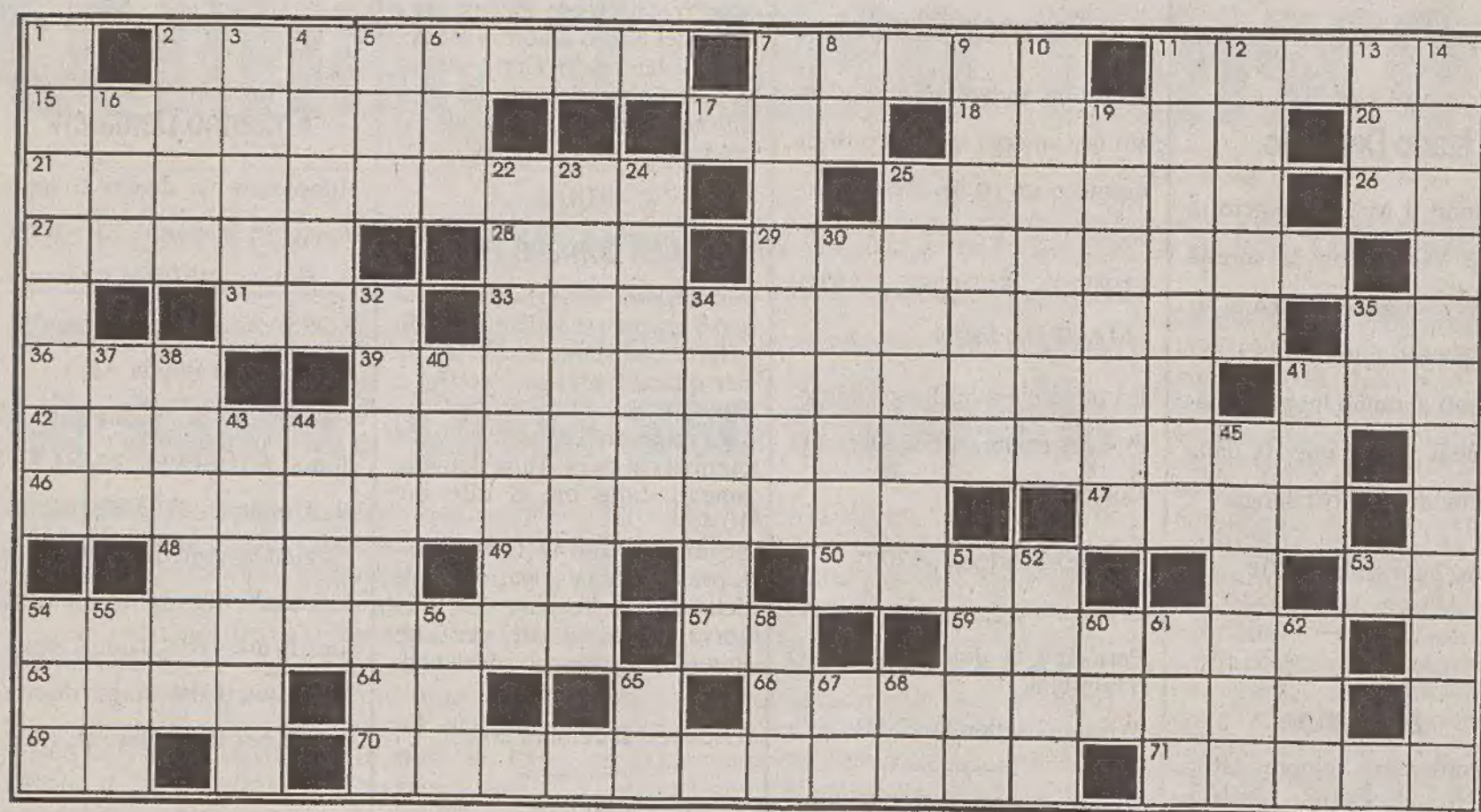


Renato

- MARGHERITA, WALTER e NINO

Trieste, 2 settembre 2001

Cruciverba



ORIZZONTALI

2. Ha il brevetto di pilota.
7. Linguaggio per il computer.
11. Proprio chi lo fa è tenuto a pagarlo.
15. Sono usate nella fabbricazione della ceramica.
17. Lo zio con la caratteristica tuba stellata.
18. Città della Francia.
20. Le hanno volpi e dondole.
21. Lo Stato asiatico con capitale Dacca.
25. Propri dell'inverno... in forma letteraria.
26. Si ripeton in contanti.
27. Come le barzellette che piacciono di più.
28. Tre volte in un ballo.
29. Una fune di guardia sulle imbarcazioni.
31. Affluente dell'Isère che scorre nella Savoia.
33. Divide con altri la più alta carica nel giornale.
35. Rivedere senza ridere.

VERTICALI

36. Dimoravano nell'Asgard.
39. Città della Turchia sul golfo omonimo.
41. Il segreto... quando è massimo.
42. Celebre frase pronunciata da Gesù a Nazareth.
46. Pittori come Monet e Renoir.
47. Un cantore come Femio.
48. E' opposto... a "west".
49. Le hanno granchi e renne.
50. Mitiche sorelle che furono trasformate in stelle.
53. Gruppo Sportivo.
54. Un tipo di batterie.
57. Risultato... bianco.
59. E' proprio il... "non plus ultra" della perfezione.
63. Padre di Matusalemme.
64. Francesi in centro.
66. Una Carmen della Tv.
69. Si ripetono... nel discorso.
70. Scrisse "I due gentiluomini di Verona".
71. La regione con Efeso.

VERTICALI

1. Uccelli marini.
2. L'aeroporto di Lugano.
3. Vi si vendemmia.
4. Fiume della Baviera.
5. Fianco dello schieramento.
6. Lo Hughes poeta inglese.
7. Città del Brasile.
8. Una Muti attrice (iniziali).
9. Vecchio e vivace ballo.
10. Attrezzo della manicure.
11. Parlare sotto l'effetto di una febbre altissima.
12. Madri di somari.
13. Una valle trentina.
14. Varcata, superata.
16. La fondò Nasser (sigla).
19. Giuseppe, lo scrittore di "L'oro di Napoli".
22. Non essere d'accordo.
23. Pellirose che abitavano sullo Snake River.
24. Il medico danese che scoprì l'agente patogeno della lebbra.
25. Provincia del Molise.

30. Ricchi di coraggio.
32. Asmus Jacob pittore.
34. Un caso latino.
35. A metà lavoro.
37. Il Benelli drammaturgo.
38. Violento impulso.
40. Prima di... Angeles.
41. Ideologia cinese.
43. Scoeca... in segreto.
44. Bilancia pubblica.
45. Relazioni amorose.
51. Fu un grande sarto francese.
52. Piccoli celenterati d'acqua dolce.
54. Il bronzo dei latini.
55. Punto della bussola opposto a SSE.
56. Sigla del Cile.
58. Ne è leader Arafat (sigla).
60. Le hanno iene e pecore.
61. Tutto all'inglese.
62. Elaborazione Automatica Dati.
65. Alla fine dispiace.
67. Principio d'aerodinamica.
68. Sigla di Salerno.

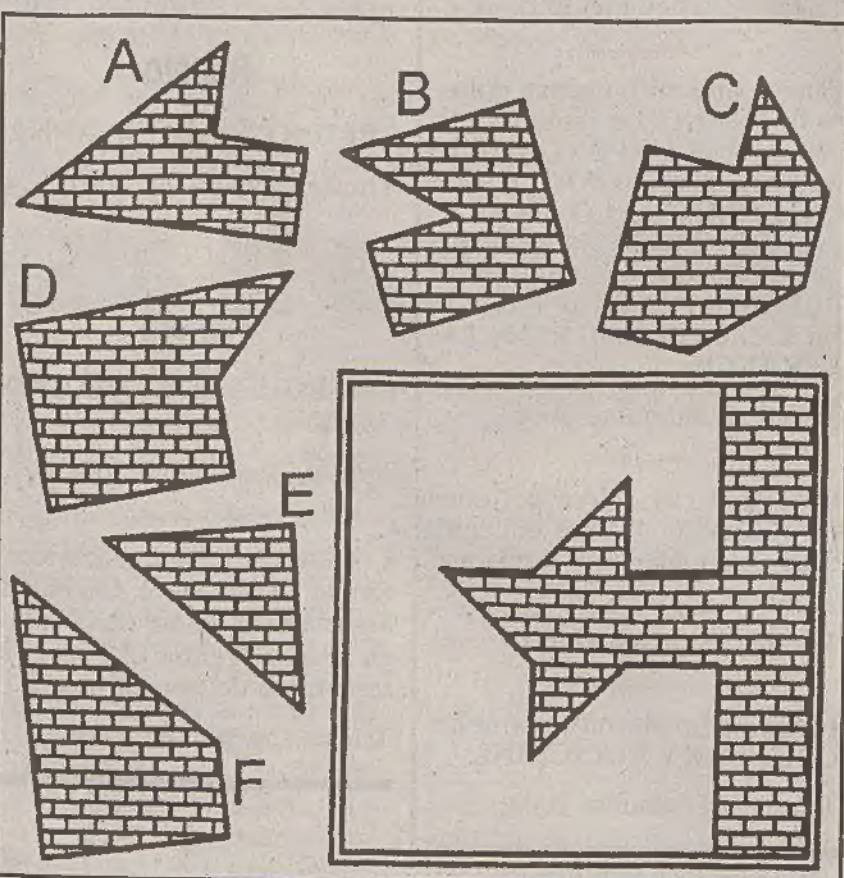
Le differenze allo specchio

Nel secondo disegno, che è il primo allo specchio, ci sono sei errori. Trovateli.



Gioco di logica

Solamente uno dei sei frammenti non dovrà essere usato per ricomporre il mosaico all'interno della conrice. Sapete individuarlo?



Giochi a cura della S.E.A. - Studio Enigmisti Associati srl di Cusano Milanino (Mi)

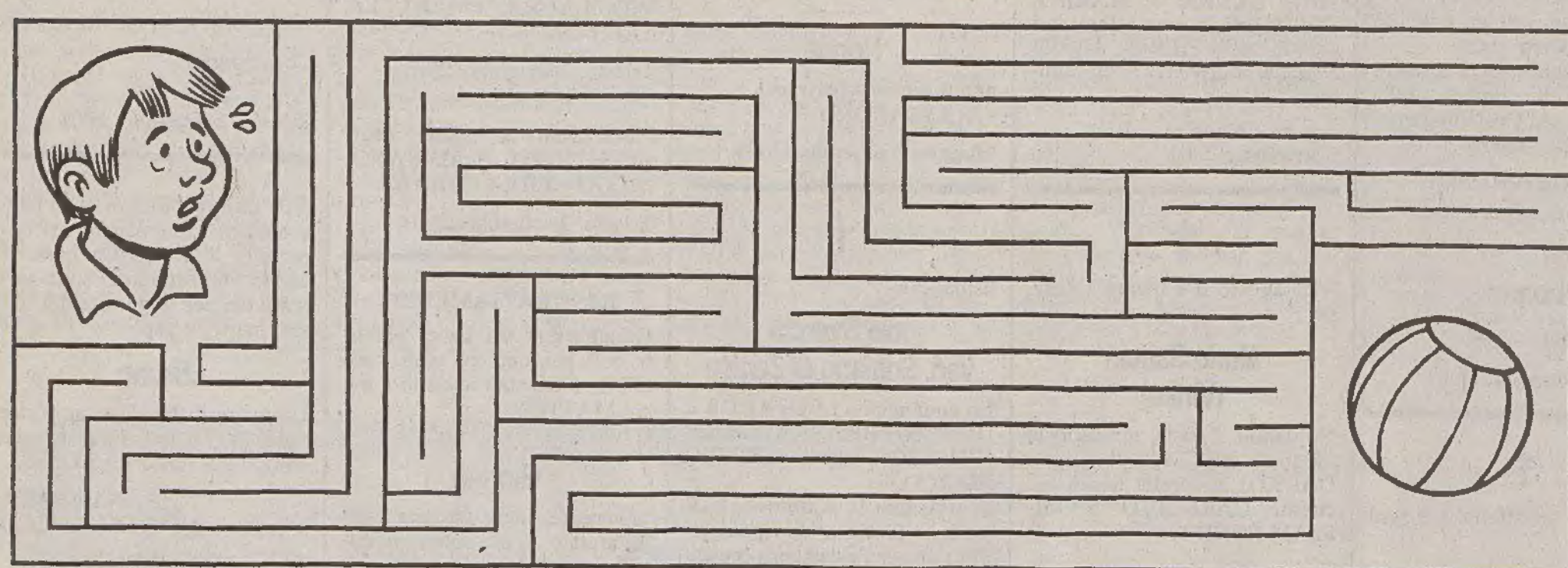
Rebus (frase: 2,6)



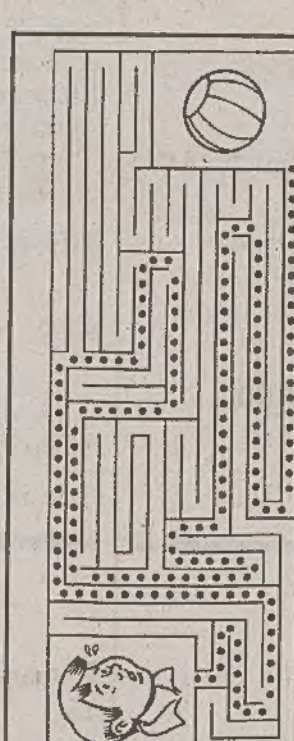
Rebus (frase: 8,6)



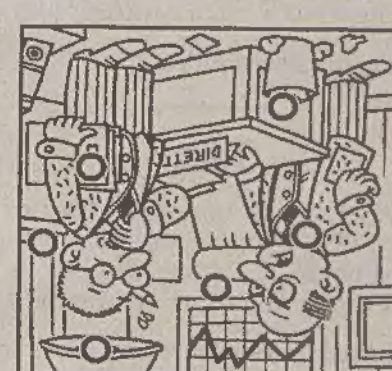
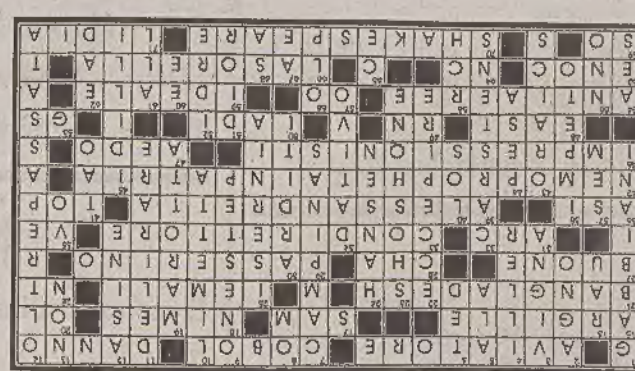
Labirinto Che strada deve fare il ragazzo per raggiungere la palla?



Soluzioni



Il frammento che non dovrà essere usato per ricomporre il mosaico è quello contrassegnato dalla lettera D.
REBUS
Rea S; si RO = Re asstro.
REBUS
P redi; CH epa; P ali = Prediche papali.



APERTI PER FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune
attività in funzione nel periodo estivo
ed è organizzata dalla Manzoni
Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

PANIFICI - PASTICCERIE

• PANETTERIA PASTICCERIA BABICI, P.zza PUECHER 5
Tel. 040.761274
APERTO 7.15/14.00-17.00/20.00 TUTTI I GIORNI, DOMENICA 8.00/13.00
Pani speciali, pizze, focacce, torte.

F. Patti
Prodotti dolci e salati ogni giorno sfornati
Semifreddi alla frutta e dolci dietetici
Via Battisti, 3 tel. 040.371592 - Viale Sanzio 5/5, tel. 040.54305
aperto la domenica: 8.30-14.00

ELETTRODOMESTICI

ELETTROshop
ELETTRODOMESTICI COMPONENTI D'INCASSO
ELETTRICITÀ via Teatro Romano, 9/2 TS - Tel. 040/371666 VENTILAZIONE

FOTOCOPIE

MAGIC DATA
FOTOCOPIE
50 LIRE
ANCHE A COLORI
TS - Via F. Severo 4
Tel. 040.362271/361733
STAMPA
MAGLIETTE

ASSISTENZA DOMICILIARE

fides SERVIZI DI ASSISTENZA PRIVATA
TRIESTE - PIAZZA OSPITALE 2 - Tel. 040.633003

PALESTRE

PALESTRA BODY LINE a Opicina
Iscriviti adesso >>>>> 3 mesi L.120.000
Ampio parcheggio - Tel. 040.214195

ALIMENTAZIONE E VINI

La Dolce Vita Via delle Dozze 16/2
040-5708557
CUCINA ITALIANA E... SPECIALITÀ SERBE
CUCINA APERTA FINO A TARDI
RISTORANTE
CON PERGOLATA

Le Dune NUOVA GESTIONE
DOVE TUTTO È POSSIBILE dalle 18.00 alle 04.00
COUSCOURS, PRIMI PIATTI E TANTO FASCINO MAGICO ARABO
Bar - Ristorante
Via BAZZONI 11/a-b - tel. 040.314410

NUMERI UTILI

ITALSPURGHI
PRONTO INTERVENTO 24 SU 24 - 335 6625351 - 335 1214516
Svuotamento vasche, fosse, pozzi neri, bonifiche aree
inquinare, smaltimento di rifiuti tossici nocivi.

UTENSILERIA E BRICOLAGE

VICTORINOX
STANTA S.N.C. Via Roma, 22 TS
Tel. 040/364512 - 364448

ARREDAMENTO E MOBILI D'EPOCA

Euro Antik COMPRAVENDITA E RESTAURO
DI MOBILI D'EPOCA
In vendita in esclusiva la casa d'epoca e il salotto per profumare i tuoi mobili.
Trieste, Via del Bosco 18/A - Cell. 0335.8230680

Vizi & Virtù terzo test

Gelososi o permissivi?

Siete rosi dalla gelosia? Vi infuoca di paura qualsiasi sguardo che non sia rivolto a voi, qualsiasi pensiero che non vi riguardi. Oppure rimanete tranquilli e fiduciosi nella fedeltà del partner. Il tema della gelosia è tra i più intricati da indagare, perché spesso fantasie e dubbi restano sepolti e inconfessati. Ma noi ci proviamo con il test della settimana, ricordandovi di farlo come un gioco, ma di non sottovalutarne il responso. Che magari potrebbe aiutarvi a correggere qualche comportamento. Guardate l'immagine tratta dal film "Il mistero del falco". Non cercatene la trama nella memoria e rispondete con naturalezza alle prime tre domande. Proseguite poi con le domande di argomenti vari.



1. Lei è in vestaglia perché:

- a. Stava dormendo
- b. Stava facendo una doccia
- c. Stava con un altro
- d. Stava preparandosi a fuggire

2. Lui è entrato nella stanza per:

- a. Sorprenderla
- b. Chiacchierare
- c. Dichiararle il suo amore
- d. Riconquistarla

3. Lui sta dicendo:

- a. Come hai potuto farmi questo?
- b. Scusa il disturbo
- c. Vergognati!
- d. Ti amo comunque

4 Chi è il colpevole della morte di Desdemona?

- a. Otello
- b. Iago
- c. Desdemona stessa
- d. Il fato

5

Per lui

Quando eravate piccoli, vostra madre era:

- a. Imponente
- b. Possessiva
- c. Remissiva
- d. Assente

Per lei

Quando eravate piccole, vostro padre era:

- a. Autoritario
- b. Affettuoso
- c. Passivo
- d. Assente

6. Improvvisamente il vostro partner è molto più espansivo. Pensate:

- a. Ha qualcosa da farsi perdonare!
- b. Mi ama davvero!
- c. Sono più attraente del solito
- d. Era ora!

9. Un buon amante è colui che sa:

- a. Tenervi in sospenso
- b. Farvi restare senza fiato
- c. Lasciarvi respirare
- d. Starvi sempre vicino

10. Al telefono riattaccano senza parlare, pensate:

- a. Tutti possono sbagliare.
- b. Maleducati!
- c. Vogliono sentire la mia voce
- d. Vogliono sentire la sua voce

7. Nella sua tasca c'è una lettera sospetta

- a. Non la toccate neanche
- b. Sbirciate il nome del mittente
- c. La leggete subito
- d. Gli/le chiedete di cosa si tratti

8. Riuscireste a sopportare un suo tradimento, se l'altro avesse almeno il fascino di:

Per lei:

- a. Milly Carlucci
- b. Megan Gale
- c. Stephanie di Monacod. Iren

Per lui

- a. Fabrizio Frizzi
- b. Gigi Sabani
- c. Gabriel Batistuta
- d. Pierferdinando Casini

11. Dovete tornare prima del previsto:

- a. Telefonate per avvertire
- b. Sfruttate l'occasione per fare un'incursione
- c. Arrivate fiduciosi
- d. Ritardate fino all'orario stabilito

12. Il colore della sessualità:

- a. Rosa
- b. Bianco
- c. Rosso
- d. Viola

Calcolate nella tabella i punti totalizzati. A ciascuna delle vostre risposte corrisponde un punteggio che va da 1 a 4. Fate la somma e leggete il profilo corrispondente.

domande	a	b	c	d
1	1	2	4	3
2	4	1	2	3
3	3	2	4	1
4	1	3	2	4
5	3	2	1	4
6	4	1	3	2
7	1	3	4	2
8	3	2	1	4
9	2	3	1	4
10	1	3	2	4
11	2	4	1	3
12	2	1	3	4

Ritrovatevi qui

Fino a 16 punti: **liberali**

Ma davvero siete completamente privi del sentimento più antico del mondo?

Il risultato del test indica che siete sereni, fiduciosi negli altri e anche in grado di sopportare piccoli equivoci. Non sarà invece che vi sentite tanto sicuri di voi che non potete neanche immaginare che vi si possa, anche solo per un attimo, preferire un altro? Comunque sia, la grande tolleranza per le debolezze umane, fa di voi un partner di tutto riposo.

Da 17 a 27 punti: **Elastici**

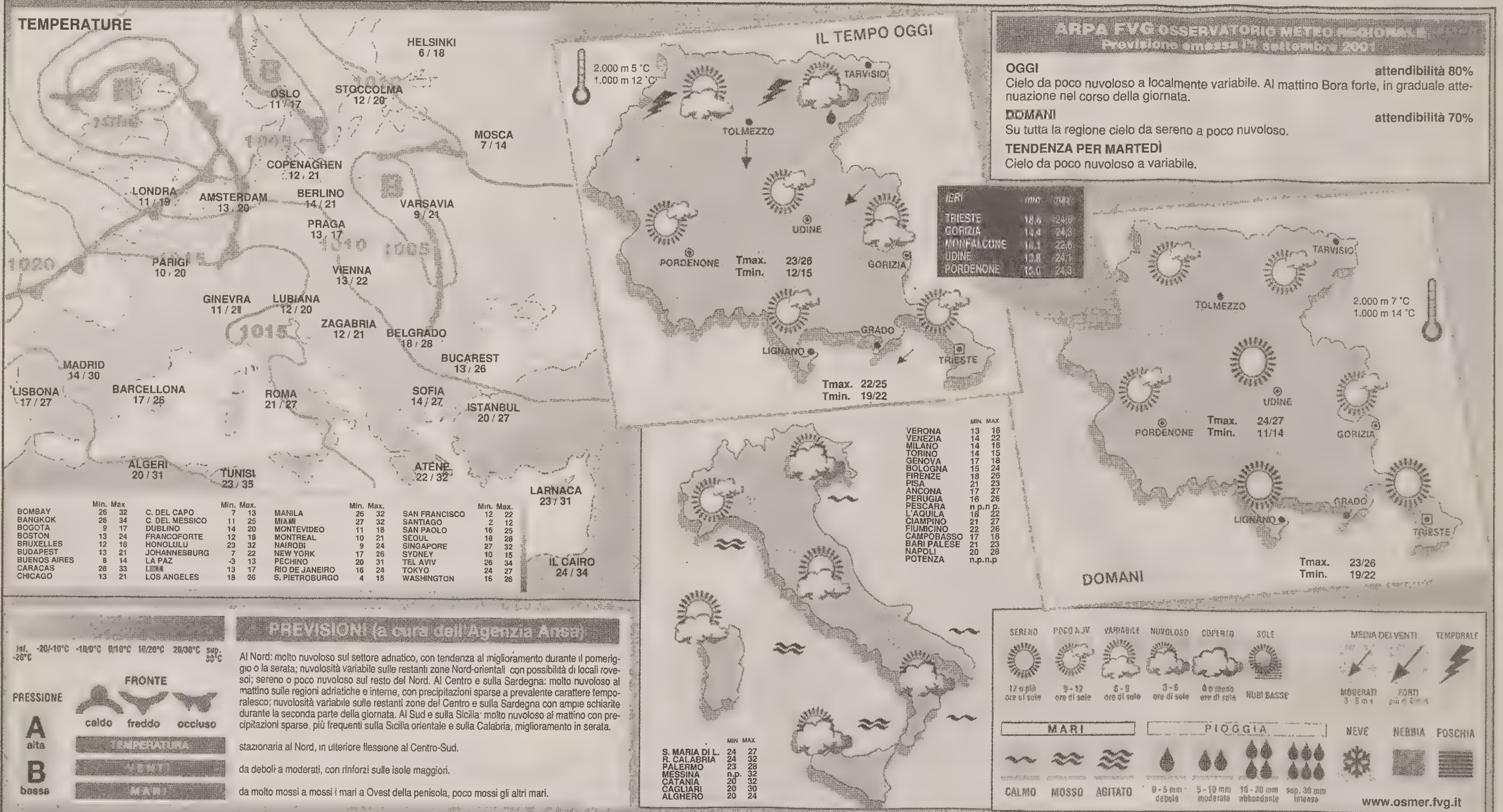
Le esperienze vi hanno insegnato a non esagerare mai in un senso o nell'altro. Avete così trovato un raro equilibrio tra amore e possesso, tra tolleranza e allarmismo. E avete anche capito che nuove conoscenze e nuovi interessi non solo non indeboliscono i rapporti, ma li rinnovano e li fanno durare. Fortunati voi e fortunati soprattutto i vostri partner.

Da 28 a 39 punti: **Possessivi**

La ragione vi dice che non c'è nulla di cui preoccuparsi, i fatti vi confermano l'amore del partner, ma voi non vi sentite mai tranquilli. C'è un tarlo sottile, una vocina insistente che vi suggerisce di stare sempre all'erta. E' il vostro modo di amare, e non potete farci niente. In compenso, avete un'affettività così prorompente da appagare il cuore e la mente dei vostri partner.

Da 40 a 48 punti: **Asfissianti**

Possibile che per voi affetto e controllo siano una sola cosa? Ritenete la gelosia un'indispensabile manifestazione di amore e pensate che chi ne è privo non ami veramente. Se messi in sospetto, siete anche capaci di controlli polizieschi e interrogatori estenuanti. Fate attenzione a non esagerare: le prigioni hanno sempre invogliato all'evasione;



CNN **italia.it**

WWW.CNNITALIA.IT

OGNI GIORNO, 24 ORE SU 24, CNNITALIA FORNISCE UN'INFORMAZIONE COMPLETA E CREDIBILE. UN SITO IN ITALIANO RACCONTA LA REALTÀ DEI FATTI DA UN PUNTO DI VISTA OBIETTIVO E INDIPENDENTE. CNNITALIA È ON LINE PER FAR CONOSCERE A TUTTI CIÒ CHE È VERAMENTE IMPORTANTE CONOSCERE. SCEGLI COME SAPERE.

**NON C'È NOTIZIA
SE NON C'È INFORMAZIONE**

ANIMALI

Possono causare vari problemi respiratori e infezioni alla pelle **Contro il pericolo delle spighe un'attenta pulizia del cane**

Anche sul finir dell'estate non si può abbassare la guardia nei confronti delle spighe. Queste erbe maturano alla fine di maggio, e una volta seccate durano a lungo. Dopo una passeggiata in un campo, o anche solo in un giardino dove siano individuabili queste piante, bisognerà dedicare particolare cura nel controllare le orecchie, il pelo e le zampe dei nostri cani.

Le spighe possono impiantarsi in ogni regione del corpo dell'animale, ma con maggiore frequenza i proprietari le trovano nelle pieghe interdigitali delle zampe, sia superiormente, sia inferiormente. Un'accurata ispezione delle orecchie, delle zampe (effettuata passando il dito negli incavi tra i polpastrelli di tutti e quattro gli arti), nonché una buona spazzolata mettono quasi al sicuro dai danni che possono fare le spighe.

Se il cane comincia improvvisamente ad agitarsi la testa con movimenti di

sbattimento e cerca di trovare sollievo nel grattarsi ripetutamente l'orecchio con la zampa, la spiga può essere andata a finire nell'orecchio, in profondità, dove non è possibile arrivare a vedere senza un apposito strumento chiamato otoscopio.

Un'altra pericolosa localizzazione delle spighe è il naso: un cane che annusa vigorosamente il terreno può risucchiare la spiga fino a farla penetrare nelle fosse nasali. In questo caso il proprietario noterà una profusione di starnuti, un respiro russante ed eventualmente uno scolo nasale monolaterale.

Una volta che si è appoggiata alla cute ci possono volere dei giorni perché la spiga entri in profondità. I segni che possono farne sospettare la presenza sono: il continuo leccamento (se non vede il cane nell'atto di leccarsi, il proprietario può notare che il pelo è spesso umido di saliva in una particolare zona), il gonfiore, la zoppia. Se la spiga è appena entrata la

cute sarà arrossata e il foro potrà non essere così evidente; con il passare dei giorni, i batteri veicolati dalla spiga causeranno un'infezione che si manifesterà (premono sulla parte gonfia) con fuoriuscita di pus misto a sangue.

L'infezione può dare luogo ad un risentimento a livello generale con la comparsa di febbre e abbattimento del sensorio. Il ruolo del veterinario è di intervenire se la spiga è penetrata nel naso o nelle orecchie (raramente si vedono casi in cui le spighe s'impiantano negli occhi), e quanto più precocemente il cane è portato in ambulatorio tanto più semplice risulta la rimozione di questo corpo estraneo, oppure la ricerca e la rimozione di una spiga penetrata sottopelle. Il soggetto di solito è posto in sedazione per indurre un'anestesia e poter effettuare tutte le manovre terapeutiche necessarie senza gli improvvisi e imprevedibili movimenti dell'animale.

Fulvia Ada Rossi

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4

Frenate l'ansia di arrivare prima di tutti nella professione e con calma studiate nuovi progetti. Manifestate senza paura i vostri sentimenti.

Gemelli 21/5 20/6

Contate sull'appoggio degli astri per agire in modo più mirato e determinato negli affari. Successo nella caccia all'anima gemella.

Leone 23/7 22/8

Non lasciatevi condizionare dai commenti o dai giudizi critici dei colleghi: andate per la vostra strada. Ottime carte in amore.

Bilancia 23/9 22/10

Momenti di tensione e di impazienza vanno frenati soprattutto nell'ambiente di lavoro. Divertitevi più che potete con gli amici, l'amore è lontano.

Sagittario 22/11 21/12

Una circostanza fortunata e imprevista potrebbe portare un notevole miglioramento economico. Buoni presupposti per una vita di coppia.

Aquario 20/1 18/2

Approfittate della pausa di lavoro per rilassarvi e ricaricarvi in vista delle novità autunnali. Vita affettiva più dinamica.

Toro 21/4 20/5

Dovrete lottare a lungo e fino in fondo per affermarvi nel lavoro, ma avete la stoffa dei vincitori. Qualche incertezza in amore.

Cancro 21/6 22/7

Non mancheranno nel lavoro imprevisti stimolanti: siete in ottima forma e potrete sfruttarli al massimo. Non bene il campo affettivo.

Vergine 23/8 22/9

Tra non molto avrete la via libera per un ottimo progetto di lavoro, perciò rilassatevi. Persepolis immotivate in amore.

Scorpio 23/10 21/11

Concedetevi un po' di tregua nel lavoro: non potete pensare di concludere sempre grandi cose. Un invito a cena potrebbe rivelarsi interessante.

Capricorno 22/12 19/1

Situazione per fortuna movimentata e in evoluzione: potrete cogliere ottime opportunità nel lavoro. Molta prudenza in una nuova storia d'amore.

Pesci 19/2 20/3

Alcune novità impreviste nel lavoro non devono affrettare le vostre decisioni o iniziative. Qualche nuvoletta sull'orizzonte sentimentale.

Chi non coglie l'occasione offerta dagli Speciali perde la grande opportunità di consolidare la sua immagine e promuovere le sue vendite. Gli Speciali offrono il vantaggio di un'informazione a tema sempre aggiornata, dove la pubblicità del settore trova la sua giusta collocazione. La contemporanea presenza di inserzionisti qualificati fornisce ai lettori un significativo panorama delle offerte del mercato. Chi non partecipa allo Speciale del suo settore non fa i propri interessi, perché lascia spazio ai concorrenti.

**Non tagliarti fuori.
Fai pubblicità negli speciali
del tuo settore.**

**Informazione di qualità,
pubblicità di successo**

am

NUOVE REX
LAVABIANCHERIA
LAVASTOVIGLIE

CENTRO VENDITA REX

SACCHETTI ASPIRAPOLVERE PER TUTTE LE MARCHE 3 X 2

TECNORICAMBI s.r.l.

L'UNICO NEGOZIO CHE TI SEGUE
CON L'ASSISTENZA TECNICA
E LA VENDITA DEI RICAMBI ORIGINALI

Via Cologna, 32 - TRIESTE

Tel. 040.578058

www.paginegialle.it/tecnoricambi
e-mail: tecnorex@libero.it

GLI SPECIALISTI
DELLE APPARECCHIATURE DA INCASSO
CON VASTA GAMMA DI APPARECCHIATURE
DI LIBERA INSTALLAZIONE

OFFERTA smeg

CLASSE A

FRIGO
INCASSO
230 litri
570.000

LAVASTOVIGLIE
INCASSO
TRIPLA CLASSE A
1.430.000

PIANO
COTTURA
72 cm
RENZO PIANO
870.000

Electrolux **NARDI** **smeg** **AEG** **Jappas**

LOTTO

BARI	10	22	48	18	51
CAGLIARI	20	64	22	32	39
FIRENZE	45	5	63	59	40
GENOVA	29	9	22	64	2
MILANO	16	87	42	2	35
NAPOLI	55	10	30	27	81
PALERMO	46	40	67	5	10
ROMA	11	69	61	42	58
TORINO	84	66	6	26	55
VENEZIA	31	12	8	69	29

Endolotto (Concorso n. 70 dell'1/09/2001)

10	11	16	45	46	55	31
----	----	----	----	----	----	----

Montepremi L. 19.124.352.065
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot L. 56.953.504.336
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot L. 4.589.844.496
Al 50 vincitori con 5 punti L. 91.796.900
Al 5286 vincitori con 4 punti L. 868.300
Al 150.800 vincitori con 3 punti L. 24.000

Com'è Cambiato?

SPORT MANIA

il 1° negozio sportivo da Grande

VIA GHEGA 4 - TRIESTE

EVERLAST **QUICKSILVER**

OGGI

Il Sole: sorge alle **5.27**
tramonta alle **19.41**
La Luna: si leva alle **19.58**
cala alle **5.36**

36.a settimana dell'anno, 245 giorni trascorsi, ne rimangono 120

IL SANTO

Sant' Elpidio vesc.

IL PROVERBIO

Troppo è peggio che poco.

TEMPO

Temperatura: 18,6 minima
24,6 massima
Umidità: 47 per cento
Pressione: 1009,7 stazionaria
Cielo: variabile
Vento: 9,7 km/h da N
Mare: 24,3 gradi

MAREE

Alta: ore 10.43 **+42** cm
ore 22.08 **+40** cm
Bassa: ore 16.28 **-25** cm
ore 4.11 **-57** cm
DOMANI
Alta: ore 11.01 **+45** cm
Bassa: ore 4.33 **-56** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Si infiamma la polemica sulla presidenza del Comitato di San Sabba affidata all'esponente di An

Risiera-Menia, un caso nazionale

Lo sdegno di Luzzatto (Comunità ebraiche). Il Centrodestra: «Non torneremo indietro»

Dressi: «I nostri atti di solidarietà nei confronti di Israele superano quelli della sinistra». Codarin assicura che il regolamento comunale non verrà rivisto

«Alleanza nazionale si ostina a non voler riconoscere la responsabilità morale e politica del fascismo nello sterminio degli ebrei d'Europa. Che un esponente di An come Roberto Menia (sempre non raggiungibile perché in Australia, ndr.) sia ora presidente del Comitato della Risiera di San Sabba è un fatto estremamente ingiusto, sbagliato e preoccupante che pregiudica qualsiasi possibilità di dialogo». Il giudizio, che non lascia spazio a dubbi o compromessi, è di Amos Luzzatto, triestino di origine, presidente dell'Unione delle comunità ebraiche, l'uomo cioè che rappresenta tutti gli ebrei italiani.

Sembra che si vada dunque dritti allo scontro con il Comune di Trieste dal momento che il vicesindaco Renzo Codarin ha sostenuto ieri pomeriggio che «non ci passa nemmeno per la te-

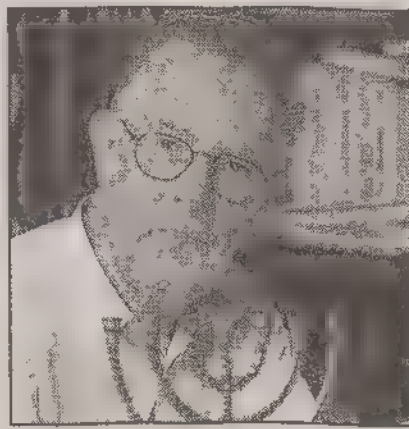
sta di cambiare il regolamento comunale e di nominare un'altra personalità, al posto di Menia, al vertice della commissione della Risiera». «Io stesso il 25 aprile '97 durante il mio discorso in Risiera venni fischio - ricorda Codarin - eppure dissi le stesse cose affermate da Illy l'anno prima. Credo che in questi ultimi quattro anni anche la mentalità della sinistra abbia subito qualche positiva trasformazione nel comprendere che certi valori, come la più ferma condanna del genocidio degli ebrei, sono condivisi dalla stragrande maggioranza della gente, di qualsiasi parte politica».

«Non troverei nulla di scandaloso - aggiunge Paolo Sardos Albertini, presidente del Comitato per le foibe - se al giorno d'oggi al vertice dell'organismo che presiede ci fosse un assessore dei Ds, ma questo è un

comitato che elegge da sé il proprio presidente, non è agganciato al regolamento comunale come accade invece per la Risiera che di diritto ora, anche secondo il mio parere, spetta a Menia».

E le proteste degli esponenti della comunità ebraica sono definite da Forza nuova, «intolleranti e rivolte a un partito che ha dichiarato di non aver nulla a che fare con il fascismo. Quindi in antitesi con le nostre idee», sostiene Fabio Bellani responsabile regionale di Fm.

La polemica cade come un macigno sulla Giornata europea della cultura ebraica che si celebra proprio oggi anche a Trieste con un ampio ventaglio di iniziative (come si legge a fianco) sostenute dallo stesso Comune. Uno dei più attivi membri della comunità ebraica triestina, Raffaello Camerini, 80 anni, si è fatto portavoce di una protesta che coinvolge ora decine di persone. Ha inviato una lettera al sindaco Di-



Amos Luzzatto

lui e i suoi amici non metteranno più piede alla Risiera finché al vertice della commissione vi sarà Menia.

Nella posizione più scomoda si trova ora Nathan Wiesenfeld, presidente della Comunità triestina che sperava di lavorare in silenzio per trovare un diplomatico compromesso per il quale però a questo punto mancherebbero addirittura le basi. A difesa della presidenza di An, oltre a Codarin, è sceso ieri in campo anche Sergio Dressi, assessore regionale dello stesso

partito, che ha concluso una lunga serie di argomentazioni sostenendo che «Menia non si tocca perché non esiste alcuna motivazione valida per sostituire quella presidenza».

«Da due anni a questa parte - ha specificato Dressi - sono stato io a intensificare i rapporti della regione con Israele. Abbiamo un rappresentante ufficiale del Friuli Venezia Giulia a Gerusalemme e collegamenti aerei tra Ronchi e Tel Aviv. Su invito dell'ambasciatore israeliano a Roma nel marzo scorso sono stato in Israele in particolare per rafforzare i rapporti commerciali soprattutto tra le imprese hi-tech. L'anno prossimo organizzeremo proprio a Trieste, in collaborazione con la Fiera, una rassegna degli itinerari e dei siti ebraici in Italia e dei cibi kosher. La posizione mia e di tutto il partito - conclude Dressi - è che le leggi razziali furono qualcosa di odioso e di barbaro. Gli atti concreti da noi fatti per dimostrare la solidarietà al popolo ebraico superano quelli della sinistra che,

al contrario, è tutta intenta ad appoggiare gli integralisti palestinesi».

«Il problema è questo - ribatte Luzzatto - ora Alleanza nazionale sostiene che le leggi razziali furono un tragico errore. Dovrebbe invece sostenere che furono una tragica coerenza del regime di Mussolini. Era la Guardia repubblicana che consegnava gli ebrei ai tedeschi. Ma questo non l'ha mai voluto ammettere, per cui credo che in Italia la destra, la cui presenza è necessaria oltre che fisiologica, non sia ancora democratica, ma resti fascista. Voller ora mettere un proprio uomo al vertice della Risiera è una gaffe clamorosa, un tentativo di aggirare gli ostacoli forzando le soluzioni, un'operazione che rafforza qualsiasi tentativo di riavvicinamento».

Problemi di salute permettendo, Amos Luzzatto sarà a Trieste giovedì, per inaugurare l'ampio museo ebraico. Il caso tra quattro giorni rischia di esplodere a livello nazionale e internazionale.

Silvio Maranzana



Porte aperte nel Ghetto

Porte aperte nel Ghetto triestino oggi per la seconda edizione della Giornata europea della cultura ebraica. Il Ghetto sorse alla fine del '700 all'interno del centro commerciale della città, per contenere allora undici gruppi familiari ebraici.

L'appuntamento è innanzitutto per le 17.30 nell'auditorium del museo Revoltella. Silvio Cusin terrà una conferenza su «Il Ghetto di Trieste, com'era, dov'era. Il Ghetto oggi: solo un toponimo?» che sarà anche ac-

compagnata dalla proiezione di rare immagini del passato ebraico triestino. A seguire si svolgerà una visita guidata nel Ghetto, con partenza alle 18.45 dalla «portizza», in piazza della Borsa.

Oggi inoltre il museo ebraico «Carlo e Vera Wagner» di via del Monte rimarrà aperto dalle 9 alle 14. Aperta in via straordinaria con orario continuato dalle 9 alle 19 anche la Risiera di San Sabba dove sarà messo a disposizione dal Comune un servizio didattico-informativo gratuito.

Dipiazza lamenta errori della giunta Illy. La replica: «Colpa del sistema degli appalti»

«A rischio la Cattinara-Padriciano, mancano i soldi per i progettisti»

«Rischiamo di non far partire la superstrada Cattinara-Padriciano, a causa degli errori compiuti dalla giunta Illy». Mancano pochissime ore al 5 settembre, giorno in cui è fissata la scadenza per la presentazione delle manifestazioni d'interesse. Un appalto da 250 miliardi di lire, uno dei dieci maggiori progetti di interesse nazionale degli ultimi tempi, l'ultimo lotto che completerà la Grande viabilità triestina. Il nodo, secondo il sindaco Roberto Dipiazza, è costituito dal compenso previsto per la direzione delle opere, che la precedente giunta ha fissato in tre miliardi, mentre ne servono il doppio, cioè sei. Una differenza che potrebbe bloccare l'iter, ritardando quindi l'inizio dei lavori previsto per la primavera del 2002.

«Ci sono i soliti errori della passata giunta - attacca Dipiazza - in quanto bisognava scrivere che può partecipare anche il progettista alla gara per la direzione lavori, perché altrimenti la legge prevede 50 per cento dell'importo del progetto. L'importo è sei miliardi, ma tre non sono sufficienti per portare avanti cinque anni di conduzione di un'opera da 250 miliardi. Ora chiederò aiuto al provveditore alle opere pubbliche Federico Cempella affinché mi dia una mano a sbrogliare questa matassa». Dipiazza ricorda altre grane che avrebbe ereditato nel settore dei lavori pubblici, come i problemi sorti con il teatro Politeama Rossetti, il giardi-

no pubblico («chiuso da due anni perché abbiamo sbagliato la gara» sottolinea), «o del polo natatorio, sul quale non voglio nemmeno entrare nel merito, in quanto lì è roba da fare paura».

A replicare è l'ex assessore Mauro Tommasini: «Non so cosa sia successo in questi due mesi e mezzo. Comunque non mi risulta che vi fossero sorti problemi per la direzione lavori. La cosa mi sembra curiosa, in quanto tutta l'operazione è stata condotta in stretta collaborazione fra gli uffici comunali e regionali interessati». Tommasini ricorda che la gara per la direzione lavori aveva registrato un numero di partecipanti inferiore rispetto a quanto previsto dalla legge. Il bando non era stato rinnovato, ma combinava l'apporto di progettisti esterni con quello degli esperti interni (comunali e regionali). «Nessuno ha poi sollevato la questione dell'importo... Forse ci sono dei problemi collegati ad Autovie servizi (che ha progettato la superstrada, ndr). Anche l'ex assessore Uberto Drossi Fortuna respinge le accuse. «I problemi in alcune opere? Non sono derivati da scelte politico-amministrative, bensì dal sistema faraginoso degli appalti. Dare la colpa agli altri è comunque un segno di debolezza di Dipiazza. Quando avrà fatto anche lui almeno mille miliardi di lavori eseguiti, allora tireremo le somme».

a. r.

Il sentiero panoramico duinese ancora una volta è teatro di un suicidio. Un volo di circa quaranta metri

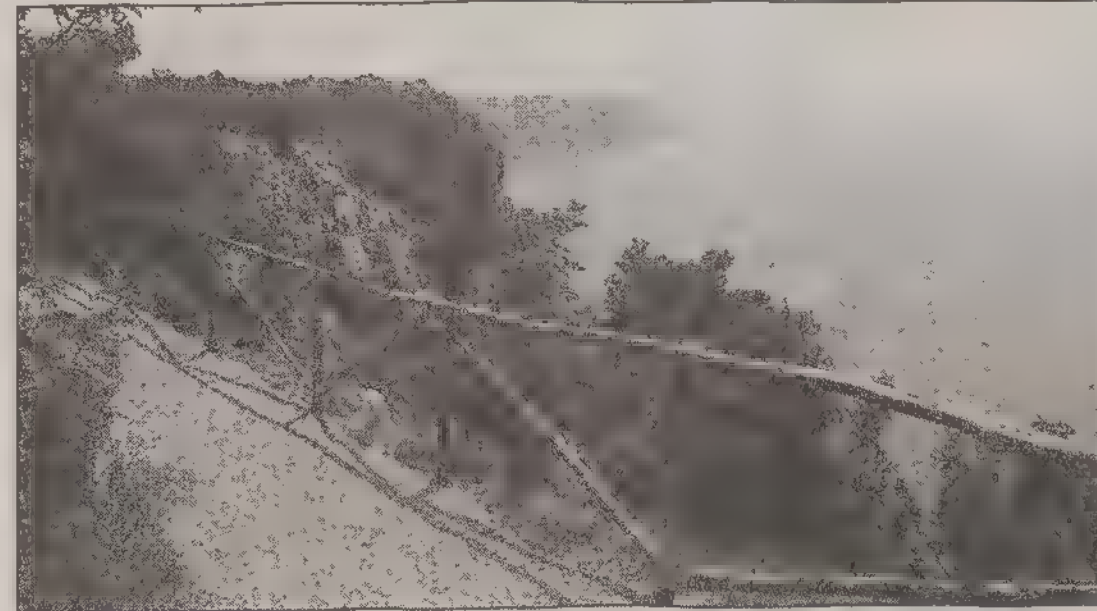
Si toglie la vita gettandosi dal Rilke

La vittima è una trentaseienne di Opicina, soffriva di crisi depressive

Ha steso le braccia in avanti e si è lasciata cadere nel vuoto. Un istante dopo il tonfo del corpo precipitato tra le falesie dopo un volo di quaranta metri. Sonja Skerlavaj aveva 36 anni. È l'ennesima vittima del sentiero Rilke, un luogo tra i più affascinanti della costa ma anche un posto sinistro perché scelto con allarmante frequenza per superare il confine tra la vita e la morte.

Sonja Skerlavaj ieri mattina era uscita dalla sua abitazione nel centro di Opicina e si era messa al volante della sua Opel Tigra. Quell'auto sarà poi trovata dai poliziotti del commissariato di Opicina parcheggiata al belvedere di Sistiana, vicino all'ufficio dell'Azienda di soggiorno, da dove parte il sentiero Rilke.

Ma nell'abitacolo non sono stati trovati messaggi che spiegassero le ragioni del tragico gesto. Le lettere,



a quanto si è saputo, gli investigatori le avrebbero trovate a casa della donna, in via Nazionale 133.

Segno che, quando ieri mattina Sonja Skerlavaj è uscita di casa, sapeva che non sarebbe mai più ritornata. A spingerla a farla finita, secondo gli investigato-

ri, sarebbe stata una grave depressione di cui soffriva da tempo.

Alle 10, secondo la ricostruzione dei poliziotti, Sonja Skerlavaj ha fatto la sua ultima passeggiata, prima salendo i gradoni, poi percorrendo il sentiero fin su dove il paesaggio del ma-

re diventa magico, irreale. Ha scavalcato la staccionata e si è lasciata cadere.

Gli agenti della polizia marittima hanno recuperato quel povero corpo precipitato vicino alla Caravella appena verso mezzogiorno. Poi la solita prassi. I rilievi della scientifica, il sopral-

Un tratto del sentiero Rilke, circondato ormai da una fama sinistra: negli ultimi anni è stato teatro di diversi suicidi. L'ultimo, ieri mattina.

luogo del medico legale Fulvio Costantinides e la segnalazione al sostituto di turno Laura Barresi. E infine la tragica notizia ai parenti.

Prassi che negli ultimi due anni si sono ripetute con agghiacciante ripetitività. Troppi morti suicidi dal Rilke. Tanto che nel mese di marzo dello scorso anno il sindaco di Duino-Aurisina Marino Vocci aveva addirittura firmato un'ordinanza per blindare il sentiero maladetto. È stato vietato di scendere sulle falesie a picco sul mare, arrampicarsi, calarsi in corda doppia, esplorare le grotte, gettarsi tra le onde in un tuffo carpiato. «Le pareti scoscese a picco sul mare possono costituire un pericolo e un pregiudizio per la sicurezza e l'incolumità delle persone», aveva sostenuto il sindaco Vocci riferendosi ovviamente agli incidenti e alle cadute accidentali.

Corrado Barbacini

prezzi a prova di confronto

ER PRESTITO AMIGO

TRIESTE
VIA CAPODISTRIA 33/1
TEL. 040.382.099

casa del materasso

permatellex
IL FAMOSO MATERASSO

da sempre alla casa del materasso

MATERASSO ORTOPEDICO
ROYAL
Il perfetto equilibrio

La struttura anatomica a 384 molle offre il giusto sostegno alla colonna vertebrale. Il cotone naturale, nel lato estivo, assicura un'ottimale freschezza e traspirabilità mentre l'imbottitura invernale, in pura lana vergine merino, trattiene il caldo eliminando l'umidità.

casa del materasso

Ufficializzata ieri l'iniziativa che coinvolge medici ed esperti. Un occhio di riguardo ai problemi degli anziani

Sanità, varata la task-force del Comune

Non avrà potere decisionale ma elaborerà proposte da sottoporre alla Regione

Sedici i componenti del Comitato tra coordinamento e équipe medica

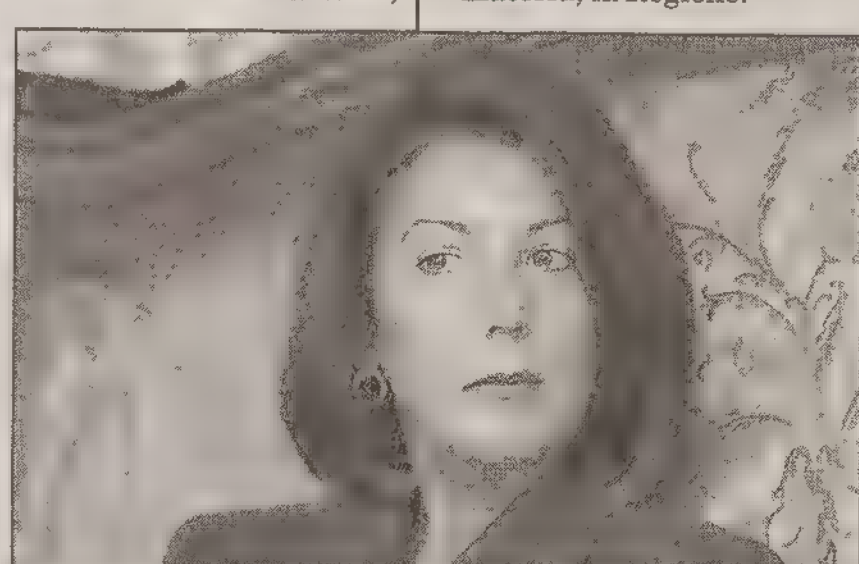
Sono sedici i componenti del Comitato.

COORDINAMENTO SCIENTIFICO: Paola Narducci, professore ordinario di istologia alla facoltà di Medicina e chirurgia di Trieste.

COORDINAMENTO OPERATIVO: Fabrizio Frandoli, consulente farmaceutico.

EQUIPE MEDICA: Alessandro Balani, professore associato Istituto della clinica chirurgica dell'Università di Trieste; Fulvio Ciani, medico pneumologo ospedale Santorio; Paolo Cortivo, primario del Servizio di radiodiagnostica all'ospedale Maggiore; Paolo di Benedetto, primario del Servizio riabilitazione fisiatrica al Santorio; Bruno Gambardella, primario dell'Area chirurgica al Maggiore; Alberto Giammarini, medico di Medicina generale; Mauro Melato, ordinario di Anatomia patologica all'Università di Trieste; Giorgio Paladini, primario Seconda medicina al Maggiore; Claudio Pandullo, dirigente car-

diologo al Centro cardiologico dell'Ass n. 1; Giovanni Panzetta, primario del Servizio di nefrologia e dialisi; Paolo Perisutti, direttore dell'Unità operativa di Oculistica dell'Ircs Burlo Garofolo;



L'assessore all'assistenza Claudia D'Ambrosio. (Lasorte)

Alessandro Rotigni, medico del Servizio di anestesia e rianimazione all'ospedale di Cattinara; Matteo Valente, aiuto III Divisione medica, Cattinara; Walter Zalukar, direttore del Servizio 118.

Dipiazza: «Non vogliamo impossessarci di competenze che non ci spettano». Rinvia la valutazione sulle «grane» del 118 e degli accorpamenti

Una task-force di «tecnici» per fronteggiare l'emergenza sanità. Per rafforzare le conoscenze degli amministratori comunali sulle questioni sanitarie e contribuire a fissare linee guida d'intervento che il Comune, a sua volta, intende sottoporre all'autorità competente in materia, la Regione.



L'assessore all'assistenza Claudia D'Ambrosio. (Lasorte)

La neo-commissione costituita dalla giunta Dipiazza è stata presentata ieri, in municipio, alla presenza del sindaco e dell'assessore ai servizi sociali e sanitari, Claudia D'Ambrosio. Sono intervenuti inoltre i consiglieri comunali Piero Cam-

ber (Fi) e Alessia Rosolen (An) e Franco Ferrarese (Fi), presidente della Prima commissione consiliare.

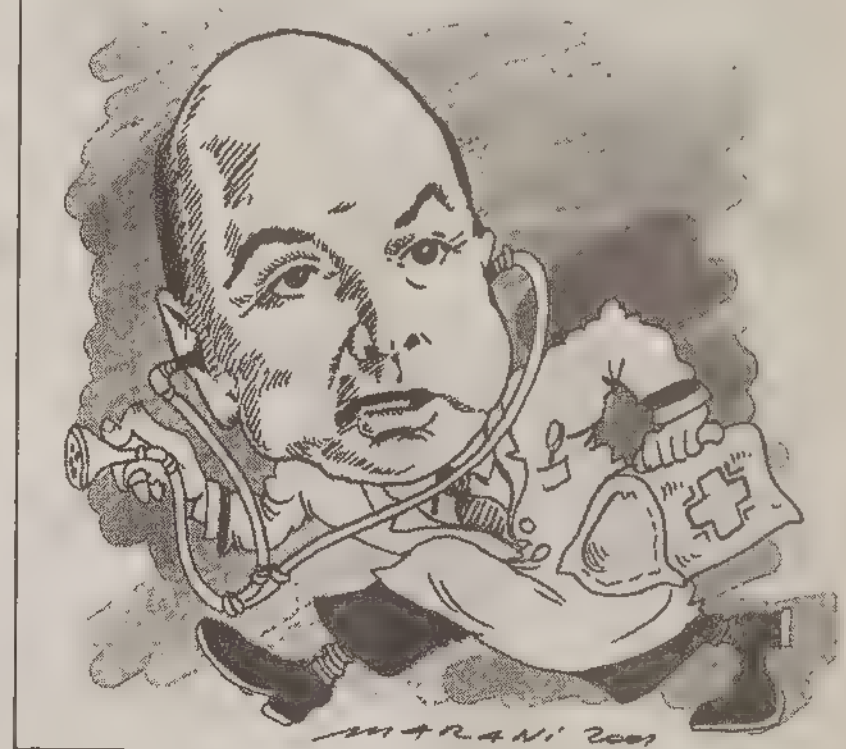
«È un'iniziativa del tutto nuova - ha esordito Dipiazza - che risponde all'impegno assunto in campagna elettorale negli incontri con le categorie e le associazioni che operano nel campo della sanità e dell'assistenza». E sulle ragioni che stanno a monte, il sindaco ha ricordato che un terzo della popolazione triestina è anziana e che a causa delle carenze e dei disservizi della sanità un carico «umano» sempre maggiore si riversa sulle strutture assistenziali. Dipiazza ha rimarcato la necessità di giungere all'ottimizzazione delle risorse umane e finanziarie che possa rendere efficienti i servizi sociali. Un fronte, questo, su cui sarà impegnata «in prima persona» la neo-commissione che affiancherà il sindaco, l'assessore e il Consiglio.

La D'Ambrosio ha fornito ulteriori chiarimenti: «Il comitato consultivo ci permetterà di creare una nostra competenza specifica sulle questioni della sanità in ambito locale e regionale. Oltre a funzioni sempre maggiori nel campo della programma-

zione che ci vengono richieste dalla conferenza dei sindaci dove siamo tenuti ad esprimere pareri importanti».

La commissione di esperti in rappresentanza dei principali settori della sanità triestina e delle aree d'intervento è composta da un'équipe medica di cui fanno parte quattordici professionisti e due coordinatori: per la parte scientifica il coordinamento è stato affidato a Paola

Narducci, docente di istologia alla Facoltà di medicina e chirurgia dell'Ateneo triestino, mentre la parte operativa è di competenza di Fabrizio Frandoli, consulente farmaceutico. «La composizione - ha puntualizzato l'assessore - tiene conto delle diverse professionalità e specializzazioni e potrà essere integrata in un secondo momento se l'analisi di temi specifici dovesse richiederlo».



E sul nodo delle competenze, visto che al Comune non spettano poteri decisionali nel campo sanitario, Dipiazza ha puntualizzato: «La

commissione dovrà consigliare e fare proposte, non disporre piani d'intervento».

Sulle grane della sanità triestina, tuttavia, sono state spese poche battute. Piero Camber ha sottolineato che nelle valutazioni delle commissioni rientrerà anche il servizio 118 su cui il Comune dovrà pronunciarsi non in termini di campagne, né politici, ma tecnici che tengano conto dei dati sull'efficienza forniti dagli esperti. Non è stato invece affrontato il tema degli accorpamenti. Per contro, Dipiazza ha specificato che nella designazione dei componenti di questo «osservatorio medico» è prevalsa la competenza e non l'affinità politica. «Abbiamo avviato un percorso a medio-lungo termine - ha detto - volto a sanare un'emergenza che si trascina da anni. Del Maggiore si parla da vent'anni. Stiamo già valutando di farne una struttura di prima accoglienza».

La prima seduta della neonata commissione è in calendario per la prossima settimana.

Igor Devetak

La «stroncatura» del responsabile del Centro tumori e consigliere della Lista Illy Mustacchi: «Una commissione inutile»

«Una commissione inutile», è la sentenza, perentoria, di Giorgio Mustacchi, responsabile del Centro tumori e consigliere comunale della Lista Illy. Ma se il giudizio sulla levatura dei componenti del neo-comitato consultivo voluto dal sindaco Dipiazza è assolutamente positivo, di tutt'altro tenore è la valutazione politica.

La prima nota critica Mustacchi la riserva alla scelta di Paola Narducci a capo del coordinamento scientifico. «Non vedo - dice Mustacchi - come potrà coordinare i lavori dal punto di vista tecnico-sanitario visto che non è il suo campo. Inoltre trovo fonte di confusione l'aver messo in piedi una commissione di 16 esperti più che apprezzabili con compiti di indirizzo e di suggerimento quando i loro propositi resteranno lettera morta. Per l'ennesima volta questa giunta getta fumo negli occhi piuttosto che andare alla sostanza». E spiega: «Nella precedente consiliatura avevamo innu-

merevoli volte sollecitato il governo regionale ad applicare quella parte della legge «Bindi» che attribuisce un ruolo maggiore, diverso e nuovo agli enti locali nella programmazione sanitaria. Un ruolo che prevede competenze di impegno di spesa, di programmazione e di controllo sulla sanità del loro territorio. Invano. Finché le cose resteranno allo stato attuale, l'unica funzione di pertinenza del Comune resterà relegata alla conferenza dei sindaci cui non spetta altro che esprimere pareri e nulla di più sui piani delle aziende territoriali e non delle ospedaliere».

«A questo punto - conclude Mustacchi - la maggioranza poteva tenersi la commissione sanitaria di Forza Italia che già includeva una parte dei neo-consulenti. Non vedo perché scomodare altri colleghi. Se non cambia il meccanismo a monte, sono, temo, tante ottime «teste» sciupate».

i. de.

Ieri sera la benedizione del vescovo in Cattedrale allo strumento riaccordato

L'organo a San Giusto ha nuova voce

Tanta gente ha ascoltato le note suonate dal maestro Macri

«I suoni prodotti dall'organo sono diversi, ma diventano armoniosi all'interno di uno spartito e in virtù di un'accurata esecuzione. Ugualmente ci sono tante voci di fedeli, ma la Chiesa rimane unica». Con questa similitudine, ieri sera il vescovo, monsignor Eugenio Ravignani, ha voluto salutare il ritorno alla freschezza e all'incisività del suono e alla limpidezza degli acuti l'organo della Cattedrale di San Giusto, restituito alla sua funzione dopo i lavori di straordinaria manutenzione, eseguiti dalla prestigiosa «Mascioni» di Cuvio, in provincia di Varese, specializzata in questo settore.

È una storia antica quella dell'organo della principale chiesa della città: le prime tracce della presenza di questo strumento sul colle risalgono addirittura al 1473: è di quell'epoca un documento che affidava a un gruppo di artigiani specializzati la riparazione dell'organo. La storia si ripete dunque. Un'altra scrittura nella quale compare l'organo di



Le prime note sull'organo rimesso a nuovo. (Foto Lasorte)

san Giusto è del 1646, all'epoca del vescovo Marenzi. Più recentemente si interessò specificamente dello strumento il vescovo Antonio Santin (1948), mentre qualche anno più tardi, don Pino Radole mise per iscritto, in un testo di 36 pagine, l'in-

tera vicenda storica dell'organo della Cattedrale.

Ieri, monsignor Ravignani ha dichiarato a tutti la sua soddisfazione per il ritorno dell'organo di San Giusto alla sua magnificenza, non trascurando però le altre opere che negli ultimi

mesi sono state eseguite sul colle di San Giusto. «Vanno menzionati anche i lavori di restauro del rosone, del tetto e del soffitto - ha sottolineato - che hanno ridato alla Cattedrale la sua bellezza originaria».

E ieri i triestini hanno partecipato numerosi alla messa del sabato, nel corso della quale sono state eseguite, da parte dell'organista titolare di San Giusto, Mauro Macri, musiche di Buxtehude, Bach, Boellmann e Franck, proprio perché legati a questo strumento che tanta parte ha avuto nella storia della Chiesa cattolica di Trieste. I lavori di manutenzione completati in questi giorni si sono concretizzati in una radicale pulizia e nell'accordatura di tutte le canne e nella sostituzione delle parti meccaniche difettose. L'organo oggi presente a San Giusto è stato realizzato nel 1922 e l'ultimo intervento di restauro e ampliamento risale a 18 anni fa. Particolarmente sentito il momento della benedizione impartita all'organo da monsignor Ravignani.

Ugo Salvini

Individuato e denunciato
Paziente scontento
vuole vendicarsi
e annuncia al 113
una bomba a Cattinara

Ha telefonato per due volte in cinque minuti al centralino del 113 per segnalare la presenza di un inesistente ordigno esplosivo in ospedale, ma il telefono da cui chiama viene individuato e l'uomo, colto in flagrante, è denunciato per procurato allarme.

L'uomo, del quale è stata resa nota solo l'età (54 anni) voleva vendicarsi di un trattamento ospedaliero che non lo aveva soddisfatto. Per questo motivo, l'ex paziente scontento ha telefonato una prima volta per annunciare l'esplosione di un ordigno dopo mezz'ora; cinque minuti più tardi ha richiamato per ricordare che mancavano 25 minuti allo scoppio, ma proprio quei cinque minuti sono bastati alla Polizia per rintracciarlo e bloccarlo con la cornetta del telefono ancora in mano.

L'operatore che ha ricevuto la chiamata infatti aveva attivato il blocco della linea e al secondo tentativo il telefono chiamante è stato subito individuato.

CR TRIESTE
BANCA SPA
Gruppo UniCredito Italiano

Uniriscossioni s.p.a.
Gruppo UniCredito Italiano

AVVISO AI CONTRIBUENTI

La CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE - Banca S.p.A. informa i contribuenti che, con decorrenza 1 settembre 2001, ha ceduto la titolarità della gestione del Servizio di Riscossione dei Tributi per la Provincia di Trieste, alla società UNIRISCOSSIONI S.p.A., appartenente al Gruppo UniCredito Italiano S.p.A.

UNIRISCOSSIONI S.p.A. informa che l'attività continuerà ad essere svolta presso la sede di via Nordio 11 con il consueto orario di apertura degli sportelli: dalle ore 8.20 alle ore 13.00 sabato escluso.

Comunica inoltre che il nuovo recapito telefonico è: 040/368104

La riforma prevede accanto alle lauree tradizionali (di quattro e cinque anni) quelle triennali e dal 2002 anche nove biennali

La facoltà di Economia più ricca e «agile»

Anche la Facoltà di Economia dell'Università è pronta per partire con la riforma che, dal punto di vista didattico, prevede il passaggio dalle lauree tradizionali (quadriennali o quinquennali) alla formula del 3+2, ovvero a un corso di laurea triennale più un'eventuale laurea specialistica biennale.

Così la Facoltà di Economia, che finora proponeva quattro corsi di laurea quadriennali (due matematico-statistici e due economici), da quest'anno offre nove corsi di laurea triennali e, dall'anno prossimo, saranno attive anche nove lauree specialistiche biennali.

Cambia quindi la forma, ma anche la sostanza: «La vera riforma - spiega il prof. Pio Nodari, preside della Facoltà - è un cambiamento profondo che riguarda sia i contenuti dei corsi, sia il modo di fare didattici. In Italia la media degli

studenti si laurea con notevole ritardo. Ora la vera sfida è riuscire a far completare gli studi nei tempi previsti, per poter inserire gli studenti nel mondo del lavoro alla pari con i ragazzi europei». Per far questo bisogna innanzitutto seguire bene e fin da subito i nuovi

iscritti, attraverso il tutorato, l'orientamento e i percorsi, strumenti di cui Economia fa uso già da tempo, ma che si ripromette di sviluppare. Spiega il prof. Giovanni Panjek: «Cercheremo di puntare sulla formazione, ma anche sulla professionalità. Dobbiamo creare

un maggior contatto col territorio, con la città e con le sue particolarità; ci deve essere un mutuo scambio di informazioni. Aumenterà il numero degli stage nelle aziende. Inoltre avremo come docenti anche persone che operano ad alto livello nelle aziende».

Domani alle 16 nell'Aula Conferenze della Facoltà di Economia verranno presentati, nell'ambito dell'operazione «porte aperte», i nuovi corsi di laurea, inoltre uno staff di docenti sarà a disposizione di studenti e famiglie per fornire tutte le informazioni necessarie. La stessa presentazione si terrà il 6 settembre a Gorizia (aula magna di via Alvirano 18) per i corsi attivati nel capoluogo isontino.

Questi i corsi: Corso di laurea in economia e amministrazione delle imprese; in economia e commercio; in economia e ambiente (attivato a Gorizia); in economia e gestione dei servizi turistici (Gorizia); in economia e legislazione economica; in economia del commercio internazionale e dei mercati valutari; in economia aziendale; in scienze statistiche e attuariali; in statistica e informatica per l'azienda.

Alessandro Pomaro

Prove attitudinali per studenti di Ingegneria

Anche quest'anno all'Università si terranno le prove attitudinali per gli studenti della facoltà di Ingegneria. I test d'ingresso sono fortemente consigliati per l'iscrizione alla facoltà di Trieste. Sono invece obbligatori per frequentare Ingegneria in altri atenei come Milano, Torino e Bologna. Il test per queste università può comunque

essere sostenuto a Trieste.

Le prove attitudinali si terranno domani alle 15.30 nell'aula A, edificio H3. Gli studenti dovranno presentarsi muniti di un documento di identificazione. Chi non ha provveduto a iscriversi entro il 27 agosto dovrà presentarsi alle 14.30 per compilare le schede anagrafiche.

Successivamente, a partire dal 4 settembre e fino al 14, dalle 9 alle 12 (lunedì-venerdì), si terrà un percorso di matematica. Un'iniziativa che vuole richiamare le principali nozioni (che dovrebbero essere note dalle scuole superiori) e omogeneizzare le conoscenze matematiche di base dei futuri studenti di Ingegneria.

Utat Passport
ITALIA E ORIENTE

I GRANDI VIAGGI IN PARTENZA DA TRIESTE

SETTEMBRE IN ITALIA

Sardegna, la storia e la natura
dal 9 al 16 settembre
e dal 16 al 23 settembre

Campania ridente
dal 9 al 16 settembre

Puglia d'incanto
dal 9 al 16 settembre
e dal 16 al 23 settembre

Gargano e Isole Tremiti easy
dal 12 al 16 settembre

Toscana e Isola d'Elba easy
dal 12 al 16 settembre

Fantasia di Sicilia
dal 15 al 22 settembre

Costa Amalfitana easy
dal 19 al 23 settembre

Umbria easy
dal 19 al 23 settembre

Rajasthan
dal 22 settembre al 2 ottobre
Nella terra dei Maharaja alla scoperta di Agra, Jaipur e Pushkar

Uzbekistan
dal 26 settembre al 6 ottobre
Viaggio straordinario nell'Asia Centrale con visite a Bukhara, Khiva e alla mitica Samarcanda.

Presentazione filmato speciale sull'Uzbekistan in Sala Baroncini, lunedì 3 settembre, ore 18.00

Soggiorno a Sharm El Sheikh
dal 28 ottobre al 4 novembre
Una settimana di relax in un villaggio tutto compreso, partenza speciale da Trieste

Malaysia e Borneo
dal 31 ottobre al 10 novembre
Viaggio nella terra di Sandakan tra la spettacolare natura del Borneo e il modernismo di Kuala Lumpur

Utatviaggi
Via Venezia 1, Trieste
tel. 040/368104
Aperta Via di Prosecco, 26 tel. 040/368104

Il presidente dell'autorità portuale interviene dopo la firma dell'accordo «globale» fra Trieste e Capodistria

«La concorrenza fa bene al porto»

Maresca: nessun monopolio sloveno. Domani colloquio con le ferrovie austriache

La mancata partecipazione del Comune di Trieste alla firma dell'accordo «globale» fra i porti di Trieste e Capodistria, che prevede la possibilità per le ferrovie slovene di diventare il vettore collegato fra i due scali (collegati da un binario di circa sei chilometri) ha suscitato reazioni contrapposte. Compiacimento è stato espresso da una buona fetta del Centrodestra, con An e LpT in primis che hanno denunciato rischi quali la «slavizzazione di Trieste», oppure la firma di «una nuova piccola Osim». Critiche sono invece giunte dal Centrosinistra, che ha accusato di incoerenza la maggioranza. Ora arriva l'intervento del presidente dell'Autorità portuale Maurizio Maresca, che ha sponsorizzato l'intesa e auspica il coinvolgimento nel futuro del porto non solo degli sloveni, ma anche delle ferrovie austriache.

Una importante direttiva comunitaria del 1991 (la direttiva del Consiglio 91/440) prevede che le imprese ferroviarie stabilite in un Paese membro hanno il diritto soggettivo incondizionato di transitare sulle infrastrutture ferroviarie comunitarie (e quindi anche in quelle degli altri Paesi) a parità di condizioni.

Così che, ad esempio, le ferrovie italiane possono oggi circolare liberamente (salvo pagamento di un pedaggio che comunque non può essere discriminatorio) sui binari tedeschi per effettuare trasporti ferroviari relativi a traffici in arrivo o in prosecuzione da qualunque porto della Comunità. La previsione indicata non ha, purtroppo, conseguito la finalità dell'instaurazione di una effettiva concorrenza tra vettori comunitari nel settore del trasporto combinato.

Questa situazione crea, con riguardo al Porto di Trieste, effetti estremamente penalizzanti per due distinti ordini di motivi.

In primo luogo, e questa considerazione riguarda tutta la portualità italiana e non solo il Porto di Trieste, non vi è dubbio che Ferrovie dello Stato S.p.A. - che pure sta compiendo un'intel-

ligente azione di risanamento con successo - non può in concreto supportare tutti i porti del nostro Paese nella stessa misura in cui questo si verifica nel caso delle Ferrovie tedesche con il porto di Amburgo, delle Ferrovie olandesi con il porto di Rotterdam e delle Ferrovie belghe con il porto di Anversa. In breve in Italia vi sono oltre 20 porti da servire: e tutti questi porti pretendono efficienza e garanzie, mentre i porti concorrenti del Nord Europa operano in modo strettamente integrato e sinergico con il vettore nazionale di fatto a essi dedicato.

In secondo luogo Ferrovie dello Stato S.p.A., deve prestare estrema attenzione al traffico proveniente o diretto al porto di Genova e ancora di più agli hubs di Gioia Tauro e Taranto in considerazione, da un lato della circostanza che quei porti movimentano un numero di contenitori ben superiore a quello movimentato dal porto di Trieste e, dall'altro, e specialmente, della circostanza che la tratta ferroviaria sul territorio italiano è ovviamente di gran lunga maggiore nel caso di quei porti rispetto al porto di Trieste. Sotto questo profilo, è chiaro come dal punto di vista economico Ferrovie dello Stato S.p.A. ha molto più interesse allo sviluppo dei porti del Sud dell'Italia che

«Vogliamo consolidare la presenza italiana in un vettore straniero, con cui già esistono forti relazioni a livello centrale»

del porto di Trieste che è praticamente al confine con l'Austria e la Slovenia (e ciò malgrado la collaborazione con l'Autorità portuale di Trieste sia stata sino a oggi assolutamente ineccepibile).

Pertanto nessun porto come quello di Trieste - per la sua collocazione geografica e per il riferimento naturale come suoi mercati rilevanti ai mercati tedesco e austriaco - ha interesse all'effettiva applicazione e al rispetto delle norme di diritto comunitario in materia



di liberalizzazione del trasporto combinato.

In questa situazione l'Autorità portuale di Trieste, di stretta intesa con la Regione Friuli-Venezia Giulia, ha posto in essere una serie di iniziative volte a favorire l'instaurazione di un'effettiva concorrenza per quanto attiene ai servizi ferroviari di alimentazione del porto di Trieste.

In primo luogo rimangono ferme le tradizionali e organiche relazioni con Ferrovie dello Stato (dovendosi considerare che, sia l'Autorità portuale di Trieste sia Ferrovie dello Stato, malgrado la loro diversa natura sotto il profilo giuridico, sono poste sotto la vigilanza del Governo). Proprio con Ferrovie dello Stato, l'Autorità portuale di Trieste collabora anche organicamente sia nel campo della manovra ferroviaria portuale sia nel settore del trasporto condividendo partecipazioni in società comuni ai sensi dell'art. 6 legge 84/94.

In secondo luogo, l'Autorità portuale di Trieste, in quanto chiamata alla regolazione e promozione del mercato, favorisce l'accesso alle infrastrutture italiane sulla base delle norme comunitarie vigenti, di altri vettori comunitari e segnatamente di quelli che presentano logicamente un maggiore interesse a servire il Porto di Trieste. Fra questi, ad esempio, le Ferrovie austriache (Öbb) che, con riguardo ai traffici verso la Germania, potrebbe rivelarsi il vettore più interessato essendo la maggior par-



Maurizio Maresca

te della tratta ferroviaria da percorrere in territorio austriaco. E per questo motivo, e per individuare un'alternativa sotto il profilo del servizio ferroviario, che il giorno 3 settembre 2001 si terrà a Trieste un incontro tra funzionari dell'Autorità, il presidente del settore trasporto delle Ferrovie austriache e il presidente del Lloyd Triestino, proprio per favorire un dialogo per quanto attiene alle condizioni di esistenza del nuovo hub triestino integrativo a quello di Taranto (e che consenta l'attuazione della politica multihub che Evergreen ha da tempo anticipato).

In terzo luogo è parso che la divisione cargo delle Ferrovie slovene potesse rappresentare la nuova azienda che, gestita da una Società con sede nella Comunità, avrebbe potuto operare in concorrenza con tutti gli altri soggetti interessati e nello spirito della direttiva 91/440, servizi di alimentazione del porto di Trieste. Ne emergerà così un vettore in larga misura funzionalizzato ai traffici di alimentazione del sistema portuale e che, non avendo altri porti da servire, potrà con-

centrare sforzi ed energie sull'unico grande porto del Nord Adriatico in grado di porsi come base logistica per traffici oceanici. Questo vettore, più precisamente, potrà trovare concreta affermazione garantendosi la presenza al suo interno e nel suo capitale sociale e nella sua compagine azionaria, degli interessi dei porti oltreché delle Ferrovie italiane e delle Ferrovie slovene, prevedendosi inoltre l'apertura a importanti soggetti interessati ai traffici di rilevanza mondiale assoluta che già hanno dichiarato interesse ad acquisire una partecipazione.

Ma questa operazione presenta un interesse anche sotto il profilo strategico dal momento che consentirebbe a interessi italiani una presenza significativa in un importante vettore straniero nel quadro di una politica attiva e interventista nel settore dei trasporti: nonché finalmente anche il nostro Paese inizi a giocare un ruolo propulsivo in tema di politica dei trasporti.

L'azione indicata deve tuttavia essere accompagnata da alcune iniziative per quanto attiene all'integrazione infrastrutturale del Porto di Trieste. Più precisamente, la prospettiva dell'apertura del mercato a una pluralità di vettori si accompagna a due diverse necessità. Da un lato si profila la necessaria espansio-

«L'ultima parola spetterà alla politica a livello regionale, provinciale e comunale. Ma l'interesse dello scalo deve prevalere»

ne dell'ambito portuale fino ai terminali retroportuali ubicati nel Carso: che dovranno essere collegati sulla base di infrastrutture dedicate - che peraltro già esistono - al porto di Trieste; dall'altro lato è indispensabile che, essendosi da tempo unificati i servizi terminalistici contenitori tra il porto di Trieste e il porto di Capodistria, si dia luogo all'infrastruttura di collegamento tra i due porti che Ferrovie dello Stato ha da tempo progettato e che potrà essere realizzata an-

che, ricorrendo i necessari «ratios» economici, in regime di project financing. Ne risulterà un ambito portuale, sotto il profilo ferroviario, estremamente evoluto che consentirà una pluralità di vie di accesso ai mercati caratterizzanti il porto di Trieste e già collocati sul confine, divenendo i collegamenti Trieste/Opicina e Trieste/Capodistria - nullo altro che collegamenti intraportuali.

In nessun caso, quindi, come affrettatamente alcuni hanno dichiarato, l'Autorità portuale di Trieste intende concedere diritti esclusivi in materia ferroviaria - né peraltro, ne avrebbe il potere - l'Autorità ha unicamente operato per promuovere la concorrenza fra vettori ferroviari comunitari sulle infrastrutture italiane e contemporaneamente favorire il consolidarsi della presenza italiana in un vettore straniero (con cui peraltro già oggi esistono forti relazioni a livello centrale).

L'azione di cui sopra è unicamente da considerare sotto il profilo tecnico e di «politica dei trasporti» quale riconducibile alle competenze istituzionali dell'Autorità portuale, residuando evidentemente agli organi di Governo e in genere alla politica, di porre in essere valutazioni che esulano dai cosiddetti profili di competenza. E così, al di là dell'indispensabile consenso intorno a una siffatta operazione da parte degli organi di governo nazionale, centrale sarà anche il ruolo e l'atteggiamento delle istituzioni a vocazione politica e segnatamente dei Comuni e delle Province interessate oltreché dalla Regione Friuli-Venezia Giulia. Non è infatti dubbio che, ancorché l'operazione sopra prospettata per molti versi travalichi competenze locali, il consenso politico da parte dell'istituzione regionale, delle province e dei comuni si rivelerà indispensabile. Esso tuttavia sicuramente non verrà meno ove gli argomenti tecnici e le considerazioni sinteticamente sopra prospettate fossero condivisi dovendo comunque prevalere sempre l'interesse del porto di Trieste allo scopo di consentire dopo molti anni di torpore (forse dovuto anche alle ragioni indicate) un suo rilancio.

Maurizio Maresca
presidente
Autorità portuale

La vittima lavorava alla Ferriera di Servola

Droga, muore un giovane nella sua casa di Muggia Ragazza salvata dal 118

La sua compagna lo ha trovato riverso a terra in un lago di sangue. R.P., 36 anni, è l'ennesimo morto per droga. Ucciso da una dose di eroina troppo pura.

La tragedia l'altra sera in un appartamento di Borgo Zindis a Muggia. R.P. era rientrato a tarda ora dal lavoro alla Ferriera di Servola. La sua compagna era già a riposare. L'uomo, secondo la ricostruzione dei poliziotti del commissariato di Muggia, si è seduto sul divano e poi si è iniettato una dose di eroina.

Ma il malore non lo ha colto subito. R.P. ha fatto in tempo a gettare nell'immondizia la siringa e un mezzo limone che aveva usato. Poi si è accasciato a terra. «E' morto per una probabile overdose», ha detto il medico legale Fulvio Costantinides. Ma a fare chiarezza su quanto è accaduto sarà l'autopsia disposta dal sostituto procuratore Laura Barresi.

E ieri attorno alle 17.30 una ragazza di circa 20 anni in overdose è stata invece salvata dai sanitari del 118. L'hanno trovata in stato di coma, con insufficienza respiratoria su una delle panchine di Campo San Giacomo. La tempestività dei soccorsi e l'efficacia degli interventi hanno scongiurato un tragico epilogo. E' stata ricoverata al Maggiore e dopo qualche ora è stata dichiarata fuori pericolo.

COMPRO ORO
MONETE - GIOIELLI
PIETRE PREZIOSE
Central Gold
Corso Italia 28 - Trieste
PRIMO PIANO

CLUB AMICI UTAT
Lunedì 3 settembre 2001 alle ore 18 in Sala Baroni delle Assicurazioni Generali di via Trento, l'amica Laura Laronelli Sossi presenterà un video dal titolo: «Nel paese di Tamerlano: diario di un viaggio in Uzbekistan»

ADRIATICA DI NAVIGAZIONE S.p.A.						
VENEZIA 						
LINEA ALTO ADRIATICO Monostab MARCONI						
da martedì 3 luglio a domenica 9 settembre <i>nota programmata LUNEDÌ</i>						
	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
TRIESTE <i>part.</i>	08.00	08.00	08.00		08.00	08.00
GRADO <i>part.</i>		09.10		08.55		08.55
LIGNANO <i>arr.</i>	09.10		09.10	09.10		09.10
PIRANO <i>part.</i>		09.30	09.30			09.30
PARENZO <i>arr.</i>	11.05			09.50		09.50
ROVIGNO <i>part.</i>	11.20	10.00		10.00		10.00
BRIONI <i>arr.</i>	11.50		11.05		11.05	11.15
ROVIGNO <i>part.</i>	12.05	11.30	12.05	11.30	12.05	11.15
PARENZO <i>arr.</i>	12.40	12.05	12.40	12.05	12.40	12.05
PIRANO <i>part.</i>	12.55	12.30	13.00	12.55	13.00	12.55
LIGNANO <i>arr.</i>	13.30	13.00	13.30	13.00	13.30	13.00
GRADO <i>part.</i>	13.45	13.15	13.45	13.15	13.45	13.15
TRIESTE <i>part.</i>	14.00	13.30	14.00	13.30	14.00	13.30
LIGNANO <i>arr.</i>	14.30	14.00	14.30	14.00	14.30	14.00
PIRANO <i>part.</i>	14.45	14.15	14.45	14.15	14.45	14.15
PARENZO <i>arr.</i>	15.10	14.40	15.10	14.40	15.10	14.40
ROVIGNO <i>part.</i>	15.25	14.55	15.25	14.55	15.25	14.55
BRIONI <i>arr.</i>	15.40	15.10	15.40	15.10	15.40	15.10
ROVIGNO <i>part.</i>	16.00	15.30	16.00	15.30	16.00	15.30
PARENZO <i>arr.</i>	16.30	16.00	16.30	16.00	16.30	16.00
PIRANO <i>part.</i>	16.45	16.15	16.45	16.15	16.45	16.15
LIGNANO <i>arr.</i>	17.15	16.45	17.15	16.45	17.15	16.45
GRADO <i>part.</i>	17.30	17.00	17.30	17.00	17.30	17.00
TRIESTE <i>part.</i>	17.45	17.15	17.45	17.15	17.45	17.15
LIGNANO <i>arr.</i>	18.00	17.30	18.00	17.30	18.00	17.30
PIRANO <i>part.</i>	18.15	17.45	18.15	17.45	18.15	17.45
PARENZO <i>arr.</i>	18.40	18.10	18.40	18.10	18.40	18.10
ROVIGNO <i>part.</i>	18.55	18.25	18.55	18.25	18.55	18.25
BRIONI <i>arr.</i>	19.10	18.40	19.10	18.40	19.10	18.40
ROVIGNO <i>part.</i>	19.25	18.55	19.25	18.55	19.25	18.55
PARENZO <i>arr.</i>	19.40	19.10	19.40	19.10	19.40	19.10
PIRANO <i>part.</i>	19.55	19.25	19.55	19.25	19.55	19.25
LIGNANO <i>arr.</i>	20.10	19.40	20.10	19.40	20.10	19.40
GRADO <i>part.</i>	20.25	19.55	20.25	19.55	20.25	19.55
TRIESTE <i>part.</i>	21.00	20.30	21.00	20.30	21.00	20.30

da martedì 11 settembre a venerdì 28 settembre <i>nota programmata LUNEDÌ</i>						
	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
TRIESTE <i>part.</i>	09.00	09.00	09.00	09.00	09.00	09.00
PIRANO <i>part.</i>	09.30	09.30	09.30	09.30	09.30	09.30
ROVIGNO <i>arr.</i>	10.40	10.55	10.40	10.55	10.40	10.55
BRIONI <i>part.</i>	10.55	11.10	10.55	11.10	10.55	11.10
ROVIGNO <i>part.</i>	11.30	11.45	11.30	11.45	11.30	11.45
PARENZO <i>arr.</i>	12.00	12.15	12.00	12.15	12.00	12.15
PIRANO <i>part.</i>	12.30	12.45	12.30	12.45	12.30	12.45
LIGNANO <i>arr.</i>	13.00	13.15	13.00	13.15	13.00	13.15
GRADO <i>part.</i>	13.30	13.45	13.30	13.45	13.30	13.45
TRIESTE <i>part.</i>	14.00	14.15	14.00	14.15	14.00	14.15
LIGNANO <i>arr.</i>	14.30	14.45	14.30	14.45	14.30	14.45
PIRANO <i>part.</i>	15.00	15.15	15.00	15.15	15.00	15.15
PARENZO <i>arr.</i>	15.30	15.45	15.30	15.45	15.30	15.45
ROVIGNO <i>part.</i>	16.00	16.15	16.00	16.15	16.00	16.15
BRIONI <i>arr.</i>	16.30	16.45	16.30	16.45	16.30	16.45
PIRANO <i>part.</i>	17.00	17.15	17.00	17.15	17.00	17.15
LIGNANO <i>arr.</i>	17.30	17.45	17.30	17.45	17.30	17.45
GRADO <i>part.</i>	18.00	18.15	18.00	18.15	18.00	18.15
TRIESTE <i>part.</i>	18.30	18.45	18.30	18.45	18.30	18.45

Per informazioni e prenotazioni:



Samarc & Co. shipping s.r.l.
Piazza dell'Unità d'Italia, 7 - 94121 Trapani
Tel: +39-042-6702711 - Tel e Fax: +39-042-6702730
E-mail: samarc@samarc.com

Numerosi iscritti contestano il progetto di ristrutturazione. Gafter Wondrich: «Potevano chiedere la convocazione di un'assemblea»

Adriaco, soci in rivolta contro il presidente

Sgarbi: «Gli ambientalisti stanno con me perché la sinistra non ha più valori»

Soci «dissidenti» contro il presidente dell'Adriaco. Dopo che l'avvocato Giorgio Gafter Wondrich, in un articolato intervento, aveva attaccato la decisione del sottosegretario Vittorio Sgarbi di porre il vincolo sull'edificio dello storico yacht club cittadino, mettendo una pesante ipoteca sull'imminente inizio dei lavori di ristrutturazione, ora si fanno avanti alcuni membri del sodalizio. Fra questi c'è Dario Almesberger il quale sostiene di parlare a nome «di un ampio gruppo» di iscritti al blasonato circolo nautico. «La sortita di Sgarbi - afferma - ci onora, e si innesta su una più ampia e contraddittoria discussione che all'interno del circolo si è sviluppata nel corso di questi mesi, determinando la raccolta di circa 200 firme depositate nelle sedi opportune che esprimevano parere contrario all'esecuzione del progetto». Il «portavoce» del gruppo di soci contrari al presidente esprime inoltre amarezza per il fatto che Wondrich «non abbia ritenuto opportuno evidenziare il dissenso interno, individuando nell'architetto Fornasir l'unico responsabile del possibile naufragio di ciò che comunque non aveva ottenuto gli ampi consensi che sembrerebbero emergere dal suo scritto». «Vero è infatti - prosegue - che il progetto è stato approvato con circa 70 voti favorevoli

nell'assemblea svolta nel luglio del 2000, ma riteniamo opportuno precisare che il sodalizio è costituito da circa 1000 soci e 200 dei quali avevano successivamente espresso per iscritto parere diverso, chiedendo la riconsiderazione del progetto in tempi meno vacanzieri». La nota inviata da Almesberger si conclude con un monito: «Eventuali azioni di carattere legale, giudiziario e quant'altro dovranno essere ampiamente discusse poiché si ricorda al presidente che in queste decisioni rappresenta la totalità dei soci».

In merito alla presunta volontà di Sgarbi di non visionare il progetto di sopraelevazione dell'edificio, durante una visita a Trieste, interviene un altro socio Giuseppe Brainovich secondo cui, quando il critico d'arte giunse in visita a Trieste, e dedicò una tappa anche all'Adriaco allo scopo di visionare il progetto, «non poté procedere alla consultazione poiché il progetto medesimo non risultava più esposto in sede né altrimenti disponibile. Aggiungo che l'onorevole mi esprime il suo disappunto per non avere potuto vedere gli elaborati pur avendo preannunciato al vicepresidente la sua visita». In



La sede dello Yacht club Adriaco.

ogni caso, secondo Brainovich, il sottosegretario maturò la convinzione di porre il vincolo a prescindere dall'esistenza e dalla qualità di qualsiasi progetto. Un plauso a Sgarbi, ma anche «stupore e sconcerto per le affermazioni» di Wondrich, arriva da Caput Adriacae e Italia Nostra. Secondo le associazioni ambientaliste e culturali, quanto scritto dal presidente dell'Adriaco «denota una conoscenza imprecisa delle norme e dei principi fondamentali che attengono alla tutela dei beni culturali». Nella nota a firma Alessandro Zanmarchi e Giulia Giacomich, si confuta la tesi del presidente dell'Adriaco, secondo cui nessuno prima d'ora avrebbe pensato di metter a

vincolo l'edificio. «Va infatti evidenziato - si legge nel comunicato - che i beni immobili possono essere tutelati solo quando siano trascorsi almeno cinquant'anni dalla loro costruzione e che, in ogni caso, il concetto di bene culturale è in continua evoluzione e parimenti la sensibilità nei confronti dei segni del proprio passato». Oltretutto, le stesse Caput Adriacae e Italia Nostra affermano di aver provveduto «a trasmettere analoghe sollecitazioni». Le associazioni ribadiscono infine che «vincolare non è sinonimo di ingessare, ma di massima attenzione nell'interesse preminente della collettività e non solo di alcuni».

Il provvedimento di Vittorio Sgarbi è stato nei giorni scorsi al centro di dure critiche da parte del Centrosinistra, e in particolare del consigliere comunale dell'Ulivo Fabio Omero, il quale aveva parlato di «azione punitiva» verso l'Adriaco. Tesi confutata dal sottosegretario che individua nell'attacco dell'Ulivo i segni di una crisi profonda. «Ecco perché gli ambientalisti mi difendono - spiega - perché sono esterrefatti di vedere come la sinistra ha perso i valori morali di riferimento, in nome di non so quale ridi-

colo progresso architettonico. Ci sono cose che si possono fare e cose che non si possono fare. Se negli Anni Ottanta le hanno fatto vuol dire che hanno fatto un abuso. A Trieste emerge quindi una profonda spaccatura della sinistra per cui gli ambientalisti sono costretti a dare ragione a me che non sono di sinistra. Dipiazza, berlusconiano, è allineato con me. Illy, che dovrebbe essere il modello del principe illuminato, è pronto a buttar giù e a rifare».

Ma arriva, infine, anche la replica di Gafter Wondrich. «Coloro che si sono lamentati - dichiara - avanzando riserve postume, non hanno poi avuto sbocchi. Se avessero voluto ridiscutere la cosa da un punto di vista formale, con rispetto delle norme statutarie, avrebbero potuto richiedere un'assemblea, cosa che non hanno fatto, perché sapevano che sarebbero stati sconfitti un'altra volta». «Per quanto riguardano le affermazioni di Brainovich, lascio il tempo che trovano, in quanto l'onorevole Sgarbi, ripeto, è venuto una sola volta all'Adriaco. E all'invito di vedersi il progetto ha detto: non lo voglio vedere». Infine, a Caput Adriacae e Italia Nostra risponde: «L'Adriaco ha ottenuto la concessione edilizia dopo che erano stati interpellati tutti gli organismi deputati dalla legge».

Saldi

dal 4 al 29 settembre

Pellicceria in Trieste • Via San Lazzaro, 6 • Tel. 040.639.106



CENTERCASA

Via C. Battisti, n.29

Via C. Battisti, n.18

CARTOLERIA, CASALINGHI, GIOCATTOLI ED ARTICOLI DA REGALO OFFERTE PER LA SCUOLA

ZAINO BARBIE
"MAGIA DI LUCE"



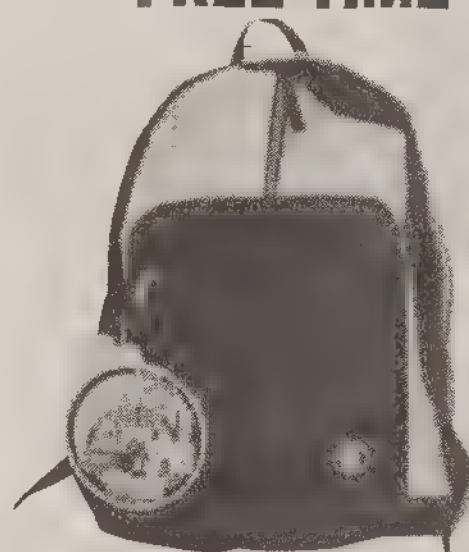
L. 89.900

ZAINO DIGIMON



L. 84.900

ZAINO LUNA POP
"FREE TIME"



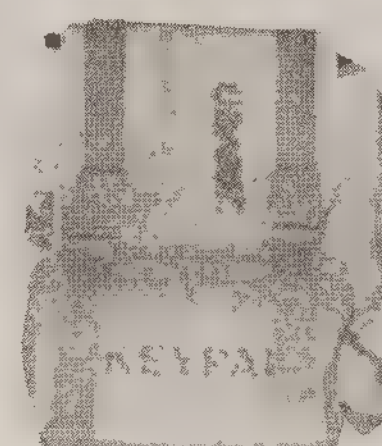
L. 69.900

DIARIO BARBIE



L. 14.900

ZAINO SEVEN
"MEGA BYTE KEYPAD"



L. 89.900

DIARIO LUNA POP



L. 12.900

ZAINO INVICTA
"PIMPLE"



L. 89.900

DIARIO DEE JAY



L. 17.900

ASTUCCIO BARBIE
12+12 pz.



L. 32.900

ASTUCCIO DOPPIO
DIGIMON



L. 26.900

GRAND PRIX
(Penna sferografica + cartucce
+cancellina SUPER PIRAT)
L. 9.900

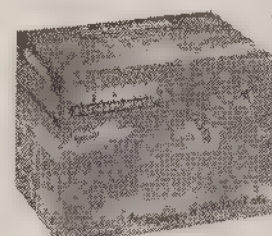
COLLA PRITT STICK 10 gr.
L. 4.900

CORRETTORE POCKET
L. 6.900

LAMPADINE PHILIPS A
RISPARMIO ENERGETICO
11-14-18W

L. 9.900

VASCHETTA
ARIASANA + 2 BUSTE
(Assorbe l'umidità in eccesso)



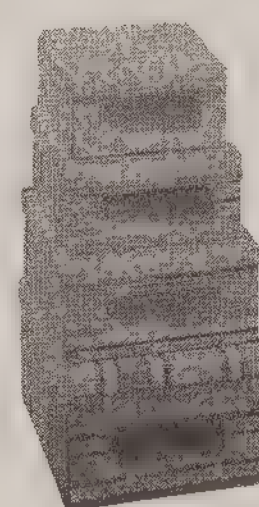
L. 19.900

RISMA 500 FOGLI A4
80 g/m²

LASER & INK JET
L. 6.900

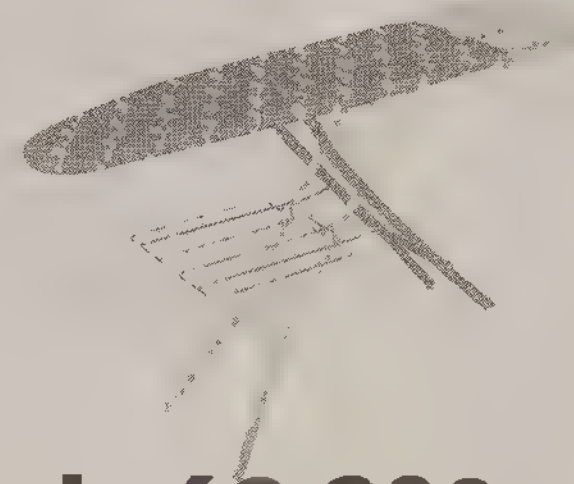
SERVIZIO 19 PZ.
PIATTI PORCELLANA
L. 39.900

CONTENITORE PER
BIANCHERIA



A PARTIRE
DA L. 6.900

ASSE STIRO
SUPER



L. 69.900

CARRELLO SPESA
"MARKET"

L. 35.900

FINO ESAURIMENTO SCORTE

LE FOTO HANNO VALORE PURAMENTE ILLUSTRATIVO



CENTERCASA

Via C. Battisti, 29

Tel. 040/635014

APERTO PER TUTTO IL MESE DI SETTEMBRE DA LUNEDÌ A
SABATO CON ORARIO 9.00 - 13.00 / 15.30 - 19.30



CENTERCASA

Via C. Battisti, 18

Tel. 040/371237

APERTO DA MARTEDÌ A SABATO
CON ORARIO 9.00 - 13.00 / 15.30 - 19.30

DUINO AURISINA Clamorosa iniziativa annunciata dal presidente degli Amici della terra, Alessandro Claut, durante un incontro a Castelreggio

Una maxi «colletta» per comperare la baia

Con investimenti da un milione a un miliardo sarà costituita un'apposita società. Già diversi gli interessati

«Tenteremo di comperare la baia di Sistiana attraverso la costituzione di una società formata da chi vuol far parte di un progetto innovativo. Se la risposta sarà positiva i cittadini saranno i proprietari della baia, e non un solo gruppo che detterà legge imponendo i prezzi».

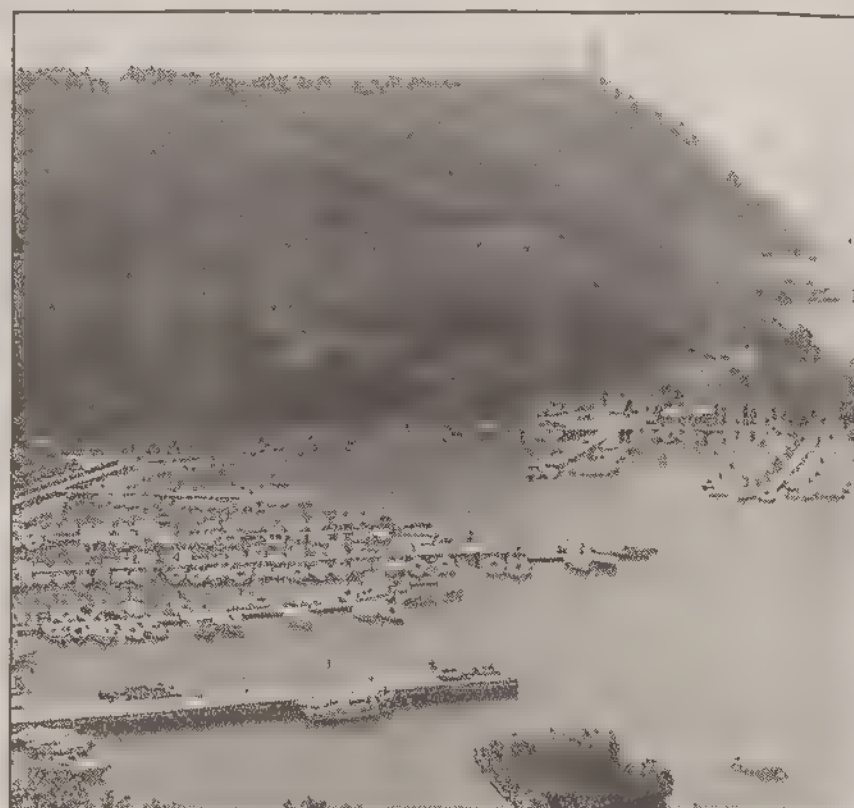
L'annuncio-provocazione, di un'iniziativa che assicura assolutamente seria, è stato dato dal presidente degli Amici della terra di Trieste, Alessandro Claut, nel corso di un incontro svoltosi ieri mattina nella baia, «per ringraziare» ha spiegato - le 6.400 persone che hanno firmato la petizione popolare per la salvaguardia di Castelreggio, che hanno sempre creduto nella nostra battaglia e non hanno aspettato fino all'ultimo per intervenire a nostro favore come qualcun altro. Siamo stati gli unici ambientalisti che hanno fatto una battaglia di principio contro il progetto e contro il tentativo di privatizzare il demanio pubblico nella provincia di Trieste».

«Nella nuova società - ha precisato Claut - ipotizziamo fasce di investitori che andranno da un milione al miliardo. Ci sono già diverse persone disposte a investire. Relizzeremo - ha aggiunto - un nuovo progetto che sarà deciso assieme a tutti i cittadini e non nelle stanze dei partiti. Qualora non ci dovesse essere l'interesse a vendere la baia, saremo costretti ad agire alternativamente, ma sveleremo a suo tempo l'iter».

Claut ha dichiarato che molti vogliono un impegno

politico degli Amici della terra alle prossime elezioni. «Non intendiamo fare una lista civica - ha sottolineato - ma se il Consiglio comunale vorrà avere tutte le concessioni demaniali per poi darle alla St. Sistiana, questo sarà un atto contro i cittadini elettori e allora ci presenteremo con un candidato sindaco, che sverremo nei prossimi giorni e che è una persona popolarissima e stimatissima. Siamo disponibili - ha proseguito - ad appoggiare chi vorrà realizzare un referendum sulla baia, nostra vecchia idea, perché è giusto che siano i cittadini a decidere del loro futuro».

Il presidente degli Amici della terra si è quindi soffermato su un'altra, annosa questione relativa alla valorizzazione della riviera: il riutilizzo dell'Hotel Europa a Marina di Aurisina. «Nei giorni scorsi - ha annunciato - abbiamo avuto la visita di un importantissimo gruppo alberghiero che vorrebbe acquistarlo. Abbiamo spiegato che ci sono interessi troppo grossi, inquietanti e trasversali, e sembra quasi che la Regione voglia impedire la vendita arrivando alla trattativa privata. L'Hotel Europa - ha rilevato Claut - deve diventare il vero centro turistico per la fascia medio-alta, mentre il mega villaggio nell'ex cava di Sistiana è inattuabile. Vogliamo uno sviluppo turistico serio della baia - ha concluso - ma diciamo no ai progetti megalomani attuati con i nostri soldi, che potrebbero essere spesi in maniera più costruttiva, ad esempio per la sanità».



Duino-Aurisina Festa dell'Unità Due dibattiti

Della baia di Sistiana si discute oggi anche alla Festa dell'Unità. Alle 10, alla Casa della pietra di Aurisina, si terrà un dibattito sul progetto per la baia. Interverranno il sindaco Vocci, Renzo Corigliano, Cesare Bulfon, Francesco Luparelli, Dario Predonzan e Bruno Grego. Alle 18, al campo Sokol, è invece in programma una tavola rotonda sull'allargamento dell'Europa ad Est e l'entrata della Slovenia nell'Ue. Interverranno Aurelio Juri, Milos Budin e Bruno Zvech. Modererà il giornalista Fulvio Gon.

Incontro a Sistiana I Verdi e Rc sul progetto

Un incontro-dibattito sul progetto per la baia di Sistiana si terrà oggi alle 17 presso i chioschi. All'incontro, organizzato dal Comitato per il litorale carsico, saranno presenti il consigliere regionale Antonaz (Rc), il capogruppo di Rifondazione al Comune di Duino-Aurisina, Goat, il capogruppo dei Verdi, Rozza, e il portavoce dei Verdi di Trieste, Pizzati. Modererà Eglio Turco, portavoce del comitato. In caso di maltempo l'incontro si terrà alla biblioteca di Aurisina.

DUINO AURISINA Domani la prima commissione esaminerà la «Valutazione d'impatto ambientale»

E adesso sul «Via» deve esprimersi la Provincia

Dopo la commissione ambiente del Comune di Duino-Aurisina e dopo gli ambientalisti è ora la Provincia ad esprimersi in merito alla Valutazione di impatto ambientale del piano particolareggiato per la Baia di Sistiana. È stata infatti convocata per lunedì pomeriggio la prima commissione, competente in materia di ambiente, presieduta da Giorgio Cecco, con il compito di analizzare il documento in vista del prossimo Consiglio provinciale, che dovrà esprimersi entro la settimana entrante.

E dopo la Provincia toccherà al Comune di Duino-Aurisina: il Consiglio comunale è stato convocato per mercoledì pomeriggio. Appare quasi scontata la volontà di dare parere negativo alla valutazione di impatto ambientale. Oltre alle forze di opposizione, anche la maggioranza appare convinta che non si può far procedere l'iter amministrativo del piano prima che la proprietà abbia preso in esame le

modifiche chieste una settimana fa dagli amministratori di Duino-Aurisina. Insomma, pare che il documento di «Via» abbia messo tutti d'accordo, dagli ambientalisti fino alla giunta, nel chiedere alla Regione di interrompere l'iter in attesa dell'adozione del piano particolareggiato, che avverrà - ha dichiarato il capogruppo dei Ds, Lorenzo Corigliano - solo quando la proprietà della Baia avrà proposto alternative di progetto a una serie di questioni, dal posizionamento del depuratore al

ridimensionamento del parcheggio nell'area ex Lloyd. Il sindaco Vocci aveva previsto l'adozione - già slittata di almeno tre mesi - per fine settembre. Gli esponenti dei Ds, invece, pur assicurando la volontà di adottare il piano in questa legislatura, hanno espresso perplessità sulla tempestività prevista dal primo cittadino, in quanto la St. Sistiana dovrà avere il tempo tecnico per valutare le richieste e formulare, se lo riterrà, nuove proposte.

fr.c.

Un progetto del Consorzio provinciale e dell'Ispettorato per l'agricoltura punta a produrre miele monofloreale

Recuperare terreni grazie all'apicoltura

Produrre il miele per tutelare e valorizzare il territorio. Ci sta provando il Consorzio apicoltori della provincia con un progetto che dovrebbe coinvolgere diversi soggetti. «L'idea - spiega il presidente del Consorzio, Livio Dorigo - parte da una considerazione semplice. Nei concorsi mielistici allestiti un po' ovunque, i prodotti monofloreali, ovvero di api che suggono nettari da una sola cultura, stanno riscuotendo notevole successo. A un recente concorso tenutosi a Sacile - concomitante alla locale fiera - un triestino, Fausto Settimi, si è affermato con il suo miele di marasca. Accanto alla vittoria, abbiamo preteso che que-

sto miele venisse analizzato per verificarne la purezza e la provenienza. In questa maniera abbiamo cercato di dare visibilità ai mieli del Carso che derivano, per l'appunto, da monocolture e presentano caratteri assolutamente tipici, non sofisticati e indissolubilmente legati al territorio in cui vengono raccolti».

Per raggiungere tali risultati e incrementarli è necessario creare adeguati presupposti. Nella fattispecie, il Consorzio apicoltori di Trieste, assieme all'Ispettorato provinciale dell'agricoltura guidato da Giovanni Degehhardt, sta conducendo una mappatura di tutti i terreni incolti del demanio di

quelli di proprietà delle Comunielle. «Vorremmo recuperarli - riprende Dorigo - e renderli produttivi rispettando nel contempo l'ambiente nelle sue «essenze». Mi spiego con un esempio, riferendomi al vecchio «sentiero della salvia» localizzato nella Comunità di Santa Croce, che potrebbe essere ripristinato nei suoi tratti originari di landa. Definire il recupero, potremmo portare «al pascolo» le api per coadiuvare il consolidamento del territorio. Il risultato? Duplice: da una parte il recupero di un ambiente nei suoi tratti originari, dall'altra la produzione di un miele tipico, genuino e monofloreale. A completare il recupero dell'antico sentiero, l'introduzione della pecora o di un altro animale da reddito per consentire di ripristinare il pascolo e contenere la proliferazione di piante nocive o estranee».

Un sogno? «No di certo - sostiene Dorigo - perché a nostra disposizione vi sono da questa parte del Carso dei fondi comunitari. Interrogare mentre dall'altra parte del confine i contributi europei «Phare» possono completare un «disegno» che ha il pregio di valorizzare e salvaguardare i nostri prodotti agricoli, favorendo il ripristino dei tipici paesaggi naturali di questa parte d'Europa».

Maurizio Lozei

DUINO AURISINA Nuovi progetti con il Burlo, Il Comune di Trieste, l'Azienda sanitaria e l'Ater. Fra le novità del 20.º anno, che inizia domani, il cambio del rettore

Collegio del Mondo Unito, il volontariato si consolida

Ultimi giorni di libertà per i duecento studenti del Collegio del Mondo Unito che da lunedì riprenderanno a pieno ritmo l'attività didattica. Hanno avuto una settimana di tempo, dal rientro dalle vacanze estive, per entrare gradualmente nella nuova realtà in cui si troveranno a vivere.

A fare gli onori di casa, i «secondi anni», gli studenti che quest'anno concluderanno il biennio di studio al Collegio, che venerdì sera hanno ufficialmente accolto i 104 nuovi arrivati con uno spettacolo di danze

e musiche internazionali nella foresteria del Castello.

Un altro momento per conoscersi è stata la pulizia del bosco della Cernizza di Duino, ieri mattina. Attrezzati con guantoni e sacchi di plastica, studenti e insegnanti al completo, divisi in squadre, hanno frugato nei cespugli e nei sentieri del bosco per liberarli dai rifiuti.

Non è la prima volta che i ragazzi del Collegio scelgono di iniziare l'anno accademico dedicando qualche ora all'ambiente che li circonda: un modo produttivo e utile per stare insieme, che continua poi con il volontariato nel settore ambientale al quale molti degli studenti scelgono di dedicarsi regolarmente all'interno del programma di servizio sociale.

Un programma vario e ricco di opportunità, che è stato presentato ai ragazzi nel corso di una mini-conferenza, organizzata all'interno del programma di orientamento di questa prima settimana. Gli studenti, che dedicano un pomeriggio ogni settimana al volontariato, potranno scegliere

anche quest'anno tra un'ampia gamma di servizi sociali e ambientali, tra i quali spiccano i nuovi progetti in collaborazione con l'ospedale Burlo Garofolo, il Comune di Trieste, l'Azienda sanitaria n. 1, l'Ater di Trieste, nonché i campi profughi ancora attivi in Slovenia, che prevedono la collaborazione con studenti di altre scuole della regione in veste di volontari della neonata Associazione «Mondo 2000».

Il ventesimo anno accademico del Collegio del Mondo Unito si apre all'insegna delle novità, a partire dal

rettore, il francese Marc Abrioux, che succede al rettore fondatore del Collegio, David Sutcliffe.

Nuovo anche il corso di musica come materia di studio. La musica, che ha sempre costituito parte integrante delle attività extracurricolari degli studenti del Collegio, sarà da quest'anno a tutti gli effetti una materia per tutti quelli che intendono includerla nel loro piano di studi personale.

Cinque borse di studio sono state destinate a studenti con uno specifico interesse e particolari capacità in

questo campo. Sono state attribuite a due studenti bielorussi (violino), e ad altri tre studenti provenienti dalla Polonia, dall'Albania e dalla Nuova Zelanda (pianoforte).

Un'altra novità è costituita dall'assegnazione di due borse di studio a studenti vittime delle mine anti uomo, assegnate entrambe a ragazzi bosniaci.

Quest'anno, inoltre, per la prima volta, saranno al Collegio una studentessa ceca, uno studente mongolo e una ragazza appartenente alla comunità Rom della Macedonia.



Un gruppo di studenti del Collegio del Mondo Unito.

Hildegard Bayer

CORSI DI LINGUA TEDESCA

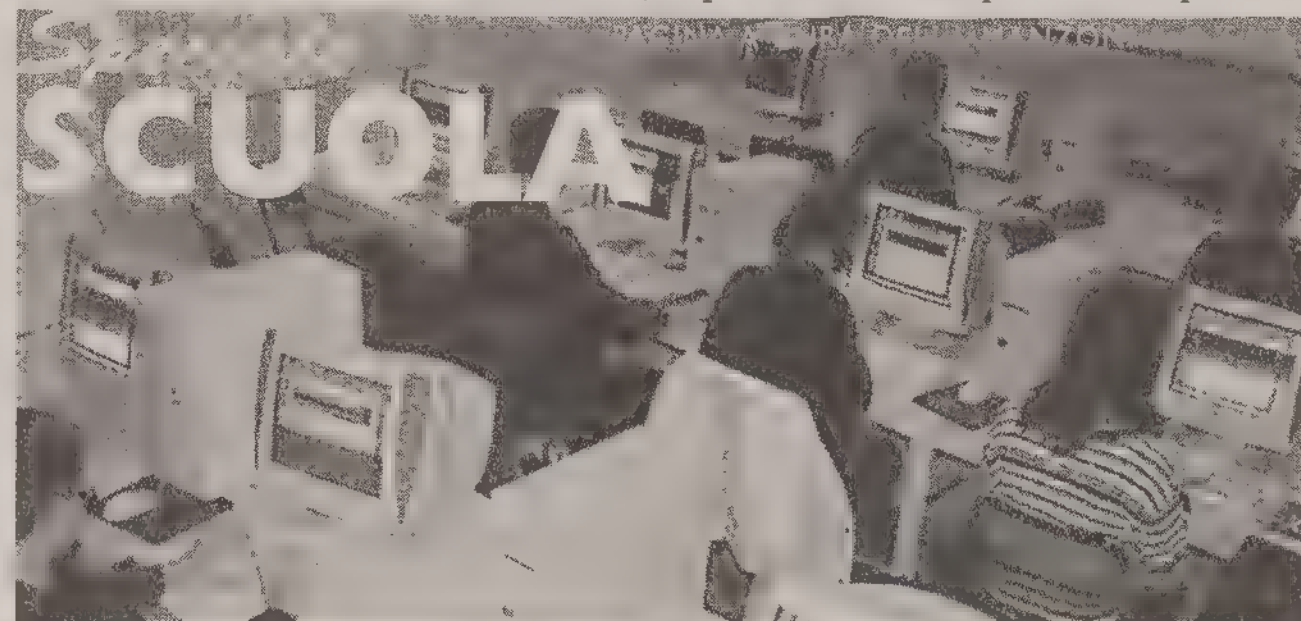
Autorizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione (Direzione Generale degli «Scambi Culturali») D.M. 18.11.1993

- CORSI PER ADULTI, RAGAZZI E BAMBINI
- CERTIFICATI VALIDI PER I CREDITI FORMATIVI
- INSEGNANTI DI MADRE LINGUA
- GRUPPI CON UN MASSIMO DI 8 STUDENTI

- BIBLIOTECA - VIDEOTECA
- CORSI AZIENDALI, INDIVIDUALI

INFORMAZIONI: lunedì-venerdì 14.30-18

Via Ginnastica 3 - I Piano - Tel. 040.661050



ENGLISH ON LINE

corsi d'inglese in sede per bambini e ragazzi
VIA DEI PORTA 40 - TRIESTE - TEL. 040.395371



FuoriClasse
Scuola Informatica a Domicilio
Senza spostarsi, nei tuoi orari, sul tuo PC. Consegui la PATENTE EUROPEA ECDL via INTERNET o risolvi solo un problema... Corsi Aziendali. Informaz.: 340-6111656 e-mail: direttore@scuola@msn.com

ISTITUTO TECNICO COMMERCIALE
STATALE SERALE

G. R. CARLI



Trieste



PROGETTO
SIRIO

GIOVANI E ADULTI REGALATEVI UN DIPLOMA

RAGIONIERE
per la gestione aziendale
CORRISPONDENTE
IN LINGUE ESTERE
per le relazioni commerciali

NOVITA' 2001
INFORMATICO
GESTIONALE
per lo sviluppo dei sistemi informativi
aziendali

Aspetti caratterizzanti il Progetto Sirio:

- Orario settimanale ridotto - sabato libero
- Percorsi formativi compatibili con il lavoro
- Riconoscimento di studi ed esperienze acquisite
- Metodologie didattiche per adulti
- Tutoraggio e recuperi personalizzati

INFORMAZIONI
Trieste
Via Diaz, 20
Tel. 040300855
040300744
http://www.univ.
trieste.it/~itccarli/

**INFORMATICA
E LINGUE****Corsi intensivi
gratuiti**

Aperte le iscrizioni ai corsi gratuiti di ottobre per nuovi soci: adulti, bambini, ragazzi, di informatica (a tutti i livelli) e lingue: inglese, francese, tedesco, spagnolo, portoghese, italiano per gli stranieri, croato, sloveno, russo, arabo, turco, cinese e giapponese; inoltre corsi artistici: grafologia, astrologia fotografica. Per informazioni telefonare allo **040/3480662**
Ass. CULT. ORIZZONTI DELL'EST - Via della Geppa 2

INGLESE-FRANCESE-TEDESCO-SLOVENO-SPAGNOLO-CROATO

**ho deciso: mi iscrivo a
INGLESE**

- Corsi di lingue a tutti i livelli, dal più elementare a quello universitario o professionale
- Corsi intensivi o di conversazione
- Corsi speciali per bambini o ragazzi
- Certificazioni valide per il credito formativo
- Corsi di preparazione esami University of Cambridge
- Sede esami Trinity College London
- Insegnanti di madrelingua

Corsi di lingue

**SCUOLA PER
INTERPRETI**

Trieste, via S. Francesco 6 - Tel. 371300

FRANCESE-SPAGNOLO-INGLESE-SLOVENO-TEDESCO-CROATO

TEDESCO-SLOVENO-CROATO-SPAGNOLO-INGLESE-FRANCESE

040.370537 **I.R.CO.P.** 040.765382

VIALE XX SETTEMBRE, 37 - TRIESTE

Iscrizioni ai corsi recupero anni scolastici

- DIRIGENTI DI COMUNITA'
- LICEO CLASSICO / SCIENTIFICO / LINGUISTICO
- ISTITUTI TECNICI COMMERCIALI E PER GEOMETRI

VI GARANTIAMO

Orari flessibili / Classi max 8 allievi / Possibilità lezioni individuali
 Programmi personalizzati / Assistenza pratiche burocratiche

CHIUSURA DEFINITIVA ISCRIZIONI 29/09
 Salvo raggiungimento numero chiuso programmato

ORARIO SEGRETERIA 9-20 PER APPUNTAMENTO

click
informatica

ASS. CULTURALE CLICK "IL SOFTWARE"

**CORSI PROPEDEUTICI GRATUITI
DI INFORMATICA PER ADULTI E BAMBINI**

Corso d'informatica multimediale propedeutico a livelli Base, Medio e Avanzato su Windows Office Automation e Internet
 Insegnanti abilitati alla preparazione per il conseguimento della patente europea del computer

VIA F. VENEZIAN, 1 - TEL. 040.3220908

Associazione Culturale
di Studi Ibero-Latino Americani

Miguel de Cervantes

CORSI INTENSIVI GRATUITI PER ADULTI E BAMBINI
 di Spagnolo • Portoghese • Inglese • Francese • Italiano per stranieri

PER NUOVI SOCI

Per iscrizioni e informazioni: tel. 040/300588
 Via F. Venezian 1 (II p.) - Trieste
 dal lunedì al venerdì 10-12 / 16-20 sabato 10-13

BAMBINI

- corsi di inglese bambini e ragazzi
- solo docenti di madrelingua qualificati
- lezioni di recupero
- credito formativo
- piccoli gruppi omogenei
- videoteca e medioteca under 16
- certificazione europea di qualità

british school li aiuta a crescere

040.369.369
 trieste - 18, via torrebianca

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
 Local Examinations Syndicate

Speciale SCUOLA

Servizi alla persona

Nuove professionalità

Mestieri antichi scompaiono, recuperati forse amorevolmente solo da qualche appassionato e nuove professioni si affacciano alla ribalta. Si amplia in particolare in maniera costante e articolata il settore dei servizi, servizi non solo rivolti all'impresa ma anche alla comunità. Si tratta di apprendere professionalità

legate all'ambito dell'ecologia, dell'ambiente, della conservazione dei beni culturali, della grafica. Il settore dei servizi alla persona sta assumendo inoltre un ruolo sempre più importante e ciò comporta la nascita di molte professioni del tutto nuove rispetto al passato. La cura del corpo e l'attenzione al be-

nessere psicofisico sono esigenze molto sentite nella nostra società. Nel settore estetico, che comprende numerose sottospecializzazioni, vi sono quindi sempre buone possibilità di inserimento lavorativo. I corsi di massaggio, per esempio, oltre a un'analisi della deontologia della figura professionale dell'este-

tista e della massaggiatrice, prevedono uno studio, seppur sommario, dell'anatomia del corpo umano. Corsi specifici insegnano anche quali siano i segreti di un buon parrucchiere (oggi hair stylist) a partire dalla composizione del capello fino alle problematiche connesse alla colorazione e decolorazione, ai

prodotti ristrutturanti e condizionanti, ecc. Non ci si specializza soltanto nel campo della bellezza del corpo, ma anche della salute, sempre con l'attenzione rivolta all'equilibrio fra domanda e offerta con uno stretto legame tra apprendimento teorico e sperimentazione di un fare concreto.

Tempo di scuola. Tempo di scelte

Formazione, aggiornamento, specializzazione

E' questo il momento in cui, appena concluse le ferie o le vacanze, si rimette in moto la macchina della vita quotidiana. Adesso è il momento di scegliere il corso giusto.

Anche per riqualificarsi professionalmente, per essere in grado di rispondere alle sfide delle nuove frontiere tecnologiche. Specializzarsi,

aggiornarsi, formarsi sono oggi le parole d'ordine sia per chi si affaccia per la prima volta al mondo del lavoro, sia per chi desidera migliorare la propria posizione occupazionale.

Chi presenta nel suo curriculum un certificato di frequenza a corsi di formazione, a parità di livello di titolo di studio, è senza dubbio

avvantaggiato. La scuola e la formazione stanno rapidamente mutando in una società che quotidianamente si rinnova.

Si stanno riformando non a caso i percorsi di istruzione nel tentativo di creare una scuola rivolta al futuro. Per molti giovani non è più sufficiente (per quanto sia sempre da ritenere basilare) un apprendimento prevalentemente teorico, basato su nozioni da assimilare passivamente. Da tutti è sempre più riconosciuta l'esigenza di un raccordo con quella che è la realtà produttiva. La formazione professionale sviluppa temi specifici di progetto e ricerca in relazione alle indicazioni del mondo dell'imprenditoria per realizzare concreti obiettivi di studio finalizzato. All'insegna di una "scuola della concretezza". Le migliori scuole professionali sono organizzate con una suddivisione di materie di progetto consequenziali, comprendono visite tecniche, stages, oltre alle imprescindibili verifiche di fine modulo. Flessibilità dei programmi e rapidità di aggiornamento, integrazione con le realtà territoriali, conoscenza reale delle esigenze aziendali si rivelano come alcune dei più significativi "plus" della formazione professionale.

E' stato giustamente affermato che sono la motivazione, l'esperienza e la disponibilità al nuovo dei docenti gli elementi che consentono di guardare al domani con fiducia. I formatori del nuovo millennio dovranno essere capaci di trovare, analizzare e valutare le informazioni per poi tradurre questa "letteratura di rete" in materiale didattico di insegnamento, riorganizzandolo, elaborandolo, con la finalità ultima di trasmettere e creare insieme cultura.

E' entrato "a regime" il progetto SIRIO

Per gli adulti che vogliono aggiornarsi e qualificarsi

Quest'anno è entrato "a regime" il progetto didattico SIRIO, che il Ministero della Pubblica Istruzione ha ideato per venire incontro alle specifiche esigenze di formazione di coloro che, già inseriti nel mondo del lavoro o in attesa di occupazione, vogliono qualificare e aggiornare la propria preparazione professionale e di chi desidera comunque migliorare la propria formazione culturale. (L'informatica del resto non è solo un fatto tecnico, ma anche un modo nuovo per reinterpretare gli schemi basilari della comunicazione, dello studio, della formazione individuale e sociale). Il progetto prevede un orario settimanale ridotto, articolato su cinque giorni, nonché il riconoscimento degli studi e delle esperienze culturali già acquisite, con esenzione dalla frequenza nelle relative materie e con la possibilità pertanto di abbreviare il corso di studi. E' prevista l'assistenza di un docente nella fase di inserimento e, ovviamente, le metodologie didattiche sono specificamente indirizzate agli adulti. I corsi serali per giovani e adulti relativi al progetto SIRIO si tengono all'Istituto Tecnico Commerciale "Gian Rinaldo Carli", la scuola ad indirizzo commerciale che vanta la più antica tradizione in città e che ha già consentito di ottenere il diploma di ragioniere a centinaia di persone che si trovavano nella situazione di lavoratore studente o di giovane in attesa di occupazione. A questi corsi, ricorda il professor Candian (che in un passato articolo sull'argomento abbiamo erroneamente indicato come Preside, ci scusiamo con entrambi) possono iscriversi anche persone che sono già in possesso di un diploma ma vogliono conseguire uno a carattere tecnico commerciale o a chi, avendo interrotto per un motivo qualsiasi il corso di studi presso scuole superiori di diverso indirizzo, voglia riprenderli, ma senza ricominciare ex novo tutto l'iter. Eventuali carenze nelle discipline caratterizzanti verranno infatti recuperate nella fase di avvio dell'anno scolastico. Il costo di iscrizione e frequenza è limitato alle sole tasse scolastiche (meno di centomila lire). La novità dell'anno 2001-2002 sarà l'avvio (siamo ancora in attesa di autorizzazione dal Ministero) dell'indirizzo informatico gestionale.

Apprendistato.fvg.it

Apprendistato.fvg.it: è l'indirizzo di un sito internet che può risultare molto utile ai ragazzi, perché la Regione Friuli Venezia Giulia ha istituito dei corsi di formazione rivolti proprio all'apprendistato. I giovani dai 16 ai 24 anni, in possesso di qualunque titolo di studio, che siano stati assunti come apprendisti in un'impresa hanno, dal gennaio 2001 la possibilità e l'obbligo formativo per conoscere, migliorare, aggiornare la propria competenza nel settore in cui operano. La Regione ha definito 26 comparti, cioè aree omogenee di professioni all'interno delle quali sono state individuate alcune figure professionali "tipo" verso cui organizzare questo ampio progetto di formazione.

Il comparto della grafica-stampa ed editoria che formerà gli addetti alla pubblicità, fotocompositori, stampatori, tipografi, grafici illustratori, serigrafisti, grafici fo-

tografi, ecc. saranno coordinati dal CFP Opera Villaggio del Fanciullo, scelto per la disponibilità di know how, attrezzature e per la comprovata esperienza nel settore.

Addetti alle funzioni aziendali

Nella vasta gamma di proposte di formazione professionale che si possono trovare in regione e a Trieste, vi è anche quella di una scuola che fa della fedeltà di fondo al programma educativo di formare "buoni cristiani e onesti cittadini" la sua ragion d'essere. Offre corsi di 1° formazione post-obbligo per addetti ai lavori d'ufficio e alle funzioni di segreteria o addette agli uffici turistici. Sono attivi inoltre un corso di specializzazione post qualifica per addetti alle funzioni aziendali e corsi di aggiornamento per occupati su siti web, navigazione in internet, word excell, inglese al lavoro.

Elisabetta Mininucci
 Scuola di cartamodello cucito e taglio
 Corsi quadrimestrali diurni e serali
 Iscrizioni aperte dal 1° settembre

34135 Trieste
 Via S. Caterina, 5

Tel. 040 - 7600023

Il primo inglese non si scorda mai!

BRITISH INSTITUTE

ENTE CULTURALE
PER LA DIFFUSIONE
DELLA LINGUA INGLESE

- CORSI PER BAMBINI
- CORSI PER RAGAZZI
- CORSI PER ADULTI
- CORSI AZIENDALI

VIA DONIZETTI 1 (laterale di via Battisti) Tel. 040-369222

**Corsi di Informatica per il conseguimento della
LA PATENTE EUROPEA
DEL COMPUTER**

European Computer Driving Licence
 È un programma sostenuto dall'Unione Europea

Un passaporto
per il mondo del lavoro

enenkel

ISTITUTO SCOLASTICO A TRIESTE DAL 1912

Via Donizetti 1 (laterale di via Battisti) TRIESTE
 Tel. 040/370472

WWW.associazionecaso.it
 ASSOCIAZIONE CULTURALE MEDICINA ORIENTALE

ASSO

L'UNICA ASSOCIAZIONE che ha creato un legame settoriale nel Nord Italia per avere voce in capitolo con altre associazioni nel momento della formazione della legge che regolerà il settore.

L'UNICA SCUOLA che si prodiga a produrre un programma d'orientamento scientifico che spieghi la medicina tradizionale orientale.

L'UNICA SCUOLA dove i migliori allievi possono crearsi una professione autonoma.

SCUOLA FORMAZIONE PROFESSIONALE
 CODICE 910KC

- PROGRAMMA SPECIFICO
- TESTI UNICI
- INSEGNANTI LAUREATI
- PROFESSIONISTI
- INSERIMENTO NEL LAVORO

Via RAFFINERIA, 4
 TRIESTE
 040/21 27 53

UN'ALTERNATIVA PER UN RUOLO NELLA VITA

Il lavoratore edile oggi non si identifica più con il tradizionale muratore di una volta; lavorare oggi nell'edilizia significa riscoprire un modo nuovo di vivere un'esperienza antica. Perché lavoratore edile vuol dire sì muratore, ma vuol dire anche piastrellista, carpentiere in legno, gruista, conduttore di mezzi meccanici...



Queste sono solo alcune delle competenze professionali che offre la Scuola di Qualificazione per Operai Edili di Trieste. Operante già da anni, garantisce chi si iscrive una preparazione tecnica completa, rendendo concreto il collegamento tra scuola e lavoro, oltre a dare assistenza nel primo contatto con questo mondo. E - fatto importante - propone reali possibilità di impiego presso le imprese della città. Se riteni che possa essere la Tua strada per il domani, vieni da noi; saremo lieti di darti maggiori informazioni per aiutarti nella Tua scelta.

CORSI TOTALMENTE GRATUITI - INIZIO OTTOBRE
APERTI AI GIOVANI DAI 15 AI 25 ANNI

**SCUOLA DI QUALIFICAZIONE
OPERAI EDILI DI TRIESTE**

TRIESTE - VIALE MIRAMARE 89
 TEL E FAX 040/43626

Speciale

SCUOLA

am

PAGINA A CURA DELLA MANZONI & C. S.p.A.

Nuove forme di didattica

Lingue e pc si imparano da piccoli



CORSI TAGLIO, CUCITO

e CONFEZIONE

Via Coroneo, 1 tel. 040-630309

segreteria ore: 10-12 / 16-19

S.I.T.A.M.

**Università Popolare
di Trieste**
**Corsi di lingue straniere
2001/2002**

**OLTRE CINQUANTANNI
DI IMPEGNO
NELL'INSEGNAMENTO
DELLE LINGUE STRANIERE**

Le lingue di insegnamento saranno le seguenti:

INGLESE	CECOSLOVACCO
TEDESCO	RUSSO
FRANCESE	UNGHERESE
SPAGNOLO	OLANDESE
PORTOGHESE	TURCO
NEO GRECO	ARABO
SLOVENO	CINESE
CROATO	

Avrà inizio

LUNEDÌ 15 OTTOBRE

il 56° anno della scuola di lingue straniere dell' U.P.T. con nuovi corsi e nuove lingue.

Le iscrizioni partiranno dal 10 settembre 2001 fino al 5 ottobre dal lunedì al giovedì dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 17.30 venerdì 8.30-13.30 presso la segreteria della scuola

**PIAZZA PONTEROSSO 6
TEL. 040/6705200**

Cominciare ad apprendere da piccoli le lingue straniere e i principi base dell'informatica non solo è possibile, ma addirittura consigliato da molti esperti dell'infanzia (naturalmente l'apprendimento deve essere mantenuto entro i limiti di una forma ludica e non certo tali da "stressare" il bambino con impegni e programmi di "lavoro" quotidiano eccessivi per la sua età che è un'età in cui si deve anche e soprattutto giocare e dare spazio alla fantasia).

L'apprendimento delle lingue straniere in età infantile è, pare assodato, più semplice, più facile e più duraturo. Uno dei metodi didattici considerati più validi nei corsi realizzati "su misura" per bambini è quello "comunicativo", ovvero quello basato prevalentemente sulla lingua parlata.

Attraverso il gioco (scelto fra quelli che implicano strutture e frasi "da memorizzare") il bambino viene coinvolto in varie attività. Utilissimi gli audiovisivi, che fondono linguaggio e immagine. L'eventuale presenza di insegnanti madrelingua, quindi tali da avere una conoscenza viva e interiorizzata della lingua, consente di far apprendere meglio ai piccoli come seguire un discorso o una sequenza logica anche senza conoscere tutti i vocaboli, esercitandosi a cogliere il significato di una frase partendo anche solo dai pochi vocaboli già

noti. Il computer è entrato ormai a far parte integrante della nostra vita quotidiana e anche di questa competenza i bambini possono diventare abili fruitori. Imparano per gioco e diventano in poco tempo padroni del "mezzo". Le potenzialità delle nuove forme di didattica basate sulle nuove tecnologie sono ormai riconosciute positivamente da tutti; soprattutto per quanto riguarda l'atteggiamento di "non passività", bensì di partecipazione interattiva che si crea nei confronti dei nuovi contenuti.

Tanto che si è creato il nuovo termine di "edu-tainment" (unione di "education" e "entertainment"): il vocabolo indica appunto l'unione di educazione e intrattenimento.

Le esperienze multimediali possono dunque rinnovare in modo significativo anche il tradizionale rapporto fra insegnanti e allievi. CD Rom mirati consentono ad esempio di entrare nel cuore dei più svariati argomenti, senza dimenticare che con il computer, attraverso internet, è possibile accedere a tutte le biblioteche del mondo.

Accanto ai tradizionali strumenti didattici, la scuola di un mondo in continua evoluzione dispone quindi anche di strumenti aggiornati in grado di fornire una cultura al passo con i tempi.



Studio o lavoro? E' il momento di decidere

Grafici, informatici, dirigenti di comunità...

Politici, esperti, addetti ai lavori discutono sulla scuola, su com'è e su come dovrebbe essere. Molti ragazzi in queste settimane devono decidere se e che cosa studiare, su che cosa formarsi, come riqualificarsi, come recuperare quegli anni di studio interrotti a metà strada e conseguire il diploma che è la chiave d'accesso per molte interessanti opportunità (molto "gettonato" ad esempio il corso per diventare dirigenti di comunità (un titolo che consente di trovare occupazione nel vasto mondo dei servizi al "sociale" e ai gruppi, dagli asili alle residenze polifunzionali).

L'elemento decisivo della scelta deve comunque essere la motivazione personale. La scuola anche in Italia finisce a diciott'anni, come nel resto d'Europa.

Fino al compimento di quest'età è obbligatoria la formazione. Si sta consolidando la rete di collaborazione tra le varie agenzie di formazione, le scuole, i vari soggetti interessati, pubblici e privati.

Autonomia e sperimentazione scolastica sono di fatto già realizzati in molti dei migliori istituti di formazione professionale. Obiettivo primario dell'istruzione e formazione professionale è

l'inserimento qualificato nel sistema produttivo.

Ecco perciò che vengono proposti corsi di qualifica rispondenti il più possibile alle esigenze del mondo produttivo del territorio.

Operatore turistico o tecnico della climatizzazione, operatore chimico o esperto in florovivaismo, tecnico delle colture biologiche o animatore musicale.

Gli istituti hanno un "nuovo biennio" iniziale che comprende un'area di "equivalenza" comune ai vari indirizzi e un'area di specializzazione.

Al terzo anno l'allievo può scegliere l'area di indirizzo

vera e propria con annessa qualifica (tutte le qualifiche sono riconosciute dagli uffici provinciali di collocamento). In seguito volendo si può continuare con la frequenza a un ulteriore biennio che porterà a sostenere l'esame di stato. Per informazioni ulteriori sui corsi di formazione si può consultare il sito del Fondo Sociale Europeo (www.europa-lavoro.it)

SCUOLE PROFESSIONALI

ENCIP

VIA MAZZINI 32 - TEL. 040/638846

Orario segreteria 9.30 - 12 e 16.30 - 19

LE ISCRIZIONI AL CORSO

SONO APERTE LE ISCRIZIONI AI CORSI:

Corsi di prima formazione

• ESTETISTE - VISAGISTE

• MASSAGGIO BASE ED ESTETICO

• MANICURE - PEDICURE

• PARRUCCHIERI

Corsi di specializzazione

• TRUCCO CROMATICO (tatuaggio)

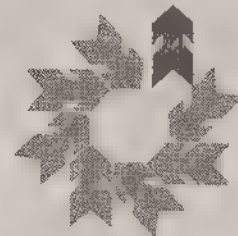
• PERIZIONAMENTO PEDICURE

• RIFLESSOLOGIA PLANTARE

• MASSAGGIO CALIFORNIANO

• LINFODRENAGGIO

PALESTRA - GINNASTICA DOLCE - TAI CHI

**CENTRO STUDI
E. FERMI**

**SCUOLA SUPERIORE EUROPEA PER INTERPRETI
E TRADUTTORI "JAMES JOYCE" DI TRIESTE**
Diploma universitario triennale riconosciuto a livello europeo

LICEO LINGUISTICO - ISTITUTO TECNICO COMMERCIALE
Legalmente riconosciuti - Sede Legale di esami di idoneità e di Stato

RECUPERO ANNI

TRIESTE Via Lazzaretto Vecchio 24
Tel. (040) 307416 - 307440 - 301625 Fax 307416
www.centrostudifermi.it - e-mail: fermits@tin.it

ISTITUTO SCOLASTICO
GALILEO FERRARIS**RECUPERO ANNI SCOLASTICI**

LICEI - GEOMETRI - RAGIONIERI - DIRIGENTI DI COMUNITÀ
affidati all'esperienza e professionalità

ISTITUTO G. FERRARIS

Trieste via S. Caterina n. 7 - tel. 040.632456

ISCRIZIONI DAL 22 AGOSTO**Corso di qualifica per Operatori grafici****UNICO IN PROVINCIA**

Opera
Villaggio
del Fanciullo

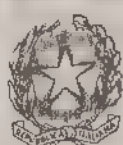
Centro di Formazione Professionale

Riconosciuto
dalla Regione
Friuli-Venezia Giulia

Il ciclo formativo avrà durata triennale e si svolgerà, tra attività pratiche (tecnologia generale, informatica, progettazione grafica, esercitazioni di laboratorio) e lezioni teoriche (matematica, fisica, chimica, cultura generale, inglese), per complessive 3600 ore.

Non mancherà una fattiva esperienza presso le aziende del settore. Iscrizione e materiale didattico gratuiti.

C.F.P. - Via di Conconello, 16 - Opicina (TS)

Ministero del Lavoro e
della Previdenza SocialeRegione Autonoma
Friuli-Venezia Giulia
Direzione Regionale
della Formazione
Professionale

APERTE ANCHE
LE ISCRIZIONI
AL CORSO
DI QUALIFICA PER

**SALDATORI,
CARPENTIERI,
SERRAMENTISTI**

Il ciclo formativo avrà durata biennale e si svolgerà, tra attività pratiche (tecnologia generale, informatica, disegno, esercitazioni di laboratorio) e lezioni teoriche (matematica, fisica, chimica, cultura generale, inglese), per complessive 2400 ore.

Non mancherà una fattiva esperienza presso le aziende del settore. Iscrizione e materiale didattico gratuiti.

040/211451

ORE DELLA CITTÀ

Concerto d'organo

Oggi, alle 18, con ingresso libero nella Cattedrale di San Giusto in Trieste, si terrà il primo concerto della rassegna di giovani organisti del settembre musicale 2001 con l'esibizione di Luca Dall'Amico. In programma musiche di J.S. Bach, L. Rogg e M. Reger. Info: Cappella Civica (tel. e fax. 040/636263).

Alliance Française

Alliance Française comunica che domani riprende l'attività. Sono previsti corsi di recupero per i debiti scolastici. Per informazioni, dal lunedì al venerdì 9-12, 16.30-19, piazza S. Antonio 2, tel./fax 040/634619, e-mail allifra@libero.it, http://digilander.iol.it/alliancefrancaisetri.

Comunità di Cittanova

La Comunità di Cittanova festeggia il patrono San Pelagio. Oggi al Villaggio del Pescatore di Duino, avrà luogo il tradizionale raduno dei cittanovesi. L'incontro avrà inizio alle 17 con la messa solenne, celebrata da mons. Antonio Vitale Bommarco arcivescovo di Gorizia. Il rito sarà accompagnato dal coro delle Comunità istriane diretto dalla maestra Daniela Hribar. Seguirà la processione con la statua di San Pelagio, e quindi l'incontro conviviale come nella tradizione.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Poggio Stefano con Manosperli Luisa; Strippoli Francesco con Krs Milena Nadia; Milton Pasquale con Schiavon Maria; Gherzel Edoardo con Dornik Maria Grazia; Kramaster Marino con Altea Federica; Zerilli Valentino con Peric Giovanni; Miozzi Bruno con Crismani Paola; Rizzi Aniello con Aquilino Maria Antonia; Di Mattia Dario con Fragiaco Maria Bianca; Matelich Luca con Tedesco Alessandra; Benedetto Francesco con Miani Simonetta; Schmidt Tomaso con Causi Annamaria; Serafin Tullio con Mietto Sabrina; Gorian Massimiliano con Odoni Elena; Laurencio Dragotin con Al Maslovhi Nisrine; Marini Andrea con Guerrini Francesca.

Sagra di Sottolungera

Il Gruppo Ortovivicultori Union di San Giovanni-Guardiella organizza presso la Casa del Popolo di via Masaccio 24, concessa per l'occasione, la Sagra rionale. Oggi ore 15.30 apertura chioschi, ore 18.30 serata danzante.

Attività

Pro Senectute

Si comunica che le attività pomeridiane del Club Primo Rovers di via Ginnastica 47 riprenderanno lunedì 3 settembre. Il Centro ritrovo anziani Crepaz di via Valdivro 11 rimane aperto dalle 15.30 alle 19.

Leva calcio

Dal 3 settembre 2001 sono aperte le iscrizioni presso la Polisportiva San Sergio Trieste Calcio - con sede e campo sportivo in via Petrarco 8 - per la leva calcio riservata ai nati dagli anni 1991 al 1995. Ulteriori informazioni telefonando allo 040/824666 o presso la segreteria della sede della Polisportiva San Sergio Trieste Calcio.

Ordine dei medici

L'Ordine dei Medici Chirurghi e degli Odontoiatri della provincia di Trieste comunica che è in visione, presso la segreteria, la graduatoria definitiva per i medici di medicina generale valevole per l'anno 2001.

Circolo «Jadera»

In occasione del 48.º raduno nazionale dei dalmati a Pescara il 14, 15 e 16 settembre, il Circolo dalmatico «Jadera» ha predisposto un pullman per assicurare la partecipazione dei dalmati residenti nel Nord-Est. Poiché i posti ancora disponibili sono soltanto 7 si invitano i ritardatari, che intendono partecipare alla manifestazione, di rivolgersi con sollecitudine allo 040/632736 (Minerva Media). Il pullman partirà venerdì mattina 14 settembre alle 8 da piazza Oberdan e rientrerà lunedì sera 17 settembre.

Amici dei funghi

Il gruppo di Trieste dell'Associazione micologica «G. Bresadola», in collaborazione con il Museo di Storia naturale, comunica a soci e simpatizzanti che domani riprenderanno gli incontri serali. L'appuntamento è fissato alle 19 nella sala di via Ciamician 2. L'ingresso è libero.

Circolo della Vela

I giorni 8 e 9 settembre il Circolo della Vela di Muggia organizza la regata «Coppa città di Muggia», giunta alla sua XXII edizione, per le classi: Europa, Snipe, 420, Laser. La segreteria del Cdvm è aperta dalle 17 alle 19 da martedì a sabato, tel./fax 040/272416. Sono gradite le preiscrizioni.

PICCOLO ALBO

Giovedì 30 agosto ho smarrito un cellulare Panasonic colore argento nella zona via Settefontane-via Carducci-via Battisti-Università nuova-via Baiardi. Prego onesto rinvenitore di contattarmi allo 040/366372 dato che il cellulare è di lavoro. Ricompensa.

Sono numerose le scuole che in città riprendono l'attività proprio in questi giorni

Settembre, tempo di yoga per tutti

Postura, respirazione, ricerca della salute e della longevità

Con il mese di settembre riprendono le attività legate ai vari centri di yoga cittadini. Affermatasi ben prima del diffondersi dei codici della New Age, la disciplina dello Yoga ha saputo trasmettere e pubblicizzare con successo i dettami più cari alla cultura occidentale come lo studio delle posture e della respirazione, gli aspetti energetici, la ricerca della salute e longevità, secondo canali «alternativi».

Oggi riapre ufficialmente i battenti una delle scuole più consolidate in provincia e regione, il Centro Yoga Integrato di via Stuparich 18 (040/365558) diretto da Roberto Fatho. La Scuola Yoga Integrata è sorta nel 1982, il termine integrale è legato a una forma di yoga

in grado di agire sugli stati di mente, corpo e sui chakra della conoscenza. La filosofia che sta alle spalle di quello che si potrebbe definire lo «stile» del centro affonda le sue radici nei concetti classici del pensiero indiano quali l'armonizzazione, l'equilibrio, la consapevolezza, il soffio del karma (destino). Alle 19 di oggi è in programma una conferenza di introduzione.

Temi analoghi anche per lo stile Yoga proposto in seno all'Associazione di cultura e benessere Joytinat Yoga Ayurveda di via F. Venezian 20 (030/3220384). Il centro è affidato alle cure dell'insegnante Maria Visotto. Affiliato all'Accademia di Ayurveda di Pune fa parte inoltre del progetto Tergeste Urban: «Cerchia-

mo di lavorare per il benessere della persona orientando anche sulla costituzione specifica dell'individuo - sottolinea Maria Visotto -». Puntiamo a uno stile di vita che sposi l'armonia dello Yoga (unità e persona) e della Ayurveda, ovvero salute e unità».

«Conoscere sé stessi» è invece il motto che accompagna il cammino didattico e filosofico dell'Istituto Yoga Culture di via San Francesco 34 (040/635718). Le proposte e la metodologia del centro saranno illustrate nel corso di un incontro in programma alle 20.30 di mercoledì 5 settembre a cura dell'insegnante Paolo Benussi.

Tra i centri maggiori della città figura anche l'Associazione Yoga e Salute» che

inaugura la nuova sede di via Caldana 9 con una lezione introduttiva, in programma alle 20, a cura dell'insegnante Carlo Guni (040/8333343) nella giornata di lunedì 10 settembre. Dopo due lustri di attività la scuola ha cambiato sede, ma ha mantenuto intatti i propositi di un insegnamento volto a tre principi basilari: postura del corpo, respirazione e rilassamento. L'Associazione Yoga e Salute del maestro Guni appartiene allo stile Satyananda, scuola tradizionale legata all'epicentro nazionale di Torino.

Dello stesso clan della corrente yogica figura anche un altro centro triestino, quello diretto dalla maestra Fiorella Cettul in via Economica.

Francesco Cardella

L'Enpa replica a una lettera di critica per un intervento effettuato in via Giulia. «Così si screditano ingiustamente i volontari»

«Quel gatto non poteva essere salvato»

Con riferimento all'articolo a firma Liliana Passagnoli apparso in data 25.8.2001 si ritiene di precisare che quanto indicato non corrisponde a verità essendosi i fatti narrati svolti in maniera ben diversa.

L'Enpa è stata invitata a intervenire per recuperare un gatto rifugiato da ore sulle scale di un condominio della ditta Godiani, di via Giulia n. 9.

Il gatto presentava un'estroflessione del bulbo oculare con perdita di sangue e pelo da gatto randagio.

Portato immediatamente

presso l'ambulatorio veterinario dell'Enpa è stato visitato dal medico veterinario e dalla scheda clinica emerge uno stato patologico di grave sofferenza, una infezione diffusa alla vista e la pressoché impossibilità di un intervento chirurgico riabilitativo. Il medico veterinario procedeva alla eutanasia secondo il suo prudente e insindacabile giudizio.

Trattandosi di prestazioni effettuate presso un ente protezionista è ben chiaro che la valutazione è stata fatta in piena scienza e coscienza. Comunque l'animale è conservato per l'eventuale esame autopsico in con-

traddittorio che l'autorità giudiziaria, adita, vorrà disporre.

Duole constatare l'approccio negativo dato dall'articolo, testo ad accreditare la soppressione di un gatto sano e privo di gravi ferite.

Solo pochi giorni fa lo stesso quotidiano segnalava che sono stati curati più di 1200 animali (e di essi oltre 250 sono gatti randagi) dall'Enpa sottolineando la generosa opera dei volontari e delle Guardie zoofile. Appare quindi contraddittorio che i volontari e le Guardie dell'Enpa accorcano a recuperare animali, a proprie spese e fatica, per poi

non fare tutto il possibile per gli animali soccorsi.

Ben sa chi visita la struttura di via Marchesetti quale impegno venga profuso nella cura degli animali ricoverati. Tra essi, per citare i gatti malati ricoverati nello stesso giorno, sono presenti gattini affetti da rinotracheite, gatti con fratture ricomposte, una gatta con recente aborto e problemi vari, un gatto in cura odontoiatrica. È ingiusto deprimere l'impegno di quanti si dedicano al soccorso degli animali attribuendo superficialità o metodi sbrigativi.

Gianfranco Urso
Presidente dell'Enpa

A favore di Azzurra Pedalata benefica di 25 chilometri domenica prossima a Borgo Grotta

È stata presentata ieri al Centro Avalon di Borgo Grotta Gigante la decima edizione di «Pedalare per aiutare», manifestazione ciclistica di beneficenza organizzata dal Ciclo Club Trieste e patrocinata dall'Ente provinciale. La kermesse, programmata per domenica 9 settembre, è ormai diventata un appuntamento tradizionale. Frotte di ciclisti, nelle proprie tenute variopinte e con ogni tipo di velocipede si cimenteranno lungo un itinerario collaudato che da Borgo Grotta Gigante si snoda verso Rupin-garda, Sgonico, Sales, Samatorza, Gabrovizza per ritornare, attraverso la Statale 202 e la stazione ferroviaria di Prosecco, al punto di partenza, per un totale di 25 chilometri. Il ritrovo per i partecipanti è previsto dalle 8.30 alle 9.30 di domenica prossima presso il Centro Avalon di Borgo Grotta. Nel malaugurato caso di maltempo, la manifestazione verrà rimandata a domenica 23 settembre.

Accanto al divertimento, l'impegno per il sociale. Tutte le quote di partecipazione raccolte verranno interamente devolute ad «Azzurra», l'associazione che si occupa di malattie rare.

È dopo la pedalata di grandi e piccoli, festa finale con grigliata e bibite per tutti. Accanto agli attestati e ai premi, verranno consegnati dei particolari riconoscimenti al ciclista più giovane, a quello più attempato e ai gruppi più numerosi.

Per informazioni, il telefono è lo 040/371152 presso il Ciclo Club Trieste.

m.lo.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
2/9	5.00	Tu ATASOYLAR	Novorossysk	rada
2/9	6.00	Li GRAZIA	Bourgas	Silone
2/9	8.00	It CAORLE	Caorle	Staz. Mar.
2/9	9.00	Ma SEAJJOY	Odessa	Siot
2/9	10.00	Eg THUTMOSE	Alexandria	rada
2/9	13.00	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	57
2/9	21.00	It MARCONI	Grado	30

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
2/9	8.00	It MARCONI	Grado	30
2/9	16.00	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	57
2/9	18.00	It CAORLE	Caorle	Staz. mar.

FARMACIE

Domenica 2 settembre

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: piazza Garibaldi 5; via L. Stock 9; via Roma 16; Lungomare Venezia 3, Muggia; Aurisina.

Farmacie aperte dalle 13 alle 16: piazza Garibaldi 5, tel. 368647; via L. Stock 9, tel. 414304; Lungomare Venezia 3, Muggia tel. 274998; Aurisina tel. 200466 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: piazza Garibaldi 5, via L. Stock 9, via Roma 16; Lungomare Venezia 3 - Muggia; Aurisina, tel. 200466 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Roma 16, tel. 364330.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televisa.

BENZINA

AGIP: via Revoltella (angolo via D'Angeli); via Carducci 4; via dell'Istria (cimitero lato monte); via Molino a Vento 158; via A. Valerio 1 (Università); via F. Severo 2/4.

TAMOIL: via Giulia 2 (giardino Pubblico); v.le D'Annunzio 73; riva T. Gulli 8. SHELL: v.le Campi Elisi 1/1.

TOTAL-FINA: Ss 202 Sistiana km 27. Q8: Strada della Rosandra. ESSO: piazza Libertà 10/1; via Battisti 6 (Muggia); Sistiana Ss 14 Duino-Aurisina.

IP: via Baionetti 2; v.le Miramare 213. API: passaggio S. Andrea.

Impianti aperti 24 ore su 24 AGIP: Duino Nord, aut. TS/VE; Duino Sud, aut. VE/TS.

Impianti servizio notturno TAMOIL: via F. Severo 2/3. AGIP: via A. Valerio 1 (Università), viale Miramare 49.

Impianti self-service ESSO: p.le Valmaura, Sgonico Ss 202. AGIP: v.le Miramare 49; via dell'Istria 155; via A. Valerio 1 (Università).

TAMOIL: via F. Severo 2/3.

ELARGIZIONI

— In memoria del dott. Sergio Battigelli per il compleanno (2/9) da Thea Poggi 60.000 pro Caritas (chiesa Don Bosco).

— In memoria di Mary Bole nel X anniv. (2/9) dalla figlia 100.000 pro padri di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Vittoria Castellani in Coloni nel XIII anniv. (4/9) dalla figlia Silvia 150.000 pro frati Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria dell'ing. Lorenzo Colautti nel XII anniv. (2/9) dalla moglie Paola 100.000 pro Ass. Amici del cuore, 100.000 pro chiesa Beata Vergine del Rosario (poveri di don Antonio); da Donatella Crosilla 50.000 pro chiesa Beata Vergine del Rosario (poveri di don Antonio), 50.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

— In memoria di Egidio Dobrigna per l'onomastico (2/9) dalla moglie Paola 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Ines Minussi Grusovin nel XXXVIII anniv. (2/9) dal marito Carlo 100.000 pro Cassa previdenza medici ammalati; dal figlio Carletto 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Carmela Morosini dai condomini di via San Lorenzo in Selva 148 110.000 pro Ist. Rittmeyer.

— In memoria di Franco Panger nel III anniversario dalla moglie e figli Alessandra e Federico 200.000 pro Agmen.

— In memoria di Giuseppe Riosa nell'anniv. (2/9) da moglie e figli 50.000 pro Agmen.

— In memoria di Giulia Stogaus dall'UFF. Pt T54 500.000 pro Agmen.

— In memoria di Vili Marsilio per il compleanno (2/9) dalla moglie Bruna 100.000 pro Lega tumori Manni.

— In memoria dei propri cari defunti dalle fam. Coloni-Tonello 100.000 pro frati Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Giulia Stogaus dalle fam. Giorgi e Flora 40.000, dalle fam. Zanne, Miloch e Spanghero 250.000 pro Agmen.

— In memoria di Mario Ulcigrai da fam. Svara-Jablansek Gregori 150.000 pro Astad.

— In memoria di Bruna Valanti ved. Plossi da Nives Plossi 100.000 pro oratorio San Giuseppe Montuzza.

— In memoria di Andrea Viaccaro dai condomini di via Capodistria n. 5 860.000 pro frati di Montuzza; da Franco Carli 30.000 pro Telefono Azzurro.

— Da N.N. 200.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli (ospedale).

— In memoria di Gisella Biagi da Ucci, Irma Trani 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Enzo Chenda da Achille, Andrea, Caio, Verena, Cristina, Daniele, Fabio, Fufu, Gianni, Igor, Massimo 330.000 pro Airc.

— In memoria di Max Corsi da Luciano e Marta Lonza 50.000 pro Agmen.

— In memoria di Elda Franceschini Sciolis da Franco e Mariuccia Berti 200.000 pro Com. di S. Martino al campo.

— In memoria di Angela Gaspario dalle colleghe di Guido: Elena, Erika, Ariella, Erica, Manuela A., Barbara, Manuela S. 100.000, da Elsa Hubeny 100.000 pro Anfaa (famiglie adottive ed affidatarie).

— In memoria di Stefano Genzo da Nidia e Lino Sangalli 20.000 pro Lega Tumori Manni.

— In memoria di Giovanna (zia di Lucia Rupena) da Gigliola Pallari 50.000 pro Villaggio del fanciullo.

— In memoria di Renata Hreglich Nordio da Neera 300.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri), 300.000 pro Pro Senectute, 400.000 pro Com. S. Martino al campo (don Vatta).

— Da N.N. 200.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli (ospedale).

— In memoria di Vittorio Lo-

USTICALines

POLA - TRIESTE - POLA
ESCLUSO I LUNEDÌ, GIOVEDÌ E I FESTIVI

Pola
PARTENZA ore 07.30

Trieste
ARRIVO ore 09.30

Trieste
PARTENZA ore 18.30

Pola
ARRIVO ore 20.30

TARIFFE
ADULTI RAGAZZI (da 14 a 20 anni)
SOLA ANDATA → Lire 15.000 Lire 7.500
ANDATA E RITORNO → Lire 25.000 Lire 12.500

BIGLIETTERIE
TRIESTE
Stazione Marittima
Molo Bersagliere
dalle ore 17.00 alle ore 18.00
per informazioni:
S.A.M.E.R. & CO. SHIPPING S.R.L.
Piazza dell'Unità d'Italia 7
Tel. 040/670271 - Fax: 040/67027300
POLA: IADROAGENT LTD - Obala 14
Tel. 03385 52 21043
Fax: 03385 52 21799

— In memoria di Stefano Genzo da Nidia e Lino Sangalli 20.000 pro Lega Tumori Manni.

— In memoria di Giovanna (zia di Lucia Rupena) da Gigliola Pallari 50.000 pro Villaggio del fanciullo.

— In memoria di Renata Hreglich Nordio da Neera 300.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri), 300.000 pro Pro Senectute, 400.000 pro Com. S. Martino al campo (don Vatta).

— Da N.N. 200.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli (ospedale).

— In memoria di Vittorio Lo-

— In memoria di Gisella Biagi da Ucci, Irma Trani 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Enzo Chenda da Achille, Andrea, Caio, Verena, Cristina, Daniele, Fabio, Fufu, Gianni, Igor, Massimo 330.000 pro Airc.

— In memoria di Max Corsi da Luciano e Marta Lonza 50.000 pro Agmen.

— In memoria di Elda Franceschini Sciolis da Franco e Mariuccia Berti 200.000 pro Com. di S. Martino al campo.

— In memoria di Angela Gaspario dalle colleghe di Guido: Elena, Erika, Ariella, Erica, Manuela A., Barbara, Manuela S. 100.000, da Elsa Hubeny 100.000 pro Anfaa (famiglie adottive ed affidatarie).

— In memoria di Stefano Genzo da Nidia e Lino Sangalli 20.000 pro Lega Tumori Manni.

— In memoria di Giovanna (zia di Lucia Rupena) da Gigliola Pallari 50.000 pro Villaggio del fanciullo.

— In memoria di Renata Hreglich Nordio da Neera 300.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri), 300.000 pro Pro Senectute, 400.000 pro Com. S. Martino al campo (don Vatta).

— Da N.N. 200.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli (ospedale).

— In memoria di Vittorio Lo-

— In memoria di Gisella Biagi da Ucci, Irma Trani 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Enzo Chenda da Achille, Andrea, Caio, Verena, Cristina, Daniele, Fabio, Fufu, Gianni, Igor, Massimo 330.000 pro Airc.

— In memoria di Max Corsi da Luciano e Marta Lonza 50.000 pro Agmen.

— In memoria di Elda Franceschini Sciolis da Franco e Mariuccia Berti 200.000 pro Com. di S. Martino al campo.

— In memoria di Angela Gaspario dalle colleghe di Guido: Elena, Erika, Ariella, Erica, Manuela A., Barbara, Manuela S. 100.000, da Elsa Hubeny 100.000 pro Anfaa (famiglie adottive ed affidatarie).

— In memoria di Stefano Genzo da Nidia e Lino Sangalli 20.000 pro Lega Tumori Manni.

— In memoria di Giovanna (zia di Lucia Rupena) da Gigliola Pallari 50.000 pro Villaggio del fanciullo.

— In memoria di Renata Hreglich Nordio da Neera 300.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri), 300.000 pro Pro Senectute, 400.000 pro Com. S. Martino al campo (don Vatta).

— Da N.N. 200.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli (ospedale).

— In memoria di Vittorio Lo-

— In memoria di Gisella Biagi da Ucci, Irma Trani 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Enzo Chenda da Achille, Andrea, Caio, Verena, Cristina, Daniele, Fabio, Fufu, Gianni, Igor, Massimo 330.000 pro Airc.

— In memoria di Max Corsi da Luciano e Marta Lonza 50.000 pro Agmen.

— In memoria di Elda Franceschini Sciolis da Franco e Mariuccia Berti 200.000 pro Com. di S. Martino al campo.

— In memoria di Angela Gaspario dalle colleghe di Guido: Elena, Erika, Ariella, Erica, Manuela A., Barbara, Manuela S. 100.000, da Elsa Hubeny 100.000 pro Anfaa (famiglie adottive ed affidatarie).

— In memoria di Stefano Genzo da Nidia e Lino Sangalli 20.000 pro Lega Tumori Manni.

— In memoria di Giovanna (zia di Lucia Rupena) da Gigliola Pallari 50.000 pro Villaggio del fanciullo.

— In memoria di Renata Hreglich Nordio da Neera 300.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri), 300.000 pro Pro Senectute, 400.000 pro Com. S. Martino al campo (don Vatta).

— Da N.N. 200.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli (ospedale).

— In memoria di Vittorio Lo-

— In memoria di Gisella Biagi da Ucci, Irma Trani 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

I privilegi economici

Desidero fare alcune considerazioni in merito alle osservazioni fatte da Spada-vecchia dal titolo «È difficile dimettersi» riferito alla precedente segnalazione della signora Scarabello.

Personalmente ritengo che in uno Stato dove milioni di persone rimangono disoccupate anche per parecchi anni e molte altre svolgono mansioni precarie e purtroppo non mancano casi di atti estremi determinati dalla mancanza di un'occupazione, avere la possibilità di svolgere un lavoro (sia pure quello del semplice operaio, manovale, minatore, o tutore delle forze dell'ordine) rappresenti poi con tutti i problemi connessi al tipo di professione una piccola fortuna da difendere con tenacia se non altro perché permette di vivere il quotidiano spendendo in un futuro migliore.

Le scelte di poter cambiare mestiere o professione cui Lei fa riferimento costituiscono probabilmente un merito ma certamente una fortuna cui solamente una piccola parte delle persone può o riesce a realizzare, se è vero che la realtà dei fatti dimostra che la ricerca di un'occupazione stabile sia essa nel settore pubblico o privato costituisce una delle principali problematiche dei giovani che si affacciano nel mondo del lavoro e purtroppo anche di coloro che in questa realtà combattono da diversi anni.

Proprio in questi giorni viene reso pubblico l'elenco di quasi trecento parlamentari non più rieletti ai quali viene consegnata loro una buonauscita che ammonta a 82.000.000 di lire lorde per cinque anni di mandato (tanto per fare un esempio); una cifra del genere un operaio o un rappresentante delle forze dell'ordine la percepisce nella migliore delle ipotesi dopo trenta se non quaranta anni di lavoro e servizio. È appena il caso di ricordare che queste liquidazioni andranno a politici di tutti i partiti siano essi di Destra o di Sinistra compresi i leghisti che sempre hanno a parole criticato i privilegi del Palazzo, o ai membri dell'Ulivo che notoriamente si sono spesso e volentieri fatti portavoce del disagio economico di determinate categorie di persone e lavoratori.

E c'è l'esempio dell'ex ministro e parlamentare Rosa Russo Jervolino alla quale verrà consegnata un'indennità di 185 milioni cui vanno aggiunti 16,5 milioni lorde al mese quale vitalizio da sommare ai 15 milioni lorde per la carica di sindaco di Napoli. Praticamente 31,5 milioni lorde al mese.

La verità egregia signore è che mentre il popolo si scontra per stipendi e pensioni modesti se non da fame i politici di qualunque colore politico siano quando si tratta di difendere i loro feudi e principeschi privilegi nonché i loro assegni vitalizi (che sono tra i più elevati del Continente, altro che allineamento ai parametri europei) dimostrano tra loro una solidarietà e una compattezza che alle persone che ragionano come lei dovrebbe far a lungo riflettere.

Antonio Colautti

IL CASO

Spettacolo di beneficenza a favore di un giovane in coma al «Sartorio»

Cantanti e commedianti in aiuto

«Dateci una mano a dare una mano». Con questa semplice ma efficace frase l'associazione «Stella alpina», alcuni giorni fa si è presentata per la quinta volta ai cittadini, offrendo lo spettacolo «Beneficenza in musica».

Questi volontari a cui fa capo l'esuberante Gianni Russo, hanno «ingaggiato» coristi, cantanti, musicisti, parolieri e commedianti che nel verde del meraviglioso parco di villa Engelman ce l'hanno messa tutta per tener desta l'attenzione del numeroso pubblico, circa 300 persone, che per ben tre ore ha ascoltato e applaudito i bravi artisti che si sono prestati gratuitamente, per «dare una mano». Encomiabile il loro slancio, specie per quel piccolo gruppo venuto da Pirano.

L'altra «mano», ce l'ha data il pubblico che pur, entrando gratuitamente, ha deposto nell'apposita «musi-



na», circa 4 milioni. Questa volta la somma è stata destinata a un giovane che giace in coma al «Sartorio», dopo aver subito un infarto trascorso per l'inesperienza sui sintomi premonitori.

La madre, che lo assiste

giorno e notte, si trova in gravi difficoltà, non ultima, la frattura di un'anca.

Il motivo che mi ha spinto a scrivere è il seguente: questa specie di teatro all'aperto è privo di sedie. La vicina parrocchia provvede dando in prestito delle panchine che sono piuttosto scomode, specie per un pubblico in prevalenza anziano.

Dal momento che di questo tipo di spettacoli se ne faranno ancora, lancio un appello: enti pubblici, commercianti e altre categorie fatevi avanti; agli spettatori di villa Engelman occorrono 300 sedie da giardino. «Dateci una mano a dare una mano».

A nome di tutti vi ringrazio anticipatamente, compreso il giornale che ci dà l'opportunità di lanciare il messaggio. Per aderire, telefonate a Nonno Berto allo 040/814319.

Umberto Giona

Club Zyp per Tomizza

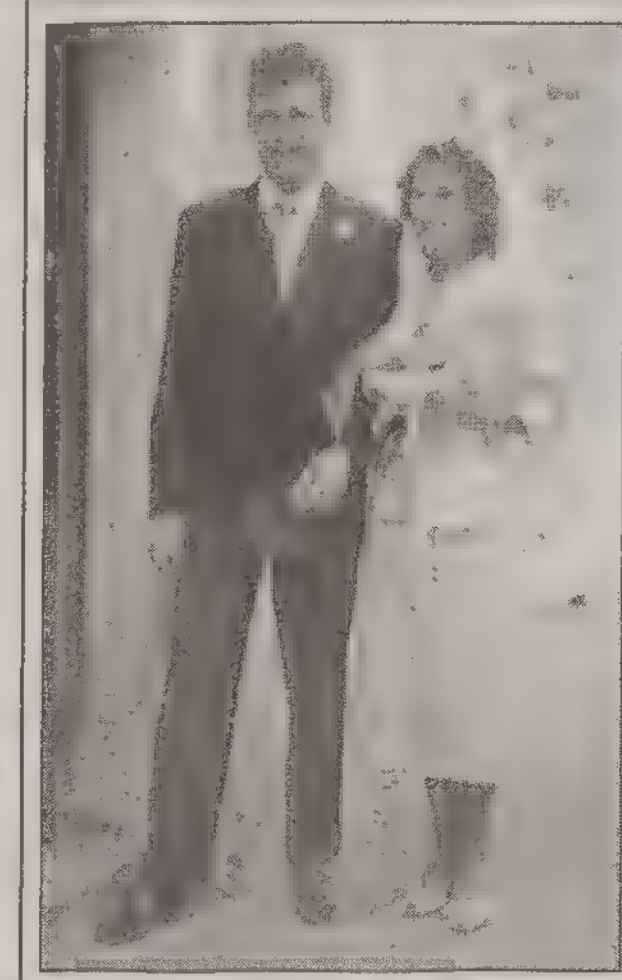
Su «Il Piccolo» del 29 agosto, nella rubrica «Segnalazioni» è pubblicata una puntualizzazione di Gianfranco Sodomaco e Claudio Grisancich, relativa all'articolo del 19 agosto in cui Massimo Laudani dava la cronaca della manifestazione organizzata ad Aurisina il giorno 17 agosto. Non avevo letto quell'articolo, altrimenti avrei provveduto io stessa a una rettifica. Quanto puntualizzano Claudio Grisancich

Beni degli esuli

Non sono esule dalle terre italiane lasciate all'ex Jugoslavia e pertanto scrivo dell'argomento non come parte in causa nella più che cinquantennale controversia, ma come osservatore esterno, cittadino italiano.

Ho recentemente letto su di un quotidiano nazionale alcune dichiarazioni rese dall'ambasciatore Usa a Lubiana, dove prenderà servizio verso la fine dell'anno in corso. Il diplomatico ha sostenuto

te e se ne parla, ma siamo sempre allo stato delle parole, anche se proprio qualche giorno fa, al Tg Fug, in un'intervista al ministro degli Esteri sloveno, in visita privata a Trieste, ho sentito dichiarare dall'illustre ospite che la questione dei beni abbandonati non è più un problema dato che lo stesso è stato risolto dagli accordi bilaterali. Forse sono un osservatore distratto, però mi sembra che, nonostante gli accordi citati, gli esuli siano sempre in attesa di rientrare in possesso dei loro beni o, comunque, di essere risarciti.



Da 50 anni insieme

A Edera e Rino tanti auguri da nonna Viola, dai figli Gerry con Isa, Mauri con Carla, dai nipoti Alex e Massimo e da tutti i parenti e amici.



Ai «super» Celo e Ucia

Per il cinquantenario anniversario un abbraccio infinito ai «super» genitori e nonni da Dario, Fulvia, Ory, Franco, Carlo, Giorgio e Yara.

50 ANNI FA

2 settembre 1951

● La Direzione del Servizio tranvie dell'Acega comunica che, da domani, il percorso dell'autolinea «O» Largo Riborgo-via Commerciale sarà prolungato per le vie Vernicis e Giaggioli con nuovo capolinea all'incrocio con via Commerciale.

● Il tenente Piero D'Inzeo su «Avventura» ha vinto la Coppa Presidente della Repubblica nella seconda giornata del Concorso ippico internazionale in corso a Montebello.

● È stata ultimata in Sacchetta, a fianco del Molo Sartorio, la costruzione del pontile in cemento armato su cui verranno erette le sedi delle società di canottaggio, attualmente sistemate su piattaforme galleggianti, poste fra la sede dell'Adriaco e la nuova realizzazione. ● L'attrice triestina Jole Silvani è stata scritturata da Aldo Fabrizi per il prossimo suo film, «Un mare di guai», di cui sarà regista e interprete accanto a Peppino De Filippo e Ave Ninchi.

A cura della A. MANZONI PUBBLICITÀ

GEOX-MELLUS
BEST COMPANY
A METÀ PREZZO

da Quark Calzature, via Combi 7, 040/303330.

L'Associazione «Click»

Corsi intensivi gratuiti di informatica per nuovi soci. Informatica di base: Windows e Microsoft Office (Word, Excel, Access, Power Point), Internet, Posta elettronica, Chat e News group. Corsi avanzati: creazione di pagine Web, animazioni Flash, programmi di grafica, introduzione alla programmazione. Via F. Venezian 1, lun.-ven. 16-20 tel. 040/300588.

Corsi gratuiti di lingue

L'Ass. Ibero Latino Americana comunica che sono aperte le iscrizioni per nuovi soci ai corsi intensivi di spagnolo, inglese, francese, portoghese e italiano per adulti e bambini. Inoltre tv satellitare, Internet, videoteca, biblioteca e altro. Per informazioni rivolgersi dal lun. al ven. 10-12 e 16-20, il sab. 10-13, via F. Venezian 1, II p. tel. 040/300588.

INFORMATICA E LINGUE
CORSI INTENSIVI GRATUITI

Aperte le iscrizioni ai corsi gratuiti di ottobre per nuovi soci: adulti, bambini, ragazzi, di informatica (a tutti i livelli) e lingue: inglese, francese, tedesco, spagnolo, portoghese, italiano per gli stranieri, croato, sloveno, russo, arabo, turco, cinese e giapponese; inoltre corsi artistici: grafologia, astrologia, fotografia. Per informazioni telefonare allo 040/3480622. ASS. CULT. ORIZZONTI DELL'EST via della Goppa, 2.

INAUGURAZIONE
NUOVO CENTRO DI YOGA

Inaugurazione del nuovo centro di Yoga dell'Associazione Yoga e Salute sito in via dei Caldani 9. Lunedì 10 settembre 2001 alle ore 20 con una lezione introduttiva dell'istruttore Carlo Guni presenterà i programmi per l'anno 2001/2002. Ingresso libero. Per informazioni telefonare allo 040/394532 dopo le ore 14.

Palestra sanitaria
Kinesport

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di ginnastica medica specifica mirata per artrosi, sciogli-sciopati, cifosi, lordosi, osteoporosi posturale e analgesia per tutti i problemi di schiena. Tel. 040/774454.

Palestra Kinesport

Sono aperte le iscrizioni per ginnastica tradizionale dolce per tutte le età, stretching yoga body sculpt aerobica step personal training con insegnanti qualificati. Tel. 040/774454.

Scuola di Musica 55

Scuola di Musica 55, via Carli 10/a. Lunedì 3 settembre ore 17.30 presentazione del corso di chitarra classica di Antonio Macchi; ore 18 presentazione del corso di batteria di Fulvio Zafre. Martedì 4 settembre ore 18 presentazione del corso di chitarra moderna di Gianfranco Vattovani. Per informazioni: www.scuoladimusicas55.it

CORSI INTENSIVI ALLA
SCUOLA PER INTERPRETI

Iniziano a settembre i corsi intensivi a tutti i livelli di inglese, francese, tedesco, spagnolo, croato, sloveno. Per informazioni rivolgersi alla «Scuola per interpreti» via S. Francesco 6, tel. 040/371300.

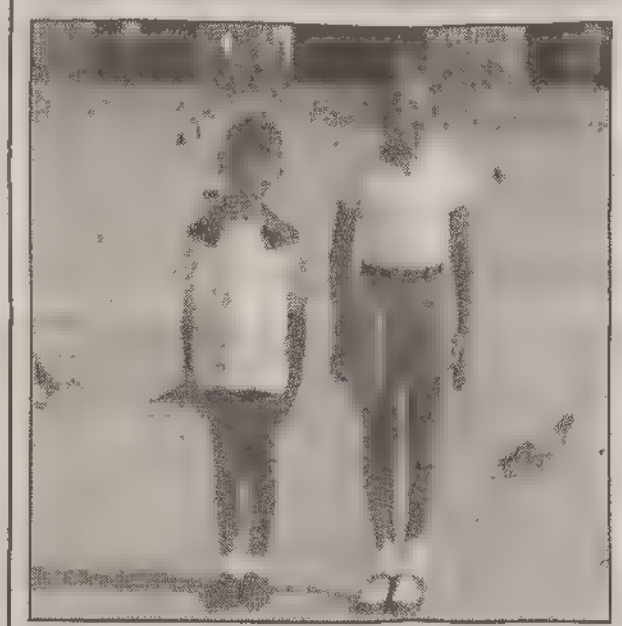


Una lunga strada sempre vicini

Cinquant'anni fa Pino e Ceuzina Ligotti si unirono in matrimonio nella chiesa di Montuzzo. Oggi festeggiano assieme ai figli, la nuora Sofia, i nipoti, le sorelle, parenti e amici.

e Gianfranco Sodomaco è sacrosanto: la manifestazione non nasce da un'idea del Club Zyp, ma dal lavoro dei due autori e dall'entusiasmo del Circolo Istria. Il Club Zyp, l'associazione che io li rappresentavo, era stata invitata in quella sede a dare notizia della pubblicazione, sempre nei quaderni del Circolo Istria, risultata da un altro incontro dedicato al solo Fulvio Tomizza, nel maggio 2000, quello sì a cura dell'Associazione. Questo è quanto ho detto nelle parole di presentazione e quanto è scritto a prefazione del Quaderno. Stipisce dunque che il giornalista mi attribuisce affermazioni che come tutti hanno potuto sentire (e possono leggere) non avrei mai fatto, essendo mio costume osservare una indifferenza e assoluta lealtà nei miei rapporti interpersonali.

Gabriella Valera Gruber

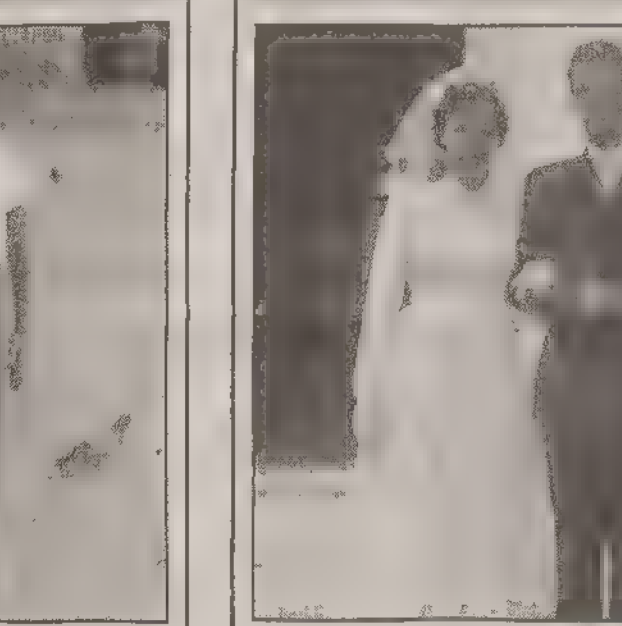


Dal '51 uniti nel cuore

Guerrino, emigrato negli Stati Uniti, ritorna oggi a Trieste e nella sua bella piazza ritrova il cugino Ezio. Come ai vecchi tempi.

Per i fautori dell'allargamento (a prescindere) ai paesi ex comunisti della Nato e dell'Ue, l'iniziativa Usa vera e propria è stata denunciata come un ricatto, ma tale non è, avendo invece il carattere di un invito a dimostrare con i fatti e non con mere dichiarazioni di principio che si accettano tutti gli obblighi che regolano i rapporti fra paesi membri dei due organismi citati. E tra i fatti il rispetto delle norme di diritto internazionale che permea di sé i trattati di pace che una volta sottoscritti diventano legge degli stati contraenti.

L'Italia può essere di esempio in materia. In Alto Adige, prima della seconda guerra mondiale, il governo lasciò facoltà ai cittadini italiani di lingua madre tedesca di optare per la cittadinanza del grande Reich e quanti si trasferirono in Germania (poi comprensiva anche dell'Austria) furono regolarmente



Una vita esemplare

Auguri di cuore a mamma Liliana e papà Alfredo nel cinquantenario anniversario di matrimonio. Un grazie per la loro vita esemplare.

tri fare altrettanto. Dovranno farlo per poter aspirare a pieno diritto a unirsi alle democrazie dell'Occidente. E se, per loro interesse, lo faranno a favore dei cittadini ora americani, mi auguro che, per minore considerazione nei confronti dell'Italia, non trascurino i loro obblighi verso i nostri sfortunati connazionali e che il governo italiano sappia, a buon diritto, far valere le proprie ragioni valendosi dei mezzi che le circostanze gli offrono.

Silvestro Borracci

Le tre corsie

Forse ragionare non serve a niente, forse è solo dietrologia o senno di poi. Ma quelli che ragionano si ricadono, ogni tanto, inarrestabili. Dicono che parlare, in democrazia, è facile, ma è anche inutile. Proviamoci. In-

guidano a una velocità proporzionata alle situazioni, alle loro possibilità, a quelle del mezzo. Questi quando si trovano a contatto con l'ultima categoria, incapaci, attitudinaria, scalena, non una situazione che può arrivare a errori fatali.

Due corsie sono insufficienti per quanto sopra, anche perché per guidare l'uno a 80 km e l'altro a 160 km/h si deve immaginare che guidano su corsie diverse e quindi mi permetto ritenere che sia auspicabile che guidino su corsie diverse nell'attesa delle tre corsie.

Il nostro codice prevede l'incrocio alla circolazione, i mezzi che sistematicamente viaggiano piuttosto sotto che sopra i 100 km/h dovrebbero usare le nostre ottime strade provinciali, campestri compresi, questi ultimi sono spesso i colpevoli iniziali di interminabili code e altro.

Alberto Alberti



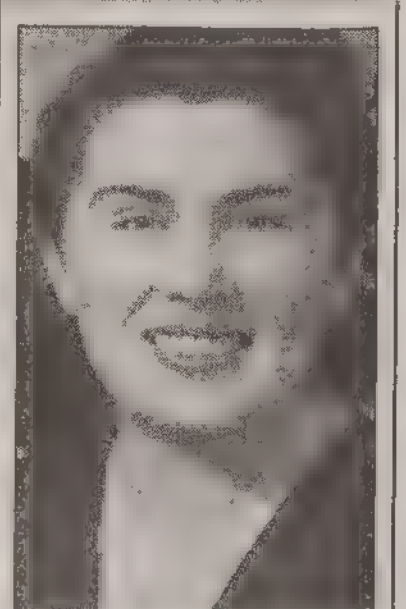
Sposi da 50 anni

Aldo e Mariuccia compiono cinquanta anni di matrimonio. Auguri di cuore da Dario, Fulvia, Dennis e da tutti gli amici e parenti.



E sono nozze d'oro

Angelina ed Egone Segalla festeggiano il cinquantesimo anniversario di matrimonio. Felicitazioni vivissime da parte di tutti i parenti.



80 candeline

Un bel traguardo per la sempre bella Gina. Auguri dai figli Piero e Lucilla con la nuora, il genero e i nipoti.

COMUNE DI SUTRIO
AZIENDA PROMOZIONE TURISTICA DELLA CARINIA
COMUNITA' MONTANA DELLA CARINIA
REGIONE FRIULI V.G. - ASSESSORATO AL TURISMO
PROVINCIA DI UDINE

MAGIA DEL LEGNO

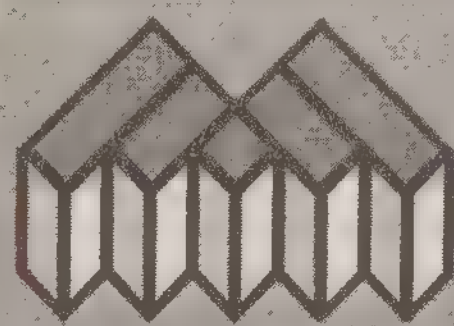
dalle ore 10 alle ore 19
"MAGIA del LEGNO"
Omaggio al legno con le varie lavorazioni ambientate nei borghi caratteristici (visita luoghi di lavoro):

- scultura; intarsio, intaglio
- oggettistica
- restauro, antiquariato
- liuteria
- xilografia
- pirografia
- tornio
- utensileria

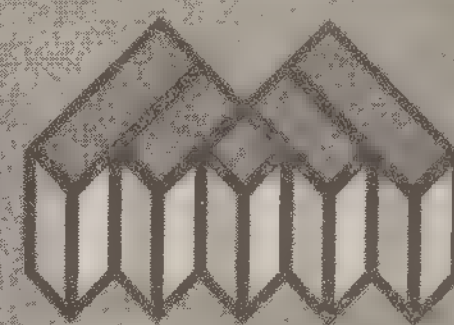
parteciperanno:

La Banda Musicale Stadtkapelle di Hermagor (Carinzia)
La Banda Musicale dello Stella di Rivignano del Friuli

Nei borghi ristorazione tipica e tanta musica
da vedere:
• dimostrazione lavorazioni tradizionali a cura degli Artigiani di Sutrio
• Presepio di "Teno"
• Stands arredati in legno
• bottega artigianale tipica di "Conte"



CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE



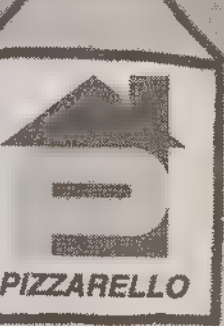
Tel. 040.382191



Tel. 040.3363333



Tel. 040.766676



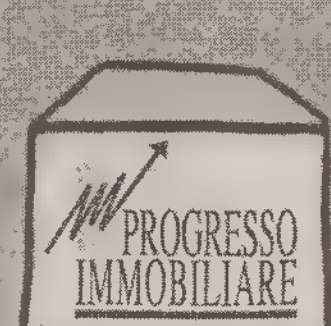
Tel. 040.310990



Tel. 040.362486



Tel. 040.630174



Tel. 040.630728



Tel. 040.635583



Tel. 040.366901

La sicurezza di scegliere una grande organizzazione, la forza di lavorare con i singoli professionisti.

ROIANO appartamento 1° ingresso IV° piano con ascensore in palazzina nuova soggiorno cucina matrimoniale bagno ripostiglio. Riforme di pregio. Consegna primavera 2002. Possibilità acquisto box macchina. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/639752

VIA RISMONDO stabile d'epoca in ristrutturazione appartamento III° piano primo ingresso soggiorno con angolo cottura matrimoniale bagno. Altri di ampia metratura anche piani alti visionabili su pianimetrie presso i nostri uffici. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/630728

VIA PICCARDI in stabile d'epoca appartamento da ristrutturare al V° piano ingresso cucina soggiorno camera bagno 2 poggioli e cantina. Ottima illuminazione vista aperta. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/639752

GHIRLANDAIO penultimo piano, ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, soggiorno, ripostiglio, terrazzo. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

MOLINO A VENTO alta, adiacenze Pestalozzi, ingresso cucina saloncino matrimoniale - bagno ripostiglio 110.000.000. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

COCCOLISSIMI appartamento 4° piano con cucina abitabile, soggiorno, stanza e bagno. Investimento interessante 75.000.000. **GREBLO** 040/362486

S. GIACOMO mini alloggio all'ultimo piano in casa d'epoca 28.000.000. **GREBLO** 040/362486

SETTEFONTANE adiacenze graziosissimo appartamento come nuovo con cucina abitabile, ampio soggiorno, matrimoniale, ripostiglio, bagno e termoautonomo. Adatto a giovane coppia. **GREBLO** 040/362486

VIA DEL BOSCO particolare e silenzioso appartamento su 2 piani adatto per single o coppia, ristrutturato in stile rustico con tavernetta e cortile 155.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676

CENTRALE luminoso e aperto quarto piano composto da cucina soggiorno matrimoniale bagno 115.000.000. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

RIVE vista mare, particolarissimo appartamento mansardato con soppalco, circa 100 mq. Prezzo impegnativo. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

CENTRALISSIMO, TRANQUILLISSIMO e prestigioso alloggio! Nuova edificazione. 90 mq signorili + BOX indipendente! **Geom. MARCOLIN** 040/366901

RARISSIMI alloggi 90 mq + 50 mq dependance + GIARDINO e box. Oasi centralissima!! Primingressi!!! **Geom. MARCOLIN** 040/366901

FRONTE PIAZZA CENTRALE! Piano alto, ascensore! Cucina, salone, 2 camere, servizi, ripostigli, totali 110 mq + poggiolo interno. Da ammodernare. Apertissimo e luminoso! 230.000.000 **Geom. MARCOLIN** 040/366901

CENTRO STORICO (A 2 PASSI PIAZZA HORTIS) ultimo piano! Cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, bagno, ripostiglio. 100 mq insolitamente accattivanti. Tutto ottime condizioni 220.000.000. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

VIA MAZZINI bell'appartamento al 2° piano, composto da 3 stanze, cucina abitabile, 2 bagni e ripostiglio adatto anche ufficio 170.000.000 **GREBLO** 040/362486

VIA ROSSETTI adiacenze ottimo alloggio in stabile recente: soggiorno con cucina all'americana, 2 stanze, bagno, wc, ripostiglio e poggiolo. Come nuovo. **GREBLO** 040/362486

CON TERRAZZONE ABITABILE appartamento particolarissimo, centrale ma tranquillo, salone, 2 matrimoniali, cucina abitabile, possibilità doppi servizi, riscaldamento autonomo, doppia entrata, ascensore. **CENTROSERVIZI** 040/382191

VIA CAPODISTRIA, appartamento in stabile recente, composto da atrio, soggiorno con cucinetta e terrazzo abitabile, 2 stanze grandi, bagno, ripostiglio, ascensore. **CENTROSERVIZI** 040/382191

ZONA VIA GHIRLANDAIO appartamento come 1° ingresso, ampio soggiorno, 2 stanze, grande cucina con poggiolo, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo, 168.000.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191

INIZIO VIA CORONEO tranquillo, recente, piano alto, ascensore, luminoso, perfetto: salone, 2 stanze, cucina arredata, 2 bagni arredati, ripostiglio, aria condizionata, 250.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676

ZONA PIAZZA OBERDAN signorile: salone doppio, 2 matrimoniali, stanzino, cucina, 2 bagni, ripostigli, poggioli, piano alto, vista città. **PIZZARELLO** 040/766676

UNIVERSITA' VECCHIA prontissimo ristrutturato: tre stanze, cucina, bagno. Riscaldamento autonomo, vasta cantina. Possibilità posto auto. **CIVICA & PARTNERS** 040/3363333

SAN VITO luminoso: tre stanze, cucinino, tinello, bagno, balcone, cantina. **CIVICA & PARTNERS** 040/3363333

FORAGGI adiacenze, piano alto: soggiorno, cucinino, due stanze, bagno, poggiolo. **CIVICA & PARTNERS** 040/3363333

VIA LOCCHI, luminoso, soggiorno poggiolo, cucina veranda, 2 stanze, servizio, ripostiglio. **GEOM. GERZEL** 040/310990

UFFICIO CENTRALISSIMO 280 mq, piano alto, ascensore, soleggiato palazzo signorile: atrio, ampio salone (agibile x assemblee), 7 stanze, 2 servizi, impianti a norma, prezzo interessante. **PIZZARELLO** 040/766676

VIA RISMONDO UFFICIO al pianoterra casa d'epoca in ristrutturazione 112 mq segreteria - sala attesa, 3 stanze, bagno. Riforme lussuose. Primo ingresso. Altri uffici visionabili su pianimetrie presso i nostri uffici. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/630728

VIA DEL RONCO appartamento 2° piano con ascensore in ottimo stato soggiorno 2 camere cameretta cucina abitabile doppi servizi 2 poggioli cantina. Termoautonomo. **ADATTO ANCHE USO UFFICIO.** **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/630728

GIULIA in palazzo d'epoca ristrutturato a primingressi, appartamento perfetto di 110 mq, con cucina soggiorno 3 stanze servizi, cantina, possibilità box. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

INIZIO VIA UDINE, splendido appartamento ristrutturato a nuovo, cucina abitabile, saloncino, due matrimoniali, stanzino, doppi servizi, ripostiglio, ampio poggiolo, cantina, riscaldamento e condizionamento autonomo. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

CENTRALISSIMO 200 mq rifinitissimi!! Adattissimo abitazione/studio, possibilità GIARDINETTO interno esclusivo. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

ULTIMO PIANO su 2 livelli, Via Giulia. Rarissima e bellissima abitazione. Cucina, salone d'angolo, 3 camere, palestra servizi!! 200 mq rarissimi. Prezzo ribassato!! Correte! **Geom. MARCOLIN** 040/366901

REVOLTELLA bellissimo condominio silenzioso e verde. Cucina, salone, 3 camere, 2 bagni, terrazzo, ripostigli. Posto macchina garage. 130 mq bellissimi, anche ampio scorcio mare. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

LGO BARRIERA adiacenze 2 appartamenti indipendenti collegati in perfette condizioni composizione: 4 stanze, stanzino, soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo e termoautonomo. **GREBLO** 040/362486

GABROVITZA adiacenze in residence con parco condominiale e piscina (22x11), bell'appartamento di 110 mq con entrata indipendente su 2 livelli, salone con caminetto, cucina, 2 camere, stanzetta, 3 servizi, ripostiglio, poggiolo. Da vedere! **GREBLO** 040/362486

VIALE MIRAMARE, appartamento ampia metratura,

piano alto, ascensore, grande atrio, salone, 2 matrimoniali, singola, stanzino, cucina abitabile, servizi, bella casa d'epoca. **CENTROSERVIZI** 040/382191

CENTRALE 160 mq, salone con caminetto, 5 stanze, cucinone, servizi, cantina, da rimodernare, bella casa d'epoca, adatto anche come ufficio, 240.000.000 trattabili. **CENTROSERVIZI** 040/382191

CENTRALISSIMO ADIACENZE TEATRO ROMANO con vista città, signorile piano alto, ascensore: salone doppio, 2 ampie stanze, stanzetta, cucina, 2 servizi, poggiolo, cantina, 160 mq. **PIZZARELLO** 040/766676

MONFALCONE, Viale S. Marco, in ottimo stabile appartamento mq 130, piano alto. **GEOM. GERZEL** 040/310990

PIAZZA GOLDONI, mansarda primoingressi, mq 150, ascensore, possibilità scelta ultime finiture. **GEOM. GERZEL** 040/310990

VIA MACHIAVELLI, appartamento mq 180, termoautonomo, adatto anche ambulatorio, ufficio, ascensore. **GEOM. GERZEL** 040/310990

VIA ROMAGNA bassa in stabile epoca appartamento luminosissimo da ristrutturare soggiorno 3 stanze letto, cucina abitabile bagno ripostiglio poggiolo soffitta e cantina. **GRATTACIELO** 040/635583

ARCO DI RICCARDO - CASETTA - Cuore centro storico. Particolarissima abitazione, 100 mq su 4 livelli. Tavernetta, camera, cucina, bagno e stanza mansardata. Appassionati antiquariati. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

COMPENSORIO CON 2 CASETTE semicentrale. 960 mq totali. Adattissimo a 2 famiglie che vogliono stare vicine ma indipendenti. Da sistemare. Ingresso carrai. Veramente 1 rarità!! **Geom. MARCOLIN** 040/366901

VILLE PRIMI INGRESSI: CARSICA 250 mq coperti + 500 mq giardino in bifamiliare ma indipendente. **AQUILINIA** vero gioiellino 200 mq coperti + terrazzi, portici e giardino. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

VILLA indipendente con giardino, recente, situata in zona Sistiana con vista mare eccezionale. La disposizione su 3 livelli consente eventualmente di ricavare una bifamiliare. Informazioni presso i nostri uffici. **GREBLO** 040/362486

VILLA MODERNA su tre livelli, salone, cucina, tre stanze, tripli servizi, terrazze, mansarda, taverna, giardino. Riscaldamento a metano. **CIVICA & PARTNERS** 040/3363333

ALTIPIANO RUSTICO parzialmente ristrutturato, 300 mq circa disposti su due livelli con ampio scoperto di pertinenza, accesso auto. Adatto bifamiliare. **CIVICA & PARTNERS** 040/3363333

CONTOVELLO ampia villa con due appartamenti indipendenti, posti auto coperti, cantine, ampio scoperto. Da rimodernare. **CIVICA & PARTNERS** 040/3363333

SPLENDIDA VILLA su 2 livelli, Ronchi dei Legionari, centro. Atrio, salone con caminetto e terrazzo, cucina, 3 stanze matrimoniali, 2 servizi; sotto taverna con fogolar, studio, lavanderia, sala giochi, box 3 posti auto. Parco alberato 900 mq. **GEOM. GERZEL** 040 / 310990

MONTEDORO, zona tranquilla nel verde, in villa bifamiliare al grezzo, si vendono anche separatamente 2 appartamenti con ingressi indipendenti da mq 130 e mq 160. **GEOM. GERZEL** 040 / 310990

VIA DELL'INDUSTRIA casetta su 2 piani accostata ristrutturata soleggiata composta da soggiorno con angolo cottura 2 matrimoniali 2 servizi ripostiglio lavanderia piccolo poggiolo autometano. **GRATTACIELO** 040 / 635583

MINICAPPANONE centrale, vendesi. Passo carrai grande. Adatto sosta automezzi, deposito. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

MIRAMARE / BOCCACCIO BOX comodissimo con acqua e luce vero affare 48.000.000. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

BOX PER 2 MACCHINE, vari prezzi zone: Barriera - Baia Monti - Marconi. Automatizzati. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

S. GIOVANNI vendiamo un box auto e un posto macchina scoperto adatti a macchine di piccole dimensioni a prezzi ragionevoli. **GREBLO** 040/362486

ALTURA adiacenze box auto di 27 mq con luce/acqua. **GREBLO** 040/362486

POSTO AUTO Foro Ulpiano 4,80 x 2,20 m, I livello 45.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676

LAZZARETTO VECCHIO condominio nuovo, primingressi non arredati, composti da cucina soggiorno con poggiolo 2 stanze doppi servizi termoautonomo, possibilità garage. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

VIA ROMAGNA recente condominio signorile, bellissimo appartamento non arredato, cucina, salone, due stanze stanzino doppi servizi terrazza poggioli posto macchina. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

TEATRO ROMANO settimo piano aperto sulla città, appartamento non arredato di 200 mq circa, con ampio poggiolo. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

que avviata. Contratto di locazione recentemente rinnovato. Informazioni presso i nostri uffici. **GREBLO** 040/362486

ROIANO attività caratteristica di enoteca cedesi con la proprietà dei locali e licenza. Adatta a gestione familiare. **GREBLO** 040/362486

CENTRO STORICO prossimità "Portizza" - Piazza Borsa attività non alimentare 40 mq. **PIZZARELLO** 040/766676

PICCOLO BAR zona Piazza V. Veneto - Filzi ottime condizioni, cedesi attività. **PIZZARELLO** 040/766676

BAR BUFFET 100 mq Valmaura facilità parcheggio cedesi attività a condizioni interessanti. **PIZZARELLO** 040/766676

Adiacenze RIVE vendesi capannone industriale / commerciale di 450 mq più ampio scoperto. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

SEMICENTRALI 180 mq, parte fronte strada resto sviluppato internamente. Adattissimo: **LOCALE PUBBLICO, ARTIGIANATO, RISTORAZIONE, STUDI TECNICI**, ecc. Da reinventarsi. Localizzazione mirata. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

MUGGIA, pressi Municipio, sfruttabilissimo locale 90 mq strategicamente posizionato. Affittasi / vendesi. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

ROTONDA BOSCHETTO adiacenze affittasi locale su strada con vetrina a 600.000. **GREBLO** 040/362486

LOCALE zona Tribunale, 300 mq sopracabile, p. carrai, canone impegnativo, trattative riservate. **CENTROSERVIZI** 040/382191

SETTEFONTANE - VERGERIO locale d'affari 110 mq, ampie vetrine, affittasi 2.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676

VIA GIULIA ALTA locale d'affari nuovo prontoingressi, 142 mq. **PIZZARELLO** 040/766676

ZONA GARIBALDI locale d'affari 21 mq adatto box auto vendesi 40.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676

STIAMO CERCANDO

PER NOSTRO CLIENTE referenziato ricerchiamo casa con giardino zona periferica. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

ZONA VIALE, ricerchiamo esclusivamente ultimo piano ampia metratura definizione immediata in contanti. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

VISTO la grossa richiesta, cerchiamo mini appartamenti 50 / 70 mq, qualsiasi zona definizioni veloci e sicure. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

UFFICIO in zona centrale, anche da ristrutturare, con minimo 5 stanze. **GREBLO** 040/362486

STABILI INTERI anche da ristrutturare completamente cerchiamo per nostro cliente. Definizione immediata.

ZONA RIVE magazzino di circa 70 mq con servizio, condizioni ottime in condominio nuovo. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

PICCARDI ampio appartamento arredato, secondo piano, tre stanze, cucina, soggiorno, bagno, wc. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

ZONA CAVANA monolocale ristrutturato a nuovo, primo piano. **QUADRIFOGLIO** 040/630174

ROIANO bellissimo appartamento coppiette o single, anche arredato. 750.000 mensili. Affrettatevi. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

FABIO SEVERO adattissimo 2 studenti simpaticissimo alloggio a 2 passi Università 700.000 / mensili. **Geom. MARCOLIN** 040/366901

ARREDATI compreso spese: Rive, mansarda 3 p. letto, 900.000; v. Giulia, 4 p. letto, 1.200.000; v. F. Severo, 4 p. letto e p. auto, 1.600.000; Muggia 2 p. letto 800.000; v. F. Severo, 5 p. letto, 1.500.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191

CASETTA con giardino e p. auto, v. Commerciale, vuota, terrazzone vista mare, 1.000.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191

UFFICIO p. Oberdan, 140 mq, perfetto, ottimo stabile, ascensore, riscaldamento autonomo, 2.900.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191

TESA (D'ANNUNZIO) ascensore: 3 stanze, stanzetta, cucina, bagno, poggiolo, autometano 900.000. **PIZZARELLO** 040/766676

UFFICI CENTRALISSIMI: v. S. Nicolò da 1.500.000 a 1.900.000; v. S. Francesco 1.500.000 / 1.800.000. **PIZZARELLO** 040/766676

SELLA NEVEA: graziosa mansarda 70 mq, terrazza, garage, arredata 6 posti 145.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676

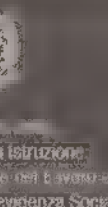


formazione
integrata
superiore

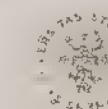
Informazioni e iscrizioni IAL - Gorizia - Via Diaz, 5 - 33069 Gorizia
Telefono 0481.538439 - Fax 0481.538487
Referente: Gianpiero Carbone - e-mail gianpiero.carbone@ial.it

Formazione Integrata Superiore è il nuovo filone di istruzione post-secondaria, istituito per allineare i modelli formativi italiani a quelli europei rispetto alla formazione dei quadri e dei dirigenti tecnici.

Corso cofinanziato da:



Corso istituito da:



In collaborazione con:



Tecnico dello sviluppo software

Enti promotori

Unione degli Industriali della provincia di Gorizia
CISL del Friuli Venezia Giulia
Provincia di Gorizia

REQUISITI - Titolo di studio, diploma di scuole secondarie superiori in informatica, elettronica o similari; saranno valutate anche le richieste di iscrizione di persone che, pur non possedendo i diplomi indicati, dimostrino di aver maturato significative conoscenze tecniche nel settore informatico. Il Posizione di disoccupazione.

CARATTERISTICHE - Percorso formativo annuale (1.200 ore, di cui 377 di teoria, 373 di pratica, 450 di stage). Certificazione Attestato di Specializzazione Tecnica Superiore. La partecipazione al corso è gratuita. Sede: Gorizia.

CREDITI FORMATIVI RICONOSCIUTI DALL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI UDINE - Modulo di lingua inglese (6CFU) - Moduli di Programmazione a oggetti in C++ e Analisi e progettazione object oriented con JML per Linguaggi di programmazione (3 CFU) - Moduli di 3D modeling and graphing application e Sviluppo interfaccia grafica uomo-macchina mediante utilizzo di tool RAD per interazione uomo-macchina (4CFU) - Moduli di Comunicazione e organizzazione aziendale e Orientamento al Lavoro (1CFU) e Cultura d'impresa (1 CFU) - Stage (6CFU)

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/537354. **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con pa-

role artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di denaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 fi-

nanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercat; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

1 IMMOBILI

VENDETA
Feriale 2200 - Festivo 3500

A. ATTICO Pindemonte, soleggiato, ampio soggiorno, 2 matrimoniali, cucina, bagno, ripostiglio, cantina, riscaldamento, ascensore, 230.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. CANCELLIERI scorcio mare soggiorno, 2 stanze, cucinotto, bagno, ripostiglio, riscaldamento, poggolo, 150.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. VIALE XX Settembre splendido, luminosissimo, piano alto, ampio soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, termoautonomo, ampio guardaroba finestrato, possibilità seconda stanza, 205.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. Monfalcone vendesi villa per due famiglie con finiture di pregio. Tel. 0481/791454 - 411493. (C00)

ADIACENZE Pam splendido appartamento ristrutturato vista aperta luminosissimo, salone, cucina abitabile, matrimoniale, tre camerette, doppi servizi, ripostiglio 330.000.000. ALTEA IMMOBILIARE 040/3476143. (A10604)

ADIACENZE v.le XX Settembre stabile completamente ristrutturato mansarda primingrosso zona cottura soggiorno con caminetto matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo metano 200.000.000. ALTEA IMMOBILIARE 040/3476143. (A10604)

BESENGHI nel verde, vista aperta/mare, ultimo piano, salone, tre ampie camere, cucina, terrazzo, poggolo, servizi, accessori. Impegnativo. Geppa 040/660050. (A00)

CAPANNONE in zona industriale di recente costruzione con uffici e ampio scoperto. Gabetti Op. Imm. 040/763325. (C00)

CATULO appartamento nel verde ristrutturato cucina abitabile, soggiorno, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, riscaldamento autonomo metano 280.000.000. ALTEA IMMOBILIARE 040/3476143. (A10604)

RONCHI DEI LEGIONARI CENTRALISSIMI APPARTAMENTI In piccola palazzina di futura realizzazione, 1/2 camera, ingresso indipendente, posto auto e cantina. Al piano terra, giardino di proprietà. da € 135.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI In zona servita Appartamento bicamera, sito al piano rialzato, con terrazzo di 40 mq. Termoautonomo. € 140.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI PRONTA CONSEGNA Appartamento bicamera di nuova costruzione, varie metrature, terrazzo, posto auto e cantina. da € 196.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI Appartamento recentissimo con ingresso indipendente, disposto su due livelli e composto da cucina, salotto, 3 camere, doppi servizi e due poggoli. Al piano terra autorimessa e giardino in proprietà. € 300.000.000

VENDE MONFALCONE, (nella foto) piano rialzato, appartamento 90 mq, buone condizioni, ingresso, soggiorno, cucina, bicamera, bagno con idromassaggio, ripostiglio. Cantina e posto

auto coperto. Prezzo interessante!

VENDE MONFALCONE, zona centralissima, appartamento anche uso ufficio 125 mq, soggiorno, cucina, tre stanze, bagno.

VENDE MONFALCONE, Via Romana, appartamento ristrutturato con giardino di proprietà, ingresso, soggiorno angolo cottura, due camere, bagno, ripostiglio. Termoautonomo. Lire 165.000.000!

VENDE MONFALCONE, zona residenziale ben servita, in palazzina in fase costruzione, ultime disponibili

di uffici, varie metrature, soluzioni personalizzate!

VENDE MONFALCONE, zona centrale e di forte passaggio, locale commerciale di 180 mq, ampie vetrine, adatto a varie attività. Disponibilità immediata!

VENDE GORIZIA, zona centralissima, locale commerciale di 48 mq. Prezzo interessante!

VENDE RONCHI DEI LEGIONARI, zona centralissima, locale commerciale di 40 mq, ampie vetrine. Ottimo investimento!

MONFALCONE Corso del Popolo, 10 Tel. 0481/44611

CHI CERCA CASA TROVA GABETTI!

GABETTI

TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

CHI CERCA CASA TROVA GABETTI!

GABETTI

TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

CHI CERCA CASA TROVA GABETTI!

GABETTI

TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

CHI CERCA CASA TROVA GABETTI!

GABETTI

TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

DOMUS Basovizza 22.000 mq di terreno adatto ad attività agrituristica. Vicino a strada e acqua. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Commerciale appartamento in ottime condizioni, 100 mq circa commerciali: ingresso, soggiorno, matrimoniale, due stanze, cucina, bagno, terrazzino abitabile. Box auto e cantina. Tranquillo e soleggiatissimo. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS in zona centralissima e di forte passaggio pedonale: ingresso, sei stanze, servizio, poggolo. Adatto uso studio/ufficio. Da ristrutturare. Tel. 040/366822. (A00)

DOMUS Opicina in palazzina signorile, ultimo piano con ascensore, condizioni perfette, 120 mq circa commerciali: salone, tre stanze, cucina, due bagni, ripostiglio, terrazzo con vista aperta su Monrupino, cantina, posto auto in garage. Lire 450.000.000. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Romagna alta casetta immersa nel verde e con vista panoramica sulla città. Disposta su due livelli con possibilità di ottenere una mansarda abitabile. Completamente da ristrutturare. Tel. 040/366811. (A00)

GABETTI Op. Imm. 040/763325 San Giacomo primi ingressi di atrio soggiorno con angolo cottura due stanze ripostiglio bagno balcone. Da lire 160.000.000. Posto macchina lire 20.000.000. (C00)

GABETTI Op. Imm. 040/763325 piazza Ospedale appartamento al terzo piano con ascensore composto da ingresso salone cucina cinque stanze lavanderia stanzino doppi servizi e tre balconi. (C00)

GABETTI Op. Imm. 040/763325 San Vito, splendida villa inizi 1900 con ampio giardino alberato di 1000 mq. Trattative riservate presso i nostri uffici. (C00)

GRADO Pineta appartamento in villetta due camere soggiorno cucina bagno. Vera occasione. Tel. 0431/81693-80958. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Gorizia in stabile di due enti appartamento con ingresso indipendente cucina, soggiorno, bagno, camera. Piccolo scoperto di proprietà. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Monfalcone appartamento primingrosso soggiorno, cucina, bicamera, bagno, ripostiglio, terrazzo 40 mq, box auto, cantina. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Monfalcone casa singola appartamento primingrosso soggiorno, cucina, bicamera, bagno, ripostiglio, terrazzo 40 mq, box auto, cantina. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Monfalcone centrale appartamento bicamera, doppi servizi, cucina, soggiorno, ripostiglio, terrazzo. Posto auto coperto. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Monfalcone vendesi locale commerciale con sei vetrine, mq 150. Trattative riservate presso i nostri uffici. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Monfalcone 1.0 piano: ampia terrazza. 130.000.000. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Bellissimo bicamera autoriscaldato, come nuovo, salone, cucina, servizi, garage... ottimo prezzo! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Bellissimo bicamera autoriscaldato, come nuovo, salone, cucina, servizi, garage... ottimo prezzo! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 adiacenze Bonomea completa vista mare: soggiorno matrimoniale cucina bagno terrazzo abitabile box. (A10568)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 locale d'affari con vetrina inizio via Hermet 60 metri quadrati con bagno. 98.000.000. (A10568)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Romagna in elegante palazzina con parco condominiale: salone di 50 metri quadrati quattro stanze cucina tre bagni grande terrazzo abitabile box e posto auto. (A10568)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 San Giacomo elegante monolocale primingrosso con rifiniture signorili riscaldamento autonomo. (A10568)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 San Giacomo in palazzo ristrutturato: soggiorno due stanze cucina bagno riscaldamento autonomo. (A10568)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Santa Croce casa accostata composta da: saloncino tre matrimoniali cucina bagno magazzino tavernetta piccola area esterna. Prezzo interessante. (A10568)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Servola in palazzina ottime condizioni: salone due stanze cucina due bagni terrazzo abitabile posto auto. (A10568)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 via Carducci terzo piano vista aperta: saloncino quattro stanze cucina doppi servizi poggolo, ascensore. 290.000.000 adatto ufficio. (A10568)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 via Negrelli in casa quadrifamiliare ultimo piano: soggiorno due stanze cucina bagno riscaldamento autonomo. 150.000.000. (A10568)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Vigneti villetta unifamiliare ottime condizioni: soggiorno quattro stanze cucina due bagni cantina box auto giardino. (A10568)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 zona Faro della Vittoria villa in costruzione di ampia metratura completa vista mare città particolari rifiniture interne. Prezzo da concordare. Trattative riservate. (A10568)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Gorizia in stabile di due enti appartamento con ingresso indipendente cucina, soggiorno, bagno, camera. Piccolo scoperto di proprietà. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Monfalcone appartamento primingrosso soggiorno, cucina, bicamera, bagno, ripostiglio, terrazzo 40 mq, box auto, cantina. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Monfalcone casa singola appartamento primingrosso soggiorno, cucina, bicamera, bagno, ripostiglio, terrazzo 40 mq, box auto, cantina. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Monfalcone centrale appartamento bicamera, doppi servizi, cucina, soggiorno, ripostiglio, terrazzo. Posto auto coperto. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Monfalcone vendesi locale commerciale con sei vetrine, mq 150. Trattative riservate presso i nostri uffici. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230 Monfalcone 1.0 piano: ampia terrazza. 130.000.000. (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Bellissimo bicamera autoriscaldato, come nuovo, salone, cucina, servizi, garage... ottimo prezzo! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

IMMOBILIARE FARAGONA 0481/798807 - Romans d'Isonzo: originale abitazione bipiano, travi a vista, ingresso indipendente. Occasione! (C00)

Gallery Casa

Le proposte del Gruppo Immobiliare ProgettoCasa - Gallery

Per acquistare o vendere casa consulta anche il nostro sito
www.gallery-immobiliare.com



ProgettoCasa
GALLERY
 040-7600250
 Piazza Tommaseo, 4/a - Trieste
 lun-ven 9-13 / 15-19

fino a 150 milioni

USO INVESTIMENTO nuda proprietà Ruggiero Manna adiacenze appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera, bagno, 38.000.000. COD.462/P PROGETTOCASA 040/368283

COMMERCIALE in palazzina ristrutturata, tinello, matrimoniale, bagno con doccia, ascensore, 90.000.000. Cod.302/P PROGETTOCASA 040/368283

ROIANO VIA SARA DAVIS Appartamento composto da soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio, balcone, cantina, 125.000.000. Cod.343/P PROGETTOCASA 040/368283



ZONA S.GIUSTO soggiorno, una/due camere, cucina, bagno, wc, balcone verandato, cantina, 125.000.000. COD.411/P PROGETTOCASA 040/368283

ROIANO CENTRO Appartamento ultimo piano in perfette condizioni con travi a vista e porta blindata. Composto da ingresso, tinello con angolo cottura, due camere, bagno, 130.000.000. Cod.180/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA RONCHETO ingresso, zona giorno con angolo cottura arredato, matrimoniale, bagno, ripostiglio, due balconi, 135.000.000. Cod.454/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA ROSSETTI appartamento adatto a giovane coppia. Soggiorno, camera, cucina abitabile, stanzino e bagno. Lit.85.000.000. Cod.303/P GALLERY Tel.040/7600250

VIA BAIAMONTI luminoso appartamento da rimodernare in stabile d'epoca, composto da ampio ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera matrimoniale e bagno. Lit. 95.000.000. Cod.395/P GALLERY Tel.040/7600250



040-368283
 Piazza del Ponterosso, 6
 Trieste
 lun-ven 9-13 15-19

SCALA SANTA Lit.190.000.000. Appartamento tranquillo con scorcio mare, composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno completo, due balconi, cantina, posto auto condominiale, possibilità ulteriore posto in garage, buone condizioni generali. Cod.101/P GALLERY Tel.040/7600250



ZONA TRIBUNALE in stabile signorile con ascensore, mansarda di circa 110mq da ristrutturare totalmente. Posizione tranquilla. Lit.200.000.000. Cod.403/P GALLERY Tel.040/7600250

CAPITOLINA appartamento al quarto piano con ascensore, tranquillo e con vista aperta, composto da atri, soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, tre balconi, buone condizioni, disponibilità immediata. Lit.230.000.000. Cod.107/P GALLERY Tel.040/7600250

CENTRALISSIMO appartamento ampia metratura, secondo piano, ingresso, tre camere doppie, una singola, cucina, bagno completo più wc separato, ripostiglio, impianti a norma, climatizzatore, attualmente locato ambulatorio dentistico, possibilità anche libero. Lit.270.000.000. Cod.229/P GALLERY Tel.040/7600250

OPICINA in residence, appartamento su due livelli con piccolo parco condominiale; composto da soggiorno con cucina, bagno, camera e terrazzo + mansarda con bagno e due camere singole. Possibilità permuta. Lit.300.000.000. Cod.409/P GALLERY Tel.040/7600250

ZONA GIARDINO PUBBLICO appartamento ampia metratura ristrutturato, soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi, riscaldamento autonomo. Lit. 300.000.000. Cod.265/P GALLERY Tel.040/7600250

VIA GIUNTA Appartamento in buone condizioni, composto da soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, vista nel verde, 800.000.000. Cod.435/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA ROMAGNA vista splendida sul mare e città, composto da salone, cucinino, due matrimoniali, ampio bagno, giardino di proprietà, cantina 1.800.000 mensili più spese. Cod.367/P PROGETTOCASA 040/368283

ADIACENZE VIA SONCINI Tranquillo appartamento ultimo piano in ottime condizioni, arredato. Composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, terrazzo con vista mare, box con acqua e luce. Affittasi a referenziali 850.000 più spese. Cod.463/P PROGETTOCASA 040/368283

ELEGANTE MINIPARTAMENTO IN ZONA CENTRALE in perfetto stato, arredato. Lit. 800.000 spese comprese. Cod.256/P GALLERY Tel.040/7600250

APPARTAMENTO DI AMPIA METRATURA IN VIALE XX SETTEMBRE stabile d'epoca all'altezza del Politeama. L'appartamento è in ottime condizioni, adatte come studio legale, è composto da grande cucina, due servizi e cinque camere. Lit.1.400.000 mensili Cod.97/P GALLERY Tel.040/7600250

LOCALI D'AFFARI
MAGAZZINO VIALE D'ANNUNZIO vano unico in buone condizioni dotato di riscaldamento, adatto uso ambulatorio medico, studio, 70.000.000. Cod.399/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE A S.VITO anche uso ambulatorio/deposito/magazzino, ottime condizioni, servizio, due vetrine antistondamento, riscaldamento autonomo, 105.000.000. Cod.380/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE/MAGAZZINO ZONA SERVITISSIMA primingresso, cca 400mq, impianti a norma, adattissimo vari usi. Prezzo interessante. Cod.452/P PROGETTOCASA 040/368283

GARAGE nella zona di Via Piccardi di 1.000mq attualmente adibito ad autorimessa, ottima opportunità, vendesi muri e attività. Informazioni c/o nostri uffici previo appuntamento. Cod.390/P PROGETTOCASA 040/368283

MAGAZZINO/UFFICIO AFFITTASI IN ZONA BAIAMONTI ottime condizioni appena restaurato, luminoso, fronte strada. Lit. 600.000 mensili. Cod.73/P GALLERY Tel.040/7600250

MAGAZZINO AFFITTASI IN VIALE D'ANNUNZIO 70 mq, ristrutturato con facilità di accesso, impianto elettrico a norma, servizio igienico con antibagno, adatto impresa artigiana. Lit.900.000 mensili. Cod.413/P GALLERY Tel.040/7600250

LOCALE D'AFFARI AFFITTASI IN ZONA CAMPI ELISI 40mq, con bagno. Lit.900.000 mensili. Cod.315/P GALLERY Tel.040/7600250

COSTALUNGA in villa appartamento al secondo piano vista mare, salone, cucina, tre camere, doppi servizi, terrazzo, mansarda al grezzo con terrazza a vasca, giardino, due posti macchina. Cod.366/P PROGETTOCASA 040/368283

case ville & terreni

STRADA DEL FRIULI in ottima posizione con splendida vista golfo e città, casa indipendente con giardino di proprietà. Composta da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, tre camere, bagno, taverna finestrata e ampia cantina. Possibilità ampliamento, 710.000.000. Cod.353/P PROGETTOCASA 040/368283

SALES porzione di bifamiliare di nuovissima costruzione disposta su più livelli salone di 50mq con caminetto, ampia cucina abitabile in muratura, dispensa, quattro camere da letto, tre bagni, due terrazze, possibilità di cantina e taverna. Terreno di circa 1000mq, due posti auto, 550.000.000. COD.453/P PROGETTOCASA 040/368283

TERRENO STRADA DEL FRIULI panoramico 3.200mq in parte edificabile, accesso auto. Annesso rustico da ristrutturare su due livelli. Adatto imprese. 800.000.000. Cod.358/P PROGETTOCASA 040/368283

OPICINA villetta a schiera su tre piani, primingresso con finiture a scelta, soggiorno con angolo cottura, stanza, bagno, mansarda con due camere e bagno, taverna e garage, giardino di proprietà. Cod.394/P GALLERY Tel.040/7600250

OPICINA villetta a schiera su tre piani, primingresso con finiture a scelta, soggiorno con angolo cottura, stanza, bagno, mansarda con due camere e bagno, taverna e garage, giardino di proprietà. Cod.394/P GALLERY Tel.040/7600250

OPICINA nel complesso residenziale di via Monrupino si realizzano quattro ville bifamiliari disposte su tre piani, ciascuna con ingresso pedonale e carraio indipendente. Il residence, inserito in un contesto verde ancora incontaminato, si distingue per l'elevato standard abitativo. Altre informazioni potranno essere fornite presso i nostri uffici. Cod.225/P GALLERY Tel.040/7600250

BRIGATA CASALE villa ampia metratura, con due appartamenti identici di 125 mq interni più terrazzi, ampia zona taverna e servizi, mansarda, giardino, comodo accesso carraio, vista aperta e nel verde, ottime condizioni generali. Trattative riservate Cod.378/P GALLERY Tel.040/7600250

ROSSETTI - Zona residenziale - Bellissimo palazzetto liberty adatto nucleo familiare importante con necessità di numerosi ambienti, ristrutturato con gusto attento nei particolari e nelle rifiniture; consegna immediata. Si compone di 3 piani abitativi + taverna per complessivi 300mq + giardino. Possibilità permuta. Prezzo impegnativo, informazioni presso i nostri uffici. Cod.278/P GALLERY Tel.040/7600250

VIA GINNASTICA ALTA Appartamento in buone condizioni, composto da soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, vista nel verde, 800.000.000. Cod.435/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA ROMAGNA vista splendida sul mare e città, composto da salone, cucinino, due matrimoniali, ampio bagno, giardino di proprietà, cantina 1.800.000 mensili più spese. Cod.367/P PROGETTOCASA 040/368283

ADIACENZE VIA SONCINI Tranquillo appartamento ultimo piano in ottime condizioni, arredato. Composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, terrazzo con vista mare, box con acqua e luce. Affittasi a referenziali 850.000 più spese. Cod.463/P PROGETTOCASA 040/368283

ELEGANTE MINIPARTAMENTO IN ZONA CENTRALE in perfetto stato, arredato. Lit. 800.000 spese comprese. Cod.256/P GALLERY Tel.040/7600250

APPARTAMENTO DI AMPIA METRATURA IN VIALE XX SETTEMBRE stabile d'epoca all'altezza del Politeama. L'appartamento è in ottime condizioni, adatte come studio legale, è composto da grande cucina, due servizi e cinque camere. Lit.1.400.000 mensili Cod.97/P GALLERY Tel.040/7600250

LOCALI D'AFFARI
MAGAZZINO VIALE D'ANNUNZIO vano unico in buone condizioni dotato di riscaldamento, adatto uso ambulatorio medico, studio, 70.000.000. Cod.399/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE A S.VITO anche uso ambulatorio/deposito/magazzino, ottime condizioni, servizio, due vetrine antistondamento, riscaldamento autonomo, 105.000.000. Cod.380/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE/MAGAZZINO ZONA SERVITISSIMA primingresso, cca 400mq, impianti a norma, adattissimo vari usi. Prezzo interessante. Cod.452/P PROGETTOCASA 040/368283

GARAGE nella zona di Via Piccardi di 1.000mq attualmente adibito ad autorimessa, ottima opportunità, vendesi muri e attività. Informazioni c/o nostri uffici previo appuntamento. Cod.390/P PROGETTOCASA 040/368283

MAGAZZINO/UFFICIO AFFITTASI IN ZONA BAIAMONTI ottime condizioni appena restaurato, luminoso, fronte strada. Lit. 600.000 mensili. Cod.73/P GALLERY Tel.040/7600250

MAGAZZINO AFFITTASI IN VIALE D'ANNUNZIO 70 mq, ristrutturato con facilità di accesso, impianto elettrico a norma, servizio igienico con antibagno, adatto impresa artigiana. Lit.900.000 mensili. Cod.413/P GALLERY Tel.040/7600250

LOCALE D'AFFARI AFFITTASI IN ZONA CAMPI ELISI 40mq, con bagno. Lit.900.000 mensili. Cod.315/P GALLERY Tel.040/7600250

COSTALUNGA in villa appartamento al secondo piano vista mare, salone, cucina, tre camere, doppi servizi, terrazzo, mansarda al grezzo con terrazza a vasca, giardino, due posti macchina. Cod.366/P PROGETTOCASA 040/368283

STRADA DEL FRIULI in ottima posizione con splendida vista golfo e città, casa indipendente con giardino di proprietà. Composta da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, tre camere, bagno, taverna finestrata e ampia cantina. Possibilità ampliamento, 710.000.000. Cod.353/P PROGETTOCASA 040/368283

SALES porzione di bifamiliare di nuovissima costruzione disposta su più livelli salone di 50mq con caminetto, ampia cucina abitabile in muratura, dispensa, quattro camere da letto, tre bagni, due terrazze, possibilità di cantina e taverna. Terreno di circa 1000mq, due posti auto, 550.000.000. COD.453/P PROGETTOCASA 040/368283

TERRENO STRADA DEL FRIULI panoramico 3.200mq in parte edificabile, accesso auto. Annesso rustico da ristrutturare su due livelli. Adatto imprese. 800.000.000. Cod.358/P PROGETTOCASA 040/368283

OPICINA villetta a schiera su tre piani, primingresso con finiture a scelta, soggiorno con angolo cottura, stanza, bagno, mansarda con due camere e bagno, taverna e garage, giardino di proprietà. Cod.394/P GALLERY Tel.040/7600250

OPICINA nel complesso residenziale di via Monrupino si realizzano quattro ville bifamiliari disposte su tre piani, ciascuna con ingresso pedonale e carraio indipendente. Il residence, inserito in un contesto verde ancora incontaminato, si distingue per l'elevato standard abitativo. Altre informazioni potranno essere fornite presso i nostri uffici. Cod.225/P GALLERY Tel.040/7600250

BRIGATA CASALE villa ampia metratura, con due appartamenti identici di 125 mq interni più terrazzi, ampia zona taverna e servizi, mansarda, giardino, comodo accesso carraio, vista aperta e nel verde, ottime condizioni generali. Trattative riservate Cod.378/P GALLERY Tel.040/7600250

ROSSETTI - Zona residenziale - Bellissimo palazzetto liberty adatto nucleo familiare importante con necessità di numerosi ambienti, ristrutturato con gusto attento nei particolari e nelle rifiniture; consegna immediata. Si compone di 3 piani abitativi + taverna per complessivi 300mq + giardino. Possibilità permuta. Prezzo impegnativo, informazioni presso i nostri uffici. Cod.278/P GALLERY Tel.040/7600250

VIA GINNASTICA ALTA Appartamento in buone condizioni, composto da soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, vista nel verde, 800.000.000. Cod.435/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA ROMAGNA vista splendida sul mare e città, composto da salone, cucinino, due matrimoniali, ampio bagno, giardino di proprietà, cantina 1.800.000 mensili più spese. Cod.367/P PROGETTOCASA 040/368283

ADIACENZE VIA SONCINI Tranquillo appartamento ultimo piano in ottime condizioni, arredato. Composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, terrazzo con vista mare, box con acqua e luce. Affittasi a referenziali 850.000 più spese. Cod.463/P PROGETTOCASA 040/368283

ELEGANTE MINIPARTAMENTO IN ZONA CENTRALE in perfetto stato, arredato. Lit. 800.000 spese comprese. Cod.256/P GALLERY Tel.040/7600250

APPARTAMENTO DI AMPIA METRATURA IN VIALE XX SETTEMBRE stabile d'epoca all'altezza del Politeama. L'appartamento è in ottime condizioni, adatte come studio legale, è composto da grande cucina, due servizi e cinque camere. Lit.1.400.000 mensili Cod.97/P GALLERY Tel.040/7600250

LOCALI D'AFFARI
MAGAZZINO VIALE D'ANNUNZIO vano unico in buone condizioni dotato di riscaldamento, adatto uso ambulatorio medico, studio, 70.000.000. Cod.399/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE A S.VITO anche uso ambulatorio/deposito/magazzino, ottime condizioni, servizio, due vetrine antistondamento, riscaldamento autonomo, 105.000.000. Cod.380/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE/MAGAZZINO ZONA SERVITISSIMA primingresso, cca 400mq, impianti a norma, adattissimo vari usi. Prezzo interessante. Cod.452/P PROGETTOCASA 040/368283

Muggia
 040-271147
 Corso Puccini, 2/a
 lun-ven 8.30-12.30
 15.30-19.30

Sistiana
 040-2908343
 Sistiana 45/f
 lun-ven 9-13 / 15-19

La Finanziaria e l'acquisto della casa

A seguito della finanziaria del '99 sono entrate in vigore le agevolazioni per il riacquisto dell'abitazione principale entro il termine di un anno dalla vendita di una casa già acquistata con le agevolazioni (quindi dal 1982 in poi). Il meccanismo è più semplice della descrizione. Se avete intenzione di cambiare casa e dovete vendere la Vostra pagherete sulla nuova abitazione la differenza tra l'imposta già pagata e l'imposta di registro del nuovo acquisto purché questo avvenga entro 12 mesi dalla stipula del contratto di vendita della precedente abitazione. Vista l'aliquota più bassa, dell'attuale imposta al 3% questo credito si traduce in un risparmio considerevole che facilita la permuta del proprio alloggio. Per maggiori informazioni sono a disposizione anche telefonicamente allo 040/7600250.

Geom. Mauro Tamaro
 GALLERY TRIESTE

Monfalcone
 0481-790679
 Corso del Popolo 56
 lun-ven 9-12.30 /
 15.30-19.30

Grado
 0431-81200
 Via Manzoni, 25
 lun-ven
 9.30-12.30 / 15.30-18.30
 sab-dom 10-12.30 / 16-19

Cervignano
 0431-35986
 Via Roma, 91
 lun-ven 9-12.30 / 15-19

FOGLIANO - Immerso nel verde proponiamo appartamento luminoso composto da ingresso, soggiorno con terrazzo, camera, bagno, ripostiglio, cantina e posto macchina coperto. Lit. 140.000.000. COD.517. 0481/790679

MONFALCONE - In zona tranquilla, ultimo piano composto da ingresso, soggiorno con poggolo, cucina abitabile, disimpegno, due camere, ripostiglio, poggolo e bagno. Lit. 160.000.000. COD.515. 0481/790679

MONFALCONE - Recente appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli. Si compone di soggiorno, cucina, 3 camere, doppi servizi, 3 terrazzi. Riscaldamento autonomo, garage. COD. 508. 0481/790679

TURRIACO - In zona tranquilla proponiamo villa indipendente con ampio giardino. Si compone di soggiorno, salotto, cucina abitabile, studio, 3 camere, doppi servizi, terrazza a vasca, ampio porticato. Garage annesso. COD.516. 0481/790679

MONFALCONE CAPANNONE - In zona di forte passaggio e massimo sviluppo disponiamo di capannoni e locali d'affari di varie metrature adatti a diversi usi commerciali e ristorazione. Informazioni esclusivamente c/o ns. uffici. Cod. 2. 0481/790679

GRADO centro: nuovi appartamenti pronta consegna, con 1/2/3 camere da letto. Tutti termotecnici, predisposti per l'aria condizionata e con terrazzo. Ottime finiture. Cod.788/P 0431/81200

GRADO centro: a due passi dalla spiaggia, proponiamo ampio appartamento composto da: soggiorno, cucina, tre camere e bagno. Due terrazze, ripostiglio. Lastico solare condominiale. Cod.781/P 0431/81200

GRADO Pineta: recentissimo appartamento immerso nel verde, composto da soggiorno, zona cottura, tre stanze, due bagni, terrazzo abitabile. Termotecnico, posto auto. 260.000.000 Cod.777/P 0431/81200

GRADO centro: appartamento in buone condizioni, sito al secondo piano, con ingresso, soggiorno, cucina, disimpegno, due camere matrimoniali, servizio, terrazzo. Vista laguna. Termotecnico. Cod.783/P 0431/81200

CERVIGNANO E VICINANZE: disponiamo di casette indipendenti ed accostate. Da ristrutturare a partire da 95.000.000, di varie composizioni e metrature tutte con giardino di proprietà. 0431/35986

AIELLO DEL FRIULI: centralissima ristrutturazione di appartamenti con una e due camere. Termotecnici, buone finiture, consegna inizio 2002. Da 115.000.000 Informazioni c/o ufficio. Cod.350/P 0431/35986

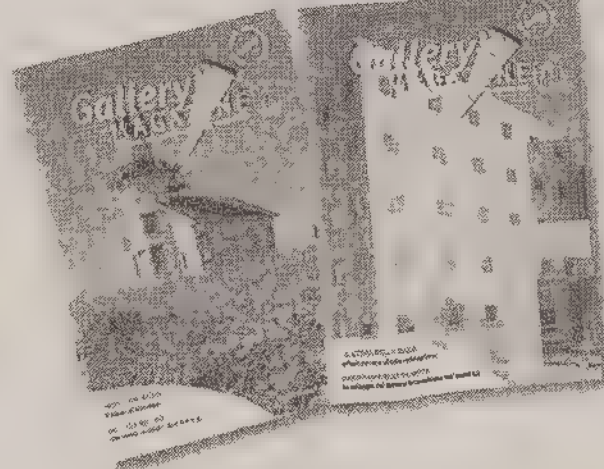
AQUILEIA: ampio appartamento in bifamiliare, ottime condizioni composto da soggiorno, cucina, tre camere, bagno, terrazzo e ripostiglio. Giardino, termotecnico. Cod.338/P 0431/35986

PRIVANO: villa ampia metratura, composta da soggiorno, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi. Semitrattato taverna con caminetto, cucina e lavanderia. Lotto 1780mq. Cod.39/P 0431/35986

PER MAGGIORI INFORMAZIONI CONTATTATECI NELLE SEDI DI:
 TRIESTE, UDINE, MONFALCONE, GRADISCA, SISTIANA, MUGGIA, GRADO, CERVIGNANO

Richiedete gratuitamente
Gallery's Magazine
 la rivista del mercato immobiliare

presso i punti Gallery, presso le agenzie della CRTrieste Banca,
 tramite il nostro sito www.gallery-immobiliare.com
 o telefonando allo 040/774747



CULTURA & SPETTACOLI



la Biennale di Venezia



58. MOSTRA INTERNAZIONALE D'ARTE CINEMATOGRAFICA

FESTIVAL Si candida per il premio alla migliore attrice l'interprete di «The Others», in concorso alla Mostra di Venezia

Senza Tom Cruise, Nicole Kidman giganteggia

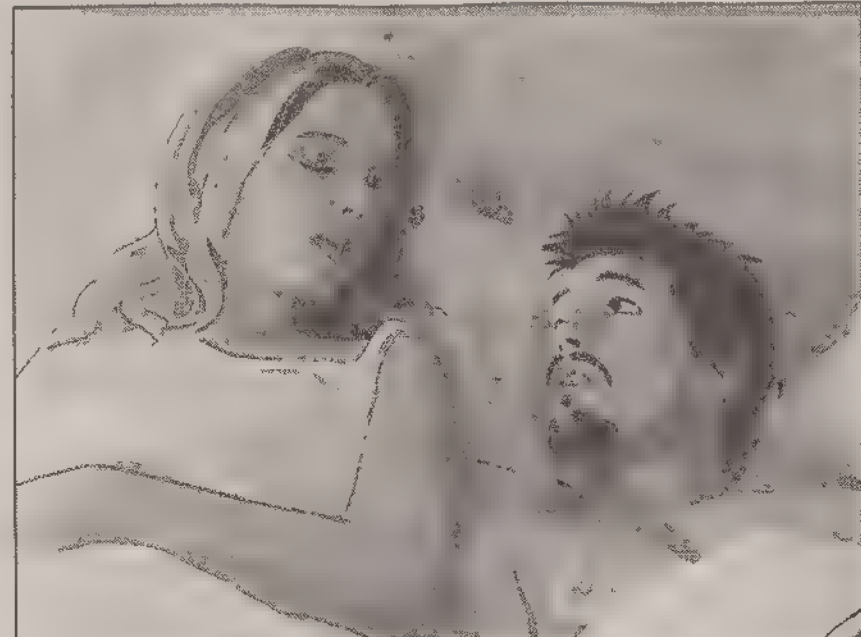
In «Waking Life» di Linklater, uomini e donne diventano personaggi da cartoni animati

VENEZIA K-day al Lido, ovvero lo sbarco (pacifico) in concorso alla Mostra di Venezia di Nicole Kidman con il film diretto da Alejandro Amenábar «The Others» (Gli altri). E subito la bella Nicole, che ha già catturato l'attenzione del pubblico e dei fotografi, si candida alla Coppa Volpi per la miglior interpretazione femminile, con un ruolo di amorevole e protettiva mamma di due bambini fotosensibili, che non possono pertanto essere esposti alla luce del sole altrimenti compaiono sulla loro pelle piaghe e rossori.

Al centro di una storia gotico-fantasy-horror, il terzetto di «The Others» vive in una enorme villa senza illuminazione elettrica, dalle finestre tappate e dalle porte tutte chiuse meticolosamente a chiave con un inquietante trio di domestici. In un crescendo di tensione che passa attraverso cigolii di porte, pianoforti che suonano da soli, pianti di bambini fantasma, il film ha il colpo di scena finale che ribalta tutte le prospettive percepite fino a quel momento.

Insomma, un horror che rimescola le carte fino alla fine, che procede per sottrazione, che non mostra sangue o teste mozzate, che si ferma sempre un attimo prima facendo percepire al pubblico, attraverso la negazione visiva, tutta la tensione e il disagio che aleggia. Uno stile gotico che è debito di atmosfere hitchcockiane, che ricorda lo «Sleepy Hollow» di Tim Burton e «Il settimo sigillo» di Ingmar Bergman, ma che, nelle mani della giovane stella spagnola Alejandro Amenábar assume una nuova prospettiva, una rilettura del genere, più adulta e matura.

Pur restando nel film di



Una scena di «Waking life» di Richard Linklater.

genere, i segnali che il regista sparge lungo il percorso sono tanti, spesso spiazzanti, qualche volta imprevedibili, e anche quando sono scontati la dimensione è nuova, onirica, polivalente: dalla

strana malattia dei bambini (non possono vedere la luce come Nosferatu e tutta la successiva gamma vampiresca) ai domestici, misteriosi fin dal loro apparire sulla scena, fino alla ricom-

parsa dalla nebbia (qui usata come metaelemento significativo) del marito catonico reduce della seconda guerra mondiale.

Di più non si può dire sulla trama del film per non perdere il gusto della visione, gusto accresciuto dalla bravura degli interpreti perfettamente calati nel ruolo. Oltre ai due credibili e bravi bambini: Alkina Mann e James Bentley, alla loro prima esperienza cinematografica, da segnalare Fionnula Flanagan (già protagonista di «Svegliati Ned») nei panni della domestica.

Ma su tutti si erge Nicole Kidman, qui credibilissima mamma fragile, maniacale e ossessiva, condotta da Alejandro Amenábar lungo tutto il film, in una misurata e nel contempo angosciante interpretazione, dove i personaggi non sono quello che sembrano ma neanche quello che sono. La Kidman interpreta uno di quei ruoli, immersi nel disagio esistenziale che sarebbero calzati perfettamente alla migliore Ingrid Bergmann del periodo d'oro hollywoodiano.

La giuria presieduta da Nanni Moretti non dovrebbe - a meno di clamorose sorprese - avere dubbi sulla migliore interpretazione femminile: Nicole Kidman, che già in «Eyes Wide Shut» di Stanley Kubrick aveva oscurato il marito Tom Cruise con la sua statura (in tutti i sensi) di attrice, qui ne fa addirittura a meno, relegandolo al ruolo di produttore esecutivo. Nicole regge le due ore di film claustrofobico, attraverso i corridoi, anche metaforici, del nostro inconscio, oscuri tentacolari e che portano a stanze a loro volta chiuse a chiave e solo apparentemente incommunicanti fra di loro, con una piena maturità artistica e interpretativa.

«Ballo la salsa con la mia confusione interna», confessa un personaggio in «Waking Life», l'altro film in concorso oggi alla Mostra, del regista statunitense Richard Linklater. E la frase è perfettamente il senso di quanto scorre sullo schermo.

Un'opera strana, spiazzante per molti motivi. Dalla tecnica usata, che è quella definita come il rotoscopia dell'era digitale, ovvero si gira il film con attori in carne e ossa e poi si colorano le immagini trasformando in personaggi in fumetti iperrealisti, alla sceneggiatura eccessivamente verbosa, intellettuale, con il pro-

Proiettato fuori concorso «The Curse of the Jade Scorpion»

Woody, irresistibile investigatore

VENEZIA Ipnocico, geniale e pungente con quel suo humour micidiale al quale ci ha abituati da ormai trentatré film a questa parte, Woody Allen ritorna agli amati anni '40, con una commedia sofisticata che prende di mira la mania per l'ipnosi che aveva colpito molti dei protagonisti dell'era del jazz.

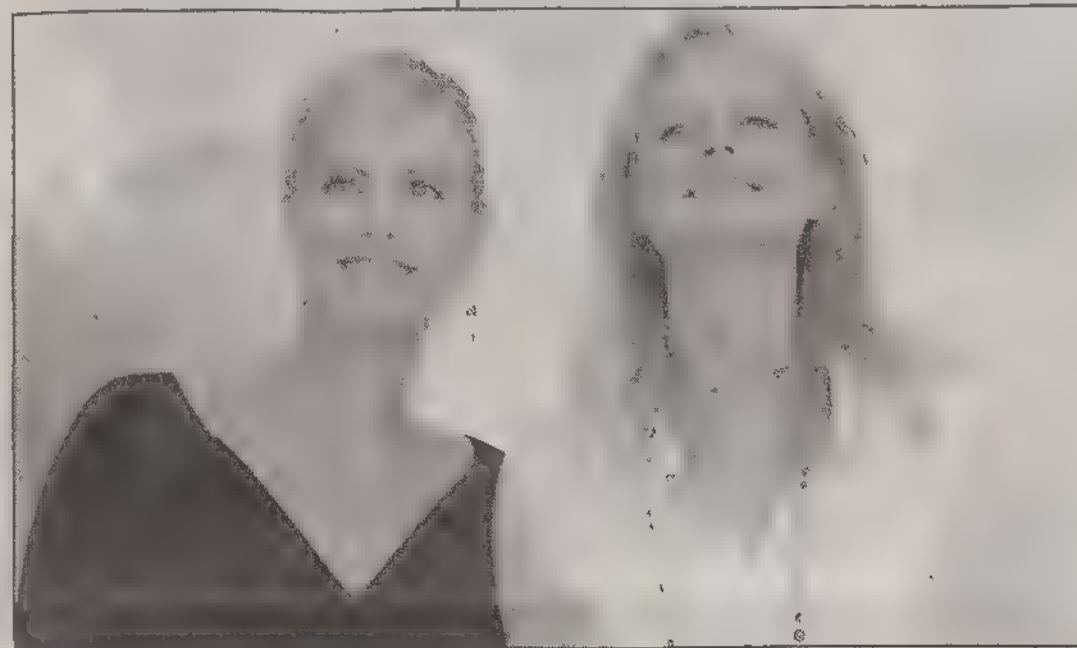
Seguendo una tradizione che da alcuni anni si ripete con regolarità quasi scarsa, il suo nuovo film è presente fuori concorso alla Mostra veneziana. Il titolo è «The Curse of the Jade Scorpion», e uscirà nelle sale italiane a fine mese co-

L'attrito fra le opposte personalità risulta inevitabile, e subito fra l'investigatore e la donna in carriera incomincia a scorrere il veleno; poi, improvvisamente, un episodio all'apparenza innocuo determina la svolta.

«Non accadrà nulla, non sono il tipo adatto», continua a ripetere C.W. Briggs all'ipnotizzatore che l'ha chiamato in scena assieme alla bella Betty Ann per una gag in un night-club. Ma l'ipnosi, com'è noto, viene utilizzata in terapia per esplorare il lato oscuro, i desideri segreti, le potenzialità latenti, il passato rimosso. Come a dire che sotto a ogni detective si nasconde in fondo un criminale, che sotto a ogni bionda glaciale si cela una donna infuocata. E l'ipnotizzatore, programmaticamente, dimenticherà di «disinstallare» dalle menti dei suoi due estemporanei collaboratori la parola d'ordine che li controlla, con l'obiettivo di strumentalizzarli per compiere dei furti di gioielli nelle abitazioni di alcuni assicurati.

Woody Allen, con la cura maniacale che lo contraddistingue, ha ricostruito nel dettaglio l'atmosfera dei noir anni '40 e riprodotto artificialmente la temperatura del genere hard-boiled, ovviamente, virando il tutto in chiave parodistica. Grazie al contributo di professionisti già collaudati per «Radio Days», «Pallottole su Broadway» e «Criminali da strapazzo», Allen ha potuto disegnare gli ambienti e i costumi con riferimento esplicito ai grandi esempi del passato, come «La fiamma del peccato», «Il grande sonno» o «La donna del destino». Per Helen Hunt, e per il suo complesso personaggio di donna ostentatamente forte al di fuori, ma fragile dentro, l'ispirazione arriva dai contemporanei modelli di recitazione serrata, come le commedie di Cukor con la coppia Katharine Hepburn e Spencer Tracy, Charliz Theron, con la sua bellezza algida e plasmabile, risulta perfetta nella parte di Laura Kensington, la giovane vizziata e abituata a far cadere gli uomini ai suoi piedi che richiama, nei modi e nelle fogge, Lauren Bacall. Elizabeth Berkley (la spogliarellista di «Streptapease») ricopre il ruolo della segretaria sexy, suadente e flessibile ma totalmente controllata.

Daniele Terzoli



Charlize Theron e Helen Hunt recitano nel film di Woody Allen.

tagonista - un giovane studente dell'high school - che ascolta continuamente lunghi monologhi di vari soloni improvvisati che dissertano sull'origine dell'uomo, sui sogni, sui dubbi esistenziali.

Luoghi comuni, frasi ad effetto, onanismi cerebrali e citazioni si sprecano: da Sartre a Tommaso d'Aquino.

Andrea Crozzoli

me «La maledizione dello scorpione di giada». Allen vi interpreta il ruolo di C.W. Briggs, un investigatore del ramo assicurativo che vive e lavora a New York seguendo metodi disordinati e intuizioni stravaganti. Ma qualcosa di imprevisto sta accadendo nel suo ufficio: il suo capo Chris Magruder (Dan Aykroyd) ha deciso di affidare la riorganizzazione dei lavori a un'esperta, una lady di ferro che di nome fa Betty Anna Fitzgerald (Helen Hunt, premio Oscar nel '98 per «Qualcosa è cambiato»).

Esternazioni dell'attore Villaggio: «Basta con il cinema»

VENEZIA Paolo Villaggio la butta lì: «Ho smesso con il cinema, ormai faccio solo pubbliche relazioni. Il teatro? Una grande rottura di palle». Villaggio, si gode il sole del Lido di Venezia, è venuto a fare un po' di struscio alla Mostra senza avere apparente motivo.

«Non so quale sia l'utilità della mostra - dice Villaggio - dovrebbe accogliere tutti i tipi di film, non solo quelli intellettuali. So che anche Sgarbi ha criticato la mostra, ma lui usa paradossi». Il nuovo cinema italiano? «Non lo conosco, al cinema, dice Villaggio, non vado dal '53».

«La Mostra non ha colore» Per Bertinotti un'ovazione

VENEZIA La Mostra del cinema ha trovato un'altra star: Fausto Bertinotti, intervenuto alla presentazione del numero di «Filmcritica» sui fatti di Genova, per cui ha scritto un'introduzione, è stato letteralmente osannato e si è visibilmente commosso di fronte a un paio di interventi.

Bertinotti ha detto di non capire «come si possa dare un colore politico alla Mostra di Venezia che non è né di destra né di sinistra. «Non c'è traccia di colore politico, ma solo la presentazione di una grande produzione culturale».

Il grande regista ha portato al Lido pellicole, restaurate, firmate da italo-americani Martin Scorsese: le mie radici in due film

VENEZIA La passione di Martin Scorsese per il cinema è totale, oltre che nota. Per una delle sue molte attività che attengono più al cinema e allo storico del cinema che al regista, Scorsese è arrivato alla Mostra del Cinema di Venezia come presidente della Film Foundation. E ha portato due chicche: «Santa Lucia luntana» di Harold Goddard del 1931 e «The movie actor» di Bruno Valletty del 1932, due film appena restaurati.

Nata per preservare i film del passato, promossa da registi quali Woody Allen, Robert Altman, Francis Ford Coppola, George Lucas, Steven Spielberg, Robert Redford e molti altri (anche Stanley Kubrick aveva aderito), la fondazione si è data il compito di raccogliere fondi per salvare pellicole dal tempo e dall'usura.

«Prima di vedere questi due film - ha detto con la consueta passione Scorsese - non sapevo neppure che la comunità italo-americana di Brooklyn avesse realizzato opere



Martin Scorsese

cinematografiche. È stata una scoperta, anche emozionante, poiché è stato come ritrovare la mia famiglia, le sue origini. Sono film di passione e d'amore, fatti con pochi soldi e tante parole, di fuga dalla miseria».

«La mia era una famiglia molto povera - ha detto Scorsese - non era uscita mai dal quartiere di New York dove abitavamo. E quando la sorella di mia madre sposò un italo-americano che divenne un piccolo imprenditore edile, fece un po' di fortuna e si trasferì nel New Jersey, ricordo quei viaggi per andarci a trovare come un sogno, un evento».

Scorsese è anche il produttore di un film che sarà presentato domani nella Settimana della critica, «Rain», di Katherine Lindberg, sua aiuto regista in Kundun. Di «Gang of New York», il suo nuovo e molto atteso film, grato tra l'altro interamente negli studi di Cinecittà, non ha voluto parlare, salvo anticipare l'uscita in America per dicembre.



Crolla il Muro di Berlino.

sco, a Londra e a Berlino.

Le prime demolizioni del percorso risalgono al 1945: anno zero per la Germania. Gli alleati «denazificano» e fra le misure adottate, vi è anche la demolizione dei simboli architettonici del nazionalsocialismo, come l'enorme svastica del palazzo del Reichstag a Norimberga. Ma l'occupazione alleata significa anche ricostruzione e dunque demolizione degli edifici danneggiati dai bombardamenti, quei bombardamenti che pare Hitler avesse salutato come positivi, perché gli risparmiavano parte dell'opera di rimodellare le principali città del Reich dopo la vittoria degli eserciti nazisti, secondo il motto anglosassone: «È un disastro, ma è un'opportunità». La Storia, tuttavia, punisce Hitler e sono gli Alleati a dover pensare al nuovo volto da dare alla Germania.

All'Ovest si lavora dunque alacremente per creare una nuova nazione aperta, libera, democratica, all'Est il nuo-

vo regime comunista sostituisce gli edifici monumentali di Hitler con altrettanti colossi di cemento. E per farlo non esita a spazzare via dal tessuto urbano edifici storici, come il castello barocco nel centro di Berlino. E a Est come a Ovest, interi quartieri vengono rasi al suolo per far posto a nuovi insediamenti urbani.

Talvolta, però, i simboli del nazionalsocialismo resistono all'attacco della democrazia, come il bunker dello zoo di Berlino - 42 metri di altezza per 70 di larghezza e lunghezza - un gioiello creato nel 1943 per accogliere 4000 persone. Gli esperti inglesi che nel 1948 tentano di distruggerlo, con la loro carica di 50 mila chilogrammi di esplosivo riescono solo a produrre un po' di nuvo-

Si proietta il film sul G8: in sala ci sarà Agnoletto

VENEZIA Vittorio Agnoletto, portavoce del Genoa Social Forum, parteciperà oggi pomeriggio alla presentazione, alla Mostra del cinema di Venezia, del film collettivo coordinato da Francesco Maselli, realizzato a Genova durante il G8.

Mario Monicelli, Gillo Pontecorvo, lo stesso Maselli, Wilma Labate, Guido Chiesa, Pasquale Scimeca, Daniele Segre, Mario Martone, Francesca Comencini sono tra i registi confermati all'appuntamento con «Un altro mondo è possibile».

Da segnalare, tra i film in concorso di Venezia 58, «Holywood, Hong Kong» di Fruit Chan e «Loin» di André Téchiné. Per Cinema del presente, passeranno sullo schermo «13 conversations about one thing» di Jill Sprecher, «Sabado» di Juan Villegas e «Figli-Hijos» dell'italiano Marco Bechis. Fuori concorso, da segnalare soprattutto «Heist» di David Mamet, «Porto da minha infância» di Manoel de Oliveira, «Training day» di Antoine Fuqua e «Pistol opera» di Suzuki Seijun.

Le demolizioni soprattutto di edifici storici continuano nei decenni successivi in particolare nella Ddr: nel 1962 viene fatta saltare la chiesa gotica di Santa Sofia a Dresda, uno dei monumenti del prezioso centro storico della città sull'Elba; sei anni dopo è la chiesa gotica dell'università di Lipsia a scomparire, quindi la chiesa militare barocca di Potsdam, e ancora il 28 gennaio 1985 a Berlino viene eliminata la chiesa della Bernauer Strasse, che in seguito alla costruzione del Muro di Berlino era venuta a trovarsi nella striscia della morte, tra mine antiuomo e fili spinati.

Come in un assurdo replay, con la caduta della cortina di ferro, nel 1989 il carosello delle demolizioni ricomincia in Germania con rinnovata foga: a Berlino si vogliono cancellare al più presto quasi tre decenni di divisione e la città si trasforma in un cantiere, soprattutto nei punti della giuntura della vergogna, i luoghi addossati al muro, primo fra tutti la Potsdamer Platz, che viene dichiarata ritrovato centro cittadino. Nel suo perimetro, nel 1993 salta in aria fra l'altro la Bellevue-Tower, l'albergo costruito nel 1971 e caduto presto a pensionato per studenti, anche per via della perfetta vista sulla desolazione dell'Est.

Flavia Foradini

VIENNA Se varcate in questi giorni la soglia del Centro di Architettura di Vienna, all'interno della nuova cittadella museale del Museumsquartier, può accadere che ad accogliervi sia un boato. Un rumore sordo, prolungato, vibrante, spaventoso. Poi il silenzio. Se incuriositi cercate la fonte della deflagrazione, vi troverete a entrare in un ampio spazio avvolto nell'oscurità. Alle pareti sette grandi schermi cinematografici e, sul fondo, uno specchio. Nessuna sedia, nessun appoggio: dovete collocarvi al centro della stanza, dove subito venite come avvolti da immagini di edifici. Casette, condomini, grattacieli, fabbriche, chiese, ma anche ponti, tralicci dell'alta tensione, gasometri. Immagini quiete, a volte ridenti.

Sono solo costruzioni tedesche, quelle le cui demolizioni Julian Rosefeldt e Piero Steinle propongono in «Detonation Deutschland», e la scelta fra un migliaio di filmati d'archivio è accurata nel mirare a mettere in rilievo alcuni aspetti della storia recente germanica. Ma montate come in un film, con una efficace drammaturgia che alterna stasi e azione, attesa ed evento, immagini e commenti d'epoca, le immagini della videoinstallazione vanno molto più in là dei confini tedeschi. Tanto è vero che «Detonation Deutschland» è stata già apprezzata a Parigi e a New York, a Lipsia e a Seattle, a Monaco e a San Fran-

COSTUME Mentre stasera a Salsomaggiore, diretta su Raiuno, si sceglie «la più bella all'estero»

Sophia a Miss Italia, 51 anni dopo

La Loren presiederà la giuria della manifestazione che la vide debuttare

Staremo in fila agli Uffizi ascoltando classica o jazz

FIRENZE Potranno ingannare il tempo ascoltando musica classica o musica jazz i turisti che aspettano per ore il proprio turno di ingresso al museo degli Uffizi, grazie ad una serie di concerti organizzati dal Comune di Firenze in collaborazione con quattro istituzioni musicali cittadine. La rassegna durerà tutto il mese di settembre. I concerti si svolgeranno per 23 giorni ogni mattina e pomeriggio tranne il lunedì.

I musicisti prenderanno posto nel piazzale antistante il museo proprio davanti alle lunghe file di turisti che aspettano di accedere alla biglietteria. L'assessorato al turismo ha raggiunto un accordo con il Conservatorio statale Cherubini, la Scuola di Musica di Sesto Fiorentino, il Coro Harmonia Cantata di Firenze e il Trio Etnoclassica di Lucca.

SALSOMAGGIORE Sarà Sophia Loren a presiedere la giuria che lunedì 10 settembre eleggerà Miss Italia 2001 nel palazzetto dello sport di Salsomaggiore Terme, al termine delle quattro serate trasmesse da Raiuno (6, 7, 8 e 10) e presentate da Fabrizio Frizzi. L'annuncio è stato dato nel corso della conferenza stampa di presentazione della finale di Miss Italia nel Mondo, in programma stasera.

Sophia Loren partecipò a Miss Italia nel 1950, proprio nella cittadina emiliana, vincendo il titolo di Miss Eleganza. Sofia Scicolone, in arte Lazzaro e futura Loren, si classificò quarta nell'edizione 1950 di Miss Italia, la prima ospitata a Salsomaggiore dopo gli

anni di Stresa. Venne giudicata troppo procace per il titolo (in giuria ricordano gli storici del concorso - qualcuno la definì «una spilungona male impostata») e fu quindi premiata con una fascia appositamente istituita per lei, quella di Miss Eleganza.

Per la cronaca, quell'anno Lucia Bosè (che aveva vinto il titolo nel '47, la stessa edizione in cui tra le con-

correnti c'era anche Gina Lollobrigida) proclamò Miss Italia Anna Maria Bugliari, che preferì sposarsi, rinunciando al cinema dopo aver interpretato alcuni film.

Ma torniamo al presente. Stasera quaranta ragazze provenienti da 36 Paesi di tutti i continenti si contenderanno a Salsomaggiore lo scettro di più bella italiana all'estero. A giudicarle sarà la giuria presie-

duta da una triade tutta femminile, Mara Venier, Ela Weber e Antonella Clerici, e il pubblico a casa attraverso il meccanismo del televoto. Condotta da Carlo Conti con Eleonora Benfatto e Danny Mendez, l'undicesima edizione di Miss Italia nel Mondo andrà in onda in diretta su RaiUno dalle 20.45.

Il programma, che verrà diffuso anche da Rai International, sarà seguito dagli speciali di RadioDue per la trasmissione «Il Cammello». Ospiti musicali della serata saranno i Tribù e Kelly Joice, che faranno ballare le Miss al ritmo di due grandi successi estivi come «Mama insegnami a ballare» e «Avec l'amour».



Sophia Loren

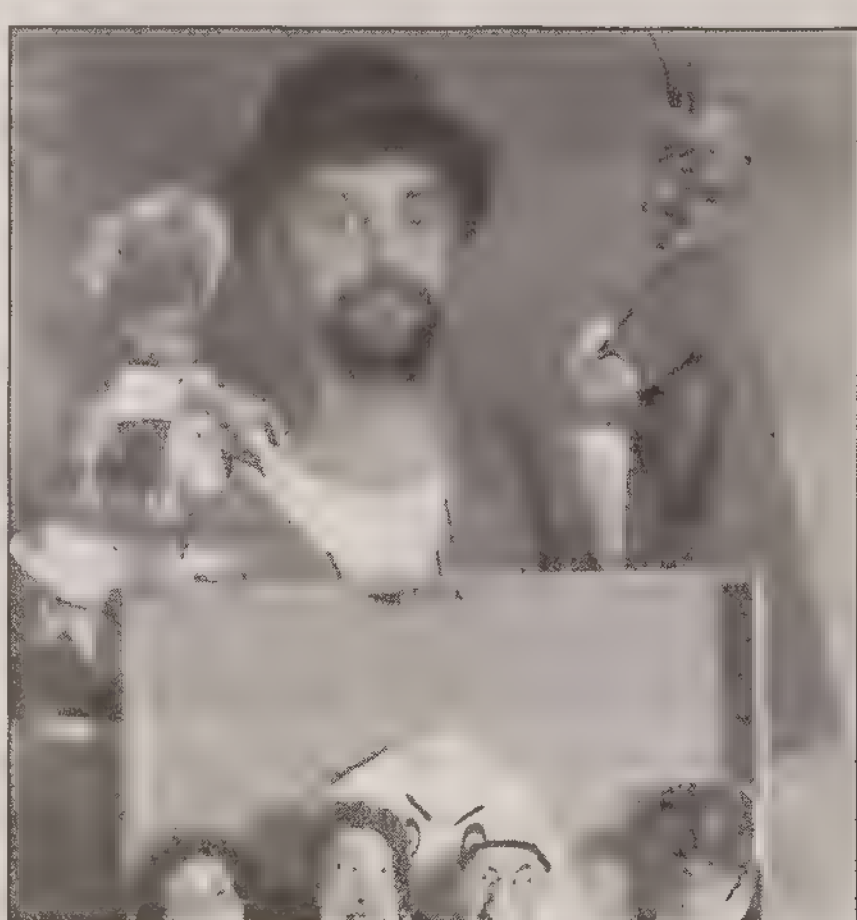
ROCKSTAR



Marilyn Manson la fa come i gatti

LONDRA Le rockstar sono stravaganti, ma Marilyn Manson batte tutti. L'artista americano usa infatti la lettera per gatti. La scoperta - rivela il «Daily Star» - l'hanno fatta al festival «Gig on the Green», svoltosi in Scozia. Quando Manson ha chiesto una lettera per gatti gli organizzatori hanno pensato che avesse un gatto, poi è stato loro spiegato che era lui a usarla.

L'Alpe Adria Puppet Festival arriva a bordo di un treno



Il «Burattinaio» di Alpe Adria Puppet Festival.

GORIZIA Un treno frequentato da eccentrici viaggiatori inaugura oggi la decima edizione dell'Alpe Adria Puppet Festival, la manifestazione organizzata dal Centro regionale di teatro d'animazione e di figura che fino a sabato farà di Gorizia la capitale europea del teatro di figura per adulti e bambini. Parchi cittadini, giardini, sale e teatri saranno la cornice scenografica di più di trenta eventi, tra spettacoli, incontri e proposte varie. Al centro del cartellone nove produzioni di compagnie berlinesi, al Puppet in prima nazionale, per un ideale ponte culturale tra Gorizia, città di frontiera, e Berlino, nuova capitale europea, in occasione del decennale del festival e del millennio della città.

L'apertura, oggi, sarà affidata al progetto «Milleannostoria sul treno delle figure», viaggio su treno a vapore da Gorizia a Kanal, in Slovenia. Tutti esauriti i 300 posti sull'affascinante convoglio, che partirà dalla stazione di Gorizia alle 16.25. Circa un'ora di viaggio scandita dalle performance in banchina e sui vagoni di maghi, musicisti, narratori e attori, per arrivare a Kanal dove alle 18 andrà in scena il Piccolo circo slovacco di Anton Anderle (che sarà in replica domani alle 17 nel parco del Municipio), spettacolo cult del teatro di figura centro-europeo che ritorna al Puppet dopo la trionfale accoglienza ottenuta nel 1996.

Già in mattinata, comunque, il Puppet Festival aprirà ufficialmente la programmazione. Non con uno spettacolo, bensì con il meeting di lavoro dei teatri di figura dell'Alpe Adria, riuniti alle 10 al Kulturni center «Bratuz»: occasione di incontro e confronto per approfondire progetti già avviati e proseguire proficue collaborazioni e coproduzioni. L'incontro avrà particolare importanza, nello specifico, per il «Teatro di frontiera senza frontiere» che costituisce la sezione del Puppet Festival 2001 da arricchire con contenuti sempre più interessanti.

Da domani, inoltre, con «La rosa dell'Adalgisa» al via le «Piccole trame», sei fiabe goriziane rivisitate da Ugo Vici. Appuntamento ogni giorno alle 11 in Biblioteca, da dove sarà assicurata la diretta radio della sede regionale della Rai.

Dalia Vodic

MUSICA Il gruppo di Omar Pedrini ha suonato con successo di pubblico a Pavia di Udine Timoria, gran guazzabuglio a tutto rock

UDINE L'appuntamento annuale con la «Sagra dai pirati» di Pavia di Udine, una delle più affollate nel pur affollatissimo «mercato» delle sagre paesane friulane, è caratterizzato dalla presenza in cartellone di un sostanzioso drappello di gruppi rock, pop e simili, che la distingue da tutte le altre. Prerogativa non indifferente, tutti i concerti sono gratuiti, mossa vincente per richiamare migliaia di persone sotto il palco.

E così è stato anche per il concerto di apertura di venerdì sera, con la rock band dei Timoria del chitar-

rista Omar Pedrini, un gruppo che ha alle spalle più di un decennio di onorata carriera, in continua ascesa negli indici di popolarità fra le «generazioni post-qualcosa» di questi anni. Introdotto da un maestro cerimoniere vestito da improbabile maître d'hotel con gli occhi a spirale, la band si presenta con un fronte d'assalto rock in piena regola, i due chitarristi e il bassista davanti, tastiere, batteria e percussioni nelle retrovie, un look casual più «tardo» che «neo-freak», insomma non una citazione ma piuttosto una deriva degli stilati anni Set-

tanta, che sono l'anima sonora e ideologica delle canzoni del gruppo. Il muro di suono è compatto, i riff a metà fra il funky rock e il blues metallico di scuola americana, una specie di antologia delle allusioni a ritmi e schitarrate che hanno reso celebri decine e decine di brani dei Maestri, in un assemblaggio che occhieggia Lenny Kravitz e la Pfm di Chocolate Kings. Anche i testi, cantati a più voci, fanno il verso all'immaginario, un po' limitato a dire il vero, di viaggi, di amori e di voli con o senza vento, dell'eterna stagione della ribellione giovanile,

anche se demandata alla rimma baciata, che contempla perle del genere quali «vagabondo, dove vai? Segui il vento e lo troverai» (dal loro ultimo «El Topo Grand Hotel»).

Insomma, seguire la corrente del Rio Grande del rock alla lunga paga, anche perché il mito tiene duro e mescolando Pablo Neruda, Jim Morrison, Jodorowsky, Tognazzi e Mork, qualche cosa, volente o nolente, riesce ad emergere, anche se il gusto che rimane dopo il concerto dei Timoria è un guazzabuglio di sapori per palati non molto raffinati.

Giorgio Cantoni

Concorso pianistico Busoni: vince l'ucraino Romanovski

BOLZANO Un nome nuovo è entrato nell'albo d'oro del Concorso pianistico «Busoni». Alexander Romanovski, due anni, meglio, due pagale, che volano sulla tastiera senza mancare un colpo, alto, dinoccolato e pronto al ruolo del bel tenebroso, non concessogli ancora dall'età: 17 anni festeggiati mentre offriva i primi saggi della propria bravura a Bolzano. Fanciullo prodigio nella sua città natale, Karkov, a dodici anni è stato accolto all'Accademia di Imola dove frequenta la classe di un grande didatta, come lui trasferitosi in Italia, Leonid Margarij. Una vittoria, la sua, dal valore aggiunto perché insidiata da un ventunenne di Seul, Hea Jung Cho, classificatosi seconda a un'incollatura. Hanno sollevato gli entusiasmi del fittissimo pubblico nella serata conclusiva, assecondata, lei nel Concerto n. 1 di Liszt e lui nel Terzo di Rachmaninov, dall'Orchestra «Haydn» diretta da Wojciech Michniewski.

La classifica vede quindi l'ucraino al primo posto, la coreana al secondo, e, nell'ordine, un altro coreano Dong-Min Lim, Kazumasa Matsumoto (Giappone), Luca Rasca (Italia) e Martin Stadtfeld (Germania).

Ma il Concorso di Bolzano, così com'è stato per oltre mezzo secolo, è giunto al capolinea. Continuerà, ma sarà un'altra cosa. Convertitasi in «Fondazione», l'organizzazione ha deciso di darsi una fisionomia biennale. Il boccone sarà difficile da digerire per i tanti appassionati, molti anche dall'estero, che lo seguono da decenni, qualcuno fin dalla sua prima edizione. Per renderlo meno amaro, per non essere accusata di resa incondizionata, sono state predisposte importanti iniziative per riempire l'anno vuoto e costruire un percorso mirato. Il prossimo anno si terranno delle preselezioni pubbliche partendo da un centinaio di concorrenti. Ai selezionati, verranno aggiunti un paio di vincitori di altri importanti concorsi. Tutti assieme si ripresenteranno nel 2003 per dar vita alla competizione vera e propria, sostenendo prove più ampie e sottoponendosi a giudizi più accurati. In contemporanea con le prime selezioni, quindi nel 2002, verrà istituito un festival pianistico, per la cui apertura ci si è già assicurata la «Gustav Mahler Jugendorchester» con Claudio Abbado.

Claudio Gherbitz

APPUNTAMENTI

Terra de Mare a «Spolk» Organisti a San Giusto

TRIESTE Oggi alle 18, alla Cattedrale di San Giusto, primo concerto della rassegna «Giovani organisti di Settembre musicale», con Luca Dall'Amico (domani alle 20.30 Martin Haselböck).

Oggi alle 21, a «Spolk '01» (Ostello Alpe Adria, Campo Sacro, Prosecco), gran finale con le tammurriate del gruppo Terra de Mare. Ingresso libero.

Domani, martedì e mercoledì alle 19.30, sulle Rive, si terranno le finali del festival «Parata dei Giovani». Presenta Andro Merku. Ingresso libero.

Giovedì alle 20.30, al Teatro Miela, la Compagnia dei Perdenti presenta «Alla disarica del signor Postmoderno». Lo spettacolo proseguirà al Circolo Vizioso di piazza Hortis.

Venerdì, sabato e domenica, alle 21, in piazza Marconi a Muggia, terza edizione della manifestazione «Ricordando Lucio Battisti» (domenica spettacolo musical teatrale con il gruppo «Fiori d'acqua dolce» e la partecipazione di Mogol).

Sabato alle 19.45, in piazza Unità, si terrà il «Gala di Trieste - Festival internazionale del talento giovanile», con Rita Pavone e Teddy Reno. Fra gli ospiti: Massimo Dapporto, Giorgio Argentin, Edda Leka, Dorina. Presenta Andro Merku.

Venerdì 14 settembre alle 21, al Caffè degli Specchi, serata con Stefano Franco al pianoforte e James Thompson al sax (sabato 15 all'Ariston).

GORIZIA Oggi alle 16.25, dalla Stazione centrale parte «Milleannostoria sul treno delle figure», evento inaugurale del decimo Alpe Adria Puppet Festival.

Venerdì alle 21, al Kulturni Center Bratuz, il danzatore e mimo Francois Chat presenta «Giccolieve».

UDINE Giovedì alle 21, a Pavia di Udine, in piazza, concerto dei Creedence Clearwater Revived e degli Animals. Ingresso libero.

VENETO Sabato alle 20, all'Arena di Verona, finalissima del Festivalbar.

SLOVENIA Oggi alle 19, a Postumia, concerto dell'Orchestra sinfonica internazionale per giovani musicisti «Ymiso», diretta dal maestro Igor Coretti.

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI
NON E' LA SOLITA PASSEGGIATA NEL PARCO...
www.inwind.it/jurassic

GIOTTO
CINEMA MULTISALA

Voce del Cigno
A SOLE L. 9000

heartbreakers
VIZIO DI FAMIGLIA
ATTENZIONE: CURVE PERICOLOSE

THE HOLE
www.inwind.it

NAZIONALE
CINEMA MULTISALA

DOTTOR DOLITTLE 2
CHE RISATE RAGAZZI!
con Eddie MURPHY

SHRIEK HAI IMPEGNI PER
VENERDI 17?

SPY KIDS
MEGLIO DI UN DISNEY
con Antonio BANDERAS

DRIVEN
ADRENALINA A 300 km/ora

SHREK
LA PIU' BELLA FAVOLA
MAI RACCONTATA

SUPER
KEANU REEVES
CATE BLANCHETT
GIOVANNI RIBISI
HILARY SWANK

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Domani ore 11 conferenza stampa di presentazione della Stagione 2001/2002. Ore 17 festa per gli abbonati. Teatro Cristallo (v. Ghirlandato, 12). Ingresso libero. 040.390613.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15: «Jurassic Park III». Non è la solita passeggiata nel parco...

ARISTON. Vede estivi.
SALA AZZURRA. Ore 17, 18.40, 20.20, 22. «A l'attaque!» di Robert Guediguian, con Ariane Ascaride, Jean-Pierre Darroussin e Gerard Meylan.

EXCELSIOR. Ore 16.30, 18.25, 20.20, 22.15. «L'amore probabilmente» di Giuseppe Bertolucci. In contemporanea con la 58.ª Mostra internazionale del Cinema di Venezia.

GIOTTO 1. 17.30, 19.45, 22: «Heartbreakers, vizio di famiglia» una commedia divertentissima con Sigourney Weaver e Gene Hackman.

GIOTTO 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «The hole». Certi segreti devono rimanere sepolti!

GIOTTO DISNEY. Solo alle 16: «La voce del cigno» un meraviglioso cartoon. A sole L. 9000.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Antille anal paprika». Domani: «Gioco di letto alla spagnola».

NAZIONALE 1. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Final Fantasy». Immergetevi in una esperienza cinematografica senza precedenti!

NAZIONALE 2 POMERIGGIO. Solo alle 15.30: «Dr. Dolittle 2» con Eddie Murphy. Ult. giorno.

NAZIONALE 2. 17, 18.45, 20.30, 22.20: «Shrek, hai impegni per venerdì 17?».

NAZIONALE 3. 15.30, 17, 18.45, 20.30: «Spy kids». Un grande divertimento per tutta la famiglia. Meglio di un Disney!

NAZIONALE 3 SERA. Solo alle 22.20: «Driven» con S. Stallone. Adrenalina a 300 km/ora.

NAZIONALE 4. 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15: «Shrek». Il film più divertente ed irriverente. 3.º mese. Ult. giorni.

SUPER. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «The gift», di Sam Raimi, con Keanu Reeves. Il primo grande thriller della nuova stagione.

2.a VISIONE
ALCIONE FICE. Prima visione. Orario spettacoli 18, 21: «Yi Yi» di Edward Yang. Da Taiwan il premio per la miglior regia al Festival di Cannes.

CAPITOL. 17, 18.40, 20.20, 22.10: «Evolution». Buona fine

del mondo. In programma sino martedì.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Ore 21 (in caso di maltempio in sala): «L'erba di Grace» di Nigel Cole, con Brenda Blethyn e Craig Ferguson. La casalinga Grace coltiva un'erba dai potenti inebrianti... British humour. Ultimo giorno. Domani: «Il gusto degli altri».

GIARDINO PUBBLICO. Ore 21.15: «Notting Hill» brillantissima commedia che vi farà sognare ad occhi aperti con il premio Oscar Julia Roberts e Hugh Grant.

GRADO

SCEGLI IL CINEMA

Dove sognare è sognare alla grande.

Center L. Bratuz «Exit Eine Hamletfantasy». Figurentheater Wilde & Vogel (Stuttgart-Germania). Per informazioni, prenotazioni e abbonamenti Cta 0481/537280.

CORSO. Sala Rossa. 18, 20.15, 22.15: «Jurassic Park III» di Steven Spielberg.

ALPE ADRIA PUPPET FESTIVAL. Lunedì 3 settembre. Ore 11-12 Cortile della Biblioteca statale isontina, «Piccole trame».

La rosa dell'Adalgisa» di Ugo Vici. Ore 17 giardino del Municipio «Piccolo circo slovacco» (Tradizione Divadlo Babkova - Rep. Slovacca).

Ore 18.30 giardini pubblici, Alberto De Bastiani (Treviso) «Il segreto di Arlecchino» e Pulcinella». Ore 21 Kulturni

Sala Blu. 16, 18, 20, 22.15: «The gift».

Sala Gialla. 16, 18, 20, 22.15: «The hole», con Thora Birch.

VITTORIA. Sala 1. 16, 18, 20.10, 22.15: «Final fantasy».

Sala 3. 15.40, 17.50, 20, 22.10: «Heartbreakers - Vizio di famiglia».

RISTORANTI E RITROVI

Alla sera fino tardi Restaurant Tor Cucherna

Carne-pesce aperto anche la domenica 040.368874.

Trattoria al Parco - Santa Croce 401

Dall'Andalusia «Juan Garrido» per una serata all'insegna della musica latina.

Antipastoteca di mare alla Voliga

Finite le ferie abbiamo riaperto. V. Fornace 1, tel. 040.309606.

È dedicata al popolare attore la prima puntata di «Ritratti», stasera su Raitre

Chiari, l'eterno ragazzo

Con i suoi eccessi piaceva all'Italia degli anni '60

È diventato collaboratore
Vespa se ne va
Però rimane...

ROMA Dopo 39 anni in Rai Bruno Vespa si dimette da direttore giornalistico e diventa formalmente un collaboratore esterno, dopo aver firmato con l'azienda un contratto biennale con possibilità di rinnovo. Vespa continuerà infatti a condurre «Porta a porta», che riprenderà su Raiuno il 24 settembre. «Nella sostanza non cambia nulla», precisa Vespa, per il quale si tratta in sostanza di un «fatto molto tecnico per minimizzare costi e ricavi, per me e per l'azienda». Vespa sottolinea che la sua retribuzione «è largamente inferiore a quella ipotizzata per un cambiamento di azienda».

ROMA A Walter Chiari sarà dedicato il primo appuntamento di «Ritratti», sei documentari ideati e presentati da Giancarlo Governi, in onda questa sera su Raitre con inizio alle 22.55.

«Walter Chiari, l'eterno ragazzo» racconta quello che fu l'uomo dell'eccesso, per il prodigarsi di Walter Chiari sul palcoscenico in monologhi in cui pronunciava fiumi di parole partendo da un'idea semplicissima, ma anche per quel suo modo sempre molto frenetico di vivere, quasi come se ogni giorno della sua vita fosse stato l'ultimo.

Walter Chiari piaceva molto all'Italia degli anni Sessanta, forse perché ne rifletteva da un lato la pigrizia, e un certo modo di fare, sornione e sempre sorridente. Era un serio professionista, eppure certi suoi comportamenti facevano pensare che considerasse più importante la sua vita privata che non il lavoro.

L'altro lato che sembrava destare l'ammirazione della nazione era appunto la sua fama di conquistatore amoroso. Un latin lover, come si diceva allora, che passava da una storia all'altra, da un letto all'altro, con estrema facilità.

Tutti e due questi aspetti



Walter Chiari

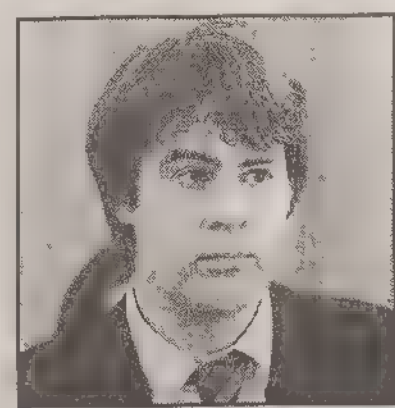
ti ebbero un notevole peso nella sua vita. Era come se l'Italia maschile si identificasse in lui, pronta a perdonargli ogni mancanza in nome della sua sbandierata virilità. Dunque, Walter il bello, Walter l'irresistibile, Walter il nuovo

Rodolfo Valentino, Walter il sarchiapone, che fu anche il titolo di un suo sketch di successo e che suggerisce qualcosa di indefinito, di appiccicoso, di furbo.

Il programma lo segue dai suoi inizi ai trionfi teatrali e al successo cinematografico e televisivo (Chiari sarà il primo comico ad usare la televisione in maniera propria) ma anche nel suo frastagliato percorso che lo porterà fino al matrimonio e contemporaneamente ad una pesante vicenda giudiziaria.

«Ritratti» è una serie di film-documentari, prodotti da Raitre. Dopo la puntata dedicata a Walter Chiari, toccherà a Gino Cervi, un attore per tutte le stagioni (9 settembre), Renato Rascel, il piccolo grande uomo (16 settembre), Renato Carosone, tu vuoi fà l'americano (23 settembre), Luigi Tenco, un giorno dopo l'altro (30 settembre) e Vittorio Gassman, il genio di un attore (7 ottobre).

OGGI IN TV



I film

«L'ultimo contratto» (Usa '97), con John Cusack, Minnie Driver, Dan Aykroyd (nella foto) e Joan Cusack (Raitre, ore 20.50). Martin Blank è un killer, ricco ma sempre insoddisfatto e in cura da un analista. Per caso riesce a far combaciare un «lavoretto» che deve fare, con la riunione decennale dei suoi vecchi compagni di liceo. Il tornare nella sua città natale ed entrare in contatto con gente normale fa però aumentare la sua crisi depressiva.

Oggi dall'1 alle 6, su Raitre, a «Fuori Orario», «Gorghi da Venezia Duemilano» con il film «Giorno per giorno», di Amos Gitai, con Gassan Abbass, Yussuf Abu-Warda, Nataly Atiya, Samuel Calderon. Ritratto di una famiglia arabo-israeliana di oggi. Scelte e dubbi per padre e figlio: il primo non sa se svenere la dimora di famiglia, il secondo è indeciso tra moglie, amante e dottoressa.

Sempre su Raitre, segue «Piccoli orrori» (Italia 1994), di Tonino De Bernardi, con Iaia Forte, Galatea Ranzi, Anna Bonaiuto, Roberto Baffert. Un film-dizionario tascabile, «Piccoli orrori» si compone di «pezzi» o parti o capitoli che raccontano ognuno il momento estremo di un'esistenza o di un percorso di vita, fissandolo nella sua unicità o irripetibilità.

«L'ultimo contratto» su Raitre È un killer ricco ma insoddisfatto

Gli altri programmi

Raiuno, ore 10.30

«A sua immagine»

«Comunicare il Vangelo in un mondo che cambia» è il tema della puntata che prende spunto dal titolo degli Orientamenti Pastoral della Chiesa italiana per il futuro decennio del 2000.

Raitre, ore 12

In diretta dalla sala operatoria

Un intervento chirurgico alla carotide sarà al centro della puntata di «Telecamere Salute». Dall'ospedale San Filippo Neri di Roma, Anna La Rosa affronterà il tema direttamente in sala operatoria, in compagnia del chirurgo Nicola Mangialardi.

Raitre, ore 17.10

Il Circo di Cuba

Un appuntamento eccezionale con «Il circo di Cuba», in cui, per la prima volta su schermi televisivi, si vedrà uno spettacolo circense senza il classico chapiteau. Liana Orfei ha voluto per questa occasione aprire il tendone e presentare le esibizioni degli artisti inseriti nel tessuto sociale di Cuba, a testimonianza che nel circo non ci sono confini, solo un grande abbraccio che prende tutto il mondo.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURENEWS
6.45 IL MEDICO DI CAMPAGNA. Telefilm. «Il momento si avvicina»
7.30 L'ALBERO AZZURRO: CARO VECCHIO BORIS
8.00 LA BANDELLA ZECCHINO. Con Annalisa Mandolini e Ettore Bassi.
9.25 AUTOMOBILISMO: G.P. DEL BELGIO DI F1 WARM UP
10.05 LINEA VERDE - ORIZZONTI ESTATE. Documenti.
10.30 A SUA IMMAGINE. Con Lorenza Bianchetti.
10.55 SANTA MESSA DAL SANTUARIO MADONNA DI POMPEI (NA)
12.00 RECITA DELL'ANGELUS
12.20 LINEA VERDE - IN DIRETTA DALLA NATURA ESTATE. Con Fabrizio Del Nove.
13.10 POLE POSITION
13.30 TELEGIORNALE
14.00 AUTOMOBILISMO: GRAN PREMIO DEL BELGIO DI FORMULA 1
16.30 VARIETÀ
16.55 CHE TEMPO FA (ALL'INTERNO)
17.00 TGI (ALL'INTERNO)
17.05 VENEZIA: REGATA STORICA (PRIMA PARTE)
18.10 RAI SPORT 90. MINUTO
18.40 VENEZIA: REGATA STORICA (SECONDA PARTE)
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.40 MISS ITALIA NEL MONDO 2001. Con Carlo Conti.
23.15 TGI
23.20 OVERLAND 5
0.05 VENEZIA CINEMA 2001
0.35 TGI NOTTE
0.45 STAMPA OGGI - CHE TEMPO FA
0.50 SPECIALE SOTTOVOCE: COS'È LA VITA. Con Gigi Marzullo.
1.22 SEGRETI
1.45 RAINOTTE
1.47 ITALIAN RESTAURANT. Telefilm. «Chi trova un amico trova un tesoro»
2.30 IN NOME DEL POPOLO SOVRANO. Film (storico '90). Di Luigi Magni. Con Alberto Sordi, Nino Manfredi.
4.20 STAR TREK VOYAGER. Telefilm. «Repubblica»
5.05 SPENSER/ATISSIMA
5.40 TGI NOTTE (R)

RAIDUE

6.30 LE VIE DEL MARE
7.00 PINGU
7.10 AMICHE E NEMICHE. Telefilm. «Fuoco e fiamme»
8.20 ANGELI ALLA META. Film tv. Di Gary Nadeau. Con Paul Dooley, Matthew Lawrence, David Gallagher.
10.00 TGI MATTINA L.I.S.
10.05 CARTONI ANIMATI
10.15 IL DRAGO DEL LAGO DI FUOCO. Film tv (avventura '82). Di Matthew Robbins. Con Peter MacNicol, Caitlin Clarke, Ralph Richardson.
12.05 NUMERO UNO
13.00 TGI GIORNO
13.30 TGI EAT PARADE
13.45 METEO 2
13.50 CON GLI OCCHI DELL'AMORE. Film tv (drammatico '95). Di David Mackay. Con Gina Philips, Megan Gallagher.
15.35 BLUE RODEO. Film tv. Di Peter Werner. Con Ann Margaret, Kris Kristofferson.
17.00 UN CASO PER DUE. Telefilm. «L'uomo dietro la tenda»
18.00 TGI DOSSIER
18.45 METEO 2
18.50 FX. Telefilm. «Il mietitore»
19.40 SENTINEL. Telefilm. «La tenebra in azzurro»
20.30 TGI
20.50 L'ULTIMO BOYSCOUT. Film (avventura '91). Di Tony Scott. Con Bruce Willis, Damon Wayans.
22.45 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA
0.10 TGI NOTTE
0.25 PROTESTANTISMO
0.55 METEO 2
1.00 BASKET: ITALIA - RUSSIA
1.50 RAINOTTE
1.52 ITALIA INTERROGA
3.00 TUTTOBENESSERE (R)
2.05 LA DONNA DELLA MIA VITA. Telefilm. «La donna felice»
3.05 STUDIO LEGALE. Con Ugo Ruffolo.
3.15 NOTTE ITALIA 1963
3.25 TROU INCROCIATO
3.35 SCANZONATISSIMA
3.40 CONSORZIO NET.T. UN.O. LEZIONI UNIVERSITARIE
3.45 FOTOGRAFIA - LEZIONE 11. Documenti.
4.25 CODICOLOGIA - LEZIONE 19. Documenti.
5.10 CIVILTÀ PRECLASSE - LEZIONE 2. Documenti.
5.55 SCANZONATISSIMA

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
9.05 ASSO. Film (commedia '81). Di Castellano Pipolo. Con Adriano Celentano, Edvige Fenech.
10.35 SETTE ORE DI GUAI. Film (commedia '51). Di Vittorio Metz. Con Toto, Isa Barzizza, Carlo Campanini.
12.00 TELECAMERE SALUTE. Con Anna La Rosa.
12.50 LA MUSICA DI RAITRE: M. MUSSORGSKI
13.55 APPUNTAMENTO AL CINEMA
14.00 TGI 3 - METEO REGIONALI
14.30 AI CONFINI DELL'ARIZONA. Telefilm. «Fuoco di luna»
15.20 LA PANTERA ROSA. Film (commedia '64). Di Blake Edwards. Con Peter Sellers, David Niven.
17.10 IL CIRCO DI CUBA. Con Liana Orfei.
18.55 TGI 3 METEO
19.00 TGI 3 - METEO REGIONALI
20.00 SUSAN. Telefilm. «Distanze incolmabili»
20.20 BLOE VENEZIA
20.50 L'ULTIMO CONTRATTO. Film (drammatico '97). Di George Armitage. Con John Cusack, Minnie Driver.
22.35 TGI 3
22.55 RITRATTI: WALTER CHIARI, L'ETTERNO RAGAZZO. Documenti.
24.00 TGI 3 - TGI 3 METEO
0.10 TELECAMERE SALUTE
0.55 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
◆ Trasmissioni in lingua slovena
20.25 L'ANGOLINO
20.30 TGI 3
20.55 BORST

CANALES

6.00 TGI 5 PRIMA PAGINA
7.55 NEWS TRAFFICO
8.00 TGI 5 MATTINA
8.30 UNA BIONDA PER PAPA. Telefilm. «Lezioni di ballo»
9.00 SOLO LE NUVOLE. Film tv (drammatico '98). Di Torun Lian. Con Thea Sofie Rusten, Jan Tore.
11.00 RIN TIN TIN. Telefilm. «Il cucciolo perduto»
11.30 LA PANTERA ROSA
12.00 FLINTSTONES - GLI ANTEFATTI
12.30 COSBY. Telefilm. «Nelle gelide viscere»
13.00 TGI 5
13.35 IL MIO MIGLIORE AMICO. Con Enrica Bonaccorti.
14.05 CAMICIE BIANCHE. Telefilm. «Il ritorno»
16.00 QUALCOSA CHE SCOTTA. Film (drammatico '62). Di Delmer Daves. Con Connie Stevens, Dorothy McGuire.
18.15 I RAGAZZI IRRESISTIBILI
19.30 VERISSIMO SPORT
20.00 TGI 5
20.40 CASPER. Film (fantastico '95). Di Brad Silberling. Con Christina Ricci, Bill Pullman.
22.30 UN ESPERIMENTO PERICOLOSO. Film tv (thriller). Di William A. Graham. Con James Bulford, Chad Bruce.
0.30 TGI 5 NOTTE
1.05 IL BUIO NELLA MENTE - LA CEREMONIA. Film (drammatico '95). Di Claude Chabrol. Con Sandrine Bonnaire, Isabelle Huppert.
3.00 ALTA MAREA. Telefilm. «Omicidio al campus» (prima parte)
4.15 LE STRADE DI SAN FRANCISCO. Telefilm. «La scimmia e tornata»
5.00 WISHBONE. Telefilm. «Il tesoro di Barbarera»
5.30 TGI 5 (R)

ITALIA 1

7.00 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
10.30 IO E MIO FRATELLO. Telefilm. «Fiori di loto»
11.00 CONTROVENTO - ULTIMA PUNTATA. Con Filippa Lagerback.
12.00 GRAN PRIX
12.35 STUDIO APERTO
13.00 MOTOCROSS: GRAN PREMIO D'OLANDA
14.00 PRENDI IL MONDO E VAI
15.45 HERCULES. Telefilm. «Hercules e la pietra del tempio»
17.35 BAYWATCH. Telefilm. «Gioventù» bruciata
18.30 STUDIO APERTO
19.00 REAL TV. Con Guido Bagatta.
19.25 DRAGON BALL
20.15 HAPPY DAYS. Telefilm. «Torna a casa Spunky»
20.45 LAUREATI. Film (commedia '95). Di Leonardo Pieraccioni. Con Leonardo Pieraccioni, Maria Grazia Cucinotta.
22.35 CORNETTI ALLA CREMA. Film (commedia '81). Di Sergio Martino. Con Lino Banfi, Edvige Fenech.
0.35 STUDIO SPORT
0.55 BEACH SOCCER - ULTIMA PUNTATA
1.30 CONTROVENTO (R)
2.30 GLI AMICI DI PAPA. Telefilm. «Il mestiere di ballerina»
3.25 DON TONINO. Telefilm. «Don Tonino e i trafficanti di morte»
4.45 QUELLI DELLA SPECIALE. Telefilm. «Il piccolo zingaro»
5.50 TALK RADIO
6.10 GLI AMICI DEL CUORE. Telefilm. «Cercatori d'oro»
«Un aereo per l'Australia»

RETE 4

6.00 MAPPAMONDO (R). Documenti.
6.15 HILL STREET GIORNO E NOTTE. Telefilm. «C'è poco da stare gay»
7.55 TGI 4 RASSEGNA STAMPA (R)
8.15 ACAPULCO HEAT. Telefilm. «Il siero della verità»
9.15 TRENTA ORE PER LA VITA
9.30 NONNO FELICE. Telefilm. «La grande sfida»
10.00 SANTA MESSA
10.45 I RICORDI DELLA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
11.30 TGI 4
11.40 I VIAGGI DELLA MACCHINA DEL TEMPO. Con Alessandro Cecchi Paone.
12.30 MELAVRDE. Con Gabriella Carlucci e Edoardo Rapelli.
13.30 TGI 4
14.00 ESTATE SENZA FINE II. Film (documentario '94). Di Bruce Brown. Con Patrick O'Connell, Robert Weaver.
16.10 L'ULTIMO PARADISO. Film (documentario '57). Di Folco Quilici. Con Valeria Moriconi, Teura Teramita.
17.30 HUNTER. Telefilm. «La colana»
18.30 COLOMBO. Telefilm. «L'ultimo scacco»
18.55 TGI 4 (ALL'INTERNO)
20.40 CALCIO: ALAVES - MILAN (AMICHEVOLE)
22.45 MIO CUGINO VINCENTO. Film (commedia '92). Di Jonathan Lynn. Con Joe Peck, Ralph Macchio, Marisa Tomei.
1.05 TGI 4 RASSEGNA STAMPA
1.30 LA LICEALE AL MARE CON L'AMICA DI PAPA. Film (commedia '80). Di Marino Girolami. Con Renzo Montagnani, Marisa Mell.
3.15 I MAGNIFICI TRE. Film (commedia '61). Di Giorgio Simonelli. Con Ugo Tognazzi, Raimondo Vianelli.
4.55 TGI 4 RASSEGNA STAMPA (R)
5.15 CHI MI HA VISTO (R)

LA 7

5.40 NEWS - METEO - OROSCOPPO
8.00 CALL GAME
8.05 MANGO
9.15 SI O NO
10.40 ZENGI
12.00 TGI 7
13.00 LA PANTERA ROSA
13.30 SUPERBIKE: PRIMA GARA IN DIFFERITA
14.00 FLASH. Telefilm. «Immagini tridimensionali»
14.50 SUPERBIKE SUPERSPORT
15.25 SUPERBIKE: SECONDA GARA IN DIRETTA
16.20 UN ORSO PER AMICO. Film tv (western '95). Di Craig Clyde. Con John Denver, James Read.
18.15 LE AVVENTURE DEL GIOVANE INDIANA JONES. Telefilm. «New York 1920»
20.00 SCHERZOSETTE. Con Fabrizio Ferrari e Andrea De Saba.
20.40 RISCHIO D'IMPATTO. Film (azione '98). Di Richard Howard. Con Kiefer Sutherland, Kelly McGillis.
22.35 EXXTREME. Con Barbara Brighetti.
23.20 ZONA A RISCHIO. Film tv (drammatico '92). Di Steve Anderson. Con Glenn Plummer, Byron Minns.
1.00 CALL GAME
1.05 ZENGI. Con Jane Alexander.
2.30 MANGO. Con Teresa D'Alessandro.
3.30 BERSAGLIO INNOCENTE. Film (thriller '94). Di James Bruce. Con Frederick Deane, Jeff Yeager.
4.55 I GIUSTIZIERI DELLA NOTTE. Telefilm. «Pigmaliione»

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirli di effettuare le correzioni.

TELEQUATTRO

6.00 LUISIANA MIA. Telenovela.
6.30 MADE IN ITALY
7.00 WANDIN VALLEY. Telefilm.
8.45 VIAGGIO IN CALESSE
9.00 LUISIANA MIA. Telenovela.
9.30 CANI, I FEDELI AMICI DELL'UOMO. Documenti.
11.15 IL NOTIZIARIO DI CONFINI
12.00 RECITA DELL'ANGELUS
13.30 I DETECTIVES. Telefilm.
15.15 LA VIA DEI GIGANTI. Film (avventura '39). Di Cecil B. De Mille. Con B. Stanwick, J. MacCrea.
17.00 IL PREZZO DEL POTERE. Telefilm.
18.00 STREET LEGAL. Telefilm.
19.40 MADE IN ITALY
20.30 OLTRE LA REALTÀ. Telefilm.
22.00 SPORTIME - ESTATE 2001
22.35 KELLY. Telefilm.
23.00 IL GRANDE SERPENTE. Film (orrore '88). Di Ken Russell. Con Hugh Grant, Amanda Donohoe.
1.00 DESTINI 2. Telenovela.

TELEFRIULI

7.45 TELEGIORNALE F.V.G.
10.10 ALFF
12.10 HARD TREK
12.40 BODY SHOW
13.10 IL CAPITANO DEI MARI DEL SUD. Film (avventura '58). Di Joseph Pevney. Con Rock Hudson, Cyd Charisse.
15.00 QUI STUDIO A VOI STADIO
18.30 SPECIALE SPILATA DI MODA A TOLMEZZO
19.00 PORDENONE MAGAZINE
19.15 SETTIMANA FRIULI
19.30 PRESEATE, GALLERIA DI PERSONAGGI FRIULANI
19.45 LE CITTA' IMPERIALI
20.30 VIAGGIO DISPERATO. Film (drammatico '86). Di Michael O'Herthy. Con Christopher Plummer, Cliff Potts.
22.30 IL CLUB DEL CRIMINE. Film. Di D. Lowell Rich. Con Paul Burke, William Devane.
0.05 FILM.
PREZZO - COMPETENZA ASSISTENZA a partire da L. 490.000 INTERESSI ZERO
Vita Felice Venezia 1016 Tel. 041/307450

CAPODISTRIA

13.45 PROGRAMMI DELLA GIORNATA
14.00 TV TRANSFRONTALIERA
14.20 EURENEWS
14.40 CALCIO: SLOVENIA - RUSSIA (SINTESI)
15.40 PALLACANESTRO: LETTONIA - SLOVENIA IN DIRETTA
17.30 GIUDICE DI NOTTE. Telefilm.
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE - TG SPORT
19.25 UN CAVALIERE SENZA SPADA
19.45 L'UNIVERSO E...
20.15 PALLACANESTRO: FRANCIA - LITUANIA IN DIRETTA
22.00 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.15 PARLIAMO DI...
22.55 CONCERTO: SERATE MUSICALI (PIRANESI)
23.40 TV TRANSFRONTALIERA
RETE A
13.00 VIVACE
14.00 VIVA HITS
15.00 INBOX
17.00 TGA FLASH
17.10 VIVA HITS
18.50 OVERDRIVE
19.50 TGA FLASH
20.00 VIVA HITS
21.50 TGA FLASH
22.00 TERMINAL
23.00 GECKO

ANTENNA 13

14.30 ANTENNA 13 - COLLEGAMENTI DAI CAMPI DI GIOCO
18.00 COLLEGAMENTO FOX KIDS
19.00 PUNTO FRANCO SPORT
20.00 CAFE' SCORCORTO
20.30 ANTENNA 13 - COLLEGAMENTI DAI CAMPI DI GIOCO
23.00 PUNTO FRANCO SPORT
TELEPORDENONE
11.05 CANZONI ED EMOZIONI
11.30 COMMERCIALI
12.05 HARD TREK
13.10 COMMERCIALI
13.15 RUBRICA CINEMATOGRAFICA
13.35 CAMMINA CAMMINA. Documenti.
13.55 COMMERCIALI
14.05 CIAO NORDEST
14.20 COMMERCIALI
17.15 TRA CIELO E TERRA, STORIA ED IMMAGINI. Documenti.
18.00 COMMERCIALI
19.05 TPN FRIULI SPORT
21.00 COMMERCIALI
22.00 TPN FRIULI SPORT
0.05 COMMERCIALI
0.15 FILMATO EROTICO. Film.
1.00 TPN FRIULI SPORT
3.00 PROGRAMMA DI ARTE VARIA

TMC2

14.00 LIVE AND ALMOST LEGAL
17.00 VIDEO MUSIC AWARD'S NOMINATION SPECIAL
18.00 FLASH
18.10 MUSIC NON STOP
18.30 SLAM DUNK
19.00 BEST OF THE VIDEO MUSIC AWARD'S THE MUSIC
19.30 WEEK IN ROCK
20.00 REAL WORLD - ROAD RULES EXTREME CHALLENGE. Telefilm.
20.30 TOP SELECTION
22.30 MTV VIDEO MUSIC AWARDS 2000 - UNCENSORED
23.00 SUPEROCK
24.00 DANCE FLOOR CHART
DIFFUSIONE EUR.
6.30 MONITOR
7.00 AH AH AH
7.30 MONITOR
8.00 TELEVEDITA
9.00 TNE CONSIGLIA...
12.00 LISCIO IN TV
13.00 MOTING
13.30 CROMACHE TREVIGIANE
14.00 NOVASTADIO
18.30 OKAY MOTORI
19.00 RISI E BISI
20.00 SPLASH
20.15 CHI L'HA VISTO? PILLOLE DI CARLO E GIORGIO SCIOI
20.30 NOVASTADIO
23.45 OKAY MOTORI

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE
7.45 COMING SOON TELEVISION
8.00 DOMENICA INSIEME
13.45 NEWS LINE SETTE
14.00 DIRETTA TELECOM... ED E' SUBITO GOALI. Con Giorgio Micheletti.
18.30 T.N.T.. Telefilm.
19.00 HABITAT
19.15 NEWS LINE SETTE
19.45 KEN IL GUERRIERO
20.15 UOMO TIGRE
20.45 CAGLIOSTRO. Film (drammatico '75). Di Daniele Pettinari. Con Curd Jurgens, Bekim Fehmiu, Rosanna Schiaffino.
22.45 IL CENTRO DELLA RAGNATELA. Film tv (azione '93). Di David A. Prior. Con Tony Curtis, Robert Davy, Charlene Tilton.
0.30 NEWS LINE SETTE
0.45 COMING SOON TELEVISION
1.00 WHITE WATER REBELS. Film tv. Di Reza Badyl. Con James Brolin, Catherine Bach.
3.00 NEWS LINE SETTE
3.15 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.00 RETALIATOR. Film (poliziesco '86).
16.00 SAMBA D'AMORE. Telenovela.
17.00 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
18.00 LA GRANDE VALLATA. Telefilm.
19.00 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
19.30 RANMA
20.30 SEVEN SHOW
20.50 FOREVER LULU'. Film (commedia '85).
22.30 TUTTI IN CAMPO
24.00 FILM.
TELECHIARA
13.15 ANGOLO DEGLI AFFARI
15.00 OCTAVIA DIES
15.30 ROSARIO
16.00 TERZO MONDO, DOVE'E'. Documenti.
16.30 VANGLO
16.40 TARZAN CONTRO I MOSTRI. Film (avventura '47).
18.00 AGENDA ASIAGO
19.00 GIANNI E PINOTTO
19.20 VICKY IL VICHINGO
19.45 VANGLO
20.00 OCTAVIA DIES
20.30 NORDESTATE
21.00 VERDE A NORDEST
22.00 LA LEGGE DEL FAR WEST. Telefilm.
23.00 GANGE MISTERIOSO. Documenti.

RADIO

Radiouno 91.5 o 87.7 MHz/91.5 AM

6.00. GR1: 6.03. Bella Italia; 6.08. Italia, istruzioni per l'uso; 7.00. GR1: 7.05. Radiouno Musica; 7.30. Culto Evangelico; 8.00. GR1: 8.34. Speciale Biennale Cinema dal Lido di Venezia; 8.40. Radiouno Musica; 9.00. GR1: 9.03. Viva Verdi; 9.15. Con parole mie; 9.30. Santa Messa; 10.10. Diversi da chi?; 10.30. GR1: 11.00. GR1: 11.55. Oggi; 12.00. Angelus del Santo Padre; 12.15. Speciale Biennale Cinema dal Lido di Venezia; 12.22. Radiouno Musica; 12.40. GR Regione; 13.00. GR1: 13.35. Domenica Sport; 13.58. Speciale Formula 1; Gran Premio del Belgio; 14.50. Tutto il calcio minuto per minuto; 15.00. GR1 (Internet) - GR1; 17.00. GR1; 19.00. GR1: 20.05. Ascolta, si sera; 21.00. GR1: 23.00. GR1: 23.50. Speciale Oggi; 24.00. Il Giornale della Mezzanotte; 0.33. Stereo; 2.00. GR1: 3.00. GR1: 4.00. GR1: 5.00. GR1: 5.30. Il Giornale del Mattino; 5.45. Bolmare; 5.50. Permessi di soggiorno.

Radiodue 93.6 o 92.5 MHz/93.6 AM

6.00. Incipit: 6.01. Il Cammello di Radiodue; 6.30. GR2: 7.30. GR2: 7.54. GR Sport; 8.00. Oratorio; 8.30. GR2: 9.00. Il Cammello di Radiodue; 9.10. Speciale Biennale Cinema dal Lido di Venezia; 9.15. GR2; 10.37. Psicoforo; 12.00. Fegiz Files; 12.30. GR2; 12.47. GR Sport; 13.00. Carta di riso; 13.30. GR2; 13.40. Il Cammello di Radiodue; 15.00. GR2: 15.30. GR2; 17.00. Strada Facende; 17.30. GR2; 19.30. GR2; 19.54. GR Sport; 20.30. GR2; 21.00. Caliente caliente; 21.30. GR2; 22.33. Fanciulli; 24.00. D. notte; 3.00. Incipit (R); 3.01. Solo Musica.

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/95.8 AM

6.00. Mattino; 6.45. GR3; 7.15. I Mostri; 7.30. Prima Pagina; 8.45. GR3; 9.01. Mattino; 9.30. Clip; 10.00. Radiotre meno meno; 10.30. Clip; 10.45. GR3; 11.00. Mattino; Festival di Roma; 9.45. Uer Prom 54; 12.00. Uomini e profeti; 12.15. Mattino; 12.30. Clip; 12.35. Mattino; 12.40. Speciale Mostra del Cinema di Venezia; 13.00. GR3; 13.30. GR2; 13.45. GR3; 14.00. Grampol; Una storia infinita; 15.30. Clip; 16.30. Clip; 16.45. GR3; 17.00. Sergio Celididze; 17.55. I Novcento; racconto di Giovanni Faraguna; 18.45. GR3; 19.03. Hollywood Party; 19.48. Radiotre Suite Festival del Festival; 20.00. Uer - Schleswig-Holstein Music Festival; 22.00. Radiotre Europa; 22.30. Cent'anni di ferro; 23.00. L'Orlando Furioso; 24.00. Notte Classica

Notturno Italiano
24.00. Rai il giornale della mezzanotte; 0.30. Notturno Italiano; 1.00. Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03. Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03); 1.06. Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09. Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30. Rai il giornale del mattino.

Radio Regionale

8.40. Tg3 Giornale radio del Fvg; 8.50. Vita nei campi; 9.15-10.10. Santa Messa; 12.10. Racconti della domenica; 12.30-12.56. Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.30-18.56. Tg3 Giornale radio del Fvg
Programmi per gli italiani in Istria
14.30. Racconti della domenica; 14.50. Spazio musica; 15.30. Notiziario; 15.40-16. Il pensiero religioso.
Programmi in lingua slovena. (102,9 o 96,6 MHz / 98,1 kHz)
8. Segnale orario - Gr; 8.20. Calendario; 8.30. Settimanale degli agricoltori; 9.5. Messa dalla chiesa parrocchiale del S. Emidio; 10. Dalle notizie manifestazioni; 14.55. Rassegna della stampa slovena; 10. Storia dell'operaia, segue Musica in allegria; 11.20. Musica religiosa; 11.40. La chiesa e il nostro tempo; 12. Essere padre in modo diverso; 12.30. Motivi indimenticabili; 13. Segnale orario - Gr; 13.30. Musica a richiesta; 14. Notiziario e cronaca regionale; 14.10. Piccola scena. Uno Carpenter-Alan Faraguna; Ah, la nostra buona, vecchia Austria, segue Potpourri; 15. Domenica pomeriggio: Tra gente sincera; 15.35. Musica leggera slovena; 16. Dalle notizie manifestazioni; Draga 2001, segue Notiziario; Potpourri; 19. Segnale orario -

IL CASO BRASCHI

Un peccato veniale, ma proprio perché riguarda uno dei migliori arbitri italiani, vuole essere di monito per tutta la categoria. Il designatore arbitrale Pierluigi Paretto spiega così lo stop imposto a Stefano Braschi, dopo avere diretto, in modo impeccabile, Ecuador-Argentina a Quito. Braschi nel dopo gara tornò sull'aereo messo a disposizione da Sergio Cragnotti per i giocatori della Lazio.

9.25 Raiuno: G.P. del Belgio di F1 Warm Up
13.00 Italia 1: Motocross - Gran Premio d'Olanda
13.10 Raiuno: Pole Position
13.40 Raiuno: Gran Premio del Belgio di Formula 1
14.30 Antenna 3 TS: Antenna

na 13 - Collegamenti dai campi di gioco
14.40 Capodistria: Calcio: Slovenia-Russia (sintesi)
15.40 Capodistria: Pallacanestro: Lettonia-Slovenia
18.10 Raiuno: Rai Sport 90.0

Minuto
19.00 Antenna 3 TS: Punto Franco Sport
20.15 Capodistria: Pallacanestro: Francia-Lituania
20.30 Antenna 3 TS: Antenna 13 - Collegamenti dai campi di gioco

20.35 Raiuno: Rai Sport Notizie
20.40 Rete 4: Calcio: Alaves-Milan
22.45 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva
23.00 Antenna 3 TS: Punto Franco Sport

SAMPRAS AVANZA

Lo statunitense Pete Sampras, testa di serie n. 10, ha superato ieri a Flushing Meadows il terzo turno degli Open Usa, ultima tappa stagionale del Grande Slam e prova vinta quattro volte dall'ex n. 1 del tennis mondiale. Sampras, 30 anni, ha battuto il russo Mikhail Youzhny 6-3, 6-2, 6-2. Al prossimo turno affronterà il vincitore del match tra Rafter (n.6) e Lapentti (26).

ROTL

Trieste, via San Francesco 48-50 - Tel. 040.637373

SPORT

ROTL

CONCESSIONARIO PIAGGIO

CALCIO ELIMINATORIE MONDIALI Deludente prova degli azzurri che si fanno bloccare sullo 0-0. Qualificazione rimandata

La modesta Lituania stoppa un'Italia appannata

La Nazionale di Trapattoni messa sotto sul piano del gioco: annullato però un gol a Bobo Vieri

Lituania

0

Italia

0

LITUANIA: Stance 6, Stankevicius 6, Glevickas 6, Skarbalis 6, Dziukstas 6, R. Zutautas 5,5, Morinas 6,5, Razanuskas 6 (42' st Narbekovas sv), Mikalajunas 7, Jankauskas 7, Pokskas 6 (37' Sembras sv), Stonys, Barasa, Dedura, Joksas, 17 D. Zutautas) All. Zalkevicius 6.
ITALIA: Buffon 6, Cannavaro 6, Nesta 7, Maldini 6, Zambrotta 5,5 (36' st Coco sv), Tommasi 5,5, Tacchinardi 5,5, Pancaro 6, Totti 6 (42' st Fiore sv), Vieri 6, Del Piero 5,5 (15' st Inzaghi sv), Toldo, Bertotto, Materazzi, Gattuso, All. Trapattoni 5,5. ARBITRO: Van der Ende (Ola) 6.
NOTE: Angoli 7-2 per l'Italia. Ammoniti: Stankevicius, Glevickas, Cannavaro, Zambrotta e Pancaro per gioco falloso.

KAUNAS (LITUANIA) «Non dire gatto se non l'hai nel sacco». Vero Trap? Il pareggio che solo pronunciarsi sembrava rasentare la burla vale una clamorosa sconfitta ed è arrivato con il suo carico di imprevedibilità e amarezza annullando ogni sorriso, le speranze di una qualificazione tranquilla e benedetta dagli ottimi auspici, gli elogi ad una nazionale stile Bearzot. Il risveglio è brusco e fa un male terribile. Con sofferenza, il fiato corto e qualche brivido raggelante l'obiettivo del massimo col minimo (di forma, di voglia, di cattiveria) non è stato raggiunto. Un punto non basta e non avanza di certo all'Italia più brutta della gestione Trap. L'approdo in terra nipocoreana viene rimandato. Non è stato sufficiente contenere per l'intero match la furia aggressiva, scomposta ma terribilmente velenosa di chi si sente debole ma non

battuto in partenza, né è bastato sperare che l'approccio azzurro alla partita venisse illustrato nell'intervallo dal-

la grinta spumosa del Trap. Che alla vigilia aveva chiesto poche distrazioni e tanto cuore sapendo bene che le condizioni fisiche degli azzurri, con un campionato appena iniziato, non erano al massimo.

A Kaunas si doveva vincere ed invece ad essere schiacciati in area sono stati gli azzurri (Jankauskas una furia) caduti fin da subito nella rete lituana costruita con un gioco tutto fisico, poco razionale, confuso ma pericoloso. A tal punto da manifestare ansia negli azzurri, incertezza negli scambi, costretti a scapitare a vuoto senza che Totti trovasse le

giuste geometrie (era necessario imporre nonostante il malanno?) e Vieri e Del Piero sfondassero al buio il muro lituano.

ITALIA	7	5	2	0	15	3	17
ROMANIA	6	4	0	2	7	6	12
UNGHERIA	6	2	2	2	14	10	8
GEORGIA	6	2	0	4	9	11	6
LITUANIA	7	0	2	5	3	18	2

Al primo minuto Zutautas non trova il piede giusto per mettere in rete un calcio di punizione. Ed è la cartolina di benvenuto che la Lituania

indirizza agli azzurri. L'Italia prova ad affondare ma solo con un tiro di e alla Del Piero che con i minuti si scarica perdendo anche quel dribbling ritrovato. Il resto è pura abulia tattica a centrocampo con scarso appoggio sulle corsie esterne e un Totti dimezzato che non illumina a sufficienza, si sforza ma non incide.

Lattesa intraprendenza azzurra nella ripresa si fa sentire ma solo dopo un quarto d'ora. Totti ha la palla buona da distanza travincinata, il tiro è debole. Il Trap catapultato così Del Piero in panchina per Inzaghi.

Niente, la fiammella dura qualche attimo. Sono i lituani a sfiorare e gettare acqua gelida sulle schiene azzurre, gli azzurri si scaldano, ma più che i muscoli sono i nervi che non reggono (ammonizione in sequenza a Cannavaro, Tacchinardi e Pancaro). Vieri c'è a tratti, tenta un risveglio azzurro ma il suo gol di testa è irregolare per una spinta corsara. E l'Italia a non esserci affatto, il Trap sbuffa e si sgola, non ha più parole. Tenta con Coco per Zambrotta ma il prodotto non cambia. L'Italia ha trasformato la Lituania (94/ma nella classifica Fifa) in un gigante. E anche questo è un record alla Trap. E che ora è costretto ad un altro mese (il 6 ottobre ultimo match a Milano con l'Ungheria) di passione. E pensare che a Trieste avevamo battuto la Lituania per 4-0.

Luca Masotto



Vieri ci ha provato (anche un gol annullato). Ma la sua grinta non è bastata contro la modesta Lituania.

Goleada inglese (5-1) a Monaco, e l'Olanda resterà a casa

MONACO Fuochi d'artificio di Owen (che mette a segno una tripletta), con l'aggiunta di un gol ciascuno dei compagni del Liverpool, Gerrard ed Heskey, e prende corpo il risultato più sorprendente di questo fine settimana dedicato alle qualificazioni della Coppa del mondo 2002 di calcio. L'Inghilterra di Sven Goran Eriksson ha distrutto la Germania di Rudi Voeller (come i suoi hooligans hanno distrutto mezza Monaco prima della partita: 20 feriti e 40 arrestati) con un 5-1 che era difficile sottoscrivere al-

la vigilia (rete dell'effimero vantaggio tedesco di Janker dopo soli sei minuti di gioco), riaprendo i giochi per quanto riguarda la qualificazione diretta alla fase finale della competizione iridata. Gli inglesi hanno vinto la partita che non dovevano perdere per continuare a sperare nel primo posto del girone. I tedeschi hanno completamente sbagliato il match che, vincendo, li avrebbe qualificati anzitempo alla fase finale. Nonostante la sconfitta, i tedeschi rimangono però in testa al gruppo con

16 punti e 7 incontri giocati, seguiti dagli inglesi con 13 punti ma sei partite disputate. Se la Germania battesse la Finlandia nel prossimo incontro il 6 ottobre, e l'Inghilterra superasse Grecia e Albania negli ultimi due turni, le due nazionali terminerebbero in testa al gruppo con 19 punti e quindi la qualificazione diretta di una delle due squadre si deciderà sul filo della differenza gol che ora è a favore degli uomini di Eriksson (12-4 contro 14-10).

Ma non è questa l'unica

sorpresa. A Dublino l'Olanda si fa battere dagli irlandesi: Contro l'Eire, in testa alla classifica del gruppo 2 europeo, i tulipani hanno subito in inferiorità numerica il gol di McAteer al 68' della ripresa che di fatto segna più che la vittoria e la promozione irlandese l'eliminazione di una grande del calcio mondiale. Salvo l'improbabile hakiri del Portogallo, saldamente seconda, è la prima grande squadra ad essere esclusa dalla massima competizione calcistica. E per Van Gaal il licenziamento appare una pura formalità.

FORMULA UNO

G.P. DEL BELGIO Le gomme fanno la differenza sulla pista di Spa

Montoya, una pole «asciutta» Schumi partirà in seconda fila

SPA La beffa figlia del coraggio corre sull'asciutto e sul filo dei secondi. Ha la sagoma bianca e azzurra delle Williams e le prestazioni di pneumatici Michelin che di fatto hanno consegnato la pole, Montoya e Ralf Schumacher beffano nell'ultimo minuto delle qualifiche il campione del mondo.

Ma per tutto il pomeriggio quei «sorpassi» sono stati sub judice causa il reclamo della McLaren secondo cui i migliori tempi delle qualifiche sarebbero stati ottenuti dai piloti in regime di bandiere gialle (Saubert di Heidfeld a bordo pista). Ma alla scuderia anglo-tedesca, che ha contestato la violazione del regolamento, è andata male. Ricorso respinto.

Il «sorpasso» delle Williams alla Ferrari è merito di una scelta... temporale: Montoya aveva girato poco sul bagnato conquistando il quinto tempo, vedeva Ferrari e McLaren nelle prime quattro posizioni ma sperava in un raggio di sole. Quando è arrivato ha anticipato tutti, si è catapultato sull'asciutto usando le gomme da asciutto anche se alcuni punti della pista era ancora bagnata. «È stata un'idea coraggiosa ma brillante. Ora non resta che vincere» ha confidato l'euforico colombiano. Che ha conquistato la sua seconda pole in carriera.

Per il tedesco, a cui non è stato sufficiente sfruttare solo un giro sull'asciutto per limare il suo crono, seconda fila accanto alla Prost di Frenzen, ad ulteriore conferma della qualità delle gomme francesi in quelle condizioni di tracciato. Quinto Barri-chello.

La griglia di partenza

Prima fila	
Juan-Pablo Montoya (Col) 1'52"072	Ralf Schumacher (Ger) 1'52"959
Seconda fila	
Michael Schumacher (Ger) 1'54"695	Heinz-Harald Frentzen (Ger) 1'55"233
Terza fila	
Rubens Barrichello (Bra) 1'56"116	Jacques Villeneuve (Can) 1'57"038
Quarta fila	
Mika Hakkinen (Fin) 1'57"043	Giancarlo Fisichella (Ita) 1'57"558
Quinta fila	
David Coulthard (Gbr) 1'58"088	Pedro de la Rosa (Spa) 1'58"519
Sesta fila	
Olivier Panis (Fra) 1'58"838	Kimi Raikkonen (Fin) 1'59"050
Settima fila	
Jean Alesi (Fra) 1'59"128	Nick Heidfeld (Ger) 1'59"302
Ottava fila	
Jenson Button (Gbr) 1'59"587	Jarno Trulli (Ita) 1'59"647
Nona fila	
Eddie Irvine (Gbr) 1'59"689	Luciano Burti (Bra) 1'59"900
Decima fila	
Jos Verstappen (Ola) 2'02"039	Fernando Alonso (Spa) 2'02"594
Undicesima fila	
Enrique Bernoldi (Bra) 2'03"048	T. Marques (Bra) 2'04"204

SERIE C1

Oggi l'esordio degli alabardati in campionato sul campo della Reggiana: assenti Masolini e Gubellini

Un debutto senza paura per la Triestina

Rossi non fa calcoli: «Dobbiamo cercare di imporre il nostro gioco»

AMICHEVOLE

Udinese, esame al Friuli con l'Hajduk Diaz al Mallorca

UDINE Dopo la Triestina, l'Hajduk Spalato per la seconda amichevole organizzata in questa sosta di campionato, questa sera al «Friuli», inizio alle 20. Ma la notizia del giorno in casa bianconera è un'altra: Cristian Diaz, esterno sinistro argentino di 24 anni, è stato ceduto al Mallorca: «Ho firmato un quadriennale molto vantaggioso da un punto di vista economico» ha commentato il giocatore che partirà domani per la Spagna.

Un'altra amichevole, dunque, per i bianconeri, un'altra occasione per Roy Hodgson per conoscere meglio l'abbondante rosa a disposizione: tra l'altro, proprio per mettersi in luce, David Pizarro ha voluto restare a Udine non rispondendo alla convocazione che gli era giunta dal Cile per due gare internazionali, l'amichevole con la Francia e la qualificazione mondiale con la Giamaica. Chi invece non può mettersi in mostra è Roberto Sosa, il cui infortunio al ginocchio sinistro ha avuto una ricaduta. Nè ci saranno gli altri infortunati Iaquinta e Muzzi e i nazionali Bertotto, Pavan e Caballero. Attesa invece per il probabile rientro di Jorgensen.

g. bar.

TRIESTE

Finalmente oggi a Reggio Emilia la Triestina potrà baciare la terra promessa, dopo un inseguimento durato sei stagioni (di C2). Il debutto esterno consentirà agli alabardati di capire subito che aria tira nella nuova categoria anche se all'esordio poteva andar loro molto peggio. E invece si ritroveranno tra i piedi una Reggiana che non rientra assolutamente nel novero delle favorite. Ai play-out lo scorso girone si è salvata per puro miracolo e durante l'estate la squadra emiliana è stata allestita in economia (magari con i soldi incassati per Pari...) visto che la società non naviga in buone acque. Da mesi è in vendita. Come se ciò non bastasse, l'allenatore Vullo dovrà oggi fare a meno di tutto il centrocampo, «segato» dalle squalifiche. Senza Ariatti, Del Nevo, Minetti, Cherubini e Salvi gli emiliani non se la passano certo bene. In più dovranno vedersela con una Triestina che non farà sconti. Non pare per nulla intimo-

GIRONE A: PRIMA GIORNATA (ore 16)

AlbinoLefte-Carrarese.....	Rubino di Salerno
Alzano-Arezzo.....	Zambon di Padova
Cesena-Livorno.....	De Marco di Chiavari
Lumezzane-Lecco.....	Giachero di Pinerolo
Pisa-Treviso.....	Tonolini di Milano
Reggiana-TRIESTINA.....	Niccolai di Livorno
Spal-Padova.....	Banti di Livorno
Spezia-Monza.....	Romeo di Verona
Varese-Lucchese.....	Benedetti di Vicenza

rita da questo debutto. Del resto solo per tre giocatori (Pinzan, Venturini e Principi) sarà un esordio assoluto in C1. Il quarto novizio è l'allenatore Ezio Rossi. Gli altri, chi più e chi meno, hanno già «masticato» la categoria. E' cambiato lo scenario ma l'atteggiamento della Triestina deve rimanere quello dello scorso campionato. «La mentalità deve restare la stessa - osserva il tecnico - e quindi su ogni campo andremo per imporre il nostro gioco».

Le intenzioni sono buone. Leri l'Alabarda è partita per Reggio Emilia lasciando a casa solo lo squalificato Gubellini, l'infortunato Masolini e il giovanissimo difensore Volpi. Il collettivo è collaudatissimo, solo l'attacco è nuovo di zecca con la coppia Genari e Abbruscato, due punte che si muovono molto fuori dall'area, tutte e due inclini a venire incontro alla palla. Tuttavia durante il precampionato hanno trovato entrambe il modo di andare in

gol con una certa frequenza. Saranno sostenute da un trequartista anomalo (Principali) che è in grandissimo spolvero e più indietro da Boscolo e Calari. Dalle fasce i rifornimenti dovrebbero garantirli Parisi (non ha però ancora 90' nelle gambe) e De Poli. Birtig o Scotti possono sacrificarsi sulla fascia per uno spezzone di partita.

La difesa è a posto con Bacis, Scotti e Venturini a proteggere Pinzan. Manca l'uomo che sa forse far girare meglio di tutti la palla (Masolini) ma per Rossi resta un trequartista. Per la panchina le scelte sono quasi obbligate, condizionate come sono dalla nuova regola che impone di portare almeno in panchina quattro under 20. Uno è comunque in campo (Abbruscato). A disposizione dell'allenatore ci sono Zago, Dei Rossi, Bati, Faloppa e Giacomini oltre il secondo portiere Narciso e Birtig. Date le circostanze, un pareggio potrebbe essere un discreto abbrivio per tutte e due le squadre.

Maurizio Cattaruzza

Terzo socio, Fioretti a cena con il re della sedia Calligaris

TRIESTE Si stringe il cerchio attorno al terzo alleato che fra pochi giorni dovrebbe fare il suo ingresso nella Triestina per dare man forte a Vendramini e a Fioretti. I due soci sono andati a pescare l'alleato nel «circuitino della sedia» a Manzano dove il secondo vanta buone conoscenze. I due dirigenti alabardati ve-

nerdi sono andati a cena con Alessandro Calligaris, uno dei più solidi industriali del Manzanese. Ha una grande azienda che costruisce sedie, tavoli e complementi d'arredo. I suoi stabilimenti si trovano a San Giovanni al Natissone e a Cornons mentre sulla strada che da Aquileia porta a Grado non passa inosservata la sua azienda

agricola «Ca' Tullio». Calligaris è uomo di sport: a Manzano era il patron di una squadra di pallavolo. Ora potrebbe fare il grande salto. Nello stesso giro di industriali friulani Fioretti alcuni anni fa aveva reclutato Alfieri Corrubolo con il quale aveva acquistato il Padova. «Abbiamo al vaglio tre o quattro soluzioni», aveva det-

to una decina di giorni fa Vendramini a Vicenza. Adesso è arrivato il momento di arrivare al sodo: si avvicinano, difatti, scadenze importanti. Il 7 settembre cade l'opzione di Berti per rilevare tutta la società e il 12 è in programma un consiglio di amministrazione che dovrebbe definire la situazione societaria.

m. c.

BASKET Dopo la beffa con la Grecia, ieri netta vittoria contro un avversario meno forte del passato

L'Italia si riscatta con la Bosnia

Meneghin ritorna a conquistare la leadership. Oggi c'è la Russia

IL PERSONAGGIO

Il giovane triestino rivelazione di Eurobasket

Andrea Pecile, il piccoletto che ha fatto cambiare idea a Bosha Tanjevic sui play

TRIESTE È la piccola, grande sorpresa di questo inizio degli Europei in Turchia. Ed è anche la piccola, grande scommessa vinta (l'ennesima) da Tanjevic. Ma il merito è tutto suo, in quel suo stile sbarazzino e quel piccolo, grande cuore che gli permette di fare giocate incredibili. Andrea Pecile, dopo due sole giornate, è già l'uomo copertina dell'Italbasket. Quasi salvatore della patria due giorni fa con la Grecia nell'esordio perso di un solo punto, ieri tranquillo play-maker ragionato nella passeggiata con la Bosnia. Ormai, però, i riflettori europei si sono accesi su di lui. Dopo la sua partita strepitosa con la Grecia, 13 punti in 16', 2 su 2 da due, 1 su 1 da tre, 6 su 8 ai liberi, ieri è stato centellinato. Ha comunque fatto la sua figura, segnando 4 punti, ma soprattutto è riuscito a rianimare Meneghin, che con lui accanto e giocando da guardia, sembrava quello dell'oro di Parigi '99. Pecile, così, ha dimostrato in due giorni di essere un prospecto europeo: dall'alto dei suoi 21 anni e dei suoi 187 centimetri. Chi l'avrebbe scommesso solo pochi anni fa quand'era al Don Bosco, a Gorizia, a Ragusa e a poi a Pesaro? Probabilmente solo lui. E Tanjevic. Che si è fatto

coinvolgere dall'entusiasmo che «Bosha» sprigiona quando gioca. E anche il Boscia pensiero ha fatto due passi indietro: il primo, che diceva che non avrebbe considerato nessun play di ruolo perché ormai nel basket moderno non servono. Il secondo, che i suoi giocatori devono almeno guardarlo dall'alto verso il basso, perché significa che sono più alti di lui. E per un play-maker almeno 1.90. Pecile ha tre centimetri in meno. Ma è il suo piccolo, grande entusiasmo a fare la differenza. Quello che al primo canestro con la Grecia lo ha catapultato verso la panchina, a dare in cinque a tutti. Come se avesse fatto gol. Lui, però, non è Cassano. È un fantasma sì, ha il numero 10 e la testa sulle spalle. Flavio Tranquillo, ieri, nella diretta di Tele+ ha detto: «C'è anche un po' di Pozzi in lui: d'altronde la razza è quella». Quando si spengono i riflettori di Eurobasket 2001, tornerà a Pesaro, a fare il cambio di Booker. E a giocare nei campetti con i suoi coetanei.

Maledetti i dubbi: ma provate a immaginare. Trieste con due play triestini, Pozzeco e Pecile. Ora è solo utopia. Andrea, invece, è una piccola, grande realtà. **Marzio Krizman**



Andrea Pecile

Italia 96
Bosnia 66

ITALIA: Radulovic 6 (1/1, 1/3), Basile 12 (1/1, 3/4), Galanda 6 (2/3), Fucca 12 (4/6), Marconato 6 (1/1, 1/1), De Pol 2 (1/1, 0/4), Pecile 4 (2/4, 0/1), Meneghin 13 (2/3, 3/5), Rightet 10 (1/1, 1/5), Mian 9 (3/6, 1/3), Chiacig 15 (5/8), Camata 1.

BOSNIA: Markovic 5 (1/3, 1/4), Firic 7 (3/9, 0/2), Terzie 4 (0/1, 1/1), Leric 5 (1/2), Opacak ne, Hukic 7 (2/3, 1/5), Kovacevic 5 (1/4, 1/1), Krasic 4 (2/4), Masic 5 (0/1, 1/3), Suljanovic 2 (1/1), Ovcina 5 (1/3, 0/1), Mujzinovic 17 (3/7, 1/1). ARBITRI: Brazauskas (Lit) e Kokainis (Let).

NOTE: tiri liberi Italia 20/33, Bosnia 18/24. Usciti per cinque falli: 27'07 Mujzinovic con fallo antisportivo, 32'13 Galanda. Tiri da tre punti: Italia 10/26, Bosnia 6/17; rimbalzi: Italia 32, Bosnia 29. Spettatori: 2.000. Infortunio a Pecile a 38'07, botta alla coscia destra.

ANTALYA Una partita da vera Italia per far passare la paura di dover chiudere anzitempo l'avventura europea e, anzi, per rilanciare le ambizioni che passano, comunque oggi attraverso la sfida con la Russia.

La squadra azzurra ha superato il trauma della sconfitta con la Grecia, di quella incredibile partita buttata via, e lo ha fatto con straordinaria disinvoltura: 30 punti (96-66) alla

Bosnia, squadra modesta ma che in passato l'aveva sempre fatta soffrire. In più ieri sera c'era il rischio di entrare in campo paralizzato dall'obbligo di vincere a tutti i costi.

Non è stato così. Pur tarando la sua prestazione con i limiti dell'avversario (da salvare Mujzinovic e, per la buona volontà, Masic e Hukic), l'Italia ha giocato una buonissima partita, ritrovando la leadership di

Andrea Meneghin, un eccellente Basile (che ha superato anche un blocco ad una caviglia rimediato dopo 9'), il solito Fucca e la consistenza di Chiacig che sembra un grattacielo in ricostruzione con una ginocchia e le dita della mano sinistra steccate ma che fa sentire la sua presenza sotto canestro. Era importante ritrovare il quintetto-base considerato che non ci si può sempre aggrappare a prestazioni super di chi viene dalla panchina (come è stato per Pecile contro i greci), anche se stasera Rightet, l'uomo che ha avuto il maggior minutaggio, e Radulovic, entrato nel primo quintetto, hanno dato sufficienti garanzie. Ma soprattutto era importante ritrovare la solidità difensiva mentre la fluidità in attacco andrà verificata contro un avversario di maggior consistenza. I bosniaci hanno creato qualche problema solo quando hanno messo una vera applicazione nella zona. Ma sono stati rari momenti.

ATLETICA

La maratoneta, assieme all'ottocentista Longo, denuncia in una conferenza stampa il prodotto all'origine dei loro guai: è un comune integratore che contiene ormoni

Guariniello indaga sul doping involontario della Trampuz

PIOVE DI SACCO Il gotha del giornalismo sportivo italiano si è ritrovato ieri a Pieve di Sacco. In un momento in cui il nandrolone va così di moda, la conferenza stampa indetta dall'ottocentista Andrea Longo e dalla maratoneta triestina Silvana Trampuz segnava infatti una sorta di spartiacque nella spinosa questione. Il primo proprio ieri è risultato positivo alle controanalisi dopo il non negativo riscontrato al Meeting di Torino, la seconda da mesi è impegnata nel tentativo di discolparsi dopo la positività della Maratona di Parigi. Come anticipato venerdì scorso dal nostro giornale, entrambi hanno trovato le prove della loro innocenza all'interno di uno stesso lotto dello stesso integratore alimentare «contaminato» dall'Andostenedione, un precursore degli ormoni naturali al quale i due atleti sono stati trovati positivi per qualche nanogrammo al di sopra del livello consentito.

L'avvocato Federico Cecconi, che tutela i due atleti, ha preferito glissare sul nome dell'integratore incriminato. «Comunque esiste un nome e cognome ben preciso - ha esordito il legale milanese - che è stato già fatto agli organi disciplinari e giurisdizionali. Non posso farlo in questa sede per non interferire nelle indagini». Indagini che sembrano essere già approdate sul tavolo del procuratore Guariniello, un po' il portabandiera della lotta al doping. Mentre per quel che riguarda l'aspetto disciplinare tutte le prove a discopla dei due sono arrivate rispettivamente alla Federazione italiana e a quella australiana. Quest'ultima, entro le prossime settimane, dovrebbe decidere in merito al caso Trampuz, prima di passare le carte alla Federazione Internazionale.

Sulla carta Longo e la Trampuz rischierebbero rispettivamente 4 e 2 anni di squalifica, ma entrambi sono certi di essersi ampiamente scagionati. «Esistono i precedenti di Battocletti e della Sieghel - ha spiegato l'avvocato Cecconi - scagionati dopo aver scoperto l'esistenza dell'Andostenedione in un integratore alimentare messo in commercio con una notifica ministeriale, quello assunto da Longo e dalla Trampuz gode addirittura di una autorizzazione del ministero della Sanità ed è venduto persino nei supermercati. Non può esistere quindi per i miei assistiti né dolo, né colpa, né leggerezza».

Al contrario di quanto sta succedendo nel calcio dove i «positivi» al nandrolone stanno «patteggiando» pene piuttosto lievi, Longo e la Trampuz puntano dritti all'assoluzione piena. E, secondo l'allenatore di Longo Fabio Scapin, anche a una sorta di «ringraziamento» da parte della Fidal. «Molti altri atleti a livello internazionale si sono salvati grazie alla denuncia fatta dalla Trampuz - ha assicurato - altrimenti ad Edmonton sarebbe stata una strage».

Il prodotto in questione sembra infatti sia stato tranquillamente assunto da tutti i nazionali e addirittura consigliato nei comunicati della Federazione. «Sono passato dall'essere l'uomo più felice del mondo - ha dichiarato il finalista olimpico degli ottocenti - all'aver quasi rinnegato il sogno della mia vita. Ma l'importante ora è uscire da questo incubo. E soprattutto che non accada che una persona che beve una bottiglia d'acqua si trovi poi ad avere una brutta malattia». E nel mondo dell'atletica amatoriale, gli integratori alimentari scorrono come l'acqua. Qualcuno di questi, purtroppo, è «inquinato» e «contaminato».

Fgci: Luigi Molinaro nuovo presidente del Comitato provinciale di Trieste

TRIESTE Luigi Molinaro è il nuovo presidente del Comitato provinciale di Trieste della Fgci. Sostituisce il decano Luciano Zudini che nei giorni scorsi, per ragioni di carattere familiare, ha rassegnato le proprie dimissioni. Molinaro, già dirigente del San Giovanni e «braccio destro» di Mark Strukelj nelle giovanili della Triestina di alcune stagioni passate, attende solo la nomina ufficiale dell'incarico da parte della Federazione. La prima apparizione ufficiale del neopresidente avverrà sabato prossimo all'albergo «La di Moret» a Udine dove, alla presenza di tutti i Comitati, capitanati dal presidente regionale Mario Martini, verrà presentata la stagione ufficiale assieme ai calendari: dall'Eccellenza a quello Amatori. Il lavoro del Comitato triestino proseguirà con la stesura dei calendari delle categorie provinciali: Juniores, Allievi, Giovanissimi, Esordienti, Pulcini e Prepulcini. Un lungo lavoro coordinato per molti anni da Luciano Zudini «una guida sicura a garanzia di tutte le problematiche che il territorio ha presentato in questi anni - si può leggere in una nota del Comitato regionale - in modo particolare per quel che riguarda le difficoltà connesse alla carenza di impianti sportivi». Quest'ultimo un problema non da poco, che spesso costringe gli organizzatori a far giocare i ragazzi in orari mattutini poco consoni alla giornata domenicale.

p. c.

CALCIO SERIE D

Oggi al via il campionato che vede impegnate sei formazioni della regione. Pordenone in casa con la Luparense

Tamai-Pozzuolo: ed è subito derby

Canoa olimpica: oggi sull'Aussa-Corno i campionati regionali

TRIESTE Sarà l'Aussa-Corno in località S. Giorgio di Nogarò a ospitare oggi i campionati regionali di canoa olimpica. Organizzata dal comitato del Friuli-Venezia Giulia della Federazione in collaborazione con la Canoa San Giorgio, la manifestazione vedrà gareggiare oltre 200 pagai provenienti da tutta la regione e da alcuni club della vicina Slovenia e Croazia. Le gare di campionato, che saranno disputate sulla distanza dei 5000 metri (con inizio alle 8.30) sono riservate alla specialità del K1 e della C1 per le categorie ragazzi, junior e senior, mentre gli allievi e cadetti saranno impegnati sui 2000 metri nel K1 e nel K2.

Si potrà quindi assistere ai confronti che sono stati il leit-motiv di questa stagione tra gli atleti del Cmm N. Sauro di Trieste (nelle categorie junior e senior), quelli dell'Ausonia di Grado (con ottimi risultati tra gli junior e i ragazzi) e i padroni di casa della Canoa San Giorgio (tra i migliori in Italia nelle «canadesi»), con interessanti inserimenti delle pagai del monfalconese della Timavon.

m. u.

Vela: oggi a Barcola la «Coppa due fari» con Goos & Gander

TRIESTE Settembre segna la ripresa in grande stile della vela sul nostro golfo. Si è iniziato infatti ieri a regatare a Monfalcone, baia di Panzano con la Yc Hannibal per il «Trofeo scuole di vela», che proseguirà oggi. In calendario per il resto del mese ben 18 regate fino al 30 corrente, alcune delle quali in funzione di allenamento per la XXXIII Barcolana.

Oggi la Lega navale italiana sezione di Trieste farà partire alle 10.30, dalle acque antistanti il terrapieno di Barcola (dopo il fanale Nord della diga vecchia) la XIII edizione della «Coppa due fari», tradizionale e sempre affollata regata di barche attuarie anche di larga fama adriatica, che si conclude sotto la Lanterna della Sacchetta. Tra le iscritte la fantastica Goos & Gander timonata da Francesco Battiston di Legnano.

Sempre oggi la Nautica Tavoloni organizza a Monfalcone la «Gran veleggiata Stn».

i. s.

TRIESTE Comincia l'avventura delle nostre magnifiche sei rappresentanti nel maggior campionato dilettanti. Come anticipato abbiamo subito il primo derby stagionale ed è tra il Tamai di Morandini ed il Pozzuolo di Clemente, entrambe neopromosse e arrivate in quest'ordine in Eccellenza con distacco abissale da parte del Tamai sul Pozzuolo. Sono passati pochi mesi ma dagli organici, sembra che abbia lavorato di più il Pozzuolo che con gli innesti difensivi di Arcaba e Del Totto, ha colmato l'evidente lacuna principale.

Si tratta di due buone squadre, solide e di buon ritmo che hanno degli elementi che possono risolvere. Le condizioni ovviamente non possono essere delle migliori ma si è già visto che con l'entusiasmo si possono fare miracoli anche se giocando contro, qualcuno ci rimetterà.

Dalle neo promosse a quelle più «nobili» e bisogna per forza di cose partire dalla seconda arrivata dello scorso anno e cioè il Pordenone di Marin. I ramari che hanno mantenuto un organico di categoria superiore (Pasa e Soncin

su tutti), ospitano la Luparense, squadra giovane che ha pescato anche in regione prelevando Simone Mervich, ex San Sergio e l'anno scorso a Gorizia. I favori sono tutti per la squadra di Marin ma la velocità e grinta della Luparense non va trascurata. La terza arriva del lotto, e cioè la Sanvitese di Flaborea, affronterà l'incognita Rovereto, unica squadra trentina del girone e di solito il loro calcio è sempre alla nostra portata. La coppia sanvitese, Piccoli-Krmat dovrebbe aver capito

L'incognita Rovereto per la solida Sanvitese. Compiti più difficili per il Sevegliano e l'Itala di Zoratti

come muoversi altrimenti sono guai. Per il Sevegliano di Portelli, l'ostacolo si chiama Montecchio ed è ostacolo serio perché squadra che punta in alto. Quello che soddisfa però è che le partenze di Paolini e Colussi hanno fatto arrivare gli ottimi Bavero e Boatto ed anche quest'anno il Sevegliano farà il suo. Infine, la più trascurata dagli addetti ai lavori è cioè l'Itala San Marco di Zoratti, sarà probabilmente quella che sorprenderà di più. Basta iniziare con il piede giusto ad Arzignano ed il campionato dirà se la cosa è campata in aria o meno.

Oscar Radovich

CONI FCI

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

ASSESSORATO AL TURISMO

COMUNE DI TRIESTE

COMITATO ORGANIZZATORE GRAN FONDO D'EUROPA

ISCRIZIONI C.O. BAVISELA RIVAN, SAURO I, TRIESTE

tel. + 39 040 3220224 fax + 39 040 3221784 e-mail: info@bavisele.it

ESTEL

CONSUMATORI NORD

GENERALI

FONDAZIONE CRTRIESTE

VENERDI 14 SETTEMBRE 2001 ore 21.00 Rive cittadine

VOLATA DEI CAMPIONI

SPRINT NOTTURNO TRA «PROFESSIONISTI»

GRAN FONDO D'EUROPA

Maratona Ciclistica Dei Vini

Gran Fondo 195 km - Medio Fondo Cicloturistica 105 km

Marecarsobike 46 Km (aperta a tutti)

TRIESTE - DOMENICA 16 SETTEMBRE 2001

CONI FCI

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

ASSESSORATO AL TURISMO

COMUNE DI TRIESTE

COMITATO ORGANIZZATORE GRAN FONDO D'EUROPA

ISCRIZIONI C.O. BAVISELA RIVAN, SAURO I, TRIESTE

tel. + 39 040 3220224 fax + 39 040 3221784 e-mail: info@bavisele.it

ESTEL

CONSUMATORI NORD

GENERALI

FONDAZIONE CRTRIESTE

VENERDI 14 SETTEMBRE 2001 ore 21.00 Rive cittadine

VOLATA DEI CAMPIONI

SPRINT NOTTURNO TRA «PROFESSIONISTI»

GRAN FONDO D'EUROPA

Maratona Ciclistica Dei Vini

Gran Fondo 195 km - Medio Fondo Cicloturistica 105 km

Marecarsobike 46 Km (aperta a tutti)

TRIESTE - DOMENICA 16 SETTEMBRE 2001

CONI FCI

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

ASSESSORATO AL TURISMO

COMUNE DI TRIESTE

COMITATO ORGANIZZATORE GRAN FONDO D'EUROPA

ISCRIZIONI C.O. BAVISELA RIVAN, SAURO I, TRIESTE

tel. + 39 040 3220224 fax + 39 040 3221784 e-mail: info@bavisele.it

ESTEL

CONSUMATORI NORD

GENERALI

FONDAZIONE CRTRIESTE

VENERDI 14 SETTEMBRE 2001 ore 21.00 Rive cittadine

VOLATA DEI CAMPIONI

SPRINT NOTTURNO TRA «PROFESSIONISTI»

GRAN FONDO D'EUROPA

Maratona Ciclistica Dei Vini

Gran Fondo 195 km - Medio Fondo Cicloturistica 105 km

Marecarsobike 46 Km (aperta a tutti)

TRIESTE - DOMENICA 16 SETTEMBRE 2001

CONI FCI

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

ASSESSORATO AL TURISMO

COMUNE DI TRIESTE

COMITATO ORGANIZZATORE GRAN FONDO D'EUROPA

ISCRIZIONI C.O. BAVISELA RIVAN, SAURO I, TRIESTE

tel. + 39 040 3220224 fax + 39 040 3221784 e-mail: info@bavisele.it

ESTEL

CONSUMATORI NORD

GENERALI

FONDAZIONE CRTRIESTE

VENERDI 14 SETTEMBRE 2001 ore 21.00 Rive cittadine

VOLATA DEI CAMPIONI

SPRINT NOTTURNO TRA «PROFESSIONISTI»

GRAN FONDO D'EUROPA

Maratona Ciclistica Dei Vini

Gran Fondo 195 km - Medio Fondo Cicloturistica 105 km

Marecarsobike 46 Km (aperta a tutti)

TRIESTE - DOMENICA 16 SETTEMBRE 2001

CONI FCI

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

ASSESSORATO AL TURISMO

COMUNE DI TRIESTE

COMITATO ORGANIZZATORE GRAN FONDO D'EUROPA

ISCRIZIONI C.O. BAVISELA RIVAN, SAURO I, TRIESTE

tel. + 39 040 3220224 fax + 39 040 3221784 e-mail: info@bavisele.it

ESTEL

CONSUMATORI NORD

GENERALI

FONDAZIONE CRTRIESTE

VENERDI 14 SETTEMBRE 2001 ore 21.00 Rive cittadine

VOLATA DEI CAMPIONI

SPRINT NOTTURNO TRA «PROFESSIONISTI»

GRAN FONDO D'EUROPA

Maratona Ciclistica Dei Vini

Gran Fondo 195 km - Medio Fondo Cicloturistica 105 km

Marecarsobike 46 Km (aperta a tutti)

TRIESTE - DOMENICA 16 SETTEMBRE 2001

CONI FCI

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

ASSESSORATO AL TURISMO

COMUNE DI TRIESTE

COMITATO ORGANIZZATORE GRAN FONDO D'EUROPA

ISCRIZIONI C.O. BAVISELA RIVAN, SAURO I, TRIESTE

tel. + 39 040 3220224 fax + 39 040 3221784 e-mail: info@bavisele.it

ESTEL

CONSUMATORI NORD

GENERALI

FONDAZIONE CRTRIESTE

VENERDI 14 SETTEMBRE 2001 ore 21.00 Rive cittadine

VOLATA DEI CAMPIONI

SPRINT NOTTURNO TRA «PROFESSIONISTI»

GRAN FONDO D'EUROPA

Maratona Ciclistica Dei Vini

Gran Fondo 195 km - Medio Fondo Cicloturistica 105 km

Marecarsobike 46 Km (aperta a tutti)

TRIESTE - DOMENICA 16 SETTEMBRE 2001

CONI FCI

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

ASSESSORATO AL TURISMO

COMUNE DI TRIESTE

COMITATO ORGANIZZATORE GRAN FONDO D'EUROPA

ISCRIZIONI C.O. BAVISELA RIVAN, SAURO I, TRIESTE

tel. + 39 040 3220224 fax + 39 040 3221784 e-mail: info@bavisele.it

ESTEL

CONSUMATORI NORD

GENERALI

FONDAZIONE CRTRIESTE

VENERDI 14 SETTEMBRE 2001 ore 21.00 Rive cittadine

VOLATA DEI CAMPIONI

TECNOCASA®

FRANCHISING NETWORK

ORARIO: dal lunedì al venerdì: 8.30/13.00 - 15.30/20.00 • Sabato: 8.30/13.00

AFFILIATO S. GIOVANNI S.R.L.
VIA GIULIA 102/A

Tel. 040.57.08.131

35.000.000 - VIA FRESCOBALDI, (Euro 18.076) posto auto c.a. 11 mq in garage condominiale con telecomando. TEL. 040/5708131

78.000.000 - VIALE XX SETTEMBRE ALTA, (Euro 40.284) UFFICIO di c. ca 68 mq al primo piano di uno stabile d'epoca. DA RISTRUTTURARE. TEL. 040 / 5708131

115.000.000 - VIA SAN CILINO, nuda proprietà (Euro 59.393) appartamento composto da cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, stanzetta, bagno e wc, soffitta, corte condominiale. TERMOAUTONOMO, BUONE CONDIZIONI, LUMINOSO. TEL. 040/5708131

155.000.000 - SAN GIOVANNI (Euro 80.050), appartamento di 55 mq c.a. in stabile recente composto da ingresso, cucinino con soggiorno, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio e poggolo. BUONE CONDIZIONI, TRANQUILLO. Tel. 040/5708131

160.000.000 - VIA PINDEMONTI, (Euro 82.633) appartamento in stabile recente, composto da ampio ingresso, salone con cucinino, due camere matrimoniali, bagno, wc, poggolo verandato e cantina. ZONA TRANQUILLA, NEL VERDE. TEL. 040/5708131

200.000.000 - S. GIACOMO, (Euro 103.291) ATTICO composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, bagno. AMPIO TERRAZZO, VISTA MARE. TEL. 040/5708131

235.000.000 - VIA ROMAGNA (Euro 121.367) appartamento in stabile d'epoca come primo ingresso composto da ampio soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, cameretta, bagno con vasca, cantina. ZONA SERVITA. Tel. 040/5708131

450.000.000 - ALTIPIANO, (Euro 232.406) casa con giardino e due posti auto. Disposta su due livelli, circa 150 mq. OTTIMA SOLUZIONE BIFAMILIARE. Tel. 040/5708131

RICHIESTE URGENTI

- Per nostro cliente cerchiamo appartamento 2/3 vani in zona compresa tra V.le Sanzio, Pindemonte, il Giulia, Rotonda del Boschetto.
- Numerose richieste d'affitto per residenti e non residenti.
- Notevoli richieste d'acquisto di appartamenti e casette per la zona San Giovanni, Longera, Rotonda del Boschetto, il Giulia di varie metrature e prezzi.
SI EFFETTUANO VALUTAZIONI GRATUITE!

E-mail

tscn3@tecnocasa.it

AFFILIATO AIRONE S.R.L.
VIALE XX SETTEMBRE 5/A

Tel. 040.36.90.22

55 MILIONI - S. GIACOMO (Euro 28.405). Atrio, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, wc. Vista mare. Tel. 040/369022.

75 MILIONI - VIA DELLA GUARDIA (Euro 38.734) Ingresso, cucina, due camere, bagno. BUONE CONDIZIONI. VISTA PANORAMICA. Tel. 040/369022.

80 MILIONI - AD. ZE COSTALUNGA (Euro 41.317) Casetta semi indipendente composta da cucina, due camere, bagno. Completamente da ristrutturare. VISTA PANORAMICA. Tel. 040/369022.

170 MILIONI - VIA CRISPI (Euro 87.798) Ingresso, cucinino, soggiorno, due camere, soffitta. OTTIME CONDIZIONI. Facciata in rifacimento. POSSIBILITA' AFFITTO GARAGE. Tel. 040/369022.

170 MILIONI - VIA ROSSETTI (Euro 87.798) Appartamento di 76 mq: atrio, cucina abitabile, due camere, bagno, balcone, terrazzo. Tel. 040/369022.

180 MILIONI - VIA KANDLER (Euro 92.962) Ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno, cantina. Termoautonomo e ascensore. RISTRUTTURATO. Tel. 040/369022.

200 MILIONI - VIA CARDUCCI (Euro 103.291) Ultimo piano: atrio, cucinino con tinello, soggiorno, camera, bagno, wc. RISTRUTTURATO. Tel. 040/369022.

205 MILIONI - VIA CANOVA (Euro 105.874) In stabile ristrutturato appartamento di 106 mq: ingresso, cucina abitabile, due camere, soggiorno, doppi servizi, terrazzo abitabile. OTTIME CONDIZIONI. Tel. 040/369022.

235 MILIONI - VIA PIETA' (Euro 121.367) Ingresso, cucina abitabile, salone, tre camere, doppi servizi, cantina. RISTRUTTURATO. Tel. 040/369022.

250 MILIONI - VIA ROSSETTI (Euro 129.114) Locale d'affari di 145 mq con deposito merci e ampia vetrina. Adatto a molteplici attività. Tel. 040/369022.

255 MILIONI - VIA PIETA' (Euro 131.697) Appartamento di 135 mq composto da atrio, cucina abitabile, salone, tre camere, ripostiglio, doppi servizi, due balconi. RISTRUTTURATO. Tel. 040/369022.

300 MILIONI - VIA PAISIELLO (Euro 154.937) Piano alto: atrio, cucina, soggiorno, tre camere, doppi servizi, due balconi, posto auto. VISTA PANORAMICA. Tel. 040/369022.

AFFITTI

8.000.000 ZONA CENTRALE (Euro 4.132) Locale d'affari di 300 mq con sopralco e vetrine. Adatto a molteplici attività. Tel. 040/369022.

E-mail

tscn1@tecnocasa.it

AFF. STUDIO UNIVERSITÀ S.R.L.
VIA FABIO SEVERO 101

Tel. 040.57.08.400

31 MILIONI - VICOLO CASTAGNETO (Euro 16.010) POSTO AUTO scoperto di 28 mq con cancello elettrico.

120 MILIONI - VICOLO DELL'EDERA (Euro 69.722) Atrio, cucina abitabile con balcone, camera, bagno, wc, soggiorno con balcone, ripostiglio e cantina. CASA D'EPOCA

145 MILIONI - FABIO SEVERO (Euro 74.886) Settimo e ultimo piano con ascensore in casa recente composta da: atrio, cucinino, soggiorno con terrazzino, camera matrimoniale, bagno e ripostiglio. ARREDATO E MOLTO TRANQUILLO.

150 MILIONI - UNIVERSITÀ NUOVA (Euro 77.469) In zona servita con ingresso, bagno, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, ripostiglio. COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO.

155 MILIONI - VIA S. SERVOLO (Euro 80.050) Piano alto con cucinino e tinello, tre stanze, bagno con vasca, lavanderia e tre poggoli. TERMOAUTONOMO.

190 MILIONI - AD. ZE VIC. CASTAGNETO (Euro 98.127) ULTIMO PIANO con ascensore e aria condizionata composto da: atrio, angolo cottura, soggiorno con balcone nel verde, due camere matrimoniali, bagno completo, altro balcone e cantina. RISTRUTTURATO COMPLETAMENTE in palazzina in fase di rifacimento di facciate. MOLTO LUMINOSO.

230 MILIONI - AD. ZE VIA CANTU' (Euro 118.785) 150 mq con atrio, cucina, salone, tre camere, bagno, wc e balcone. MOLTO TRANQUILLO E VISTA PANORAMICA. DA RISTRUTTURARE.

270 MILIONI - VIA GIULIANI (Euro 139.443) In stabile d'epoca completamente ristrutturato. 100 mq con cucina abitabile, salone, doppi servizi e ripostiglio. POSTO AUTO DI PROPRIETA' IN GARAGE.

350 MILIONI - VIA TIBULLO (Euro 196.253) In palazzina nel verde, appartamento con atrio, cucina abitabile, con veranda, tre stanze, salone con terrazzino, doppi servizi. Box auto. VISTA PANORAMICA. Tel. 040/5708400.

AFFITTI

750.000 PENDICE SCOLIO (Euro 387) Affittas appartamento per due studenti composto da: atrio, cucinino, soggiorno, camera matrimoniale, bagno, un balcone e soffitta. ARREDATO

E-mail

tsce1@tecnocasa.it

AFF. STUDIO UNIVERSITÀ S.R.L.
FILIALE DI BAIAMONTI
VIA BAIAMONTI 64/2

Tel. 040.83.06.06

84 MILIONI - VIA DEL VELTRO (Euro 46.481) in stabile di due piani appartamento composto da ingresso, bagno, camera matrimoniale e cucina abitabile. FACILITA', DI PARCHEGGIO, NEL VERDE E MOLTO LUMINOSO.

130 MILIONI VIA BAIAMONTI (Euro 67.139) In stabile appena ristrutturato, appartamento composto da due camere, bagno completo, cucina, poggolo e cantina. MOLTO TRANQUILLO E LUMINOSO. Da ristrutturare.

210 milioni - SERVOLA (Euro 108.456) Appartamento al 2° piano in ottime condizioni composto da: ingresso, soggiorno con terrazzo verandato, cucina abitabile con terrazzino verandato, bagno, due camere, ripostiglio, cantina e posto auto di proprietà. Zona molto tranquilla e immersa nel verde. MOLTO LUMINOSO.

350 MILIONI - VIA BAIAMONTI (Euro 222.076) Appartamento di ampia metratura composto da: atrio con armadi a muro in noce nazionale, due camere matrimoniali, soggiorno con cucina all'americana e terrazzo, due bagni completi con doccia e vasca idromassaggio, ripostiglio. Recentemente ristrutturato con finiture di pregio viene venduto COMPLETAMENTE AMMOBIILIATO.

850 MILIONI LOC. MATTONAIA (Euro 438.988) Casa trifamiliare su due livelli con cantine e box per 3-4 auto. Al primo piano due appartamenti di 75 mq composti da: due camere, soggiorno, cucina abitabile, bagno, ripostiglio e terrazzo abitabile. Al secondo piano appartamento di 90 mq composto da: soggiorno con terrazzo, cucina abitabile, camera matrimoniale, due camere singole, doppi servizi e disimpegno. Tutti gli appartamenti hanno 1 ingresso indipendente. Giardino di 100 mq con orto. CASA IN OTTIME CONDIZIONI IN ZONA TRANQUILLA E CON VISTA APERTA.

140 MILIONI (Euro 72.304) Vendita di edicola con licenza in zona servitissima e con ampio passaggio pedonale. Vicinanze fermata autobus e università. OTTIMO INVESTIMENTO.

415 MILIONI (Euro 215.360) Vendita di terreno edificabile di circa 2300 mq in località Francovè. (S. Dorigo della Valle).

1.000.000 AFFITTO IN ZONA BAIAMONTI (Euro 516) Appartamento al terzo piano composto da atrio, cucina abitabile, camera matrimoniale, soggiorno, bagno e due poggoli.

E-mail

tscs2@tecnocasa.it

AFF. STUDIO ROIANO S.R.L.
VIA DI ROIANO 5/C

Tel. 040.41.18.08

73 milioni - Euro 37.701 - ROIANO - VIA DEL PRADELLO - In buono stabile appartamento, adatto a single o giovane coppia, composto da atrio, zona giorno con angolo cottura, stanza matrimoniale e bagno completo. LUMINOSO. SO. VISTA mare PANORAMICA.

110 milioni - Euro 5.681 - ROIANO - SOTTOMONTE - Immersa nel verde casa semindipendente di 100 mq ampliabile, con cortile. DA RISTRUTTURARE. Ottime potenzialità. Tel. 040/411808

125 milioni - Euro 64.886 - ROIANO - VIA SOLITRO - In tranquillo e silenzioso stabile con ascensore, appartamento luminoso composto da un'ampia cucina abitabile, spazioso soggiorno, stanza matrimoniale, stanza singola, bagno, cantina. DA RIMODERNARE. Tel. 040/411808

165 milioni - Euro 82.644 - VIA GIUSTI - NUOVA ACQUISIZIONE - In ottimo stabile recente appartamento in perfette condizioni interne composto da atrio, soggiorno con cucinotto, stanza matrimoniale, ampio bagno e completo con vasca, ripostiglio. ZONA SERVITA. Tel. 040/411808

165 milioni - Euro 82.644 - VIA MORERI - In stabile recente immerso nel verde al terzo piano con ascensore appartamento composto da un'ampia zona giorno con ampio cucinotto stanza matrimoniale, bagno completo con vasca, ripostiglio. POGGIOLO E POSTO AUTO condominiale. Tel. 040/411808

175 milioni - Euro 90.392 - VIA MORERI - In stabile tranquillo con corteo condominiale luminoso appartamento con poggolo verandato composto da ingresso, spaziosa cucina, ampio soggiorno, camera matrimoniale, camera singola, bagno completo e cantina. Termoautonomo. Buonissime condizioni interne. Tel. 040/411808

AFFITTI

650.000 mensili (Euro 335.74) SAN GIACOMO - Appartamento composto da cucina abitabile, stanza matrimoniale / soggiorno, bagno. Arredato. Ottime condizioni interne. Per non residenti o uso foresteria. Tel. 040 / 411808.

250.000 mensili (129.114) In zona via commerciale POSTO AUTO in garage con apertura automatizzata.

CERCHIAMO: In zona Grotta, in stabile tranquillo appartamento di 60/80 mq con terrazzo e box auto. Massima serenità.

CERCHIAMO: Appartamento di piccole dimensioni zona servita, compresa tra via Commerciale e Strada del Friuli.

CERCHIAMO: In via Bonomea e ad. ze in stabile recente con ascensore, appartamento con vista aperta e posto auto. Per famiglia, nostra cliente.

EFFETTUAMO VALUTAZIONI GRATUITE!!!

E-mail

tsho1@tecnocasa.it

AFF. INTER MED S.R.L.
(SEDE LEGALE VIA GEPPA 17)
VIA SETTEFONTANE 29/A

Tel. 040.39.33.29

L. 110.000.000 - Euro 56.810 - SETTEFONTANE - ULTIMO PIANO mansardato internamente composto da: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera, bagno, rip. Particolare e tranquillo! Tel. 040/393329

L. 135.000.000 - Euro 69.722 - SETTEFONTANE - App. al piano basso di uno stabile signorile composto da: atrio, soggiorno, ampio cucinino, camera matrimoniale, bagno, rip. BALCONE. In OTTIME CONDIZIONI Tel. 040/393329

L. 139.000.000 - Euro 71.788 - GHIRLANDAIO - App. di 73 mq c.a. con totale esposizione sul verde internamente composto da: corridoio d'ingresso, soggiorno con doppia finestra, cucina abitabile, ampia camera matrimoniale, cameretta, bagno. Libero da subito. Tel. 040/393329

L. 178.000.000 - Euro 91.929 - REVOLTELLA - Luminoso app. di 97 mq al piano medio di uno stabile con il vano scale rifatto, composto da: atrio, tre stanze, stanzetta, cucina con poggolo, bagno, wc, grande cantina. TERMOAUTONOMO con BASSE SPESE gestionali. Tel. 040/393329

L. 190.000.000 - Euro 98.127 - CENTRALE - Appartamento in casetta con giardino di proprietà composto da: atrio, soggiorno, cucina, due stanze, bagno, wc. In OTTIME condizioni interne, a due passi dal centro! Tel. 040/393329

L. 210.000.000 - Euro 108.456 - SETTEFONTANE ALTA - Appartamento al quinto piano con ascensore in stabile signorile composto da ampio atrio d'ingresso, soggiorno di buone dimensioni con affaccio al balcone, grande cucina con poggolo, due camere, enorme ripostiglio, bagno, wc, cantina. Vuoto libero da subito si presenta in buono stato di conservazione interna. OTTIMO lo stabile Tel. 040/393329

L. 210.000.000 - Euro 108.456 - ZONA RIERA - App.to in stabile recente con ascensore composto da: atrio, soggiorno, grande cucina, due camere, bagno, wc, rip., balcone, veranda. OTTIME le condizioni interne. DA VEDERE! Tel. 040/393329

L. 219.000.000 - Euro 113.104 - CAMPANELLE - CASSETTA accostata disposta su tre livelli completamente ristrutturata internamente ed esternamente nel '95. Gode di ottime finiture. Nel verde in posizione di assoluta tranquillità. DA VEDERE! Tel. 040/393329

L. 220.000.000 - Euro 113.621 - SETTEFONTANE - Ottimo app.to al piano medio di uno stabile d'epoca di c.a. 110 mq e così composto: atrio, soggiorno con poggolo, due stanze, stanzetta, cucina con poggolo, bagno, wc. TERMOAUTONOMO Tel. 040/393329

L. 495.000.000 - Euro 255.646 - CHIAMPORRE - VILLA singola al grezzo con ottima disposizione interna collocata in posizione dominante sul porto di S. Rocco. Il terreno di proprietà è di 2.100 mq c.a. e gode di totale vista golfo. Tel. 040/393329

L. 850.000.000 - Euro 438.988 - MUGGIA - VILLA UNIFAMILIARE SUL MARE di recente costruzione disposta su tre livelli con ampio parcheggio interno, garage e giardino di proprietà. Ampia metratura interna, ottime finiture e particolarissima vista aperta sul golfo. Trattative riservate in ufficio. Tel. 040/393329.

SPECIALE AFFITTI
L. 2.500.000 - Euro 1291 - FORO ULPIANO - Ampio appartamento di 170 mq c.a. esposto a sud al piano medio di uno stabile d'epoca signorile con ascensore. Internamente composto da: lungo corridoio centrale, cinque stanze comunicanti, ampia cucina, bagno, wc, due ripostigli, soffitta. Termoautonomo. Destinazione d'uso UFFICIO. Tel. 040/393329

ABBIAMO APERTO IL 7° UFFICIO VENITE A TROVARCI IN VIA REVOLTELLA, 87/A STUDIO ROZZOL STIME GRATUITE 040/9380538

E-mail

tscn2@tecnocasa.it

Noi di Tecnocasa facciamo di tutto per farvi felici. Vi offriamo: la massima capillarità, con oltre 1.900 agenzie affiliate su tutto il territorio, il supporto di una banca dati aggiornatissima su Italia ed estero, un sito web e una rivista quindicinale con migliaia di proposte, la sicurezza e la tutela dei vostri interessi attraverso un'assistenza finanziaria globale. Ma c'è di più: volete sapere perché Tecnocasa è il primo network italiano di intermediazione immobiliare in franchising? Entrate in un'agenzia Tecnocasa e... mettetevi comodi.

KIRON®
FRANCHISING NETWORK

Affiliato: SOFIM S.a.s. di Cargnello Adriano & C.

MUTUI CASA
040.5708170 Via Giulia, 60 (TS)

C'è una via nuova per trovare casa...

www.tecnocasa.com

TECNOCASA®
FRANCHISING NETWORK

La tranquillità di fare centro

L'università ti ha portato alla laurea? Noi ti portiamo in azienda!

Il MIB School of Management, Business School di standing europeo con un forte radicamento nel mondo imprenditoriale, ti offre la possibilità di partecipare alla selezione per i corsi specialistici in:

esperto di franchising e marketing

selezioni: 10 settembre, alle ore 10.00

inizio corso: 24 settembre

esperto di project financing

selezioni: 17 settembre, alle ore 10.00

inizio corso: 8 ottobre

Nelle precedenti edizioni: **96% di placement entro 6 mesi dalla fine del corso**

Questi corsi sono finanziati dal Fondo Sociale Europeo. Ad ogni partecipante verrà inoltre attribuita una borsa di studio

Durata: 9 settimane in aula e almeno 6 settimane di stage aziendale

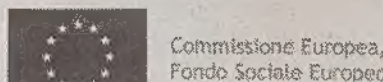
Destinatari: laureati di qualsiasi facoltà, senza occupazione

Per informazioni puoi visitare il sito www.mib.edu oppure telefonare al numero 040 91 88 151

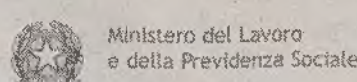
Alcune aziende con cui la scuola collabora:

Accenture Assicurazioni Generali Assofranchising Autovie Venete Barilla Bassetti Benetton Group Carrefour Italia Costa Crociere Diesel Fiat Auto Fincantieri Forma Friulia Gruppo Merloni Gruppo Nestlé Gruppo Pam Ikea Italia Illycaffè IRI Infocan Lloyd Adriatico Mandarina Duck Nike Italy Pirelli Snidero Stefanel Telit Group

Per iscriverti alla selezione puoi compilare il modulo on-line contenuto nel sito oppure inviare una domanda di partecipazione e il tuo CV via fax (040 9188112) o e-mail (bradamante@mib.edu)

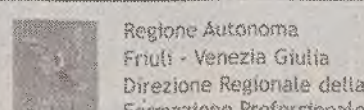


Commissione Europea,
Fondo Sociale Europeo



Ministero del Lavoro
e della Previdenza Sociale

I corsi sono approvati da:



Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia
Direzione Regionale della
Formazione Professionale



SCHOOL OF MANAGEMENT

Continuaz. dalla 23.a pagina

CERCHIAMO urgentemente ampi appartamenti con terrazzo o case con giardino; zone San Vito, Barcola, Grotta. Geppa 040/660050. (A00)

SAN LUIGI in palazzina signorile salone tre/quattro stanze cucina due bagni terrazzo box auto. Nostro cliente cerca in acquisto. Disponibilità 750.000.000. Segnalare proposte Immobiliare Borsa 040/368003. (A10568)

ZONA Giardino Pubblico alloggio di due stanze cucina bagno piano basso nostro cliente cerca in acquisto. Segnalare proposte Immobiliare Borsa 040/368003. (A10568)

3 IMMOBILI

Affitto
Feriale 2200 - Festivo 3500

AFFITTIAMO arredato ingresso soggiorno stanza cucina bagno poggioni 700.000. Amm. via Udine 3. Tel. 040/369940. (A10550)

ARREDATI adiacenze Piazza della Borsa soggiorno camera cucina bagno. Canone 650.000 mensili via San Nicolò elegante soggiorno con cucinotto matrimoniale bagno. Canone 1.600.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A10568)

LOCALI Roiano 67 metri quadrati ampie vetrine, canone 800.000 mensili, via Caprin al grezzo circa 120 metri quadrati con vetrine di esposizione, canone 2.000.000 mensili più iva. Immobiliare Borsa 040/368003. (A10568)

SCUOLA internazionale cerca appartamenti ammobiliati 1/2 stanze letto per propri insegnanti non residenti. Tel. 040/211452 lun.-ven. 9-12. (A10527)

UFFICIO via Coroneo in palazzo signorile come primingress: salone tre stanze archivio bagno, riscaldamento autonomo. Canone 2.200.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A10568)

VIUOTO via Murat ottime condizioni: soggiorno due stanze cucina doppi servizi riscaldamento autonomo. Canone 1.300.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A10568)

voro stimolante e giovanile, possibilità di crescita professionale. Richiediamo cultura superiore ottima dialettica e predisposizione ai contatti umani. Tel. 040/630245. (A10605)

A.A.A. AZIENDA offre impiego definitivo settore commerciale zona Trieste-Gorizia. Inserimento immediato, lavoro programmato, fisso mensile, guadagno anche 6.000.000 già primo mese, inquadramento legge. Informazioni 0499471981. (A10609)

A.A.A. SE desideri un lavoro stimolante in un ambiente giovane e dinamico la nuova agenzia Albacom per il FVG seleziona consulenti. Possibilità di fisso mensile un milione + rimborso spese + provvigioni un tantum + % su traffico telefonico. Si selezionano inoltre operativi di telemarketing e responsabile agenti motivato e con esperienza. Tel. 040/362748. (A10595)

A.A.A. SOCIETÀ seleziona programmatore/ice con conoscenza visual-basic disponibilità immediata. Tel. al 3487500103. (A10602)

A.A. NEL Triveneto un'Azienda su tre è già nostra cliente. Operiamo, unici nel nostro settore, col business to consumer, quindi privi seria concorrenza. Richiediamo venditore/trice in zona per gestire clienti su appuntamenti fissati dall'Azienda con guadagno medio 80/100 milioni annui. Infoline 800.203202. (A10617)

A. COMMERCIALISTA assume urgentemente ragioniere. Manoscrittore Fermo Posta Trieste Centrale pat. TS2099477P. (A10613)

A. DEAGOSTINI cerca per Trieste collaboratori anche part-time o pensionati giovani o casalinghe senza esperienza. Offriamo

serio e duraturo lavoro compatibile anche con redditi pensionistici, fisso garantito da affidamento incassi di clienti già acquisiti ed eventuali vendite, formazione aziendale gratuita. Richiediamo età 30-60 presenza cultura generale, disponibilità almeno pomeriggi ed eventuali prime ore serali, mezzo proprio. Telefonare per appuntamento 040/820712. (A10609)

A. LA Pizzolon S.p.A. azienda leader nella produzione e distribuzione di serramenti in legno lamellare cerca: addetti alle vendite i quali, facendo riferimento alla filiale di Udine, avranno la gestione delle province di Ts, Go. Nonostante sarà considerata con priorità l'esperienza già maturata nel settore, verrà comunque garantito un affiancamento iniziale. Info: Pizzolon S.p.A. c/o Ag. Udine. 0432/45595. (A10617)

A. SALONE Nereo cerca lavorante, mezza lavorante. Telefonare orario negozio 040/371535. (A10601)

A. persone dinamiche volenterose che non hanno tempo da perdere, possono guadagnare 100.000 al giorno, inquadramento a norme di legge. Telefonare lunedì, ore 18.30/20. 0481/390106. (A10614)

A.D.P.M. distribuzione pubblicità no vendita cerca personale. Non necessitano mezzi propri. Vi portiamo noi. Ottimo trattamento. Presentarsi via Gravisi 1/1 da lunedì al venerdì ore 18-19. (A10614)

ADECCO impiegati, via Severo 75, ricerca giovani diplomati per lavori d'ufficio volenterosi e con minima esperienza; centralisti/ve con esperienza; impiegati amministrativi e contabili con esperienza presso commercialisti o concessionarie automobilistiche; responsabile vigilanza; ragionieri programmatori; periti elettronici; responsabile controllo gestione laureato/a; diplomato tecnico esperto campo ambientale. Tel. 040/5708259. (A10391)

ADECCO Trieste cerca: laureati/laureandi per stage di tre mesi nell'ambito delle risorse umane. Si richiedono predisposizione al contatto umano, flessibilità, disponibilità. Adecco Trieste, via F. Venezian 5. Tel. 040/3223502. (A10599)

AGENTI monomandatari primaria compagnia telefonica selezione: tre venditori per Trieste e provincia. Richiedesi auto propria, esperienza vendita o rappresentanza, buona presenza e ottime capacità relazionali. Offresi Training aziendale retribuzione fissa L. 2.500.000 mensili più provvigioni. Possibilità di avanzamento economico professionale conseguentemente a un positivo raggiungimento degli obiettivi aziendali. I candidati aziendali sono pregati di spedire il proprio Curriculum Vitae al seguente fax: 049/8962217 citando il riferimento PM001. (A10599)

AGENZIA di servizi cerca 2 telefoniste/i part time. Offresi fisso, contributi e premi produzione. Tel. allo 040/53200 dalle 12.30 alle 14.30 e dalle 18 alle 20. **AGENZIA** Telecom Italia selezione personale per telemarketing. Offresi L. 1.350.000 mensili più incentivi. Inviare curriculum al fax 040/3475342. (A10324)

APPRENDISTA parrucchiere con esperienza cercasi urgentemente. Tel. 040/946940. Alex Hair Diffusion Trieste. (A10626)

AZIENDA autotrasporti e vendita materiali inerti, ricerca, a Trieste, persona con provata esperienza, nell'amministrazione e contabilità del settore. Telefonare allo 0481/90121. (A10548)

AZIENDA con strategia vincente e servizi innovativi, in Fvg da 7 anni seleziona diplomati 20-30. Ottimi sviluppi economico-professionali 800-079901. (A00)

CERCHIAMO IN AFFITTO LOCALI USO UFFICIO STATALE

Superficie mq 380 circa, 14-16 stanze, 3 servizi, parcheggio annesso o nelle vicinanze. Zona Trieste città, servita mezzi. Oneri intermediazione carico proprietario. Telefonare orario ufficio n. 040/310971 Fax 040/311059

AZIENDA in provincia di Gorizia, produttrice di film plastici per l'industria dell'imballaggio, di recente costituzione e in rapido sviluppo, ricerca due GIOVANI LAUREATI IN INGEGNERIA ED ECONOMIA E COMMERCIO da avviare alla carriera tecnica e gestionale. Si richiede la buona conoscenza, parlata e scritta, della lingua inglese e preferibilmente del tedesco o di un'altra lingua europea. E' titolo preferenziale aver avuto una precedente breve esperienza lavorativa, ma saranno prese in considerazione anche le proposte di neo-laureati. L'Azienda ritiene di poter soddisfare le aspettative di giovani candidati dotati di alto potenziale, ambiziosi e dinamici, desiderosi di confrontarsi sul lavoro con le loro aspirazioni. Si prega di inviare dettagliato curriculum vitae a mezzo e-mail al seguente indirizzo: aldo@tinardo.it oppure per posta: casella postale 141 Gorizia riferimento 2GL. (B00)

AZIENDA in rete nazionale operante nella sicurezza e nell'antincendio cerca agenti per affiancamenti o sostituzioni in forza vendita. Garantisce consistente base di portafoglio, formazione professionale, gettone per i primi mesi, possibilità di carriera. Scrivere a Fermo Posta Trieste Centrale C.I. AA8387531. (A10343)

AZIENDA informatica milanese per apertura sede Trieste cerca programmatori ambiente Lotus Domino. Inviare curriculum F.P. centrale Trieste C.I. AA8384695. (A00)

AZIENDA isontina tecnico commerciale introdotta nel Friuli-Venezia Giulia cerca per il settore industria venditore esperto con possibilità di incentivi economici. Inviare curriculum Cp 99 Posta centrale Monfalcone. (A00)

BANCA di livello internazionale ricerca per zone di Trieste, Monfalcone, Gorizia persone minimo venticinquenni e diplomate per consulenza globale. Si privilegiano persone già inserite nel mondo assicurativo o bancario. Massima serietà. Scrivere a C.P. 1325, piazza Verdi Trieste. (A10625)

BAR zona centro cerca banconiere/a. Gradita bella presenza. Telefonare feriali 14-16, 339.2087646. (A10629)

CERCASI apprendisti elettricisti. Presentarsi in via Caboto 28 a Trieste. (A10313)

CERCASI direttore corale per intraprendere attività anno accademico 2001/2002 compenso da concordare. Telefonare allo 040/302610 ore 9-10, 347/6036746 ore 18-19. (A10379)

CERCASI lavorante parrucchiere per salone referenziato zona Monfalcone tel. 0481/779807. (C00)

CERCASI lavorante parrucchiere per salone centrale. Tel. 3386976796. (A10601)

CERCASI pizzaiolo e ragazzo/a portapizze. Tel. 3488911818. (A10606)

CERCASI pulitori/trici, facchini, taglio erba con esperienza tel. 040/309388 ore 9-13. (A00)

CERCASI receptionista per salone di parrucchiere età da 20 a 35 anni richiesta bella presenza ottima dizione predisposizione ai rapporti con il pubblico e esperienza di contabilità elementare 040/771606 339-7178543. (A00)

CERCHIAMO banconieri e camerieri ambossesi con esperienza, no perditempo. Età max 35 anni. Presentarsi al Caffè degli Specchi giovedì 6 e venerdì 7 dalle 10 alle 12. (A10392)

COMMERCIALISTA cerca ragioniera/persona buona conoscenza contabilità computerizzata. Scrivere Fermo Posta Trieste Centro pat. TS21302461. (A10619)

COOPERATIVA cerca impiegata/o esperta/o contabilità lva eventualmente anche part-time. Spedire c.v. fax n. 040/573605. (A10542)

CORSO formativo gratuito di tre settimane per avviamento alla professione di venditore di automobili. Iscrizioni e informazioni. 040/3885270. (A10532)

GRUPPO editoriale seleziona ambossesi diplomati max 25 anni per inserimento immediato. Presentarsi puntuali domani alle ore 14.30 via Tivarnella 3, Trieste, presso News. (A10338)

IL Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico desidera assumere per l'anno scolastico 2001/2002 tutori di lingua madre di tedesco, norvegese, ceco, olandese, per piccoli gruppi di studenti a livello di scuola secondaria. L'incarico comporterà 30 ore di insegnamento che dovranno comprendere almeno due weekend. Oltre alla retribuzione oraria, verranno, se necessario, rimborsate le spese di viaggio. Le domande dovranno essere indirizzate a: Rettore - Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico - Via Trieste 29 - 34013 Duino (Ts). (C00)

IMPIEGATO/O preferibilmente con esperienza cerca amministrazione stabili. Scrivere a Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AA8388225. (A10533)

Continua in 32.a pagina

LOCALI COMMERCIALI
di almeno 120 mq. In affitto

SCHLECKER CATENA EUROPEA
NEGOZI DI PROFUMERIA IGIENE BELLEZZA

DOVE: In città e quartieri
di almeno 4000 abitanti

CHE: La prima catena di negozi
di prodotti di profumeria

PER: Espansione in Italia
operante a livello europeo

Se volete offrirvi dei locali commerciali adeguati, Vi preghiamo di inviarci la Vostra offerta al seguente indirizzo:

SCHLECKER ONLINE

Via P. L. 62, 33010 Tavagnacco (UD)
Tel. 0432-576 629, Fax 0432-576 601 www.schlecker.com

PALAZZO RALLI srl

Vende direttamente
APPARTAMENTI
CON BOX
di varie metrature
nel prestigioso
Complesso Residenziale
"LE CASE
DI SCORCOLA"
in Via Di Scorcola, 10
Trieste

Per informazioni Tel. 040.3721694

ELLECI IMMOBILIARE

Dal 1991 al servizio dei triestini per offrire consulenze immobiliari, compravendite, affittanze, stime.
PER VENDERE CASA GRATIS

VIALE D'ANNUNZIO: libero, perfetto, 6° piano con ascensore, ampio salone, due matrimoniali, tinello/cucina, bagno più servizio separato, due poggioni, ripostiglio, cantina. 240.000.000. Ellici 040/635222.

ADIACENZE VIALE: libero, buone condizioni, tranquillo, ingresso, camera, cucina abitabile, bagno con servizio separato. 50.000.000. Ellici 040/635222.

MANSARDINA: Via Caprin, libera, buone condizioni, due camerette, cucina abitabile, bagno. 55.000.000. Ellici 040/635222.

LOCARE D'AFFARI: via Luciani, libero, ottimo come laboratorio, impianto elettrico rifatto, circa 45 mq, altezza circa 5 mt, con servizio. 60.000.000 Ellici 040/635222.

ROZZOL: libera casetta accostata, perfetta, rifiniture di lusso, soleggiatissima, soggiorno con cucina abitabile, camera, bagno, vano man-

sardato, posto auto condominiale. 292.000.000. Ellici 040/635222.

ROIANO: libero, buone condizioni, ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno, poggione, ripostiglio, cantina, tranquillissimo. 135.000.000. Ellici 040/635222.

RISTORANTINO: vendesi licenza, avviamento, arredamento, rinnovato recentemente, 50 coperti, ottimo giro d'affari. 120.000.000. Ellici 040/635222.

AFFITTASI: adiacenze centro, piano alto con ascensore, soggiorno, camera, cameretta, cucinino, bagno, poggione. 1.200.000 mensili. Ellici 040/635222.

AFFITTASI: Piazza Sansovino, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno. 700.000 mensili. Ellici 040/635222.

SALUMERIA: Zona Giulia, vendesi licenza, avviamento, arredamento, ottimo giro d'affari. 110.000.000 occasione. Ellici 040/635222.

TRIESTE - Via Vasari 4 - Tel. 040/635222

Attico immobiliare srl

TRIESTE via Canal Piccolo 2
(p.zza della Borsa) Tel. 040.766984

APPARTAMENTI

PIAZZA TOMMASO epoca lussuosa ampia metratura volendo divisibile oltre 180 mq da ristrutturare €. 320.000.000.

DUINO CASTELLO in piccola palazzina residenziale recente come primo ingresso di: cucina ab. arredata su misura soggiorno due stanze ampio bagno con idromassaggio terrazzo abitabile, poggione, mansardina volendo collegabile, posto auto in garage, giardino e p. auto condominiale €. 350.000.000 tratt.

OPICINA in residence secondo e ultimo piano immerso nel verde ottime condizioni di: cucina ab. saloncino 3 stanze 2 bagni rip. ampi terrazzi ab. soffitta box posto auto e giardino cond. €. 365.000.000.

SAN GIOVANNI in residence con parco lussuoso vista aperta di: studio cucina ab. saloncino 2 matrimoniali 2 bagni rip. ampia terrazza cantina box auto e posti auto condominiali. €. 390.000.000.

VILLE E CASETTE

S. GIOVANNI ALTA casetta indipendente immersa nel verde di: cucina ab. soggiorno 2 stanze bagno volendo ampliab. giardino, volendo accesso auto €. 380.000.000.

FARO villino indipendente al grezzo attrezzato con progetto approvato di: cucina ab. salone 4 stanze 3 bagni rip. giardino e garage €. 410.000.000.

OPICINA CENTRO ULTIMO VILLINO INDEPENDENTE IN COSTRUZIONE CONSEGNA FINE ANNO RIFIUTU-

RE LUSSE DI: ATRIO CUCINA AB. SALONE 3 AMPIE STANZE 2 BAGNI RIP. PATIO TERRAZZI AB. GIARDINO TAVERNA CANTINA SOFFITTA POSTO AUTO COPERTO E SCOPERTO €. 645.000.000.

OPICINA in stradina privata 2 ville primingressi una mono l'altra bipiano rifiniture lussuose di: atrio cucina ab. salone 4-5 stanze 2-3 bagni portico terrazzo ab. ampio giardino garage posto auto possibilità taverna.

STRADA DEL FRIULI in stradina privata vista spettacolare primingress di: cucina ab. salone 3 stanze 2 bagni rip. lavanderia cantina terrazzona ab. giardino cantina portico 2 posti auto di proprietà €. 670.000.000.

COMMERCIALE in stradina privata vilino accostato ampia metratura ottime rifiniture di: cucina ab. salone 4 stanze 2 bagni rip. ampia taverna cantina terrazzona ab. garage doppio, giardino.

STRADA DEL FRIULI in stradina privata villa consegna febbraio 2002 vista golfo città di: cucina ab. salone doppio 5 stanze 3 bagni taverna fuori terra ampia cantina giardino portico due posti auto coperti di proprietà.

OPICINA V. CONCONELLO villa recentissima indipendente in minima parte accostata rifiniture lussuose di: cucina ab. salone, tre stanze, 4 bagni lavanderia taverna studio salottino verandato portico garage giardino piantumato con irrigazione cancelli elettrici.

GRIGNANO villa volendo bifamiliare vista golfo ampiezza metratura parco alberato piscina. TRATTATIVE RISERVATE.

RICERCA PERSONALE

DIAMO GRANDI SPAZI A CHI VUOLE CRESCERE CON NOI

Bennet

Con 32 ipermercati in Lombardia, Piemonte ed Emilia e oltre 5.000 dipendenti, Bennet rappresenta un punto di riferimento in continua espansione. A chi lavora con noi diamo grandi spazi: una ragione in più per condividere il nostro successo.

BENNET CERCA GIOVANI
avanti età compresa tra i 19 e i 28 anni, con cultura medio-superiore, al fine di avviarli alla carriera di:

Responsabile Punto Vendita
Dopo un tirocinio pratico di alcuni mesi sul campo, l'inserimento sarà caratterizzato dalla partecipazione ad un corso mirato, intensivo di carattere teorico pratico, che si terrà presso il Centro Formazione Bennet di Montano Lucino (CO). È un'attività ad altissimo coinvolgimento, che richiede spiccato dinamismo ed alta motivazione ai rapporti interpersonali ed alla gestione delle Risorse Umane. Gli interessati possono inviare dettagliato c.v. a: Bennet S.p.A., Selezione Personale via E. Ratti 2, 22070 Montano Lucino (CO) oppure a personale@bennet.com. Sede di lavoro: provincia di Gorizia.

AEROSTUDI

Società di sviluppo e fornitura di sistemi aerospaziali cerca

• FRESATORI CN 5 ASSI rif. 011M • DISEGNATORI CAD 3D rif. 011D • INGEGNERI STRUTTURISTI rif. 011S

Inviare CV via fax al numero 040-232291

TRIESTE, CITTÀ DELLA SCIENZA. STA SCRITTO NEL SUO DNA.

PREMI ALLO STUDIO

Sono previste numerose borse di studio per le matricole più meritevoli. Info: fisicons@ictp.trieste.it

TUTTO LO SPAZIO

Disponibilità di laboratori ben attrezzati e di strumentazioni moderne, sia per le esercitazioni pratiche che per la preparazione di tesi sperimentali. Inoltre, aule informatizzate, biblioteche, spazi studio.

OTTIME PROSPETTIVE

Dopo la laurea, elevata probabilità di trovare lavoro e buone possibilità di inserimento negli enti di ricerca locali.

LA LIBERTÀ DI SCELTA

Corsi di laurea in: Chimica, Fisica, Matematica, Scienze Biologiche, Scienze Ambientali, Informatica, Analisi di Sistemi Naturali, Scienze Geologiche.

L'INTERSCAMBIO D'ESPERIENZE

Possibilità di interagire con gli altri Enti di ricerca di Trieste, sede di istituzioni di primo piano, nonché con le altre Università europee, attraverso i progetti Socrates ed Erasmus.

L'UNIVERSITÀ PERSONALE

Grazie all'ottimo rapporto docenti/studenti è possibile essere seguiti al meglio durante tutto il corso degli studi.

Se hai la scienza nel sangue vieni a studiare a Trieste. Qui operano istituzioni di grande prestigio internazionale, si respira l'aria delle nuove sfide, si scrutano meglio i nuovi orizzonti. Studiare qui significa vivere da protagonisti il futuro della scienza. E il proprio futuro.

UNIVERSITÀ DI TRIESTE

FACOLTÀ DI SCIENZE MATEMATICHE
FISICHE E NATURALI

PROTAGONISTI DEL FUTURO

INFO: NUMERO VERDE 800-236916 - www.univ.trieste.it/nirisci

Continuaz. dalla 31.a pagina

IMPORTANTE azienda abbigliamento donna selezione commesse/ con esperienza per apertura nuovo punto vendita in Trieste. Inviare curriculum dettagliato a: C.P. Publilman n. 18, v.le Isonzo 72/1 42100 Reggio Emilia. (Fil21)

IMPRESA triestina cerca urgentemente persona esperta lavanderia. Spedire curriculum via fax 040/573605 o telefonare 040/578490. (A10542)

IMR SpA ricerca una centalista/segretaria/ufficio commerciale. Si richiede esperienza nell'organizzazione di fiere e manifestazioni espositive, organizzazione viaggi, ottima conoscenza inglese e possibilmente tedesco. Inviare curriculum a IMR SpA, Ufficio personale, via Aquileia 46/a, 34076 Romans d'Isonzo. (B00)

KEYWORD Manzano ricerca telefoniste/ fisso + incentivi. Tel. 0432/755421 dalle 12.30 alle 20.30. (Fil47)

LAVORO domicilio. Paghiamo L. 9000 al pezzo confezionato. Telefonata gratuita no cellulari 800254052. (Fil 52/4)

LE imprese Alleanza Assicurazioni/Banca Generali, in occasione del varo dei nuovi servizi Check up previdenziale, Alleanza, Infopoint, selezione giovani laureati e diplomati con età compresa fra i 25 e i 35 anni, residenti nella zona di Monfalcone e comuni limitrofi. Si richiedono spiccate attitudini organizzative e commerciali. Costituirsi titolo preferenziale la provenienza dal settore assicurativo/finanziario/bancario. Inviare c.v. ad Alleanza Assicurazioni - Ispettorato principale, via Roma 50 - 34074 Monfalcone.

MANPOWER Gorizia ricerca: manutentore elettrico/meccanico anche minima esperienza; 9 operatori macchine automatiche; 10 addette filatura per azienda zona Gorizia; commessa per fioreria zona Mariano. Telefonare 0481/538823. (B00)

MANPOWER Monfalcone ricerca autista patente C e preferibilmente con ADR, verniciatore, un cuoco esperto carne-pesce, un venditore software, un ragioniere conoscenza software gestionali per assistenza clienti, operai generici, commesso magazziniere conoscenza sloveno croato, cameriere esperto e internista orari serali località Sistiana, contabile esperta per studio commercialista. Corso Cavour 3/A. (A10608)

MEDEOT termoidraulica ricerca venditore da banco, magazziniere, venditore sala mostra graditi sloveno, uso pc, esperienza ore ufficio 0481/392393. (A00)

MONFALCONE albergo cerca cameriera/e ai piani part-time pratica bar, specificare età e referenze. Scrivere Fermo Posta Patente GO2094231X Posta Centrale Monfalcone (Go). (C00)

PANINOTECA ricerca bancari/rie o cameriere/e con esperienza max 35 anni. Orario serale zona Muggia. Per informazioni 040/231544, 328/7130077.

PARRUCCHIERE cerca anche prima esperienza età 17/23 anni, mezza lavorante età massima 24, lavorante esperta in phon età massima 40 anni. Si garantisce oltre stipendio sindacale incentivi sulla produzione formazione in sede 335-5484773. (A00)

PART-TIME tempo determinato conoscenza contabilità dichiarazioni word excel cerca impresa edile. Scrivere Fermo Posta Agenzia 17 Trieste C.I. AE8101278. (A10309)

PIZZAIOLLO fisso e pizzaiolo occasionale, cuoco volontario, assunzione immediata, pizzeria in espansione Grignano Mare. Telefonare 040/224189. (A10380)

PRIMARIO istituto bancario selezione diplomati/e laureati/e min. 25 anni, selezionets@libero.it. (A10015)

LIBRERIA/EDITORIALE praticissima uso computer massimo 23 anni assunsi. Telefonare al n. 040/367128. (A00)

RINOMATA agenzia immobiliare cerca per ampliamento proprio organico persona dinamica autotomata esperta settore acquisizioni. Astenersi privi requisiti. Tel. 040/3473025. (A00)

SELEZIONIAMO personale 25/50 anni spogliato, buona dialettica, lavoro telefonico 3 ore giornaliere. Fisso + incentivi (no vendita). Fermo Posta Centrale Trieste C.I. 040/367771 - 0481/410012 ore 13-14 / 18-19. (Fil47)

SIGNORE società cerca per lavoro di telemarketing settore culturale. Tel. 040/3481053. (A8956)

SOCIETÀ con sede in Trieste cerca max trentenne elettromeccanico con buona conoscenza in impiantistica industriale per manutenzione stabilimento. Inviare curriculum dettagliato a Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AB7650463. (A10389)

SOCIETÀ import-export di Monfalcone cerca impiegato/a con conoscenza della lingua slovena. Scrivere a Fermo Posta Monfalcone Centrale C.I. AD2728533. (C00)

SOCIETÀ internazionale di navigazione full container cerca per ufficio di Trieste un Capitano d'Armamento di provata esperienza e serietà per dirigere la gestione tecnica e operativa della flotta. È richiesta la perfetta conoscenza della lingua inglese. Inviare curriculum e pro-

se. Inviare curriculum e proposte a Fermo posta Trieste centrale C.I. AD4753091. (A10534)

SOCIETÀ software sviluppo gestionali ricerca programmatore/trici conoscenza linguaggio Basic. Scrivere Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AD4771096. (A105355)

SOCIETÀ telemarketing cerca responsabile ufficio Trieste, minimo 30 anni, buona presenza, conoscenza computer. Tel. 040/3481053.

SOCIETÀ servizi pulizia per enti pubblici assume per lavoro Trieste operaie/ tempo indeterminato e a tempo pieno. Accettasi anche extra co-

munitari solo se muniti di permessi. Tel. 081/5794335 - 081/5798374. (A00)

SOFTWARE house cerca ragioniere per la propria sede di Gorizia. Spedire curriculum allo 0481/523628 - info@gosoft.it. (B00)

STUDIO commercialista in Trieste cerca ragioniere/a neodiplomato/a. Scrivere Fermo Posta AB 7639766 34015 - Muggia. (A10358)

STUDIO commercialisti assume a tempo pieno persona per completamento organico segreteria. Requisiti: uso computer, prima nota, fattura.

razione. Inviare curriculum a Fermo Posta Trieste Centrale C.I. AD4792963. Massima riservatezza. (A10316)

STUDIO commercialisti assume apprendista contabile max 25 anni anche prima esperienza. Titolo preferenziale conoscenza sloveno. Sede di lavoro Gorizia. Spedire curriculum: Fermo posta Gorizia centrale, patente GO5026101H. (B00)

SGOMBERIAMO convenientemente appartamenti cantine, acquistiamo cose vecchie dalla cartolina all'intero arredamento. Telefonare 3473475568, negozio 040/311474. (A10607)

8 VACANZE e TEMPO LIBERO
Feriale 2200 - Festivo 3500

GRADO: 15 settembre-30 maggio, affittasi appartamento e n. t. i. 600.000-800.000-1.000.000 mensili 335-6399299. (A00)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 4000 - Festivo 6000

Prestito Personale
da 3 a 15 milioni
800-929291
FORUS FINANZIARIA S.p.A. (C0027)

MULTINAZIONALE svizzera propone tutte categorie, mutui, leasing, fiduciarie con tassi dal 3% da 10 milioni a 1 miliardo, esempio 100.000.000 = L. 681.250 x 180 mesi. 0041/91/9735420.

MULTINATIONAL BANK AMERICANA
New Bank Delaware (USA)
Finanziamenti di ogni tipologia e importo con tassi agevolati. Bank guarantee, fidejussioni - leasing - mutui - promissori note.
Intervento immediato - esito garantito.
No spese istruttoria 0041916102672

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie anche protestati - mutui 100%. Tel. 049/8935158 Uic 2040. (Fil30)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 4400 - Festivo 6600

A. TRIESTE mora molto carina ti aspetta 10-23. 349/8555212. (A10526)

APPRENDISTA militesente massimo 24 disponibilità immediata cerca azienda produzione cosmetici. Faxare nominativo 040/9236175.

CORINA incontrerai giovane mulatta, principessa del piacere e della trasgressione. 338/1659511. (A10528)

PROVA il vero sapore caribico con Kendry nuova esotica dolcissima, tutti giorni 338/1281839. (A10616)

SARA giovane dolce tutto amore per te. Tel. 338/8849486. (A10310)

TRIESTE, dolce simpatica, molto compiacente, riceve tutti i giorni. Tel. 333-3924401. (A10628)



RABINO sas

di Edoardo MARICCHIO

Trieste - Via Diaz 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191

Non tutti gli immobili sono pubblicizzati, se desiderate conoscere le altre offerte immobiliari contattateci allo 040-368566 saremo a Vostra disposizione

STRADA DEL FRIULI libera totale vista mare casa d'epoca unifamiliare totalmente ristrutturata internamente 160 mq su 2 livelli composta da salone cucina abitabile bagno ripostiglio 2 camere matrimoniali 2 camerette bagno con vasca idromassaggio riscaldamento autonomo porta blindata serramenti in alluminio cortile 650.000.000.

ZONA FARO libero in signorile stabile trentennale con ascensore appartamento con splendida vista mare e città composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno doppi servizi terrazzo giardino condominiale posto macchina di proprietà in garage 450.000.000.

ZONA RIVE fronte mare stupendo appartamento con totale vista mare città e golfo in signorile stabile recente con doppi ascensori 140 mq più terrazzi abitabili composto da ingresso salone con vetrata sul mare cucina abitabile 3 camere doppi servizi totalmente rifinito. Prezzo impegnativo. Trattative riservate ns/uffici.

VIA FABIO SEVERO in recente stabile piano alto con ascensore appartamento luminosissimo con vista aperta composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale doppi servizi 2 bagni 190.000.000.

PIAZZA OSPEDALE in signorile stabile trentennale piano alto con ascensore appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno terrazzo adatto anche uso ufficio 210.000.000.

SISTIANA libero in casa ventennale appartamento perfetto composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno terrazzo ripostiglio soffitta box giardino condominiale 260.000.000.

ADIACENZE PERUGINO in signorile stabile appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

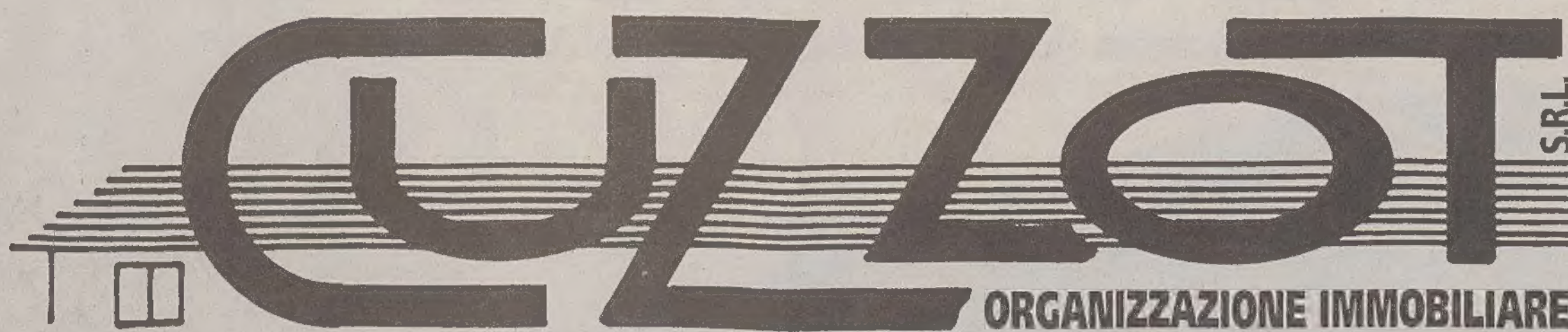
GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizio separato riscaldamento autonomo 2 poggiali cantina 190.000.000.

GRETTA

STIME
GRATUITESTIME
GRATUITE

ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE

LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128 r.a.

ALTURA, vista mare, luminosissimo piano alto, silenzioso: atrio, salone, cucina ab., due camere, due bagni, terrazzo ab., soffitta. Posto auto nel garage, più parcheggio condominiale. L. 210.000.000.

DUINO, particolarissimo appartamento in residence con campi da tennis in palazzina di tre piani. Ultimo piano arredato con gusto: atrio, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, rip., poggolo. Parcheggio condominiale. L. 178.000.000.

CONTI, adiacenze, epoca, buone condizioni: atrio, cucina abitabilissima, camera, cameretta, bagno, terrazzo, serramenti in alluminio. L. 75.000.000.

VIALE D'ANNUNZIO, 40ennale signorile, ottimo appartamento piano alto con ascensore, luminosissimo: atrio, saloncino, tinello, cucinotto, camera, cameretta, bagno, servizio, armadio a muro, rip., poggolo, cantina. L. 218.000.000.

GATTERI ALTA, epoca, palazzo ben tenuto, impianto gas nuovo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno nuovo, rip. L. 106.000.000.

PIAZZA GARIBOLDI adiacenze, epoca, ottimo: atrio, salone, cucina ab., due camere, bagno, servizio, armadio a muro, cantina. L. 130.000.000.

MOLINO A VENTO ALTA, 25ennale, luminosissimo appartamento dove si gode del silenzio: atrio, soggiorno, tinello, angolo cottura, matrimoniale, bagno, rip., poggolo. Condizioni ottime. L. 138.000.000.

GIUSTINELLI-S. VITO, vista mare, stupendo appartamento di un lussuoso palazzo d'epoca con ascensore. Condizioni ottime: atrio, salone doppio, tinello con caminetto, cucina, tre matrimoniali, due bagni. Circa 200 mq e cantina. Parco condominiale. L. 490.000.000.

V.LE XX SETTEMBRE adiacenze, stupenda vista aperta città e collina, in palazzo d'epoca lussuoso con ascensore, stupendo ultimo piano d'ampia metratura: atrio, salone, cu-

cina abitabilissima, due camere, bagno, servizio, cantina. Condizioni splendide, serramenti interni ed esterni nuovi in legno mogano, termoa autonomo. L. 260.000.000.

OPICINA, zona semicentrale, in palazzina del 1978 nel verde ed in posizione incantevole ottimo secondo ed ultimo piano: atrio, soggiorno con caminetto, cucina ab., camera, cameretta, bagno, terrazzo ab., posto auto coperto di proprietà. Termoa autonomo, serramenti in alluminio, luminosissimo. L. 250.000.000.

CONTI adiacenze, epoca, luminosissimo terzo piano in uno stabile rinnovato: atrio, salone, cucina ab., tre matrimoniali, bagno, servizio. Ampia metratura, buone condizioni, termoa autonomo. L. 180.000.000.

VIA CARNARO, in palazzina nel verde, ottimo, luminoso: atrio, salone con caminetto, tinello, cucinotto, due matrimoniali, bagno, rip., cantina. L. 250.000.000.

FABIO SEVERO ALTA, 30ennale piano alto e luminoso, vista aperta, condizioni ottime: atrio, salone con cucinotto, tre camere, doppi servizi, soffitta, ampio terrazzo e balcone. Posteggio condominiale. L. 260.000.000.

SERVOLA, stupenda vista mare, in particolare palazzina d'epoca ristrutturata a nuovo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip. Appartamento rinnovato, serramenti in alluminio, termoa autonomo. L. 155.000.000.

COMMERCIALE, epoca, medie condizioni ampio appartamento: atrio, salone, cucina ab., tre camere, doppi servizi, grande terrazzo nella totale privacy. Termoa autonomo. L. 180.000.000.

VIA COLOGNA, in palazzo d'epoca rinnovato stupendo appartamento 1° ingresso rifatto totalmente con finiture extralusso. Porte in legno massello: atri, soggiorno, cucina ab. arredata, matrimoniale, cameretta, due bagni arredata, due ripostigli, armadio a muro. Termoa autonomo, serramenti in alluminio. L. 260.000.000.

PENDICE SCOGLIETTO, epoca, signorile nel verde e nel silenzio del giardino condominiale, vista aperta, luminosissimo: atrio, saloncino, cucina ab., tre camere, stanzino, bagno, servizio, due balconi, cantina. L. 270.000.000.

VIA BATTISTI, epoca, appartamento di circa 185 mq da rinnovare: atrio, due saloni, cucina abitabilissima, due grandi camere, camera, bagno. Termoa autonomo. L. 220.000.000.

VIA CARLI, epoca, luminosissimo ed ampio ultimo piano dotato di vista mare: atrio, salone, cucina ab., camera, cameretta, bagno, servizio. Posizione e zona ottime. Facilità parcheggio. L. 180.000.000.

VIA DELL'ISTRIA, 35ennale piano alto con ascensore, vista mare: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, armadio a muro, poggolo. L. 189.000.000.

VICOLO DELLE ROSE, stupenda vista mare e città, in complesso residenziale del 1972 lussuoso alloggio al quinto e sesto piano: atrio, salone, cucina ab., due camere, cameretta, due bagni, due ripostigli, scala interna ed esterna, tre terrazze per circa 100 mq, giardino pensile e prato di 500 mq., box auto. L. 598.000.000.

HERMET, signorile, epoca: atrio, ampio soggiorno, cucina ab., camera, bagno, servizio, cantina. L. 115.000.000.

VIA DEI FALCHI, in stupendo palazzo 40ennale con portierato, luminoso ultimo piano esposto sulla via Salem. Impianto idrico e elettrico nuovi buone condizioni: atrio, salone, cucina ab., due matrimoniali, lavanderia, doppi servizi, rip., terrazzo, poggolo, cantina. Tetto e facciate rifatti. L. 260.000.000.

CAMPANELLE, in 40ennale bifamiliare ottimo appartamento: atrio, salone, cucinotto, due matrimoniali, bagno, armadio a muro, due verande. Termoa autonomo. L. 208.000.000.

NUDA PROPRIETÀ, uso investimento vendesi in via Matteotti, in palaz-

zo 40ennale con ascensori e riscaldamento centrale piano alto luminoso: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, terrazzo, serramenti in alluminio. L. 73.000.000.

OPICINA - via dei PAPAVERI, in bellissimo e tranquillissimo recente complesso residenziale nel verde ottimo appartamento luminosissimo e ben esposto: atrio, salone, cucina abitabile arredata a nuovo, disimpegno, due camere, bagno, rip., terrazzo abitabilissimo, cantina, soffitta. Parcheggio condominiale. L. 325.000.000.

VILLE CASE E TERRENI

STRADA COSTIERA, lato mare posizione e vista incantevole: stupenda villa anni 60 rifatta a nuovo nell'83: salone, cucina ab., tre camere, cameretta, tre bagni, vari disimpegni, ampia taverna con caminetto, cantina, lavanderia, centrale termica. Due ampi terrazzi, balcone e soffitta. Barbecue in un terrazzo. La villa è dotata di una piscina e di circa 1000 mq di giardino con accesso auto nonché di spiaggia privata. Impianto di illuminazione su tutto il giardino, allarme ad infrarossi, serramenti in alluminio. L. 1.380.000.000. Informazioni c/o ns. ufficio.

SAN GIOVANNI, casa d'epoca da ristrutturare con ampio giardino e box per due auto. La casa è tutta su un unico piano: atrio, due saloni, cucina, tre stanze, tre bagni. Più piano mansarda collegato internamente di due grandi sale al grezzo. Dependence nel giardino. L. 400.000.000.

FERNETTI, terreno circa 20.000 mq ad indirizzo commerciale-artigianale. Indice di fabbricabilità 1 mc/1mq. Già urbanizzato e pianeggiante. L. 1.500.000.000. informazioni c/o ns. Ufficio.

AFFITTI

VIA GATTERI, ultimo piano con ascensore, luminoso: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, servizio. L. 600.000. Mensili, per residenti.

PONZIANA, luminosissimo ristrutturato a nuovo: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, poggolo. Termoa autonomo. Affittasi a residenti. L. 800.000. Mensili.

VIA ROMA, ufficio in palazzo signorile: atrio, salone, quattro stanze, vano caldaia, servizio. Già arredato e con telefoni e computer. Affittasi sei + sei. L. 1.450.000. Mensili.

RUGGERO MANNA, vista mare, epoca signorile con ascensore: soggiorno, cucina ab., camera, cabina armadio, bagno. Termoa autonomo, arredato. Affittasi a residenti. L. 950.000. Mensili.

VIA GATTERI, affittasi piccolo locale con due vetrine. L. 400.000. Mensile.

VIA PICCARDI, piccolo locale d'affari con foro già adibito a bar ora vuoto affittasi. L. 500.000. Mensili.

VIA RISORTA, affittasi piccolo locale uso magazzino o laboratorio. L. 600.000. Mensili.

VIA GIULIANI, affittasi locale uso magazzino circa 90 mq, ottime condizioni. L. 800.000. Mensili.

BOX

FABIO SEVERO - ALTEZZA FORO ULPIANO ampio box auto al chiuso adatto ad ampia autovettura. L. 50.000.000.

LARGO BARRIERA, magazzino mq 100 con passo carrabile, vano unico fornito di acqua e luce, altezza circa 5 m sopralcabile. L. 180.000.000.

ATTIVITÀ COMMERCIALI

ABITAZIONE POLIFUNZIONALE per anziani avvistissima sita in villa con giardino posta in zona residenziale vendesi attività. L. 220.000.000. Informazioni solo ns. uffici.

ZONA FIERA, ristorante di 70 mq circa più cucina con macchinari nuovi di marca, più ripostigli e bagno. Il tutto arredato e climatizzato. Impianti a norma. L. 150.000.000.

ZONA ROSSETTI, vendita e noleggio audiovisivi e vendita articoli da regalo in locale di circa 45 mq più sopralco di vendita cedesi compreso il distributore automatico di cassette. L. 50.000.000.

LOCALI D'AFFARI

VIA VERGERIO, magazzino con accesso auto e possibilità carico scarico merci di 260 mq alto 4.30 m. L. 480.000.000. Informazioni solo ns. uffici.

CANOVA, locale d'affari con due fori, 40 mq punto vendita, 30 mq retrotobtega, 30 mq scantinato con scala e servizio igienico. Impianto elettrico a norma. L. 90.000.000.

RICHIESTE ACQUISTO

BAIAMONTI-SERVOLA, cercasi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

ROZZOL-FIERA-SETTEFONTANE, cercasi soggiorno, due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO IN ZONA GRETTA appartamento con vista mare sui 100-120 mq più terrazzo e posto auto. Definizione immediata, pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona ROIANO - Viale MIRAMARE soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona S. LUIGI soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggolo. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamento zona Università nuova e Università vecchia. Definizione immediata. Pagamento contanti.

SAN VITO - CARLO ALBERTO - RIVE cercasi appartamento d'ampia metratura, luminoso, piano alto, ascensore. Definizione immediata. Pagamento contanti.

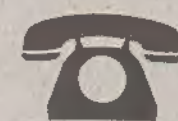
CERCHIAMO URGENTEMENTE casetta con giardino zona S. Luigi o San Giovanni. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO ad OPICINA soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggolo, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO appartamenti centrali qualsiasi metratura per selezionati clienti. Anche se da rimodernare. Definizione immediata. Pagamento contanti.

se ha un appartamento da vendere
non perda tempo telefoni a

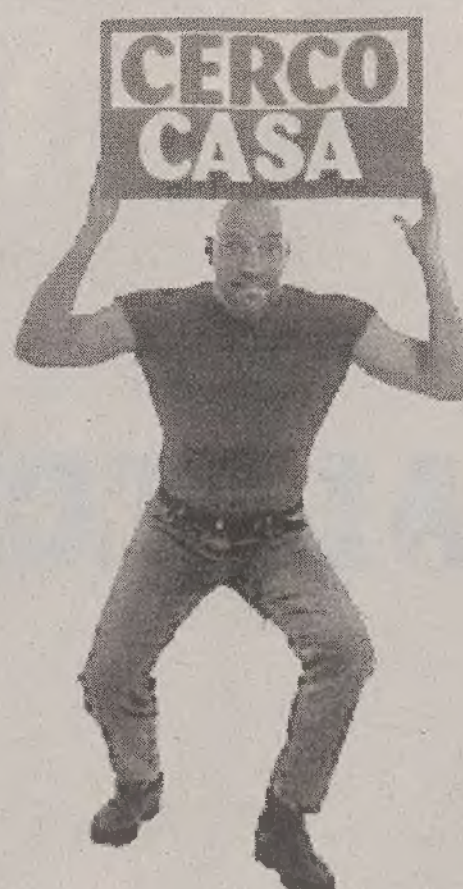
CUZZOT



040.636128



VENDERA'
SUBITO
IN CONTANTI
COL MASSIMO
REALIZZO





Spegniamo tutto, vendiamo tutto!

UNIVERSALTECNICA chiude i negozi di Piazza Goldoni e Via Zudecche

Un'occasione così capita ogni 50 anni! Tanti sono infatti gli anni d'attività di Universaltecnica, che ora chiude due dei suoi storici negozi, con **una vendita straordinaria**: dal 4 settembre migliaia di articoli a prezzi incredibili in tutti i reparti di tutti i nostri punti vendita. Approfittatene, prima che si spengano le luci.

**Chiudiamo... ma tra poco vi stupiremo
con un evento eccezionale!**

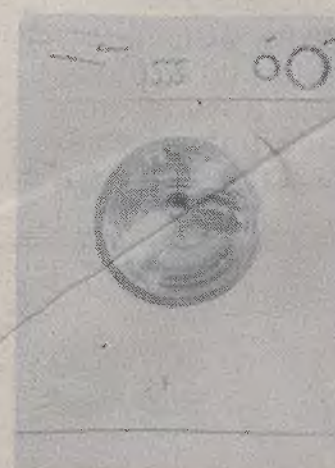
due esempi
di prezzo irripetibile!



TV COLOR SONY 21"
KV21FT1

FD TRINITRON da 55 cm • Funzione 16:9
• Smart link • Sleep timer • Menu •
Televideo • Telecomando

~~749.000~~
549.000



LAVATRICE CANDY
CJ 433T

Capacità di carico 5 kg • Centrifuga
400 giri • Vasca in Silitec • Cesto
acciaio inox • Temperatura regolabile
• Sistema lavaggio Combiwash •
19 programmi • Tasto 1/2 carico •
Tasto esclusione centrifuga

~~599.000~~
345.000

... e migliaia di altre occasioni,
tutto **con pagamenti fino
a 10 mesi a tasso 0%***

Elettrodomestici - Video

UNIVERSALTECNICA

TRIESTE - PIAZZA GOLDONI, 1
TRIESTE - VIA CARDUCCI, 4
TRIESTE - VIA DELLE ZUDECCHE, 1
CENTRO LANZA - SS 202 BIVIO PROSECCO

www.universaltecnicaonline.it

Hi-Fi - Computer - Telefonia

EURONICS

i grandi negozi d'Europa